

B101

RSERIES



SICUREZZA E ISTRUZIONI D'USO

Grazie per aver acquistato un prodotto N-Com.

N-Com B101 è stato costruito utilizzando le più moderne tecnologie e i migliori materiali. I lunghi test e lo sviluppo meticoloso del sistema hanno consentito di raggiungere la più elevata qualità audio.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il prodotto.

Per maggiori informazioni su B101, per visualizzare i video tutorial e installare l'ultima versione Firmware disponibile, visita il sito www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

Il marchio denominativo Bluetooth® e i relativi loghi sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di N-Com è concesso in licenza. Altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Sommario

1.	AVVERTENZE E SICUREZZA.....	4
1.1.	Sicurezza stradale.....	4
1.2.	Accensione in ambienti sicuri.....	4
1.3.	Interferenze.....	4
1.4.	Utilizzo appropriato.....	4
1.5.	Personale qualificato.....	5
1.6.	Accessori e batterie	5
1.7.	Smaltimento.....	5
2.	CONTENUTO DELLA CONFEZIONE.....	6
3.	INSTALLAZIONE NEL CASCO.....	7
3.1.	Collegamento batteria.....	7
3.2.	Operazioni preliminari.....	7
3.3.	Installazione del sistema B101 nel casco.....	8
3.4.	Regolazione del microfono.....	13
3.5.	Rimozione del sistema B101 dal casco	14
4.	FUNZIONI DI BASE.....	15
4.1.	Regolazione del volume	15
4.2.	Funzione Auto Off.....	15
5.	AFFILIAZIONE DISPOSITIVI BLUETOOTH	15
6.	TELEFONO.....	16
7.	MUSICA VIA BLUETOOTH.....	16
8.	NAVIGATORE SATELLITARE PER MOTO	16
9.	BATTERIA E RICARICA	17
9.1.	Segnale di batteria scarica	17
9.2.	Controllo livello batteria	17
9.3.	Ricarica del sistema	17
10.	SCHEMA RIASSUNTIVO COMANDI.....	18
11.	GARANZIA	19
11.1.	Copertura della garanzia e validità	19
11.2.	Esclusioni e limitazioni della copertura.....	19
11.3.	Procedura per l'inoltro di eventuali reclami.....	20
11.4.	Identificazione del prodotto	20

1. AVVERTENZE E SICUREZZA

Prodotto conforme alla Direttiva 2014/53/EU (RED). Dichiarazione di conformità completa scaricabile su www.n-com.it

Leggere attentamente il presente libretto di istruzioni. Il mancato rispetto delle norme di seguito riportate può dare origine a situazioni pericolose.

Attenzione: il prodotto non può essere utilizzato in competizioni ufficiali e non ufficiali, motodromi, circuiti, piste e simili.

Attenzione: l'installazione del sistema N-Com comporta un incremento di peso di circa 100-120g che si aggiunge al peso del casco e degli altri accessori.

Avvertenza: le parti elettroniche del sistema N-Com interne al casco non sono impermeabili. Evitare quindi che si bagni l'interno del casco, compresa l'imbottitura di confort, per non rischiare di danneggiare il sistema. Qualora dell'acqua filtrasse all'interno del casco, rimuovere la cuffia di confort del casco e lasciare asciugare all'aria.

1.1. Sicurezza stradale

Rispettate tutte le leggi in vigore che regolano la circolazione stradale. Durante la guida, le mani devono essere impegnate nella conduzione del veicolo. Ogni operazione da svolgere sul sistema N-Com deve essere fatta a veicolo fermo. In particolare:

- Predisporre il telefono per la risposta automatica (vedere istruzioni relative al telefono per effettuare questa predisposizione).
- Qualora il telefono non fosse provvisto di questa funzione, prima di rispondere ad una chiamata in arrivo fermare il veicolo in un luogo appropriato rispettando le regole del codice della strada, quindi rispondere alla chiamata.
- Non effettuare chiamate durante la guida. Fermate il veicolo in un luogo sicuro rispettando il codice della strada, quindi effettuare una chiamata.
- Regolare il volume in modo che non possa arrecare disturbo o distrazione durante la guida e allo stesso tempo permetta di poter percepire nitidamente i rumori esterni.
- Non agite sul telefono cellulare o su altri dispositivi collegati a N-Com durante la guida.
- Il rispetto del codice della strada e le manovre necessarie a condurre la motocicletta hanno priorità assoluta.

1.2. Accensione in ambienti sicuri

- Per l'uso di N-Com rispettate tutte le restrizioni e le indicazioni relative all'uso di telefoni cellulari.
- Non accendere il telefono cellulare o il sistema N-Com quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.
- Spegnerne durante il rifornimento di carburante. Non usare il sistema N-Com nelle stazioni di servizio. Non usare il dispositivo in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- Spegnerne in prossimità di materiali esplosivi.

1.3. Interferenze

Tutti i telefoni ed i dispositivi con trasmissione di segnali senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio ad essi collegato. Tali interferenze non sono da addebitarsi ad un difetto del sistema N-Com.

1.4. Utilizzo appropriato

Usare il dispositivo solo nella posizione normale, come descritto nella documentazione relativa al prodotto. Non tentare di smontare, manomettere, modificare alcuna parte del sistema N-Com.

Attenzione: regolare il volume del sistema N-Com e delle sorgenti audio ad esso collegate prima di utilizzare il sistema su strada.

Attenzione: l'utilizzo di un volume troppo elevato potrebbe provocare danni all'udito.

Attenzione: una non corretta installazione del sistema nel casco potrebbe modificare le caratteristiche aerodinamiche e di sicurezza del casco stesso creando condizioni pericolose. Installare il sistema N-Com secondo quanto descritto nella documentazione di prodotto. In caso di dubbio rivolgersi al proprio rivenditore N-Com.

Attenzione: l'ascolto di altri apparecchi non deve influire sulla guida del veicolo, che ha priorità assoluta. Effettuare tutte le manovre sugli apparecchi elettronici e sul sistema N-Com a veicolo fermo, rispettando il Codice della Strada.

1.5. Personale qualificato

Soltanto personale qualificato può eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto. In caso di mal funzionamento rivolgetevi sempre al vostro rivenditore di fiducia. Il casco è un prodotto di sicurezza, la manomissione del casco e/o del sistema elettronico al suo interno, oltre a far decadere la garanzia del prodotto, può essere pericolosa.

1.6. Accessori e batterie

- Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatteria e accessori approvati da Nolangroup per il proprio modello di dispositivo.
- L'uso di tipi diversi da quelli indicati potrebbe risultare pericoloso e fa decadere qualsiasi garanzia.
- Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio o il caricabatteria, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.
- Non utilizzare mai caricabatteria o batterie che risultino danneggiate.
- Non mettere in cortocircuito la batteria.
- Tenere la batteria a una temperatura compresa tra 0° / +45°C (in carica): -10° / +55°C (in uso).
- Pericolo di incendio o esplosione: non gettare le batterie nel fuoco e non esporle ad alte temperature.
- Non gettare le batterie nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie rispettando le normative locali.
- Non indossare il casco durante la carica della batteria.
- Il casco non deve mai essere lasciato a portata di mano di bambini non sorvegliati, per evitare che l'eventuale accesso alle batterie di alimentazione possa provocare gravi danni alla loro salute.

1.7. Smaltimento

Fare riferimento al presente libretto di istruzioni e a quelli relativi alle altre parti del sistema N-Com per rimuovere il sistema dal casco. Una volta rimosso il sistema smaltire seguendo le seguenti indicazioni:



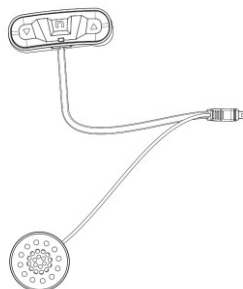
- La presenza di un contenitore mobile barrato segnala che all'interno dell'Unione Europea il prodotto è soggetto a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita.
- Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.
- Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
- All'interno dell'Unione Europea, il rivenditore, al momento della fornitura della nuova apparecchiatura, assicura il ritiro gratuito dell'apparecchiatura usata purché equivalente in ragione di uno contro uno.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il Comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

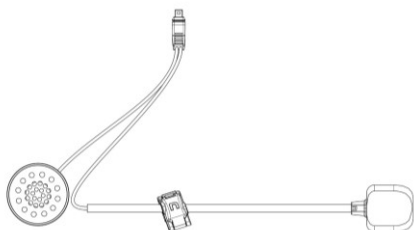
Nella confezione N-Com B101 sono presenti:



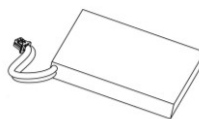
e-box B101



Speaker + tastiera cablata (cablaggio sinistro)



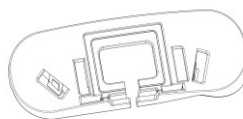
Speaker + microfono (cablaggio destro)



Batteria



Cavo USB-C



**Adattatori tastiera
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

3. INSTALLAZIONE NEL CASCO

Importante: prima di installare il sistema N-Com, si consiglia di trascrivere il codice identificativo prodotto applicato sullo stesso (vedi cap. 11.4).

Il video di installazione è visibile sul sito www.n-com.it / sezione Supporto.

3.1. Collegamento batteria

- Aprire l'e-box (Fig. 1).
- Collegare il connettore della batteria alla controparte (Fig. 2), facendo attenzione al corretto verso di inserimento. Se necessario, utilizzare l'utensile a testa piatta (fornito in dotazione) per inserire completamente il connettore batteria nella controparte.
- Richiudere l'e-box (Fig. 3).

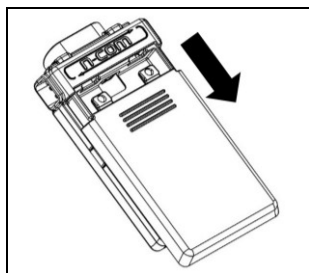


Fig. 1

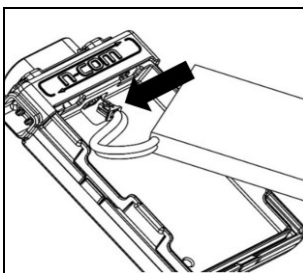


Fig. 2

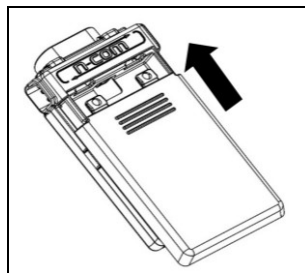


Fig. 3

3.2. Operazioni preliminari

- Prima di installare il sistema B101 nel casco, verificare la corretta accensione del sistema. Premere e tenere premuto il tasto "n" per circa 2 secondi, sino all'accensione del LED blu sulla tastiera e al tono in cuffia. Procedere con l'installazione.
- Rimuovere i guanciali di conforto (vedi istruzioni casco).
- Rimuovere la vite della guarnizione di bordo del casco utilizzando l'apposita chiave (Fig. 4).
- Rimuovere completamente la guarnizione di bordo come illustrato in Fig. 4, rimuovendo così anche l'imbottitura di conforto.
- Rimuovere i tappini "N-Com" posti sulla guarnizione di bordo calotta in zona posteriore e sul lato sinistro del casco.

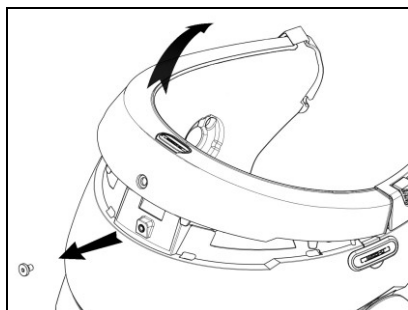


Fig. 4

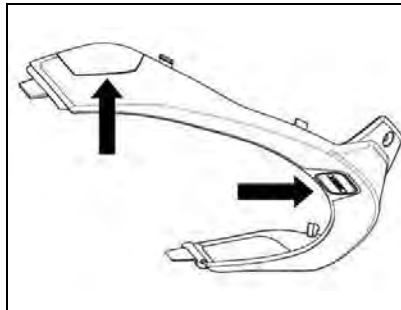
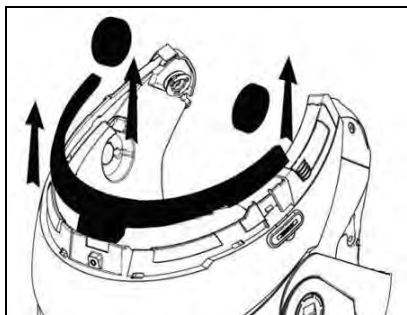
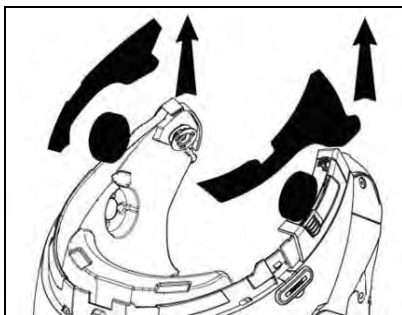


Fig. 4B – SOLO PER CASCO N80-8, N87 e N100-5

- Prima di installare il sistema N-Com, rimuovere i riempitivi in materiale espanso, se presenti (fare riferimento al manuale di istruzioni del proprio casco).



Opzione 1



Opzione 2

Nota: conservare i riempitivi casco qualora si volesse utilizzare il casco senza sistema N-Com installato.

3.3. Installazione del sistema B101 nel casco

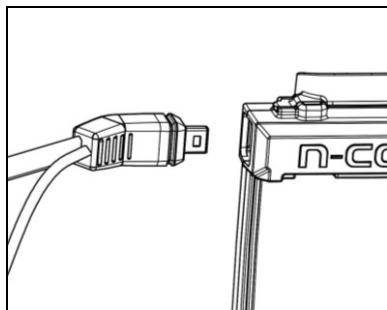


Fig. 5

- Collegare il cablaggio sinistro alla controparte, come mostrato in figura (Fig. 5).

Nota: il cablaggio sinistro è composto da speaker e tastiera.

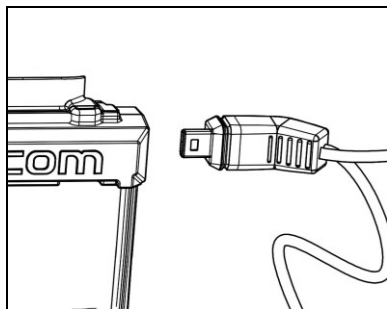


Fig. 6

- Collegare il cablaggio destro alla controparte, come mostrato in figura (Fig. 6).

Nota: il cablaggio destro è composto da speaker e microfono.

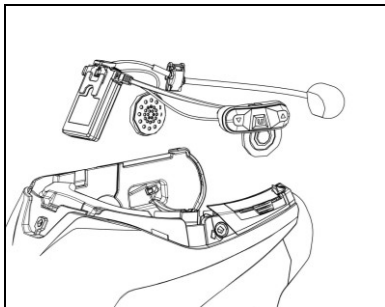


Fig. 7

- Inserire il sistema nell'apposita sede sul retro del casco, spingendolo fino in fondo alla scanalatura (Fig. 7).

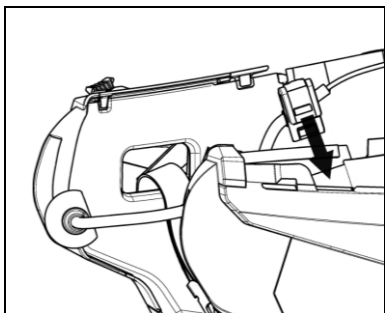


Fig. 8

NOTA: per il posizionamento dei cablaggi e del microfono nel casco N100-5 seguire le istruzioni nel box dedicato.

- Sistemare il cavo all'interno del casco e far scattare la clip di fissaggio destra nell'apposita sede (Fig. 8).

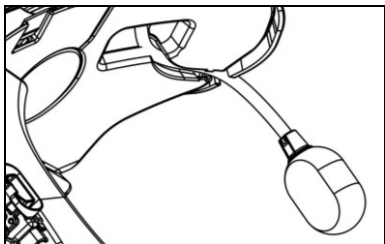


Fig. 9

- Posizionare il microfono nell'apposita sede sul lato destro del casco, inserendo il braccetto del microfono nella scanalatura presente sul telaio di aggancio mentoniera (Fig. 9).

Attenzione: controllare che il lato del supporto microfono con la scritta "n" sia rivolto verso l'interno del casco.

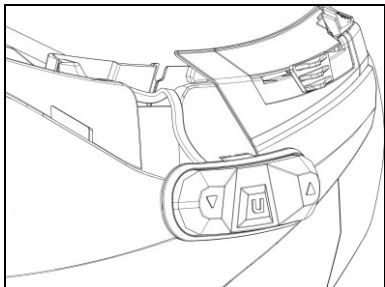


Fig. 10

NOTA: per il posizionamento della tastiera nei caschi N87, N80-8 e N100-5 seguire le istruzioni nel box dedicato.

- Sistemare il cavo all'interno del casco.
- Rimontare la guarnizione di bordo fissandola con l'apposita vite.

SOLO PER CASCO N100-5 – posizionamento dei cablaggi e del microfono**Posizionamento del cablaggio destro e del microfono:**

- Sollevare il rivestimento plastico del guanciale (Fig. 11).
- Inserire il microfono all'interno dell'asola (Fig. 12) e posizionarlo nell'apposita sede, inserendo il braccetto del microfono nella scanalatura presente sul telaio di aggancio mentoniera (Fig. 13).

Attenzione: controllare che il lato del supporto microfono con la scritta "n" sia rivolto verso l'interno del casco.

- Sistemare il cavo all'interno del casco e posizionare la clip di fissaggio destra nell'apposita sede (Fig. 14).
- Riposizionare il rivestimento plastico del guanciale, sistemandolo dietro i due gancetti di fermo (Fig. 15).

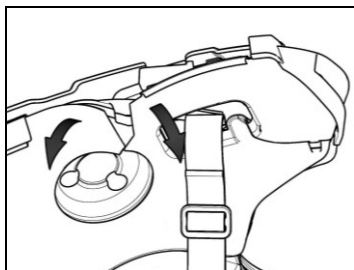


Fig. 11

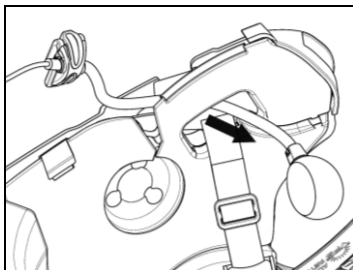


Fig. 12

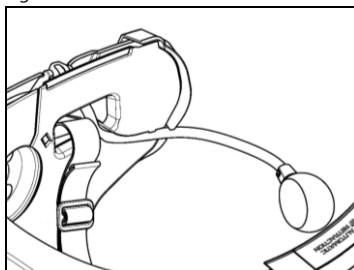


Fig. 13

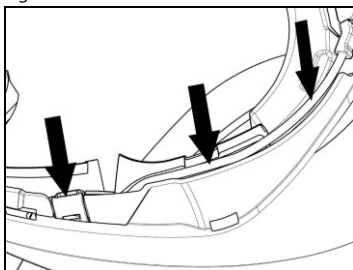


Fig. 14

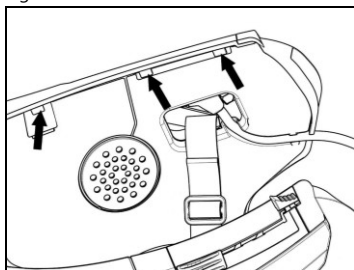


Fig. 15

SOLO PER CASCO N100-5 – posizionamento dei cablaggi e del microfono**Posizionamento del cablaggio sinistro:**

- Sollevare il rivestimento plastico del guanciaie (Fig. 16).
- Sistemare il cavo all'interno del casco.
- Riposizionare il rivestimento plastico del guanciaie, sistemandolo dietro i due gancetti di fermo (Fig. 17).

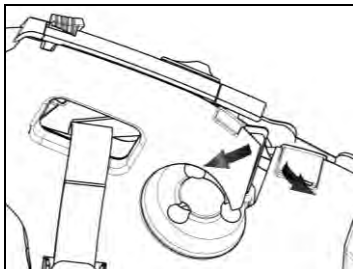


Fig. 16

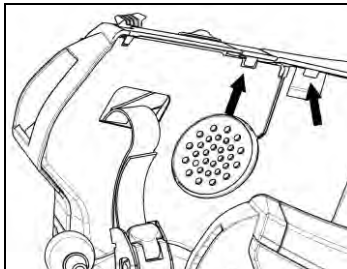


Fig. 17

SOLO PER CASCHI N87, N80-8 e N100-5 – posizionamento della tastiera

Importante: l'installazione della tastiera sui caschi N87, N80-8 e N100-5 richiede l'uso dell'accessorio "ADATTATORE TASTIERA" incluso nella confezione.

LETTERA ADATTATORE	CASCHI COMPATIBILI
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

- Inserire nel cavo della tastiera il supporto specifico per il proprio casco (Fig. 18).
- Ruotare il supporto tastiera in modo da posizionarlo come in Fig. 19 e agganciarlo alla tastiera (Fig. 20).
- Sistemare il cavo all'interno del casco.
- Aprire il tappino copri-connettori del sistema B101.
- Rimontare la guarnizione di bordo fissandola con l'apposita vite.
- Agganciare la tastiera al casco facendo scattare gli appositi ganci (Fig. 21).
- Il corretto posizionamento della tastiera è mostrato in Fig. 22.

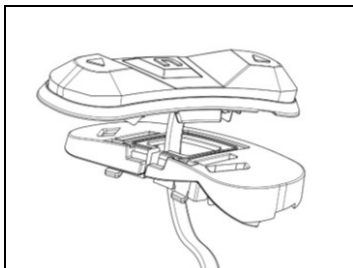


Fig. 18

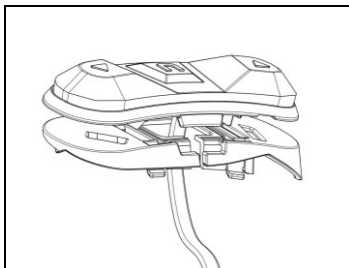


Fig. 19

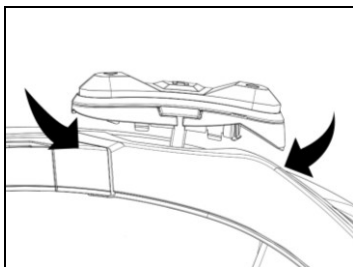


Fig. 20

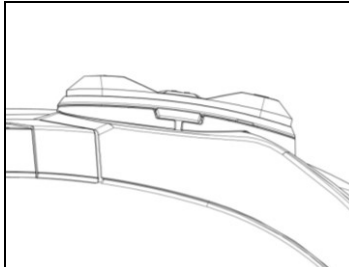


Fig. 21

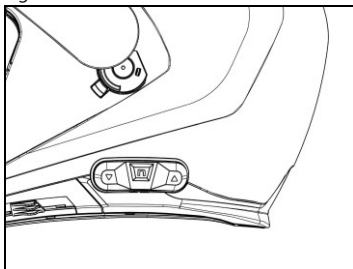


Fig. 22

- Posizionare gli altoparlanti destro e sinistro nelle sedi ricavate nei guanciali in polistirolo. Se necessario, ruotare leggermente gli altoparlanti nella loro sede.
- Rimontare l'imbottitura di conforto.

3.4. Regolazione del microfono

Il sistema B101 consente di regolare la posizione del microfono al fine di agevolare il posizionamento nei diversi modelli di casco. Procedere come segue:

- Aprire la clip posizionata sull'asta del microfono, facendo leva come indicato in Fig. 23.
- Regolare il microfono (Fig. 24).
- Chiudere la clip (Fig. 25).

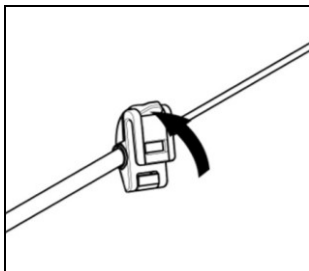


Fig. 23

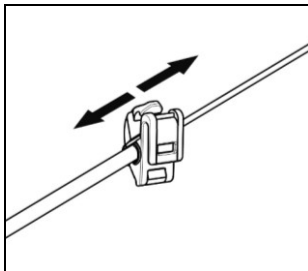


Fig. 24

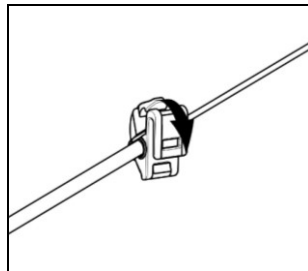


Fig. 25

Per garantire una buona qualità di trasmissione della voce, si consiglia di posizionare la spugnetta microfono entro il lato della bocca.

3.5. Rimozione del sistema B101 dal casco

Per rimuovere il sistema B101 dal casco, procedere come segue:

- Rimuovere i guanciali di conforto e la guarnizione di bordo calotta.
- Rimuovere la tastiera dalla calotta.

SOLO PER CASCHI N87, N80-8 E N100-5 – rimozione della tastiera

- Rimuovere la tastiera dalla calotta, facendo leva come indicato in Fig. 26.
- Ruotare la tastiera in senso antiorario (Fig. 27).
- Rimuovere i guanciali di conforto e la guarnizione di bordo calotta.

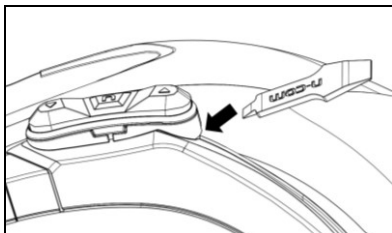


Fig. 26

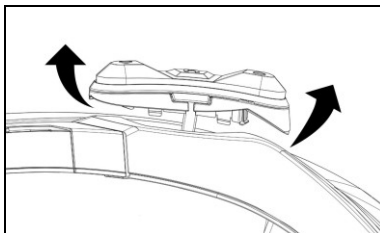


Fig. 27

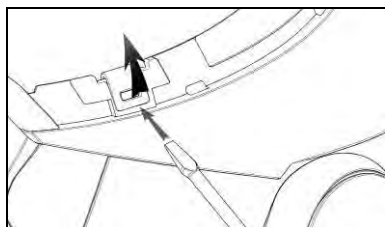


Fig. 28

- Sganciare le clip destra dalla calotta, facendo leva verso l'alto con un cacciavite a testa piatta (o simile) come indicato in figura 28.

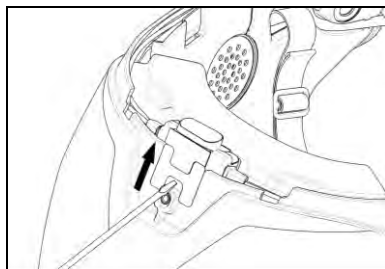


Fig. 29

- Rimuovere completamente il sistema B101 dal casco aiutandosi con un cacciavite a testa piatta (o simile) e re-installare i guanciali e la guarnizione di bordo.

4. FUNZIONI DI BASE

Importante: PRIMA di utilizzare per la prima volta il dispositivo N-Com caricare completamente la batteria per almeno 10 ore. Per ottenere le migliori prestazioni dalla batteria è consigliabile, per le prime ricariche, effettuare cicli di ricarica completi. Successivamente è possibile ricaricare la batteria anche per periodi più brevi. Quando possibile, è meglio effettuare il ciclo di ricarica completo.

Accensione	Premere e tenere premuto il tasto “n” per circa 2 secondi sino all'accensione del led.
Spegnimento	Premere e tenere premuto il tasto “n” per circa 4 secondi sino allo spegnimento del led.

4.1. Regolazione del volume

Premendo il tasto “▲” o il tasto “▼” è possibile regolare facilmente il volume. Quando il volume raggiunge il livello massimo o minimo, viene emesso un segnale acustico.

Nota: il livello di volume impostato durante il viaggio non viene memorizzato allo spegnimento del sistema. Ad ogni accensione del sistema N-Com, l'audio riprende al livello di volume impostato di default.

4.2. Funzione Auto Off

La funzione Auto Off consente lo spegnimento automatico del sistema N-Com dopo 5 minuti senza connessioni Bluetooth attive (telefono, GPS, sistema audio moto, ...).

5. AFFILIAZIONE DISPOSITIVI BLUETOOTH

Affinché il sistema B101 possa collegarsi a un altro dispositivo Bluetooth è necessario che quest'ultimo sia stato prima affiliato al sistema N-Com.

La procedura di affiliazione è uguale per ogni tipo di dispositivo Bluetooth: telefoni, lettori MP3 Bluetooth, navigatori satellitari, ecc.

- Verificare che B101 sia spento.
- Portare il sistema in “Affiliazione”: premere e mantenere premuto il tasto “n” per 4 secondi, fino al lampeggio rapido del LED e al tono acuto emesso dall'altoparlante.
- Attivare sul dispositivo (smartphone, GPS, lettore Mp3) la ricerca di dispositivi Bluetooth.
- Selezionare dalla lista il sistema N-Com. Se viene richiesta una password, inserire il codice 0000 (quattro zeri).
- Dopo alcuni secondi la connessione tra i due dispositivi viene attivata.

Nota: L'affiliazione viene memorizzata dal casco e dal telefono e non viene persa al loro spegnimento. Questa procedura va quindi effettuata una sola volta.

Nota: Nel caso in cui venissero affiliati più dispositivi al sistema N-Com, le affiliazioni verranno memorizzate dallo stesso. All'accensione, il sistema N-Com si conatterà automaticamente al dispositivo Bluetooth connesso più recentemente.

Connessione Automatica	Una volta affiliato il dispositivo Bluetooth, la connessione avviene in maniera automatica all'accensione del sistema.
Connessione Manuale	Qualora la connessione non avvenisse automaticamente, è possibile connettersi manualmente dal dispositivo Bluetooth oppure premendo il tasto "n" per circa 2 secondi.

6. TELEFONO

Per affiliare un telefono al sistema B101 seguire la procedura illustrata al cap. 5.

Risposta telefonata	Premere brevemente un tasto qualsiasi della tastiera quando si sente il segnale di suoneria.
Assistente vocale	Premere e tenere premuto il tasto "n" per circa 2 secondi.
Riaggancio/rifiuto telefonata	Premere e tenere premuto il tasto "n" per circa 2 secondi.
Richiama ultimo numero	Premere contemporaneamente i tasti "▲" e "▼".
Trasferimento chiamata in corso	Durante la telefonata, premere contemporaneamente i tasti "▲" e "▼" per 4 secondi. La telefonata verrà trasferita dal casco al telefono.
Connessione manuale telefono	Premere e tenere premuto il tasto "n" per circa 2 secondi.
Disconnessione manuale telefono	Premere contemporaneamente i tasti "▲" e "▼" per 4 secondi.

7. MUSICA VIA BLUETOOTH

Per affiliare lo smartphone o il lettore Mp3 al sistema B101 seguire la procedura illustrata al cap. 5.

Avviare riproduzione musicale (Play)	Premere brevemente il tasto "n".
Funzione Pausa (Pause)	Premere brevemente il tasto "n".
Traccia successiva (Skip)	Quando il lettore è in riproduzione, premere e tenere premuto il tasto "▲" per circa 2 secondi.
Traccia precedente (Rew)	Quando il lettore è in riproduzione, premere e tenere premuto il tasto "▼" per circa 2 secondi.

8. NAVIGATORE SATELLITARE PER MOTO

Il sistema B101 è compatibile con i più diffusi navigatori satellitari per moto. Per l'elenco dei modelli compatibili e maggiori dettagli, visita il sito www.n-com.it

Per affiliare un navigatore satellitare al sistema B101 seguire la procedura illustrata al cap. 5.

9. BATTERIA E RICARICA

9.1. Segnale di batteria scarica

Il sistema, durante il suo funzionamento, segnala con un tono acustico all'utente quando la batteria è quasi scarica. Dalla prima segnalazione si ha un'autonomia di 1 ora circa. L'avviso viene ripetuto ogni 10 minuti.

9.2. Controllo livello batteria

In fase di accensione dell'interfono, il LED blu lampeggia rapidamente indicando il livello batteria.

4 lampeggi = Alto, 75 ~ 100%	3 lampeggi = Medio, 50 ~ 75%	2 lampeggi = Basso, 1 ~ 50%
------------------------------	------------------------------	-----------------------------

9.3. Ricarica del sistema

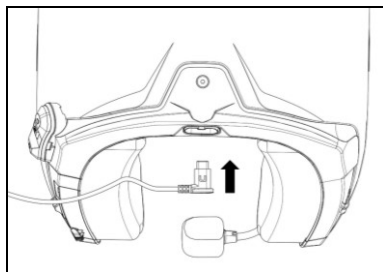


Fig. 30

Per la ricarica, collegare il sistema a un caricabatteria o a una presa USB alimentata, utilizzando il cavo USB/USB-C fornito in dotazione.

Il funzionamento della carica avverrà in questo modo:

Sistema B101 spento	Collegando il sistema B101 al caricabatteria, il LED blu inizia a lampeggiare velocemente. Quando la batteria è carica, il LED blu resta fisso.
Sistema B101 acceso	Collegando il sistema B101 al caricabatteria, il LED blu inizia a lampeggiare velocemente. Quando la batteria è carica, il LED blu torna al suo lampeggio standard.

Nota: Nel caso in cui si preveda di non utilizzare il sistema N-Com per un lungo periodo di tempo, è necessario ricaricare completamente il dispositivo prima di lasciarlo inutilizzato.

Nota: Nel caso di lungo periodo di inutilizzo, effettuare almeno un ciclo di ricarica completo del dispositivo ogni 6 mesi per evitare il possibile danneggiamento della batteria.

Nota: Nel caso in cui il sistema N-Com venga lasciato per un periodo superiore ai 6 mesi senza essere mai ricaricato, il dispositivo potrebbe non accendersi: in questo caso, ricaricare il sistema N-Com per almeno 24 ore (anche se il led blu di segnalazione non lampeggia) e successivamente provare ad accendere il dispositivo.

10. SCHEMA RIASSUNTIVO COMANDI

<i>Tasto</i>		n	▲	▼	⬆ + ⬇
Funzioni Base	Accensione	2 sec			
	Spegnimento	4 sec			
	Aumento Volume		X		
	Diminuzione Volume			X	
	Affiliazione dispositivo*	4 sec			
	Reset affiliazioni**				4 sec
Dispositivi Bluetooth	Risposta telefono***	X	X	X	
	Assistente vocale	2 sec			
	Riaggancio/Rifiuto telefonata	2 sec			
	Richiama ultimo numero				X
	Trasferimento chiamata in corso				4 sec
	Connessione manuale dispositivo	2 sec			
	Disconnessione manuale dispositivo				4 sec
Musica Bluetooth	Avvio musica (Play)	X			
	Pausa musica (Pause)	X			
	Traccia successiva (FFW)		2 sec		
	Traccia precedente (REW)			2 sec	

*Partendo da sistema spento

**Durante la modalità Affiliazione.

***Premere un tasto qualsiasi della tastiera N-Com.

11. GARANZIA

Con questo CERTIFICATO DI GARANZIA, Nolangroup garantisce all'acquirente che il prodotto, all'atto dell'acquisto, è esente da difetti di materiali e fabbricazione.

La invitiamo a:

- Leggere le avvertenze per la sicurezza e il corretto uso.
- Prendere visione dei termini e delle condizioni della garanzia.
- **Conservare la ricevuta di acquisto originale.** È necessario esibirla in caso di riparazioni in garanzia. In questi casi il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale è stato effettuato l'acquisto.

11.1. Copertura della garanzia e validità

Se un qualsiasi difetto coperto da questo certificato di garanzia viene rilevato entro il periodo previsto nell'elenco riportato sul sito web (Supporto / Manuali Istruzione) a seconda del Paese in cui è stato acquistato (farà fede la data d'acquisto riportata sullo scontrino fiscale), Nolangroup provvederà, attraverso la propria rete distributiva e dopo verifica del difetto, a riparare o a sostituire il prodotto difettoso. Nolangroup fornirà tutto il materiale e il lavoro ragionevolmente necessario per porre rimedio al difetto segnalato, ad eccezione che il danno sia causato da una delle voci elencate nel successivo paragrafo "Esclusioni e limitazioni della copertura".

11.2. Esclusioni e limitazioni della copertura

Questa garanzia copre solo i difetti di materiali e fabbricazione.

Nolangroup non può essere ritenuta responsabile per difetti del prodotto attribuibili in tutto o in parte a qualsiasi altra causa, incluso, ma non limitatamente a:

- Difetti o danni risultanti dall'utilizzo del Prodotto in condizioni diverse da quelle abituali.
- Danni causati da uso improprio e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del prodotto fornite da Nolangroup.
- Incuria e normale usura delle parti interne ed esterne.
- Ogni danno derivante da un incidente.
- Ogni modifica o manomissione apportati al casco o al sistema N-Com dall'utente o da terzi.
- Uso di accessori incompatibili non approvati da Nolangroup per il modello di dispositivo N-Com acquistato.
- Parti di consumo considerate soggette ad usura o logorio quali ad esempio la batteria ricaricabile ed i cavi di collegamento tra i sistemi N-Com ed altri dispositivi.
- Il corretto funzionamento della combinazione prodotto/periferica, quando il prodotto è utilizzato insieme ad accessori o attrezzature per cui Nolangroup non ha verificato la compatibilità.
- Tutte le particolari situazioni specifiche e soggettive che si dovessero presentare nell'utilizzo dinamico del casco, come, a titolo esemplificativo, problemi di comfort durante la guida o fruscii e sibili aerodinamici.

Nolangroup non potrà in alcun caso essere ritenuta responsabile per danni accidentali o consequenziali (incluso, senza limitazione alcuna, lesioni a persona o persone) risultanti dal mancato adempimento degli obblighi derivanti da questa garanzia riguardante i prodotti Nolangroup.

11.3. Procedura per l'inoltro di eventuali reclami

Per inoltrare qualsiasi reclamo coperto da questa garanzia, l'acquirente deve notificare direttamente al rivenditore presso cui il sistema N-Com è stato acquistato il presunto difetto riscontrato, presentando contemporaneamente il prodotto oggetto del reclamo e copia dello scontrino fiscale.

PRIMA DI RIVOLGERSI AL RIVENDITORE, LE CONSIGLIAMO DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO ALLEGATE AL PRODOTTO.

LA VALIDITA' DELLA GARANZIA È EFFICACE ESCLUSIVAMENTE DALLA DATA D'ACQUISTO SINO AL PERIODO PREVISTO PER IL PAESE D'ACQUISTO - vedasi elenco riportato sul sito web (Supporto / Manuali Istruzione).

La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa. Pertanto, in caso di sostituzione del prodotto o di un suo componente, sul prodotto o sul singolo componente fornito in sostituzione non decorre un nuovo periodo di garanzia, ma si deve tener conto della data di acquisto del prodotto originario.

Unicamente per riparazioni o sostituzioni delle componenti elettroniche, qualora Nolangroup proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo).

La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Nolangroup.

NOLANGROUP SI RISERVA IN QUALSIASI MOMENTO DI MODIFICARE SENZA PREAVVISO CARATTERISTICHE FUNZIONALITA', COMPATIBILITA', SOFTWARE.

La presente garanzia non influisce sui diritti legali del cliente sotto la giurisdizione nazionale vigente e sui diritti del consumatore nei confronti del rivenditore sanciti dal contratto di acquisto/vendita.

11.4. Identificazione del prodotto

I prodotti N-Com sono identificati attraverso un codice che permette la tracciabilità e l'identificazione del prodotto.

Il codice identificativo (S/N) è riportato sull'etichetta adesiva applicata sul sistema N-Com.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



USER INSTRUCTIONS AND SAFETY

Thank you for buying an N-Com product.

N-Com B101 was made using the most advanced technology and top-quality materials. Long-running tests and thorough system development have made it possible to achieve the highest audio quality.

Please read the user instructions before using the product.

For further information on the B101 and video tutorials and information on installing the latest Firmware version, please visit www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.; any use of such marks by N-Com is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Contents

1. WARNINGS AND SAFETY	4
1.1.Road safety	4
1.2.Switching on the system in safe environments	4
1.3.Interferences	4
1.4.Appropriate use	4
1.5.Qualified personnel	5
1.6.Accessories and batteries	5
1.7.Disposal	5
2. CONTENT OF THE PACKAGING	6
3. INSTALLATION ON THE HELMET	7
3.1.Battery connection	7
3.2.Initial steps	7
3.3.Installing the B101 system on the helmet	8
3.4.Adjusting the microphone	13
3.5.Removing the B101 system from the helmet	14
4. BASIC FUNCTIONS	15
4.1.Volume adjustment	15
4.2.Auto Off function	15
5. PAIRING UP BLUETOOTH DEVICES	15
6. MOBILE PHONE	16
7. MUSIC VIA BLUETOOTH	16
8. GPS SATELLITE NAVIGATOR	16
9. BATTERY AND RECHARGE	17
9.1.Low battery signal	17
9.2.Checking the Battery Level	17
9.3.Charging the system	17
10. SUMMARY TABLE OF CONTROLS	18
11. WARRANTY	19
11.1.Warranty coverage and validity	19
11.2.Exclusions and limitations of coverage	19
11.3.Procedure for submitting claims	19
11.4.Product identification	20

1. WARNINGS AND SAFETY

Product compliant with EU Directive 2014/53/EU (RED). Complete compliance statement downloadable at www.n-com.it

Read this User Manual carefully, as well as the simple rules listed below. Failure to comply with these rules may lead to dangerous situations.

Caution: The product cannot be used in official or non-official competitions, motordromes, circuits, racing tracks and the like.

Caution: Installation of the N-Com system results in a weight increase of approximately 100-120 g, which is added to the weight of the helmet and of the other accessories.

Warning: The electronic components of the N-Com system mounted inside the helmet are not waterproof. Consequently, make sure the inside of the helmet, including the comfort padding, does not get wet in order to avoid damage to the system. If water seeps into the helmet, remove the comfort padding from the helmet and allow to air dry.

1.1. Road safety

Always obey all Traffic Regulations in force. While riding your motorcycle, your hands should always be engaged in actually riding the vehicle. Any operation to the N-Com system must be carried out with the motorcycle stopped. Specifically:

- Set your cell phone on automatic answer (see the cell phone instructions to do this).
- If your cell phone is not equipped with this function, first stop your vehicle in a safe area, in compliance with Traffic Regulations and then answer the call.
- Do not make any calls while riding. Stop your vehicle in a safe place in compliance with Traffic Regulations and then make the call.
- Adjust the volume so that it does not cause a disturbance or distraction while riding and at the same time allows you to hear background noises clearly.
- Do not operate your cell phone or other devices connected to the N-Com system while riding your motorcycle.
- In all cases, obey the Traffic Regulations and remember that riding the motorcycle has absolute priority over any other manoeuvre.

1.2. Switching on the system in safe environments

- When using the N-Com system, comply with all limitations and instructions related to the use of cell phones.
- Do not turn on your cell phone or the N-Com system whenever their use is forbidden or when these devices can cause interference or dangerous situations.
- Turn off while refuelling. Do not use the N-Com system at filling stations. Do not use the device near combustible materials or chemical products.
- Turn off when near explosive materials.

1.3. Interferences

All phones and devices with wireless signal transmission are subject to interferences that may affect the performance of the device connected to them. These interferences are not ascribable to a defect of the N-Com system.

1.4. Appropriate use

Use the device only in the normal position, as described in the product documentation. Do not attempt to disassemble, tamper with, or modify any part of the N-Com system.

Caution: Adjust the volume of the N-Com system and of the audio sources connected to it before you use the system on the road.

Caution: Adjusting the volume to exceedingly high levels may cause damage to your hearing.

Caution: Incorrect installation of the system in the helmet may alter the aerodynamic and safety characteristics of the helmet itself, thus creating dangerous conditions. Install the N-Com system according to the instructions provided in the product documentation. In case of doubt, please contact your local N-Com dealer.

Warning: Listening to other equipment should not interfere with riding your motorcycle, which must be the top priority at all times. Carry out all operations on the electronic equipment and on the N-Com system with the vehicle stopped, in compliance with Traffic Regulations.

1.5. Qualified personnel

- Only qualified personnel can carry out technical assistance on this product. In case of any malfunction, always turn to your local dealer.
- The helmet is a safety device. Tampering with it and/or with the electronic system inside the helmet can result in dangerous situations, in addition to invalidating the product warranty.

1.6. Accessories and batteries

- Only use the type of batteries, battery chargers and accessories approved by Nolangroup for the specific model.
- Using a battery type different from the recommended one may lead to dangerous situations and invalidate the warranty.
- Contact your local dealer to see about the availability of approved accessories.
- When disconnecting the power supply cable of any accessory or of the battery charger, always grab and pull the plug, not the cable.
- Do not use batteries for purposes other than the prescribed ones.
- Never use batteries or battery chargers that turn out to be damaged.
- Do not short-circuit the battery.
- Keep the battery at a temperature between 0° / +45°C (charging): -10° / +55°C (in use).
- Danger of fire or explosion: do not throw the batteries into a fire or expose them to high temperatures!
- Do not throw out batteries together with household refuse. The batteries should be disposed of in compliance with local regulations
- Do not wear the helmet while the battery is recharging.
- The helmet should never be left within the reach of unsupervised children in order to prevent damage to their health caused by access to the batteries.

1.7. Disposal

Refer to this user manual and to manuals related to other parts of the N-Com system in order to disassemble the system from the helmet. Once the system has been disassembled, dispose of it according to the following instructions:



- The presence of a crossed-out wheellie bin indicates that in the European Union the product is subject to separate collection at the end of its useful life.
- Do not dispose of these products together with undifferentiated urban waste.

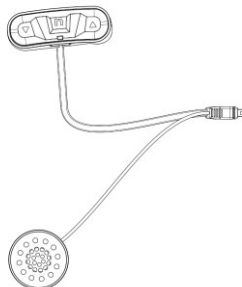
- The proper disposal of obsolete equipment contributes to preventing possible negative consequences on people's health and on the environment.
- Within the European Union, the dealer, when supplying the new equipment, ensures that the used equipment will be collected free of charge, provided it is equivalent to a ratio of one to one.
- For more detailed information on the disposal of obsolete equipment, contact your municipality, a waste disposal service, or the store where the product was purchased.

2. CONTENT OF THE PACKAGING

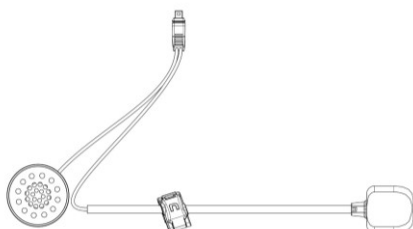
The N-Com B101 package contains:



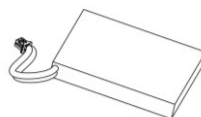
B101 e-box



Speaker + wired keypad (left cable)



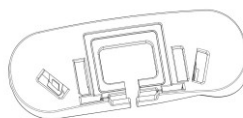
Speaker + microphone (right cable)



Battery



USB-C cable



Keypad adapters
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)

3. INSTALLATION ON THE HELMET

Important: Prior to installing the N-Com system, it is recommended to write down the identification code affixed to the product (see chapter 11.4).

The installation video can be found in the support section at www.n-com.it

3.1. Battery connection

- Open the e-box (Fig. 1).
- Connect the battery to the port (Fig. 2), taking care to insert it correctly. If necessary use the provided flat head screwdriver to insert the battery connector fully into the port.
- Close the e-box (Fig. 3).

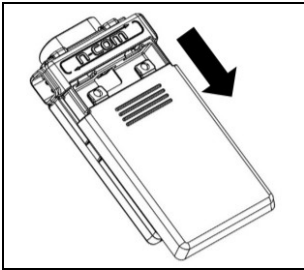


Fig. 1

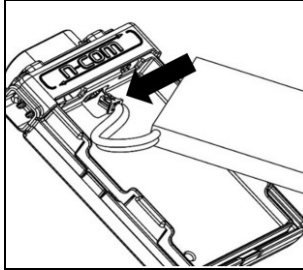


Fig. 2

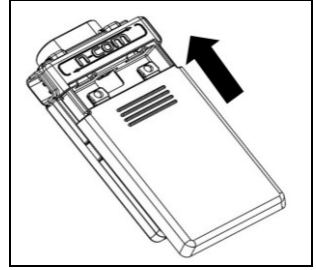


Fig. 3

3.2. Initial steps

- Before you install the B101 system on the helmet, make sure it turns on properly. Press the “n” key for about 2 seconds, until the blue LED on the keypad lights up and you hear a beep in the headset. Proceed with the installation.
- Remove the cheek padding (see helmet instructions).
- Remove the helmet edge gasket using the special tool (Fig. 4).
- Completely remove the gasket as shown in Fig. 4; by doing so you also remove the padding.
- Remove the “N-Com” plugs found at the back of the shell gasket and on the left side of the helmet.

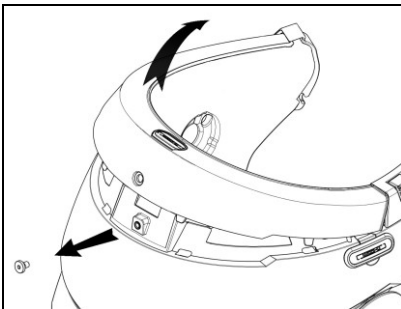


Fig. 4

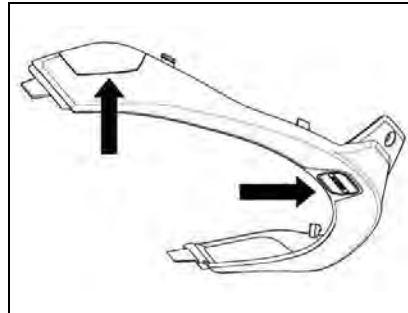
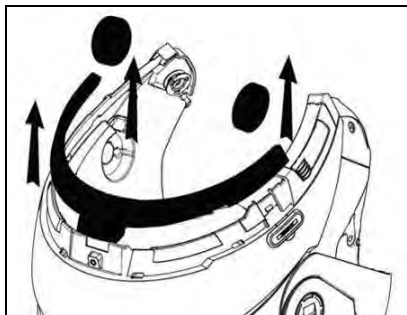
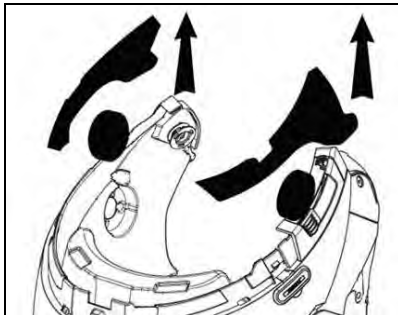


Fig. 4B – ONLY FOR N87, N80-8, N100-5 HELMETS

- Prior to installing the N-Com system, remove any filling foam material, if present, from the helmet (refer to the user manual for your specific helmet).



Option 1



Option 2

N.B.: Keep the filling material in case you wish to use the helmet without the N-Com system in the future.

3.3. Installing the B101 system on the helmet

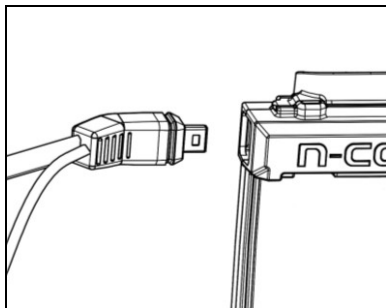


Fig. 5

- Insert the left-hand cable (attached to the keypad) into the port, as shown (Fig. 5).

NB: the left cable comprises speaker and keypad.

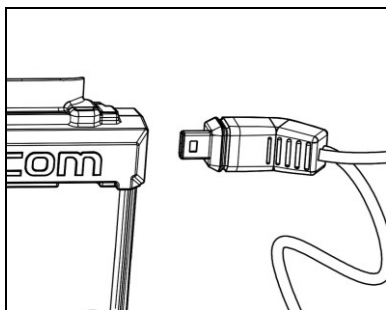


Fig. 6

- Connect the right-hand cable to the port, as shown (Fig. 6).

NB: the right cable comprises speaker and microphone.

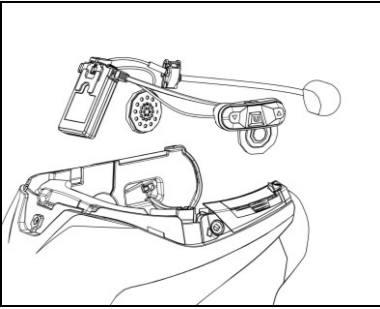


Fig. 7

- Place the system in the special housing in the back of the helmet, pushing it all the way into the groove (Fig. 7).

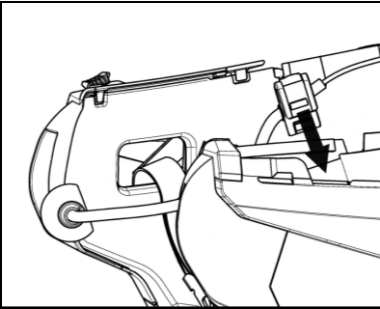


Fig. 8

N.B.: For positioning of the wiring and of the microphone in the N100-5 helmet, follow the instructions provided in the dedicated box.

- Fix the cable inside the helmet and make sure the right fixing clip snaps into its housing (Fig. 8).

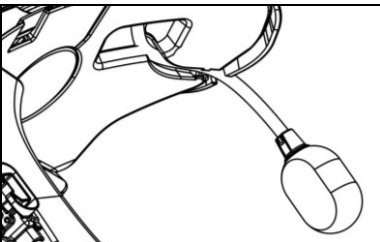


Fig. 9

- Position the microphone in the housing on the right of the helmet, inserting the boom pole of the microphone in the groove found in the chin guard coupling frame (Fig. 9).

Caution: make sure that the side of the microphone support with the writing “n” is facing inward.

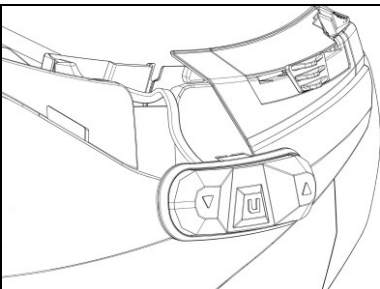


Fig. 10

N.B.: For positioning of the keypad in helmets N87, N80-8 and N100-5, follow the instructions provided in the dedicated box.

- Fix the cable inside the helmet.
- Reassemble the gasket and secure it with the specific screw.

ONLY FOR HELMET N100-5 – positioning of wiring and microphone

Positioning the right side wiring and the microphone:

- Lift up the plastic lining of the cheek padding (Fig. 11).
- Insert the microphone into the eyelet (Fig. 12) and position it in the special housing, then inserting the boom pole of the microphone in the groove found in the chin guard coupling frame (Fig. 13).

Caution: make sure that the side of the microphone support with the writing “n” is facing inward.

- Fix the cable inside the helmet and make sure the right fixing clip snaps into its housing (Fig. 14).
- Reposition the plastic lining of the cheek padding, arranging it behind the two small stop hooks (Fig. 15).

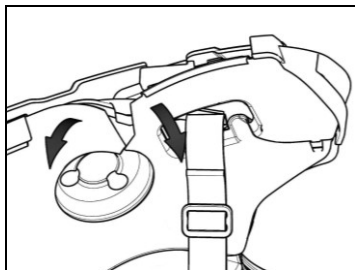


Fig. 11

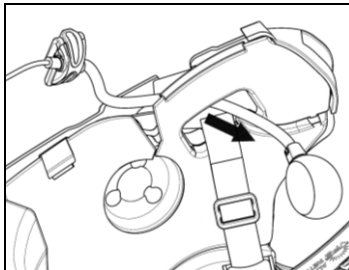


Fig. 12

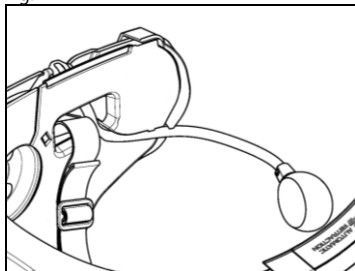


Fig. 13

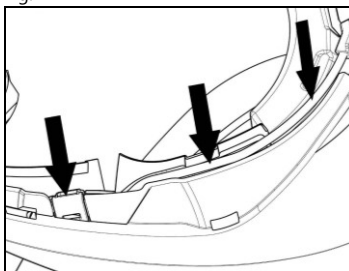


Fig. 14

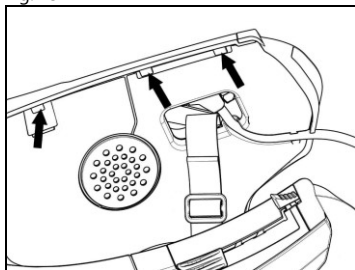


Fig. 15

ONLY FOR HELMET N100-5 – positioning of wiring and microphone**Positioning the left side wiring:**

- Lift up the plastic lining of the cheek padding (Fig. 16).
- Fix the cable inside the helmet.
- Reposition the plastic lining of the cheek padding, arranging it behind the two small stop hooks (Fig. 17).

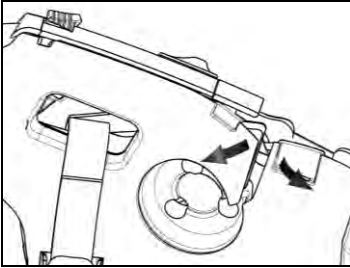


Fig. 16

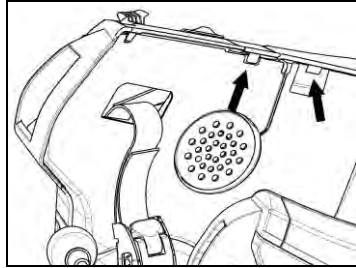


Fig. 17

FOR N87, N80-8 AND N100-5 HELMENTS ONLY – positioning the keypad

Important: Installation of the keypad on the N87, N80-8 and N100-5 helmets requires the use of the “KEYPAD ADAPTER” accessory, which is included in the package.

LETTER ON THE ADAPTER	COMPATIBLE HELMETS
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

- Insert the support specific for your helmet in the cable of the keypad (Fig. 18).
- Rotate the keypad support so as to position it like in Fig. 19, then hook it to the keypad (Fig. 20).
- Fix the cable inside the helmet.
- Open the rubber cap of the B101 system.
- Reassemble the gasket and secure it with the specific screw.
- Hook up the keypad to the helmet by clicking in the relevant hooks (Fig. 21).
- The proper positioning of the keypad is illustrated in Fig. 22.

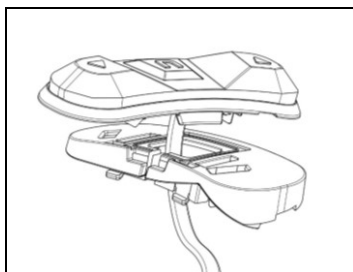


Fig. 18

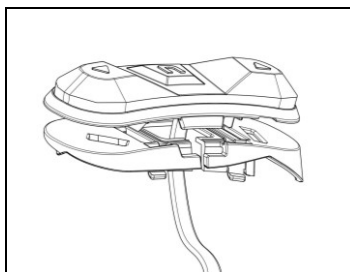


Fig. 19

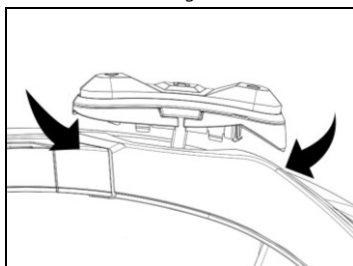


Fig. 20

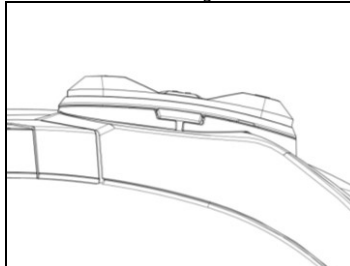


Fig. 21

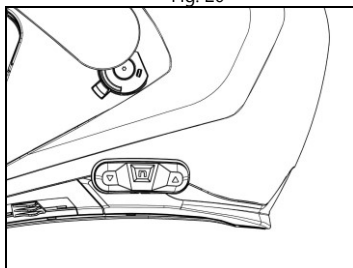


Fig. 22

- Position the left and right speakers in the respective housing obtained in the polystyrene cheek padding. If necessary, rotate the speakers slightly in their housing.
- Reassemble the padding.

3.4. Adjusting the microphone

The B101 system makes it possible to adjust the position of the microphone in order to facilitate its positioning in the different helmet models. Proceed as follows:

- Open the clip positioned on the microphone boom, operating as indicated in Fig. 23.
- Adjust the microphone (Fig. 24).
- Close the clip (Fig. 25).

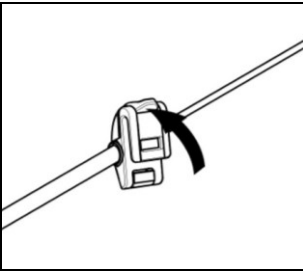


Fig. 23

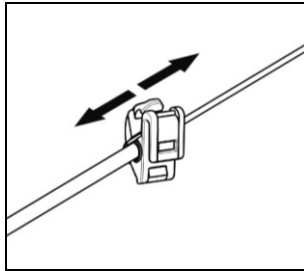


Fig. 24

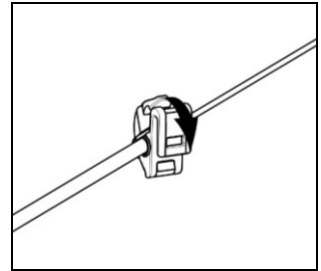


Fig. 25

To ensure good voice transmission quality, it is recommended to position the microphone sponge at the side of your mouth.

3.5. Removing the B101 system from the helmet

Proceed as follows to remove the B101 system from the helmet:

- Remove the cheek padding and the shell gasket.
- Remove the keypad from the shell.

FOR N87, N80-8, N100-5 HELMENTS ONLY – removing the keypad

- Remove the keypad from the shell, as indicated in Fig. 26.
- Rotate the keypad in a counterclockwise direction (Fig. 27).
- Remove the cheek padding and the shell gasket.

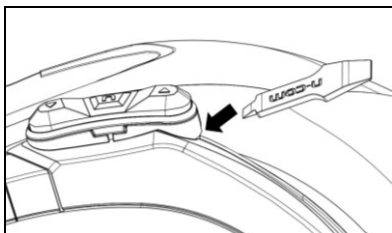


Fig. 26

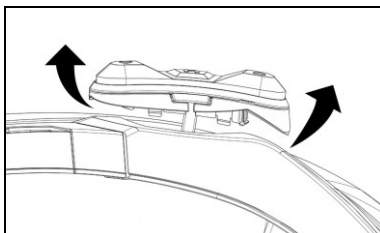


Fig. 27

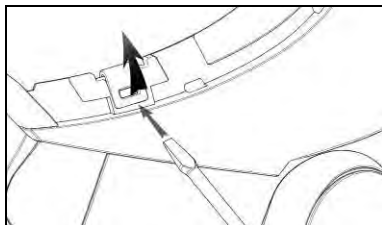


Fig. 28

- Unhook the right clip from the shell, levering upward using a flat head screw (or a similar tool), as shown in figure 28.

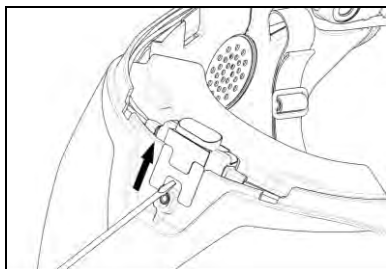


Fig. 29

- Completely remove the B101 system from helmet using a flat head screwdriver (or similar tool) and re-install the cheek padding and the edge gasket.

4. BASIC FUNCTIONS

Note: Before using the N-Com device for the first time, recharge the battery completely for at least 10 hours. To obtain best performances from the battery, it is recommended to completely recharge the battery the first few times. Afterwards, you can recharge the battery for shorter periods. Whenever possible, it is best to recharge the battery completely.

System ON	Press and hold the “n” key for about 2 seconds, until the LEDs turn on.
System OFF	Press and hold the “n” key for about 4 seconds, until the LEDs turn off.

4.1. Volume adjustment

You can easily adjust the volume by tapping the “▲” or the “▼” key. You will hear a beep when the volume reaches the maximum or minimum level.

N.B.: The volume level set during the trip is not stored when the system is turned off. Each time the N-Com system is switched on, the audio goes back to the set default volume level.

4.2. Auto Off function

The Auto Off function automatically shuts down the N-Com system after five minutes without an active Bluetooth connection (telephone, GPS, motorbike audio system etc).

5. PAIRING UP BLUETOOTH DEVICES

In order for the B101 system to be connected to another Bluetooth device, the latter needs to be first paired up with the N-Com system.

The pairing up procedure is the same for all Bluetooth devices: mobile phones, MP3 Bluetooth players, satellite navigators, etc.

- Make sure the B101 is turned off.
- Put the system in “Pairing” mode: press and hold the “n” key for 4 seconds, until the LEDs start to flash quickly and you hear a sharp beep in the headset.
- Activate the search of Bluetooth devices on the device (smartphone, GPS, Mp3 player).
- Select the N-Com device. If a password is requested, enter 0000 (four zeros).
- Connection between the two devices is established after a few seconds.

N.B.: The affiliation is stored in the helmet and in the cell phone and it is not lost when the two devices are turned off. As a result it needs to be carried out only once.

NB: Where several devices are paired to the N-Com system, the system will store these pairings in its memory. When switched on, the N-Com system will automatically pair with the most recently-connected Bluetooth device.

Automatic Connection	Once the Bluetooth device has been paired, connection is automatic when the system is turned on.
Manual Connection	In case connection is not automatically initiated after a few seconds, you can connect from the Bluetooth device or by pressing and holding the “n” key for about 2 seconds.

6. MOBILE PHONE

To pair a mobile phone to the B101 system, follow the procedure illustrated in Chapter 5.

Answering a phone call	Briefly press any key when you hear the incoming call signal.
Voice assistant	Press and hold "n" key for about 2 seconds.
Hanging up/rejecting a phone call	Press and hold "n" key for about 2 seconds.
Redial last number	Press the "▲" and "▼" keys simultaneously.
Transferring call in progress	During the call, press the "▲" and "▼" keys simultaneously for 4 seconds. The call will be transferred from the helmet to the telephone.
Manual phone connection	Press and hold "n" key for about 2 seconds.
Manual phone disconnection	Press the "▲" and "▼" keys simultaneously for 4 seconds.

7. MUSIC VIA BLUETOOTH

To pair a mobile phone or an Mp3 device to the B101 system, follow the procedure illustrated in Chapter 5.

Play music (Play)	Briefly press "n".
Pause function (Pause)	Briefly press "n".
Next track (Skip)	When the player is connected and playing music, press and hold the "▲" key for about 2 seconds.
Previous track (Rew)	When the player is connected and playing music, press and hold the "▼" key for about 2 seconds.

8. GPS SATELLITE NAVIGATOR

B101 system is compatible with the most common satellite navigators for motorcycles. For a list of compatible models and additional details, visit the website www.n-com.it

To pair a GPS to the B101 system, follow the procedure illustrated in Chapter 5.

9. BATTERY AND RECHARGE

9.1. Low battery signal

During its operation, the system provides the user with an audible alert when the battery is low. From the first alert, the system has one hour of user time. A warning is given every 10 minutes.

9.2. Checking the Battery Level

When the system is powering on, the blue LED flashes rapidly indicating the battery level.

4 flashes = High, 75 ~ 100%	3 flashes = Medium, 50 ~ 75%	2 flashes = Low, 1 ~ 50%
-----------------------------	------------------------------	--------------------------

9.3. Charging the system

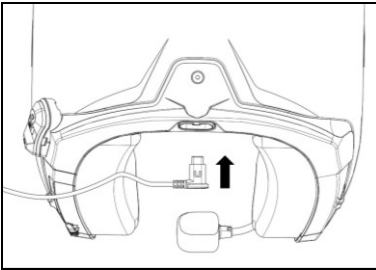


Fig. 30

To charge the system, connect the system to a charger or USB plug using the USB-C cable supplied.

The charge will take place as follows:

B101 system turned off	When the B101 system is connected to the battery charger, the blue LED starts to flash quickly. When the battery is charged, the blue LED becomes steady.
B101 system turned on	When the B101 system is connected to the battery charger, the blue LED starts to flash quickly. When the battery is charged, the blue LED goes back to its standard flashing.

N.B.: In case you are not planning on using the N-Com system for a long time, you need to fully recharge the device before storing it away.

N.B.: In case the device is not used for a long time, carry out a complete recharging cycle of the device at least once every 6 months to avoid possible damage to the battery.

N.B.: In case the N-Com system is left for more than 6 months without ever being recharged, the device may not switch on; in this case, recharge the N-Com system for at least 24 hours (even if the blue signalling LED is not flashing), then try to switch on the device again.

10. SUMMARY TABLE OF CONTROLS

<i>Key</i>		n	▲	▼	▲ + ▼
Basic Functions	Turn On	2 sec			
	Turn Off	4 sec			
	Increase Volume		X		
	Reduce Volume			X	
	Pairing device*	4 sec			
	Reset pairing**				4 sec

Bluetooth Devices	Answering phone calls***	X	X	X	
	Voice prompt	2 sec			
	Finishing/Refusing Calls	2 sec			
	Redial last number				X
	Transferring call in progress				4 sec
	Manual device connection	2 sec			
	Manual device disconnection				4 sec

Bluetooth Music	Play music	X			
	Pause music	X			
	Next track (Skip)		2 sec		
	Previous track (REW)			2 sec	

*Starting with system switched off
**During pairing mode.
***Press any key on the N-Com keypad.

11. WARRANTY

With this WARRANTY CERTIFICATE, Nolangroup warrants to the purchaser that the product, at the time of purchase, is free from defects in materials and workmanship.

We kindly ask you to:

- Read the warnings for safety and proper use.
- Read the warranty terms and conditions.
- **Keep the original purchase receipt.** This receipt must be presented in case of repairs under warranty. In these cases, the product must be sent to the dealer where the purchase was made.

11.1. Warranty coverage and validity

If any defect covered by this Warranty Certificate is detected within the period listed on the website (Support/Instructions Manuals) and based on the country in which the product has been purchased (proof will be the purchase date on the receipt), Nolangroup will repair or replace the defective product through its distribution network and after having verified the defect. Nolangroup will provide all material and labour reasonably necessary to remedy the claimed defect, except in the cases where damage is caused by one of the items listed in the following paragraph "Exclusions and limitations of coverage".

11.2. Exclusions and limitations of coverage

This warranty covers only defects in materials and workmanship.

Nolangroup cannot be held liable for product defects attributable in whole or in part to any other cause, including but not limited to:

- Defects or damage resulting from use of the Product in conditions other than the usual ones.
- Damage caused by improper use and not in compliance with normal operation as indicated in the instructions for use and maintenance of the product provided by Nolangroup.
- Neglect and normal wear and tear of internal and external parts.
- Any damage resulting from an accident.
- Any modification or tampering made to the helmet or to the N-Com system by the user or third parties.
- Use of incompatible accessories not approved by Nolangroup for the purchased N-Com device model.
- Consumable parts considered to be subject to wear and tear, such as the rechargeable battery and the connection cables between N-Com systems and other devices.
- The proper functioning of the product/peripheral device combination when the product is used together with accessories or equipment for which Nolangroup has not verified compatibility.
- All specific and subjective situations that may arise during actual use of the helmet, such as, for example, problems related to comfort while riding or aerodynamic noise.

Under no circumstances shall Nolangroup be liable for any incidental or consequential damages (including, without any limitation whatsoever, injuries to one or more persons) resulting from failure to fulfil the obligations arising from this warranty regarding Nolangroup products.

11.3. Procedure for submitting claims

In order to submit any claim covered by this warranty, the purchaser must notify directly the dealer where the N-Com system was purchased of the alleged defect, presenting at the same time the product which is the object of the claim and a copy of the sales receipt.

PRIOR TO CONTACTING THE DEALER, WE RECOMMEND THAT YOU CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS FOR USE ENCLOSED WITH THE PRODUCT.

THE WARRANTY IS EFFECTIVE EXCLUSIVELY FROM THE DATE OF PURCHASE UNTIL THE PERIOD INDICATED FOR THE COUNTRY WHERE THE PRODUCT WAS PURCHASED - see list available on the website (Support/ Instructions manuals).

Any repairs or other jobs carried out under warranty do not extend the period of the warranty itself. Hence, in case the product or one of its components is replaced, this does not mean the start of a new warranty period, as the purchase date of the original product will be taken into account for warranty purposes.

Only for repairs or replacements of electronic components, if Nolangroup repairs or replaces the product, the product will have a warranty period equal to the remaining part of the original warranty or ninety (90) days from the date of repair (whichever is longer).

Repair or replacement may also be carried out using regenerated components with equivalent functions. Replaced parts or components will become the property of Nolangroup.

NOLANGROUP RESERVES THE RIGHT TO CHANGE CHARACTERISTICS, FUNCTIONALITY, COMPATIBILITY AND SOFTWARE AT ANY TIME, WITH NO NEED FOR ADVANCE NOTICE.

This warranty does not affect the customer's legal rights under applicable national jurisdiction and the consumer's rights vis-à-vis the dealer under the purchase/sale agreement.

11.4. Product identification

N-Com products are identified by means of a code that allows their traceability and identification.

The identification code (S/N) can be found on the adhesive label.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



SÉCURITÉ ET MODE D'EMPLOI

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit N-Com.

Le N-Com B101 a été réalisé en faisant recours aux toutes dernières technologies et en utilisant les meilleurs matériaux. Les nombreux tests effectués et la mise au point du système dans les moindres détails ont permis d'obtenir une qualité audio sans égal.

Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le produit.

Pour plus d'informations concernant le B101, pour visionner les tutoriels vidéo et installer la dernière version du micrologiciel disponible, veuillez visiter le site www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par N-Com est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Sommaire

1.	AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
1.1.	Sécurité routière	4
1.2.	Mise en marche dans les lieux sûrs	4
1.3.	Parasitage	4
1.4.	Usage approprié	4
1.5.	Personnel qualifié	5
1.6.	Accessoires et batteries	5
1.7.	Mise au rebut du produit	5
2.	CONTENU DE L'EMBALLAGE	6
3.	INSTALLATION DANS LE CASQUE	7
3.1.	Raccordement de la batterie	7
3.2.	Opérations préliminaires	7
3.3.	Installation du système B101 dans le casque	8
3.4.	Réglage du microphone	13
3.5.	Retrait du système B101 du casque	14
4.	FONCTIONS DE BASE	15
4.1.	Réglage du volume	15
4.2.	Fonction Auto Off	15
5.	COUPLAGE DES DISPOSITIFS BLUETOOTH	15
6.	TÉLÉPHONE PORTABLE	16
7.	MUSIQUE VIA BLUETOOTH	16
8.	NAVIGATEUR GPS	16
9.	BATTERIE ET RECHARGE	17
9.1.	Signal de batterie déchargée	17
9.2.	Vérification du niveau de charge de la batterie	17
9.3.	Recharge du système	17
10.	SCHÉMA RÉCAPITULATIF COMMANDES	18
11.	GARANTIE	19
11.1.	Couverture de la garantie et validité	19
11.2.	Exclusions et limites de la couverture	19
11.3.	Procédure pour l'envoi des réclamations éventuelles	20
11.4.	Identification du produit	20

1. AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le produit est conforme à la directive 2014/53/UE (RED). Déclaration de conformité complète téléchargeable sur www.n-com.it

Lire attentivement ce livret d'instructions. Lire les recommandations de base reportées ci-après. Le non-respect de ces celles-ci peut produire des situations de danger.

Attention : ce produit ne peut être utilisé dans les compétitions officielles et non officielles, les motodromes, les circuits, les pistes et autres endroits semblables.

Attention : l'installation du système d'interphone N-Com produit une augmentation de poids d'environ 100-120g à ajouter au poids du casque et aux autres accessoires.

Notice : les composants électroniques du système N-Com présents à l'intérieur du casque ne sont pas imperméables. Éviter par conséquent que l'intérieur du casque ne se mouille de même que le rembourrage de confort afin d'éviter d'endommager le système. Si de l'eau pénètre à l'intérieur du casque, enlever le système N-Com et l'habillage de confort du casque et le faire sécher à l'air libre.

1.1. Sécurité routière

Respecter toutes les lois en vigueur en matière de circulation routière. Pendant la conduite, vos mains doivent s'occuper du pilotage de votre véhicule. Les opérations à effectuer sur le système N-Com doivent être accomplies lorsque votre véhicule est à l'arrêt. En particulier :

- Réglez votre téléphone sur le mode de réponse automatique (voir les instructions concernant votre téléphone pour effectuer ce réglage).
- Si votre téléphone ne prévoit pas cette fonction, avant de répondre à un appel entrant, veuillez tout d'abord arrêter votre véhicule en un lieu sûr en respectant le Code de la Route.
- Ne passez pas d'appels en conduisant. Arrêtez d'abord votre véhicule en un lieu sûr en respectant le Code de la Route avant de passer un appel.
- Réglez le volume de façon à ce que celui-ci ne gêne ou ne distraie pas la conduite et ne vous empêche pas d'entendre distinctement les bruits extérieurs.
- N'utilisez pas le téléphone portable ou d'autres dispositifs reliés à N-Com pendant la conduite.
- Dans tous les cas, le respect du Code de la Route et les manœuvres nécessaires pour conduire votre motocyclette ont toujours la priorité absolue.

1.2. Mise en marche dans les lieux sûrs

- Pour utiliser N-Com, veuillez vous conformer à toutes les restrictions et à toutes les indications concernant l'utilisation des téléphones portables.
- N'allumez pas votre téléphone portable ou le système N-Com lorsque leur utilisation est interdite ou lorsque le dispositif peut provoquer des interférences ou constituer un danger.
- Éteignez le dispositif lorsque vous vous ravitaillez en carburant. Ne pas utiliser le système N-Com dans les stations-service. N'utilisez pas le dispositif à proximité de combustibles ou de produits chimiques.
- Éteignez le dispositif à proximité de matériaux explosifs.

1.3. Parasitage

Tous les téléphones et dispositifs émettant des signaux sans fil peuvent ressentir des parasitages qui influenceront sur les performances de l'appareil relié à ceux-ci. Ces parasitages ne sauraient être assimilés à un défaut du système N-Com.

1.4. Usage approprié

Utilisez le dispositif uniquement dans sa position normale (voir à ce propos la documentation jointe au produit). Ne démontez, altérez ou modifiez aucune partie du système N-Com.

Attention : réglez le volume du système N-Com et des sources audio qui y sont reliées avant d'utiliser le système sur la route.

Attention : l'utilisation d'un volume trop élevé peut être nuisible au canal auditif.

Attention : une mauvaise installation du système à l'intérieur du casque pourrait modifier les caractéristiques aérodynamiques et de sécurité du casque et créer ainsi des conditions de danger. Installez le système N-Com conformément à ce qui est décrit dans la documentation du produit. En cas de doute, contactez votre revendeur N-Com.

Attention : l'écoute d'autres appareils ne doit pas avoir de répercussions sur la conduite du véhicule qui reste absolument prioritaire. Effectuez toutes les manœuvres sur les appareils électroniques et sur le système N-Com lorsque le véhicule est à l'arrêt, en respectant les règles du Code de la Route.

1.5. Personnel qualifié

Seul un personnel qualifié est autorisé à effectuer des interventions d'assistance technique sur ce produit. En cas de dysfonctionnement, adressez-vous toujours à un revendeur agréé. Le casque est un produit de sécurité : l'altération du casque et/ou du système électronique qu'il renferme annule non seulement la garantie du produit mais est également dangereuse.

1.6. Accessoires et batteries

- Utilisez uniquement les types de batterie, le chargeur de batterie et les accessoires spécifiquement prévus par le fabricant pour votre modèle de dispositif.
- L'utilisation de types différents de ceux indiqués pourrait être dangereux et annuler toutes les garanties applicables. Pour connaître la disponibilité des accessoires agréés, adressez-vous à votre revendeur.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation de n'importe quel accessoire ou du chargeur de batterie, saisissez et tirez la fiche et non pas le cordon.
- Ne pas utiliser les batteries à des fins autres que celles prescrites.
- Ne jamais se servir d'un chargeur de batterie ou de batteries endommagés.
- Ne pas mettre la batterie en court-circuit.
- Conservez la batterie à une température comprise entre 0° / +45°C (En charge); -10° / +55°C (En cours d'utilisation).
- Risque d'incendie ou d'explosion : ne pas jeter les batteries dans le feu et ne pas les exposer à des températures élevées !
- Ne pas jeter les batteries avec les ordures ménagères. Éliminer les batteries conformément aux normes locales en vigueur.
- Ne pas mettre le casque au cours du chargement de la batterie.
- Ne jamais laisser le casque à portée de main des enfants laissés sans surveillance, afin d'éviter que l'accès éventuel aux batteries d'alimentation puisse nuire gravement à leur santé.

1.7. Mise au rebut du produit

Consultez cette notice ainsi que les notices des autres éléments du système N-Com pour enlever le système du casque. Après avoir enlevé le système, jetez-le en respectant les indications suivantes :



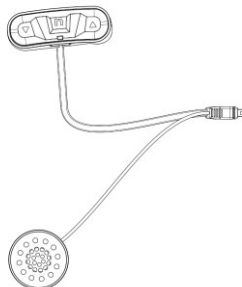
- La présence du symbole d'une poubelle barrée indique que le produit fait l'objet, au sein de l'Union Européenne, d'un tri sélectif en fin de vie.
- Ne pas jeter ces produits dans les déchets urbains non-différenciés.
- Se débarrasser correctement des appareils obsolètes contribue à la prévention des risques possibles sur la santé humaine et l'environnement.
- Au sein de l'Union européenne, le revendeur, lorsqu'il fournit le nouvel équipement, veille à ce que l'équipement usagé soit collecté gratuitement tant qu'il est équivalent à un équipement neuf.
- Pour plus d'informations sur le recyclage des appareillages obsolètes, contactez votre Mairie, le centre de traitement des déchets ou bien le revendeur où vous avez acheté le produit.

2. CONTENU DE L'EMBALLAGE

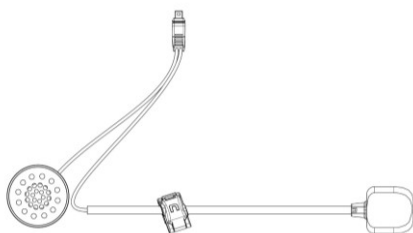
L'emballage N-Com B101 comprend :



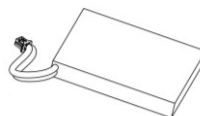
e-box B101



Haut-parleur + Clavier filaire (câblage de gauche)



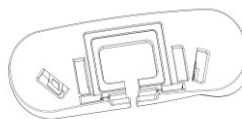
Haut-parleur + Microphone (câblage de droite)



Batterie



Cordon USB-C



**Adaptateurs clavier
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

3. INSTALLATION DANS LE CASQUE

Important : avant d'installer le système N-Com, il est recommandé d'écrire le code d'identification du produit appliqué sur celui-ci (voir par. 11.5).

La vidéo d'installation est consultable sur le site www.n-com.it / section Support.

3.1. Raccordement de la batterie

- Ouvrez l'e-box (Fig. 1).
- Branchez le connecteur de la batterie à son homologue (Fig. 2), en faisant attention au sens d'insertion correct. Si nécessaire, utilisez l'outil à tête plate (fourni) pour insérer complètement le connecteur de la batterie dans son homologue.
- Refermez l'e-box (Fig. 3).

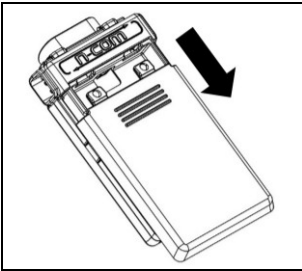


Fig. 1

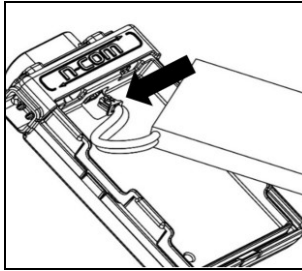


Fig. 2

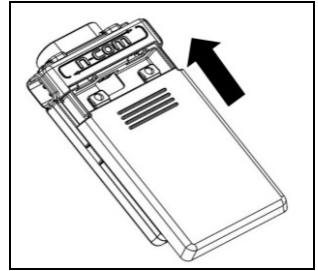


Fig. 3

3.2. Opérations préliminaires

- Avant d'installer le système B101 dans le casque, vérifiez que le système se mette en marche correctement. Appuyez sur la touche « n » pendant environ 2 secondes jusqu'à l'allumage de la LED bleue sur le clavier et qu'une tonalité soit émise dans le casque. Procédez à l'installation.
- Enlevez les joues de confort (voir la notice du casque).
- Enlevez la vis de la garniture du bord du casque à l'aide de la clé prévue à cet effet (Fig. 4).
- Enlevez complètement la garniture du bord comme cela est indiqué à la Fig. 4, en retirant ainsi également le mousse de confort.
- Enlevez les caches « N-Com » présents sur la garniture du bord de la calotte dans la partie arrière et sur le côté gauche du casque.

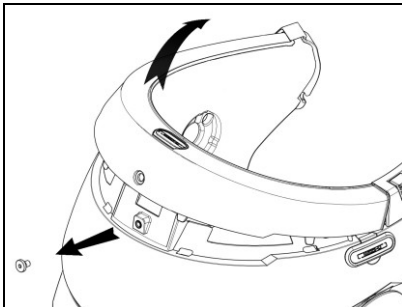


Fig. 4

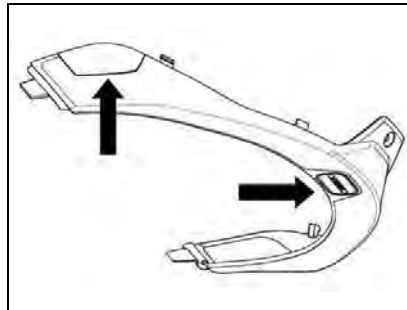
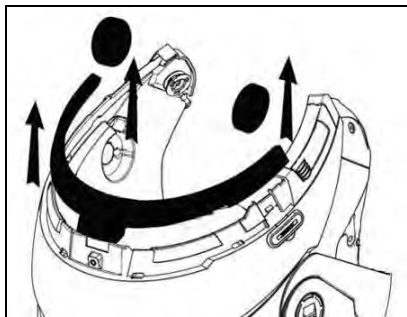
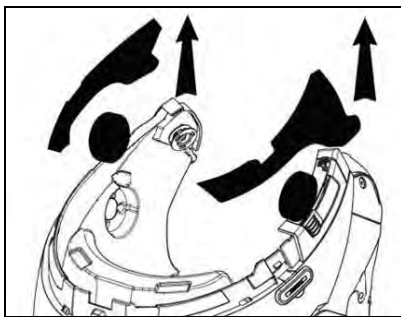


Fig. 4B – POUR N87, N80-8, N100-5 SEULEMENT

- Avant d'installer le système N-Com, retirez toutes les mousses du casque, s'il y a lieu (référez-vous au manuel de l'utilisateur de votre casque).



Option 1



Option 2

Remarque : conservez les caches de remplissage du casque en cas d'utilisation de ce dernier sans le système N-Com.

3.3. Installation du système B101 dans le casque

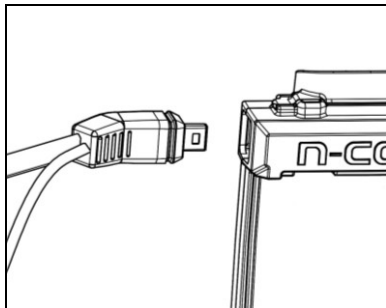


Fig. 5

- Connectez le câblage gauche à son homologue tel qu'indiqué sur la figure (Fig. 5).

Remarque : le câblage de gauche correspond au haut-parleur et au clavier.

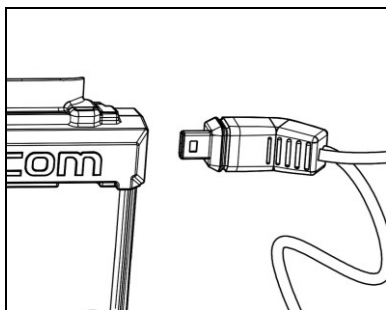


Fig. 6

- Connectez le câblage droit à son homologue, tel qu'indiqué sur la Fig. 6).

Remarque : le câblage de droite correspond au haut-parleur et au microphone.

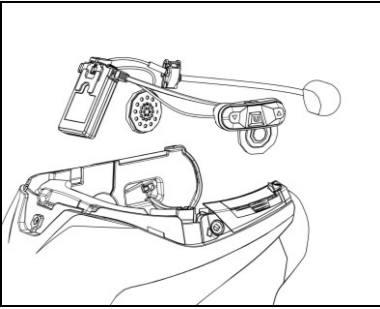


Fig. 7

- Insérez le système dans le logement prévu à cet effet à l'arrière du casque et poussez-le jusqu'au fond de la rainure (Fig. 7).

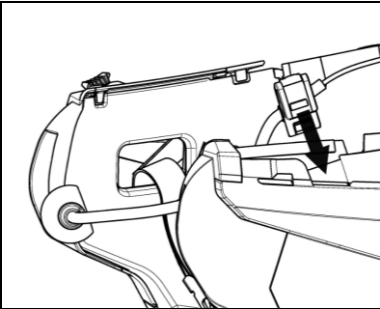


Fig. 8

Remarque : pour le positionnement des câblages et du microphone dans le casque N100-5, suivez les instructions dans le boîtier dédié.

- Rangez le câble à l'intérieur du casque et faites déclencher le clip de fixation droit dans le siège correspondant (Fig. 8).

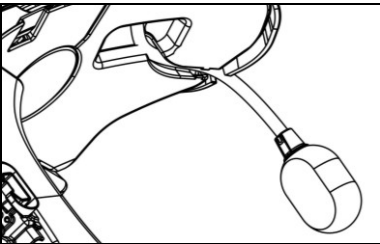


Fig. 9

- Positionnez le microphone dans le logement ad hoc sur le côté droit du casque, en insérant le bras du microphone dans la rainure présente sur la structure de fixation de la mentonnière (Fig. 9).

Attention : vérifiez que le côté du support du microphone avec l'indication « n » est orienté vers l'intérieur du casque.

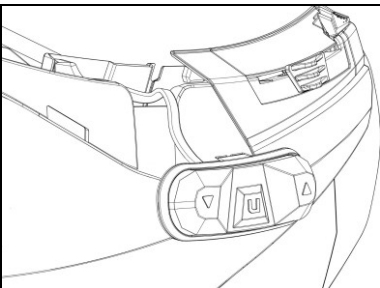


Fig. 10

Remarque : pour le positionnement du clavier dans les casques N87, N80-8 et N100-5, suivez les instructions dans le boîtier dédié.

- Placez le câble à l'intérieur du casque.
- Remontez la garniture du bord et fixez-la à l'aide de la vis ad hoc.

POUR LE CASQUE N100-5 UNIQUEMENT – positionnement des câblages et du microphone**Positionnement du câblage droit et du microphone :**

- Soulevez le revêtement en plastique de la joue (Fig. 11).
- Insérez le micro à l'intérieur de l'œillet (Fig. 12) et positionnez-le dans le logement prévu à cet effet, en insérant le bras du microphone dans la rainure présente sur la structure de fixation de la mentonnière (Fig. 13).

Attention : vérifiez que le côté du support du microphone avec l'indication « n » est orienté vers l'intérieur du casque.

- Rangez le câble à l'intérieur du casque et positionnez le clip de fixation droit dans le siège correspondant (Fig. 14).
- Repositionnez le revêtement en plastique de la joue, en le plaçant derrière les deux crochets de retenue (Fig. 15).

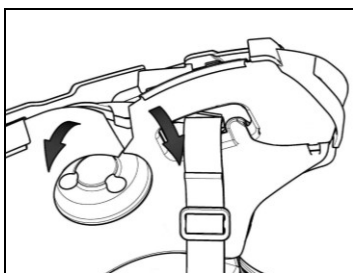


Fig. 11

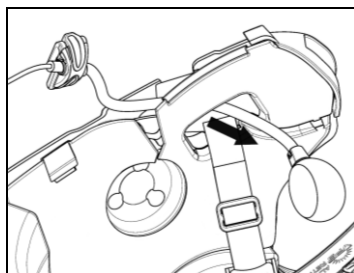


Fig. 12

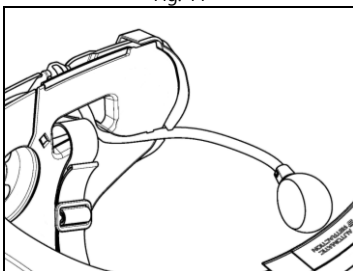


Fig. 13

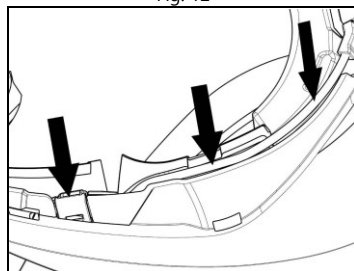


Fig. 14

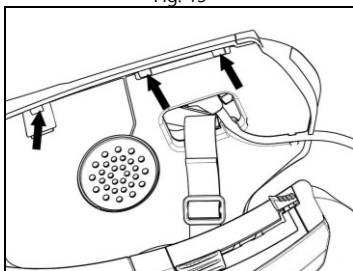


Fig. 15

POUR LE CASQUE N100-5 UNIQUEMENT – positionnement des câblages et du microphone**Positionnement du câblage gauche :**

- Soulevez le revêtement en plastique de la joue (Fig. 16).
- Placez le câble à l'intérieur du casque.
- Repositionnez le revêtement en plastique de la joue, en le plaçant derrière les deux crochets de retenue (Fig. 18).

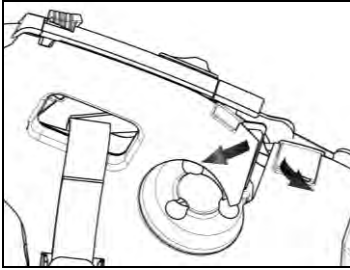


Fig. 16

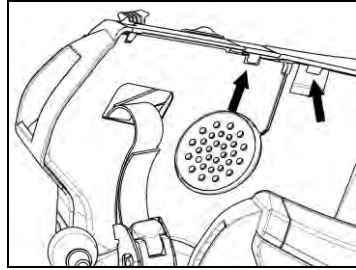


Fig. 17

POUR CASQUES N87, N80-8, N100-5 SEULEMENT – positionnement du clavier

Important : pour installer le clavier sur les casques N87, N80-8, N100-5, utilisez l'accessoire « ADAPTATEUR CLAVIER » présent dans l'emballage.

LETTRE ADAPTATEUR	CASQUES COMPATIBLES
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

- Insérez le support spécifique du casque sur le câble du clavier (Fig. 18).
- Faites pivoter le support du clavier pour qu'il soit positionné comme le montre la Fig. 19 et fixez-le au clavier (Fig. 20).
- Placez le câble à l'intérieur du casque.
- Ouvrez la calotte en caoutchouc du système B101.
- Remontez la garniture du bord et fixez-la à l'aide de la vis ad hoc.
- Accrochez le clavier au casque jusqu'à l'encliquetage des crochets ad hoc (Fig. 21).
- Le positionnement correct du clavier est illustré aux Fig. 22.

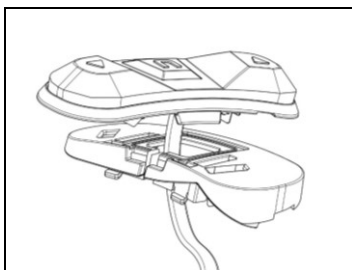


Fig. 18

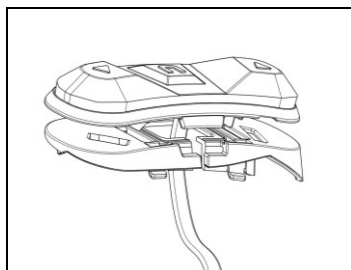


Fig. 19

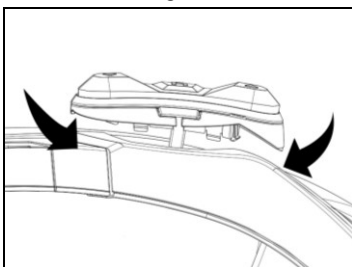


Fig. 20

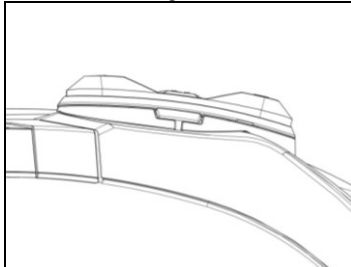


Fig. 21

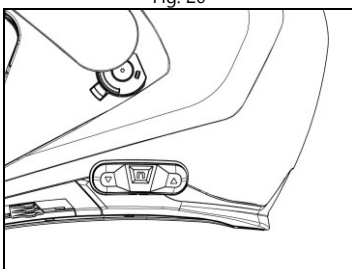


Fig. 22

- Positionnez les haut-parleurs droit et gauche dans les sièges prévus à cet effet dans les joues en polystyrène. Si cela est nécessaire, tourner légèrement les haut-parleurs dans leur logement.
- Remettez le mousse de confort en place.

3.4. Réglage du microphone

Le système B101 permet d'ajuster la position du microphone afin de faciliter son positionnement dans les différents modèles de casque.

Procédez comme suit :

- Ouvrez le clip situé sur la tige du microphone, en faisant levier comme cela est indiqué à la Fig. 23.
- Réglez le microphone (Fig. 24).
- Fermez le clip (Fig. 25).

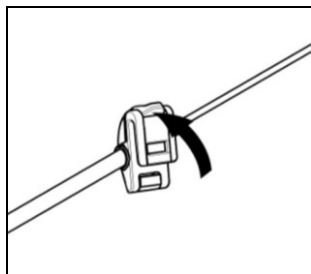


Fig. 23

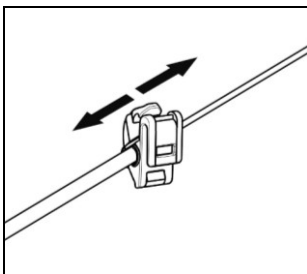


Fig. 24

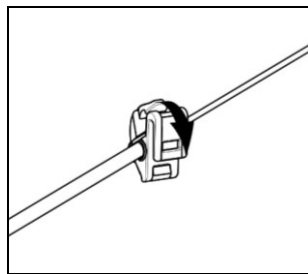


Fig. 25

Pour garantir une bonne qualité de transmission vocale, il est recommandé de placer la mousse du microphone du côté de la bouche.

3.5. Retrait du système B101 du casque

Pour enlever le système B101 du casque, procédez de la façon suivante :

- Enlevez les joues de confort et la garniture du bord de la calotte.
- Enlevez le clavier de la calotte en faisant levier vers le haut.

POUR CASQUE N87, N80-8 ET N100-5 SEULEMENT – Retrait du clavier

- Enlevez le clavier de la calotte en faisant levier comme cela est indiqué (Fig. 26).
- Tournez le clavier dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. 27).
- Enlevez les joues de confort et la garniture du bord de la calotte.

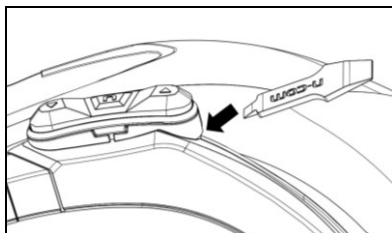


Fig. 26

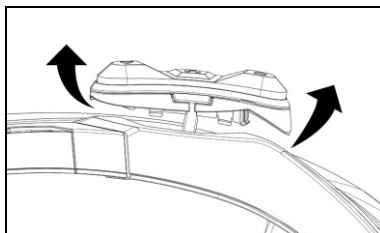


Fig. 27

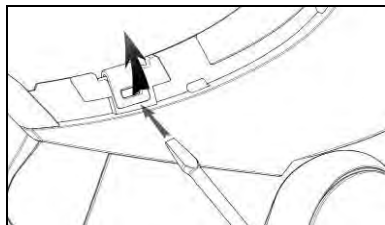


Fig. 28

- Libérez les clips droit et gauche de la calotte en faisant levier vers le haut avec un tournevis plat (ou autre objet similaire), comme cela est indiqué à la Fig. 28.

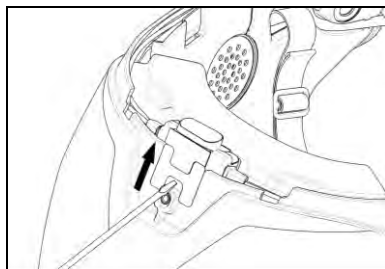


Fig. 29

- Enlevez complètement le système B101 du casque à l'aide d'un tournevis plat (ou similaire) puis réinstallez les joues et la garniture du bord.

4. FONCTIONS DE BASE

Remarque : avant d'utiliser pour la première fois le dispositif N-Com, chargez complètement la batterie pendant au moins 10 heures. Pour que la batterie procure des performances optimales, il est recommandé d'effectuer des cycles de recharge complets lors des premières recharges. Par la suite, il est possible de recharger la batterie pour des durées plus courtes. D'une façon générale, il est toujours préférable d'effectuer un cycle de recharge complet.

Marche	Appuyez sur la touche « n » pendant 2 secondes environ jusqu'à ce que les LEDs s'allument.
Arrêt	Appuyez sur la touche « n » pendant 4 secondes environ jusqu'à ce que les LEDs s'éteignent.

4.1. Réglage du volume

Vous pouvez facilement régler le volume en appuyant sur le bouton « **▲** » ou « **▼** ». Un bip retentit dès que le volume atteint son niveau maximal ou minimal.

Remarque : le niveau de volume réglé pendant le voyage n'est pas mémorisé lorsque le système est éteint. Chaque fois que le système N-Com est mis en marche, le son reprend au niveau de volume par défaut.

4.2. Fonction Auto Off

La fonction Auto Off permet au système N-Com de s'éteindre automatiquement après 5 minutes sans connexion Bluetooth active (téléphone, GPS, système audio de la moto...).

5. COUPLAGE DES DISPOSITIFS BLUETOOTH

Pour que le système B101 puisse se connecter à un autre dispositif Bluetooth, il faut que celui-ci ait été auparavant couplé au système N-Com.

La procédure de couplage est identique pour n'importe quel type de dispositif Bluetooth : téléphones portables, lecteurs MP3 Bluetooth, systèmes de navigation par satellite, etc.

- Vérifiez que le B101 est éteint.
- Placez le système en mode « Appairage » : tenez appuyée la touche « **n** » pendant 4 secondes, jusqu'à ce que les LEDs clignotent et qu'un bip sonore retentisse dans le haut-parleur.
- Activez sur le dispositif (smartphone, GPS, lecteur Mp3) la recherche des dispositifs Bluetooth.
- Sélectionnez le dispositif N-Com. Si un mot de passe est demandé, saisissez le code 0000 (quatre fois zéro).
- La connexion entre les deux dispositifs est activée quelques secondes plus tard.

Remarque : l'appairage est enregistré par le casque et le téléphone et n'est pas perdu lorsque ces derniers sont éteints. Cette procédure doit donc être effectuée une seule fois.

Remarque : Si plusieurs dispositifs sont appairés au système N-Com, les appairages seront mémorisés par celui-ci. À la mise en marche, le système N-Com se connecte automatiquement au dernier dispositif Bluetooth connecté.

Connexion Automatique	Après avoir effectué la procédure de couplage du dispositif Bluetooth, la connexion se fait de façon automatique à la mise en marche du système.
Connexion manuelle	Si la connexion n'est pas automatiquement établie d'ici quelques secondes, il est possible de se connecter via le dispositif Bluetooth ou en appuyant sur la touche « n » pendant environ 2 secondes.

6. TÉLÉPHONE PORTABLE

Pour appairer un téléphone portable au système B101, veuillez suivre la procédure décrite au par. 5.

Réponse appel	Appuyez brièvement sur une touche quelconque lorsque le téléphone sonne.
Assistant vocal	Appuyez sur la touche « n » pendant environ 2 secondes.
Raccrochage/refus appel	Appuyez sur la touche « n » pendant environ 2 secondes.
Rappel dernier numéro	Appuyez simultanément sur les touches « ▲ » et « ▼ ».
Transfert d'appel en cours	Pendant l'appel, appuyez simultanément sur les touches. « ▲ » et « ▼ » pendant 4 secondes. L'appel sera transféré du casque au téléphone.
Connexion manuelle téléphone	Appuyez sur la touche « n » pendant environ 2 secondes.
Déconnexion manuelle du téléphone	Appuyez simultanément sur les touches « ▲ » et « ▼ » pendant au moins 4 secondes.

7. MUSIQUE VIA BLUETOOTH

Pour appairer un téléphone portable ou un lecteur Mp3 au système B101, veuillez suivre la procédure décrite au par. 5.

Marche lecture musicale (Play)	Appuyez brièvement sur la touche « n ».
Fonction Pause (Pause)	Appuyez brièvement sur la touche « n ».
Piste suivante (Skip)	Lorsque la musique est en lecture, appuyez sur la touche « ▲ » pendant environ 2 secondes.
Piste précédente (Rew)	Lorsque la musique est en lecture, appuyez sur la touche « ▼ » pendant environ 2 secondes.

8. NAVIGATEUR GPS

Le B101 est compatible avec la plupart des systèmes de navigation par satellite prévus pour les motos. Pour obtenir la liste des modèles compatibles et plus de détails, visitez le site www.n-com.it

Pour appairer un navigateur au système B101, veuillez suivre la procédure décrite au par. 5.

9. BATTERIE ET RECHARGE

9.1. Signal de batterie déchargée

Pendant son fonctionnement, le système informe l'utilisateur par un son acoustique que la charge de la batterie est faible. Après le premier rappel, il vous reste une autonomie d'environ 1 heure. L'annonce est répétée toutes les 10 minutes.

9.2. Vérification du niveau de charge de la batterie

Lors de la mise sous tension du casque audio, leur voyant LED clignote rapidement en bleu indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 clignotements = Fort, 75 ~ 100%	3 clignotements = Moyen, 50 ~ 75%	2 clignotements = Faible, 1 ~ 50%
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

9.3. Recharge du système

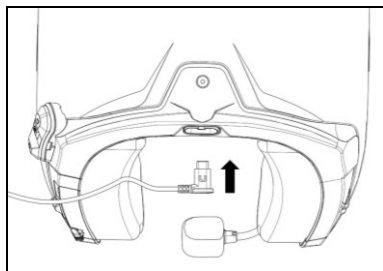


Fig. 30

Pour la recharge, veuillez connecter le système à un chargeur de batterie ou à un port USB alimenté, en utilisant le câble USB/USB-C fourni.

Le fonctionnement de la charge se fera comme suit :

Système B101 éteint	Connectez le système B101 au chargeur de batterie, la LED bleue commence à clignoter rapidement. Lorsque la batterie est chargée, la LED bleue reste allumée fixe.
Système B101 allumé	Connectez le système B101 au chargeur de batterie, la LED bleue commence à clignoter rapidement. Lorsque la batterie est chargée, la LED bleue recommence à clignoter normalement.

Remarque : dans le cas où vous n'allez pas utiliser votre système N-Com pendant un long moment, vous devez recharger complètement l'appareil avant de le ranger.

Remarque : dans le cas où l'appareil n'est pas utilisé pendant un long moment, effectuez un cycle de recharge complet de l'appareil au moins une fois tous les 6 mois afin d'éviter un potentiel dommage de la batterie.

Remarque : dans le cas où le système est laissé plus de 6 mois sans avoir été rechargé, l'appareil peut ne pas s'allumer ; dans ce cas, rechargez le système N-Com pendant au moins 24 heures (même si la LED bleue ne clignote plus), puis essayez d'allumer l'appareil à nouveau.

10. SCHÉMA RÉCAPITULATIF COMMANDES

<i>Touche</i>		n	▲	▼	⬆ + ⬇
Fonctions Base	Marche	2 sec			
	Arrêt	4 sec			
	Augmentation volume		X		
	Diminution volume			X	
	Appairage du dispositif*	4 sec			
	Réinitialisation appairages**				4 sec

Dispositifs Bluetooth	Réponse appel***	X	X	X	
	Assistant vocal	2 sec			
	Raccrochage/Refus appel	2 sec			
	Rappel dernier numéro				X
	Transfert d'appel en cours				4 sec
	Connexion manuelle dispositif	2 sec			
	Déconnexion manuelle du dispositif				4 sec

Musique Bluetooth	Lecture musique (Play)	X			
	Pause musique (Pause)	X			
	Piste suivante (FFW)		2 sec		
	Piste précédente (REW)			2 sec	

*À partir du système éteint
**En mode Appairage.
***Appuyez sur n'importe quelle touche du pavé N-Com.

11. GARANTIE

Par le présent CERTIFICAT DE GARANTIE, Nolangroup assure à l'acheteur que le produit ne présente, au moment de l'achat, aucun défaut quant aux matériaux utilisés ou à la fabrication.

Nous vous invitons à :

- Lire les notices de sécurité et les conseils d'utilisation.
- Lire la teneur et les conditions de la garantie.
- **Conserver le ticket d'achat original.** Celui-ci devra être présenté pour toute réparation sous garantie. Dans ces cas-ci, le produit devra être amené au revendeur chez qui l'achat a été effectué.

11.1. Couverture de la garantie et validité

Si un quelconque défaut couvert par ce certificat de garantie est détecté durant la période indiquée dans la liste présente sur le site Internet (Support/Notices d'utilisation) en fonction du Pays dans lequel il a été acheté (la date d'achat indiquée sur le ticket d'achat fera foi), Nolangroup s'engagera, par le biais de son réseau de distribution et après avoir constaté la nature du défaut, à réparer ou à remplacer le produit défectueux. Nolangroup fournira tout le matériel et le travail raisonnablement requis pour réparer le défaut signalé, sauf si le dommage est dû à l'une des raisons indiquées au paragraphe suivant « Exclusions et limites de la couverture ».

11.2. Exclusions et limites de la couverture

Cette garantie couvre uniquement les défauts des matériaux et de fabrication.

Nolangroup ne saurait être tenu pour responsable des défauts du produit imputables, en tout ou en partie, à l'une des causes indiquée dans la liste – non exhaustive – ci-après :

- Défauts ou dommages suite à l'utilisation du Produit dans des conditions autres que les conditions habituellement prévues.
- Dommages dus à un usage incorrect et non conforme au fonctionnement normal conformément à ce qui est indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien du produit fournies par Nolangroup.
- Manque d'entretien et usure normale des parties internes et externes.
- Dommages dus à un accident.
- Toute modification ou altération apportée au casque ou au système N-Com par l'utilisateur ou des tiers.
- Utilisation d'accessoires incompatibles non approuvés par Nolangroup pour le modèle de dispositif N-Com acheté.
- Consommables sujets à l'usure ou au vieillissement tels que par exemple la batterie rechargeable et les câbles de raccordement entre les différents systèmes N-Com et d'autres dispositifs.
- Le bon fonctionnement de la combinaison produit/périphérique, lorsque le produit est utilisé avec des accessoires ou des équipements dont Nolangroup n'a pas vérifié la compatibilité.
- Toutes les situations particulières spécifiques et subjectives qui pourraient se présenter dans l'utilisation dynamique du casque, comme par exemple les problèmes de confort durant le pilotage ou les bruissements et sifflements aérodynamiques.

Nolangroup ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages accidentels ou consécutifs (y compris, sans limitation aucune, les lésions corporelles provoquées aux personnes) dues au non-respect des obligations dérivant de cette garantie concernant les produits Nolangroup.

11.3. Procédure pour l'envoi des réclamations éventuelles

Pour toute réclamation couverte par la présente garantie, l'acheteur devra communiquer directement au revendeur où il a acheté le système N-Com le défaut présumé constaté, en présentant en même temps le produit faisant l'objet de la réclamation, outre la copie du ticket de caisse.

AVANT DE VOUS ADRESSER À VOTRE REVENDEUR, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI FOURNI AVEC LE PRODUIT.

LA VALIDITÉ DE LA GARANTIE EST EFFECTIVE EXCLUSIVEMENT À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT JUSQU'À LA DATE D'EXPIRATION PRÉVUE POUR LE PAYS ACHETÉ - voir la liste présente sur le site Internet (Support/Notices d'utilisation).

Toute prestation effectuée en garantie ne prolonge pas la durée de la garantie. Par conséquent, en cas de remplacement du produit ou d'un de ses composants, ledit produit ou composant fourni en remplacement ne déclenchera pas une nouvelle période de garantie et il faudra au contraire tenir compte de la date d'achat du produit d'origine.

Uniquement pour les réparations et les remplacements des composants électroniques, lorsque Nolangroup procédera à la réparation ou au remplacement du produit, ledit produit bénéficiera d'une période de garantie égale à la partie résiduelle de la garantie d'origine ou d'une période de 90 (quatre-vingt-dix) jours à compter de la date de réparation (la période à considérer sera celle qui est la plus longue).

La réparation ou le remplacement pourront également être effectués à l'aide de composants régénérés présentant des fonctionnalités équivalentes. Les parties ou les composants remplacés deviendront la propriété de Nolangroup.

NOLANGROUP SE RÉSERVE À TOUT MOMENT DE MODIFIER SANS PRÉAVIS AUCUN LES CARACTÉRISTIQUES, LES FONCTIONNALITÉS, LA COMPATIBILITÉ ET LES LOGICIELS DE SES PRODUITS. La présente garantie n'influe pas sur les droits légaux du client sous la juridiction nationale en vigueur et sur les droits du consommateur vis-à-vis du revendeur sanctionnés par le contrat d'achat/vente.

11.4. Identification du produit

Les produits N-Com sont identifiés par un code qui permet la traçabilité et l'identification du produit. Le code d'identification (S/N) se trouve sur l'étiquette adhésive fixée sur le système N-Com.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



SICHERHEIT UND GEBRAUCHSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf eines N-Com Produkts.

Bei der Herstellung des N-Com B101 wurden die modernsten Techniken eingesetzt und die besten Materialien verwendet. Umfassende Testreihen und eine gewissenhafte Entwicklung des Systems garantieren eine Audio-Höchstqualität.

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts aufmerksam die Gebrauchsanleitungen.

Für weitere Informationen zu B101, für die Videoanleitungen und das Installierung der aktuellsten Firmware besuchen Sie bitte unsere Webseite www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

Die Bluetooth®-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen und sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Ihre Verwendung ist durch N-Com ist lizenziert. Alle sonstigen Warenzeichen und Handelsbezeichnungen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Inhaltsverzeichnis

1.	HINWEISE UND SICHERHEIT	4
1.1.	Verkehrssicherheit.....	4
1.2.	Einschalten an sicherem und zulässigem Ort.....	4
1.3.	Interferenzen	4
1.4.	Sachgemäße Benutzung	4
1.5.	Kundendienst	5
1.6.	Zubehör und Batterie.....	5
1.7.	Entsorgung.....	5
2.	INHALT DER PACKUNG	6
3.	MONTAGE IN DEN HELM	7
3.1.	Anschließen der Batterie	7
3.2.	Vorbereitungen für die Inbetriebnahme	7
3.3.	Installation des B101-Systems im Helm.....	8
3.4.	Ausrichtung des Mikrophons.....	13
3.5.	Entfernung des B101-Systems aus dem Helm.....	14
4.	GRUNDFUNKTIONEN.....	15
4.1.	Lautstärkenregulierung	15
4.2.	Automatische Off-Funktion	15
5.	ANSCHLIESSEN DER BLUETOOTH-GERÄTE.....	15
6.	MOBILTELEFON.....	16
7.	MUSIK ÜBER BLUETOOTH	16
8.	Navigationssystem.....	16
9.	BATTERIE UND LADEGERÄT	17
9.1.	Signalton bei entladener Batterie	17
9.2.	Überprüfung des Akkuladezustands.....	17
9.3.	Das Wiederaufladen des Systems.....	17
10.	ÜBERSICHT DER STEUERUNGSBEFEHLE.....	18
11.	GARANTIE.....	19
11.1.	Garantiedeckung und Gültigkeit.....	19
11.2.	Ausnahmen und Beschränkungen der Deckung	19
11.3.	Vorgehensweise für das Einreichen möglicher Beschwerden	20
11.4.	Produkteidentifizierung	20

1. HINWEISE UND SICHERHEIT

Mit der Richtlinie 2014/53/EU (RED) übereinstimmendes Produkt. Konformitätserklärung herunterladbar über Link www.n-com.it

Lesen Sie sorgfältig diese Gebrauchsanweisung sowie die folgenden Vorschriften. Lesen Sie die folgenden Vorschriften. Die Nichteinhaltung dieser Vorschriften kann zu gefährlichen Situationen führen.

Achtung: Das Produkt darf nicht eingesetzt werden: bei offiziellen oder inoffiziellen Wettkämpfen, in Motodromen, auf Rennstrecken, und Pisten o.ä.

Achtung: Das N-Com wiegt ca. 100-120 g. Wird es montiert, wird dadurch das Gewicht des Helms und der Ausrüstung dementsprechend erhöht.

Hinweis: Die elektronischen Bauteile des N-Com innerhalb des Helms sind nicht wasserdicht. Um zu vermeiden, dass das System beschädigt wird, darf der Innenbereich des Sturzhelms einschließlich der Komfortpolsterung nicht feucht werden. Sollte doch Wasser ins Helminnere eindringen, entfernen Sie bitte die Komfortpolsterung und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

1.1. Verkehrssicherheit

Beachten Sie alle geltenden Straßenverkehrsgesetze. Benutzen Sie Ihre Hände während der Fahrt ausschließlich zur Steuerung des Fahrzeugs. Bedienen Sie das N-Com nur bei stehendem Fahrzeug.

Im Einzelnen:

- Schalten Sie die automatische Antwortfunktion des Handys ein (um diese auf dem Handy einzustellen, folgen Sie den entsprechenden Anweisungen).
- Besitzt Ihr Handy diese Funktion nicht, müssen Sie vor dem Annehmen eines Anrufs das Fahrzeug entsprechend der Straßenverkehrsordnung an einem sicheren und zulässigen Ort anhalten.
- Führen Sie keine Telefonate während der Fahrt. Halten Sie, bevor Sie ein Telefonat führen, das Fahrzeug an einem laut Straßenverkehrsordnung sicheren und zulässigen Ort an.
- Stellen Sie die Lautstärke des Handys so ein, dass Sie während der Fahrt nicht gestört oder abgelenkt werden und Sie alle Umgebungsgeräusche noch deutlich wahrnehmen können.
- Versuchen Sie nicht, das Handy oder sonstige zum N-Com gehörende Vorrichtungen und Geräte während der Fahrt zu bedienen.
- Die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung und die zur Führung des Motorrads notwendigen Verkehrsmanöver haben immer absoluten Vorrang.

1.2. Einschalten an sicherem und zulässigem Ort

- Beachten Sie bei der Benützung des N-Com ebenfalls alle Einschränkungen und Anweisungen für den Gebrauch des Handys.
- Schalten Sie das Handy oder das N-Com nicht ein, falls der Gebrauch verboten ist oder der Einsatz des Geräts Störungen erzeugen oder zu gefährliche Situationen führen kann.
- Schalten Sie das Gerät während des Tankens ab. Benutzen Sie das N-Com nicht an Tankstellen. Benützen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Brennstoffen oder chemischen Produkten.
- Schalten Sie das Gerät in der Nähe von explosiven Materialien ab.

1.3. Interferenzen

Beim Betrieb aller kabellosen Telefone und Signalübermittlungsgeräte kann es zu Störungen kommen, was sich ebenfalls negativ auf den Betrieb angeschlossener Geräte auswirken kann. Solche Interferenzen können deshalb nicht auf einen Defekt des N-Com zurückgeführt werden.

1.4. Sachgemäße Benutzung

Benutzen Sie das Gerät entsprechend der Produktbeschreibung ausschließlich im Originalzustand. Versuchen Sie auf keinen Fall, das N-Com zu zerlegen, oder an ihm Veränderungen vorzunehmen.

Achtung: Stellen Sie die Lautstärke des N-Com und der angeschlossenen Audio-Geräte vor Antritt der Fahrt ein.

Achtung: Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann Gehörschäden zur Folge haben.

Achtung: Ein nicht korrekter Einbau des Systems in den Helm kann negative Auswirkungen auf die Aerodynamik und die Sicherheit des Helms haben und die Sicherheit des Fahrers gefährden. Folgen Sie beim Einbau des N-Com strikt den dem Produkt beigelegten Anleitungen und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren N-Com Händler.

Achtung: Die Benutzung von Audio-Systemen darf das Führen des Fahrzeugs nicht beeinträchtigen. Dieses hat absoluten Vorrang. Nehmen Sie alle Einstellungen an den elektronischen Geräten und am N-Com-System nur bei stehendem Fahrzeug vor und beachten Sie dabei die Straßenverkehrsordnung.

1.5. Kundendienst

Nur qualifiziertes Personal darf technische Kundendienstleistungen an diesem Produkt ausführen. Wenden Sie sich bei fehlerhaftem Betrieb des Geräts immer zuerst an Ihren Händler. Der Helm ist eine Sicherheitsausrüstung. Eine Veränderung des Helms und/oder des elektronischen Systems in seinem Inneren kann gefährlich sein und führt außerdem zum Verlust der Produktgarantie.

1.6. Zubehör und Batterie

- Benützen Sie ausschließlich Batterietypen, Batterieladegeräte und Zubehör, die von Nolangroup für deren Modelle zugelassen sind.
- Der Einsatz von nicht originalen Ersatzteilen könnte gefährlich sein und zur Erlöschung eines Garantieanspruchs führen.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler über die Verfügbarkeit der zulässigen Zubehöerteile.
- Soll das Stromkabel von einem Zubehöerteil oder dem Batterieladegerät entfernt werden, ziehen Sie immer am Stecker, niemals am Kabel.
- Benützen Sie Batterien nicht für Zwecke, für die sie nicht bestimmt sind.
- Benützen Sie niemals Batterieladegeräte oder Batterien, die beschädigt sind.
- Schließen Sie niemals Batterien kurz.
- Benutzen Sie Batterien nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 0° / +45°C (Ladevorgang); -10° / +55°C (aktiv).
- Brand- und Explosionsgefahr: Batterien dürfen niemals ins Feuer geworfen oder starker Hitze ausgesetzt werden!
- Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie sie gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.
- Tragen Sie den Helm nicht, während die Batterien aufgeladen werden.
- Lassen Sie den Helm nie in Reichweite von nicht beaufsichtigten Kindern. Sie vermeiden so, dass der mögliche freie Zugang zu den Batterien schwere gesundheitsschädliche Folgen für die Kinder haben könnte.

1.7. Entsorgung

Beachten Sie beim Ausbau des Systems aus dem Helm die vorliegende Gebrauchsanweisung, sowie die Gebrauchsanweisungen der übrigen N-Com Bauteile. Entsorgen Sie die Materialien nach dem Ausbau entsprechend untenstehender Anweisungen:



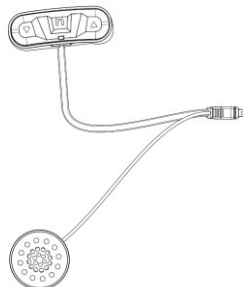
- Die Kennzeichnung mit der durchgestrichenen Mülltonne macht in der Europäischen Union darauf aufmerksam, dass das ausgesiedelte Gerät gesondert entsorgt werden muss.
- Bitte entsorgen das Gerät nicht über den normalen Hausmüll.
- Eine ordnungsgemäße Entsorgung nicht mehr gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verhindern.
- Innerhalb der Europäischen Union gewährleistet der Händler bei Übergabe des neuen Geräts die kostenlose Rücknahme des gebrauchten Geräts, vorausgesetzt dieses entspreche einem gleichwertigen Neugerät.
- Erkundigen Sie sich über die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten bei Ihrer Gemeinde, Ihrem Entsorgungsdienstleister oder dem Geschäft, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

2. INHALT DER PACKUNG

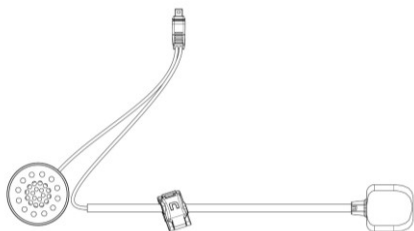
Die N-Com B101 -Verpackung enthält:



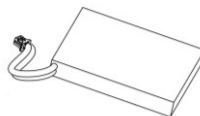
e-box B101



**Lautsprecher + Verkabeltes Tastenvorrichtung
(Linker Kabelsatz)**



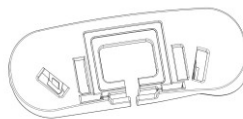
Lautsprecher + Mikrophon (Rechter Kabelsatz)



Batterie



USB-C Kabel



**Adapter Tastenvorrichtung
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

3. MONTAGE IN DEN HELM

Zu beachten: wir empfehlen, den auf dem N-Com-System angebrachten Produkterkennungscode (vgl. Kap. 11.4) vor der Montage des Systems aufzuschreiben.

Ein Video mit Montageanleitungen ist auf der Webseite www.n-com.it / unter Hilfe abrufbar

3.1. Anschließen der Batterie

- Öffnen Sie die E-box (Abb. 1).
- Verbinden Sie den Stecker am Gegenstück (Abb. 2) und vergewissern Sie sich dabei, dass der Stecker in der korrekten Richtung eingefügt ist. Um den Batteriestecker vollständig im Gegenstück einfügen zu können, verwenden Sie, falls erforderlich, das (mitgelieferte) Flachkopfwerkzeug.
- Schließen Sie die E-Box wieder (Abb. 3).

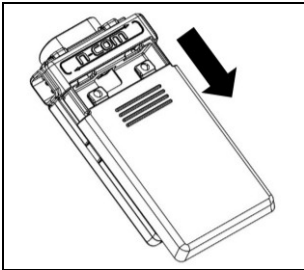


Abb. 1

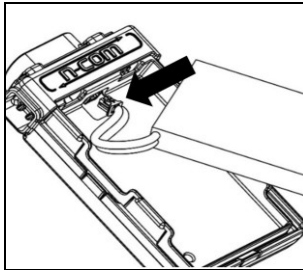


Abb. 2

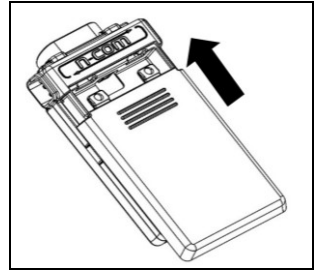


Abb. 3

3.2. Vorbereitungen für die Inbetriebnahme

- Überprüfen Sie vor der Montage des B101-Systems im Helm, dass das System korrekt eingeschaltet ist. Halten Sie die "n"-Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt bis die blaue LED-Anzeige auf der Tastenvorrichtung aufleuchtet und im Kopfhörer ein Ton erklingt.
- Entfernen Sie die Komfortwangenteile (vgl. Anleitungen Helm).
- Entfernen Sie die Schraube des Kantenschutzes am Helmrand, indem Sie den eigens dafür bestimmten Schlüssel verwenden (Abb. 4).
- Entfernen Sie den Kantenschutz am Helmrand, wie auf Abb. 4 dargestellt, vollständig und entfernen Sie ebenfalls die Komfortpolsterung.
- Entfernen Sie die auf dem Kantenschutz am Helmrand im hinteren und linken Bereich des Helmes angebrachten "N-Com"-Verschlusskappen.

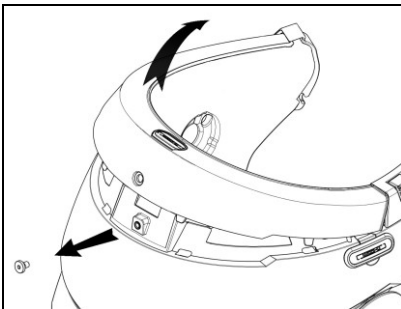


Abb. 4

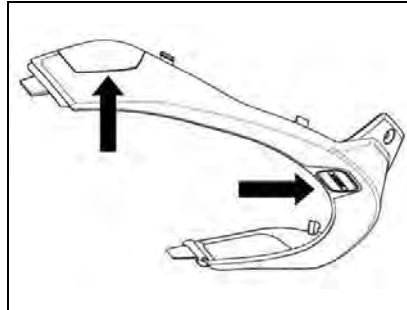
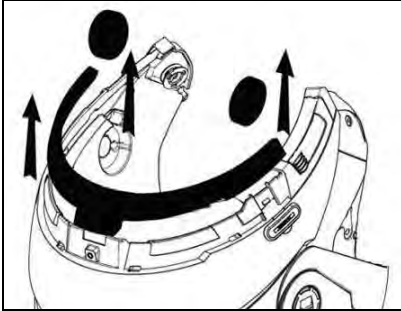
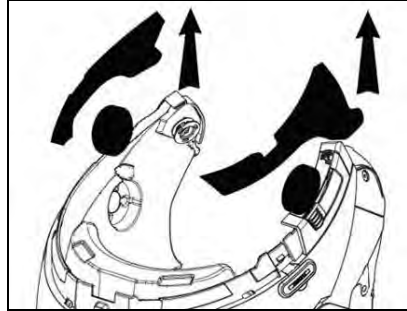


Abb. 4B – NUR FÜR N87, N80-8, N100-5 HELM

- Entfernen Sie vor dem Einbau des N-Com Systems alles im Helm möglicherweise vorhandene Füllmaterial aus Schaumstoff (befolgen Sie dabei die Gebrauchsanleitungen für Ihren Helm).



Option 1



Option 2

Anmerkung: Bewahren Sie das Schaumstofffüllmaterial des Helms für den Fall auf, wenn Sie den Helm ohne eingebautes N-Com System tragen möchten.

3.3. Installation des B101-Systems im Helm

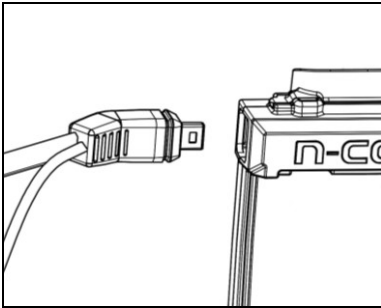


Abb. 5

- Schließen Sie den linken Kabelsatz ans Gegenstück an, wie auf der Abbildung (Abb. 5) dargestellt.

Anmerkung: der linke Kabelsatz besteht aus Speaker und Tastenvorrichtung.

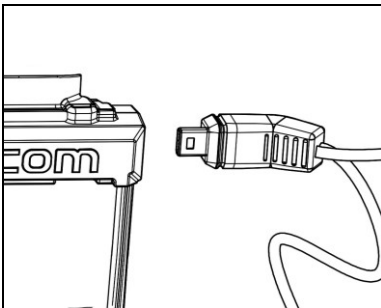


Abb. 6

- Schließen Sie den rechten Kabelsatz ans Gegenstück an, wie auf der Abbildung (Abb. 6) dargestellt.

Anmerkung: der rechte Kabelsatz besteht aus Speaker und Mikrophon.

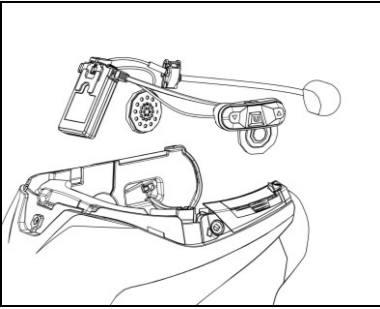


Abb. 7

- Fügen Sie das System in den eigens dafür ausgesparten Bereich auf der Helmrückseite ein und drücken Sie es bis ans Ende des Führungsschlitzes (Abb. 7).

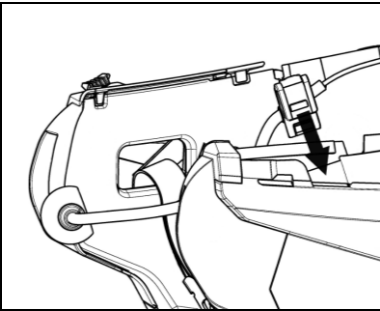


Abb. 8

Anmerkung: Für die Positionierung der Kabel und des Mikrophons am Helm N100-5 befolgen Sie bitte die Anleitungen in der entsprechenden Verpackung.

- Bringen Sie das Kabel im Innern des Helmes an und lassen Sie den rechten Halterungsbügel in den eigens dafür ausgesparten Bereich einschnappen (Abb. 8).

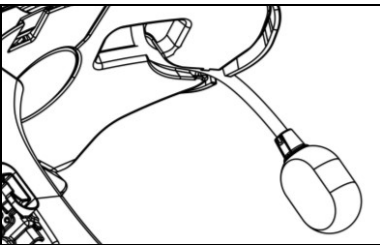


Abb. 9

- Positionieren Sie das Mikrophon in dem dafür ausgesparten Bereich auf der rechten Seite des Helms, indem Sie den Mikrofonarm in den auf dem Helm im Bereich der Halterung des Kinnschutzes vorhandenen Führungsschlitz einfügen (Abb. 9).

Achtung: überprüfen Sie, dass die Seite der Mikrophonhalterung mit der Aufschrift "n" gegen die Innenseite des Helms gerichtet ist.

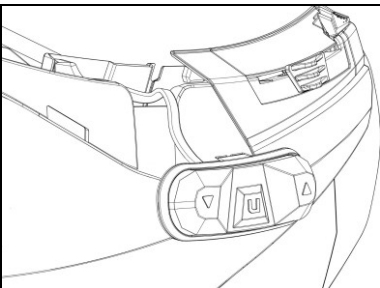


Abb. 10

Anmerkung: Für die Positionierung der Tastenvorrichtung am Helm N87, N80-8 und N100-5 befolgen Sie bitte die Anleitungen in den entsprechenden Verpackungen.

- Bringen Sie das Kabel im Helminnern an.
- Bringen Sie den Kantenschutz am Helmrand wieder an, indem Sie mit der dafür vorgesehenen Schraube festschrauben.

NUR FÜR DEN HELM N100-5 – Positionierung der Kabel und des Mikrophons

Positionierung des rechten Kabels und des Mikrophons:

- Entfernen Sie den Plastiküberzug (Abb. 11).
- Führen Sie das Mikrophon ins Innere der Öse (Abb. 12) und bringen Sie es im eigens dafür vorgesehenen ausgesparten Bereich an, indem Sie den Mikrofonarm in die am Rahmen für die Befestigung des Kinnbügels vorhandene Rille einführen (Abb. 13).

Achtung: überprüfen Sie, dass die Seite der Mikrofonhalterung mit der Aufschrift "n" gegen die Innenseite des Helms gerichtet ist.

- Bringen Sie das Kabel im Helminnern an und positionieren Sie den rechten Befestigungsclip in dem dafür ausgesparten Bereich (Abb. 14).
- Positionieren Sie den Plastiküberzug des Wangenteils so, indem Sie ihn hinter den beiden Anschlaghaken anbringen (Abb. 15).

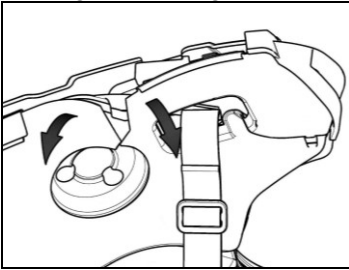


Abb. 11

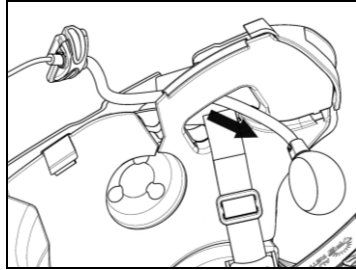


Abb. 12

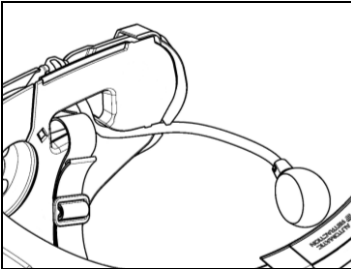


Abb. 13

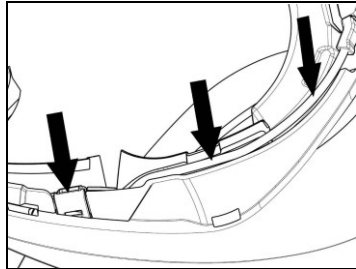


Abb. 14

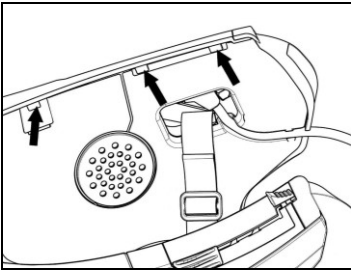


Abb. 15

NUR FÜR DEN HELM N100-5 – Positionierung der Kabel und des Mikrophons**Positionierung des linken Kabels:**

- Entfernen Sie den Plastiküberzug des Wangenteils (Abb. 16).
- Bringen Sie das Kabel im Helminneren an.
- Positionieren Sie den Plastiküberzug des Wangenteils so, indem Sie ihn hinter den beiden Anschlaghaken anbringen (Abb. 17).

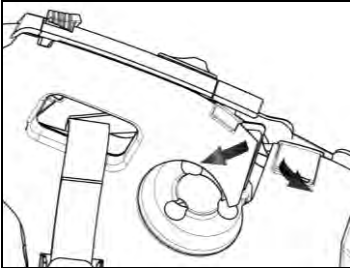


Abb. 16

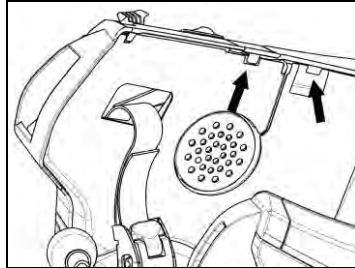


Abb. 17

NUR FÜR N87, N80-8 UND N100-5 HELM – Positionierung der Tastenvorrichtung

Wichtig: die Montage der Tastenvorrichtung an den Helmen N87, N80-8 und N100-5 erfordert das in der Verpackung mitgelieferte Zubehörteil "ADAPTER FÜR TASTENVORRICHTUNG".

BUCHSTABEN AM ADAPTER	KOMPATIBLE HELME
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

- Bringen Sie am Kabel der Tastenvorrichtung die eigens für Ihren Helm vorgesehene Halterung an (Abb. 18).
- Drehen Sie die Halterung für die Tastenvorrichtung auf die Weise, dass sie wie auf Abb. 19 dargestellt zu liegen kommt, und machen Sie sie an der Tastenvorrichtung fest (Abb. 20).
- Bringen Sie das Kabel im Helminnern an.
- Öffnen Sie die Gummikappe des B101-Systems.
- Bringen Sie den Kantenschutz am Helmrand wieder an, indem Sie mit der dafür vorgesehenen Schraube festschrauben.
- Haken Sie die Tastenvorrichtung am Helm fest und lassen Sie die dafür vorgesehenen Haken einklinken (Abb. 21).
- Die korrekte Positionierung der Tastenvorrichtung ist auf den Abb. 22 dargestellt.

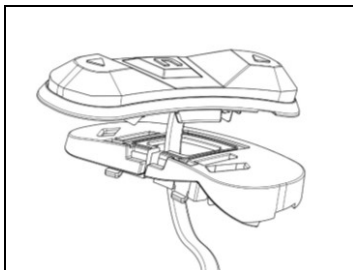


Abb. 18

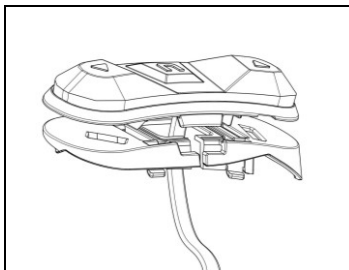


Abb. 19

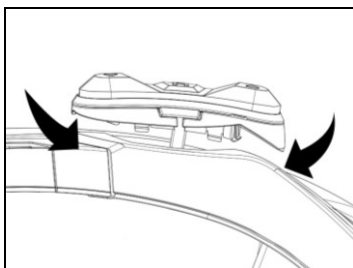


Abb. 20

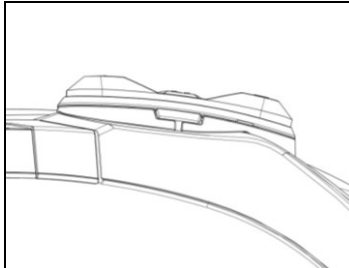


Abb. 21

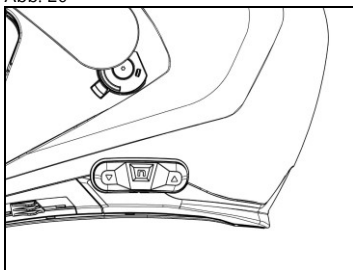


Abb. 22

- Setzen Sie den rechten und linken Lautsprecher in die dafür ausgesparten Bereiche in den Schaumstoffwangenteilen ein. Falls erforderlich, drehen Sie die zuvor eingesetzten Lautsprecher leicht.
- Setzen Sie die Komfortpolsterung wieder ein.

3.4. Ausrichtung des Mikrophons

Das B101 System erlaubt, das Mikrophon zwecks besserer Positionierung auf den verschiedenen Helmmodellen auszurichten. Gehen Sie dafür wie folgt vor:

- Öffnen Sie auf den auf dem Mikrophonbügel angebrachten Clip, indem Sie diesen wie auf Abb. 23 dargestellt anheben.
- Richten Sie das Mikrophon aus (Abb. 24).
- Schließen den Clip wieder (Abb. 25).

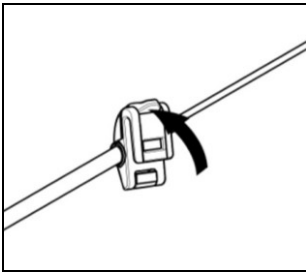


Abb. 23

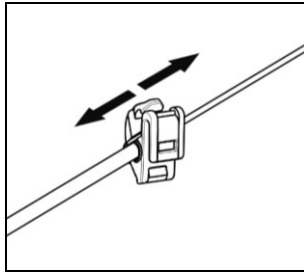


Abb. 24

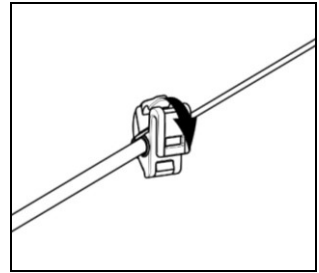


Abb. 25

Für die Gewährleistung einer guten Audio-Wiedergabe wird empfohlen, den Mikrophonschwamm auf Höhe des Mundes anzubringen.

3.5. Entfernung des B101-Systems aus dem Helm

Um das B101-System aus dem Helm zu entfernen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Entfernen Sie die Komfortpolsterung und den Kantenschutz am Helmrand.
- Entfernen Sie die Tastenvorrichtung von der Helmschale.

NUR FÜR N87, N80-8 UND N100-5 HELM – Entfernen der Tastenvorrichtung

- Entfernen Sie die Tastenvorrichtung von der Helmschale, indem Sie diese wie auf Abb. 26 dargestellt herausheben.
- Drehen Sie die Tastenvorrichtung im Gegenuhrzeigersinn (Abb. 27).
- Entfernen Sie die Komfortpolsterung und den Kantenschutz am Helmrand.

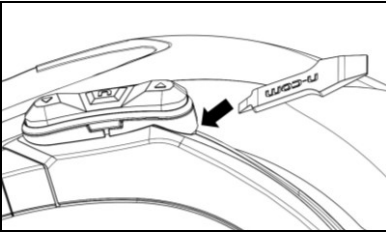


Abb. 26

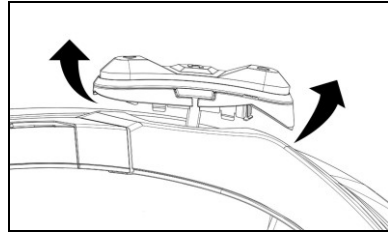


Abb. 27

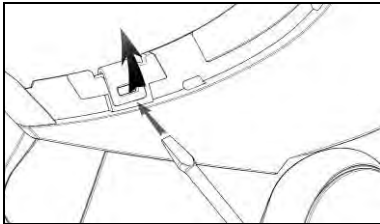


Abb. 28

- Haken Sie den rechten Befestigungsclip der Helmschale los, indem Sie sie mit einem flachkantigen Schraubenzieher oder einem ähnlichen Werkzeug mit Hebelwirkung nach außen drücken, und zwar wie auf Abb. 28 dargestellt.

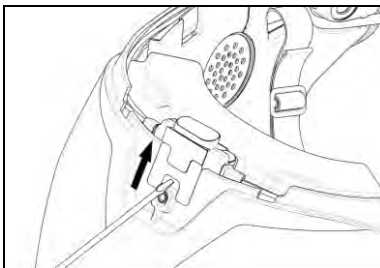


Abb. 29

- Entfernen Sie das B101-System vollständig aus dem Helm, indem Sie dazu einen Flachschraubendreher (oder ein ähnlicher Schraubendreher) zur Hilfe nehmen und montieren Sie die ursprünglichen Wangenteile und die Dichtung des Helmrandes.

4. GRUNDFUNKTIONEN

Anmerkung: Vor der ersten Benutzung des N-Com-Systems laden Sie die Batterie vollständig, d.h. für mindestens 10 Stunden auf. Um die bestmögliche Leistung der Batterie zu erzielen, empfiehlt es sich, zunächst die Batterie immer vollständig zu laden. Später kann sie auch für kürzer geladen werden. Es ist jedoch empfehlenswert, die Batterie, falls möglich, vollständig zu laden.

Einschalten	Drücken Sie die "n"-Taste und halten Sie diese für ca. 2 Sekunden gedrückt, bis die Led-Anzeige aufleuchtet.
Ausschalten	Drücken Sie die "n"-Taste und halten Sie diese für ca. 4 Sekunden gedrückt, bis die Led-Anzeige erlischt.

4.1. Lautstärkenregulierung

Mittels Drückens der Taste "▲" oder der Taste "▼" können Sie mühelos die Lautstärke einstellen. Sobald die Lautstärke das höchst- oder tiefstmögliche Niveau erreicht, erklingt ein Signalton.

Zu beachten: das während der Fahrt eingestellte Niveau der Lautstärke wird beim Ausschalten des Systems nicht gespeichert. Bei jedem Wiedereinschalten des N-Com Systems liegt die Lautstärke auf dem Niveau der Werkeinstellung.

4.2. Automatische Off-Funktion

Die automatische Auto Off Funktion ermöglicht das automatische Ausschalten des N-Com Systems bei 5-minütigem Ausbleiben von Bluetooth-Verbindungen (Telefon, GPS, Audiosystem des Motorrads).

5. ANSCHLIESSEN DER BLUETOOTH-GERÄTE

Damit eine Verbindung des B101 mit einem anderen Bluetooth-Gerät hergestellt werden kann, muss das Bluetooth-Gerät mit dem N-Com System gekoppelt sein.

Für die Kopplung kann bei allen Bluetooth-Geräten, d.h. bei Handys, MP3 Bluetooth-Playern, Satellitennavigationssystemen, etc. gleich vorgegangen werden.

- Überprüfen Sie, dass das B101 ausgeschaltet ist.
- Setzen Sie das System in "Kopplung": halten Sie die "n"-Taste für 4 Sekunden gedrückt, bis zum schnellen Blinken der LED-Leuchtanzeige und zum Erklingen eines lauten Signaltons aus dem Lautsprecher.
- Aktivieren Sie auf dem Gerät (Handys, MP3 Bluetooth-Playern, Satellitennavigationssystemen) die Suche nach Bluetooth-Geräten.
- Wählen Sie das N-Com-Gerät. Falls nach einem Passwort gefragt wird, geben Sie den Code 0000 (viermal die Null) ein.
- Nach einigen Sekunden wird die Verbindung zwischen den beiden Geräten aktiviert.

Anmerkung: die Kopplung wird sowohl vom Helm, als auch vom Telefon gespeichert und geht bei Ausschalten derselben nicht verloren. Der Vorgang des Herstellens der Kopplung muss deshalb nur ein einziges Mal ausgeführt werden.

Zu beachten: Falls mehrere Geräte mit dem N-Com gekoppelt werden, werden alle Kopplung vom N-Com System gespeichert. Beim Einschalten verbindet sich das N-Com System automatisch mit dem Bluetooth-Gerät der aktuellsten Kopplung.

Automatische Verbindung	Nachdem das Bluetooth-Gerät einmal gekoppelt worden ist, wird die Verbindung bei Einschalten des Systems automatisch hergestellt.
Manuell hergestellte Verbindung	Sollte die Verbindung nicht automatisch erfolgen, kann diese auch manuell vom Bluetooth-Gerät aus oder mittels die "n"-Taste für ca. 2 Sekunden hergestellt werden.

6. MOBILTELEFON

Um ein Mobiltelefon mit dem B101 zu verknüpfen, gehen Sie wie in Kap. 5 beschrieben vor.

Entgegennahme eines Anrufs	Beim Klingeln des Telefons beliebige Taste drücken.
Sprachassistent	Die "n"-Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.
Anruf beenden/Anruf abweisen	Die "n"-Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.
Letzte Nummer anrufen	Gleichzeitig die Tasten "▲" und "▼" kurz gedrückt halten.
Anruf von Helm auf Telefon umleiten	Drücken Sie während des Telefongesprächs für 4 Sekunden gleichzeitig die "▲" -Taste und die "▼" -Taste. Der Anruf wird vom Helm aufs Telefon umgeleitet.
Verbindung manuell herstellen	Die "n"-Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.
Manuelles Trennen der Verbindung	Drücken Sie für 4 Sekunden gleichzeitig die "▲" -Taste und die "▼" -Taste.

7. MUSIK ÜBER BLUETOOTH

Um ein Smartphone oder einen Mp3-Player mit dem B101-System zu koppeln, gehen Sie wie in Kap. 5 beschrieben vor.

Musikwiedergabe starten (Play)	Kurz "n"-Taste drücken.
Funktion Pause	Kurz "n"-Taste drücken.
Nächster Track (Skip)	Bei Musikwiedergabe durch den Mp3-Player drücken Sie die "▲" – Taste und halten Sie diese für etwa 2 Sekunden gedrückt.
Vorheriger Track (Rew)	Bei Musikwiedergabe durch den Mp3-Player drücken Sie die "▼" – Taste und halten Sie diese für etwa 2 Sekunden gedrückt.

8. NAVIGATIONSSYSTEM

B101 ist mit den gebräuchlichsten Satellitennavigationssystem für Motorräder kompatibel –eine Liste mit allen kompatiblen Modellen und allen Details finden Sie auf unserer Website www.n-com.it

Um ein Satellitennavigationssystem mit dem B101-System zu koppeln, folgen Sie den Anleitungen in Kapitel.

9. BATTERIE UND LADEGERÄT

9.1. Signalton bei entladener Batterie

Das System zeigt mittels eines Signaltons dem Benutzer an, wenn die Batterie fast entladen ist. Vom ersten Signalton an hat die Batterie noch eine Restzeit von ungefähr einer Stunde bis zur vollständigen Entladung. Der Signalton wird alle 10 Minuten wiederholt.

9.2. Überprüfung des Akkuladezustands

Beim Einschalten des System zeigt die blau LED durch schnelles Blinken den Akkuladezustand an.

4 x blinken = hoch, 75 ~ 100%	3 x blinken = mittel, 50 ~ 75%	2 x blinken = niedrig, 1 ~ 50%
-------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

9.3. Das Wiederaufladen des Systems

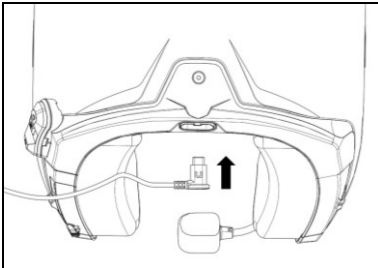


Abb. 30

Für das Wiederaufladen des Systems schließen Sie das System an ein Batterieladegerät oder an eine USB-Buchse an, indem Sie dazu das mitgelieferte USB/USB-C Kabel verwenden.

Das Aufladen erfolgt auf folgende Weise:

Ausgeschaltetes B101-System	Nachdem Sie das B101-System an das Batterieladegerät angeschlossen haben, fängt die blaue LED-Leuchtanzeige an schnell zu blinken. Sobald die Batterie geladen ist, leuchtet die blaue LED-Leuchtanzeige konstant auf.
Eingeschaltetes B101-System	Nachdem Sie das B101-System an das Batterieladegerät angeschlossen haben, fängt die blaue LED-Leuchtanzeige an schnell zu blinken. Sobald die Batterie geladen ist, leuchtet die blaue LED-Leuchtanzeige wieder wie üblich.

Zu beachten: Falls beabsichtigt wird, das N-Com System für längere Zeit nicht zu benutzen, ist es notwendig das Gerät vor der Nichtbenutzung vollständig neu zu laden.

Zu beachten: Falls das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, ist es notwendig dieses alle 6 Monate vollständig neu zu laden, um so einer Beschädigung der Batterie vorzubeugen.

Zu beachten: Falls das N-Com System für über 6 Monate nie neu aufgeladen wird, ist es möglich, dass sich das Gerät nicht einschaltet: in diesem Fall muss das N-Com System für mindestens 24 Stunden neu aufgeladen werden (selbst wenn die blaue Leuchtanzeige nicht aufleuchtet). Versuchen Sie danach erneut, das Gerät einzuschalten.

10. ÜBERSICHT DER STEUERUNGSBEFEHLE

<i>Taste</i>		n	▲	▼	▲ + ▼
Grundfunktionen	Einschalten	2 Sek.			
	Ausschalten	4 Sek.			
	Lautstärke erhöhen		X		
	Lautstärke verringern			X	
	Gerät koppeln*	4 Sek.			
	Reset Kopplung**				4 Sek.

Bluetooth-Geräte	Anruf entgegennehmen***	X	X	X	
	Sprachassistent	2 Sek.			
	Anruf beenden / abweisen	2 Sek.			
	Letzte Nummer anrufen				X
	Umleitung laufendes Gespräch				4 Sek.
	Verbindung manuell herstellen	2 Sek.			
	Verbindung manuell trennen				4 Sek.

Bluetooth-Musikwiedergabe	Musikwiedergabe starten (Play)	X			
	Pause Musikwiedergabe (Pause)	X			
	Nächster Track (FFW)		2 Sek.		
	Vorheriger Track (REW)			2 Sek.	

*Bei ausgeschaltetem Gerät
**Während Betriebsmodus Kopplung.
***Drücken Sie eine beliebige Taste des N-Com Systems.

11. GARANTIE

Mit diesem GARANTIESCHEIN garantiert Nolangroup dem Käufer, dass das Produkt zum Zeitpunkt des Kaufes weder Material- noch Fabrikationsfehler aufweist.

Wir bitten den Käufer:

- Die Sicherheitshinweise und die Hinweise zur korrekten Nutzung des Produkts aufmerksam durchzulesen.
- Die Garantiebestimmungen und Garantiebedingungen einzusehen.
- **Die Quittung aufzubewahren.** Bei Reparaturarbeiten während der Garantiezeit muss die Quittung vorgelegt werden, wobei das Produkt in solchen Fällen dem Händler, bei dem der Kauf desselben vorgenommen worden ist, zuzukommen ist.

11.1. Garantiedeckung und Gültigkeit

Falls doch ein von der Garantie gedeckter Fehler innerhalb der auf der Liste auf der Webseite (Hilfe / Gebrauchsanleitung) angegebenen Frist für das Land, in dem das Produkt erworben wurde (es gilt das auf dem Kassenbeleg bezeichnete Datum), festgestellt wird, nimmt Nolangroup über sein Vertriebsnetz und nach zuvor erfolgter Prüfung des Schadens die Reparatur vor oder ersetzt das schadhafte Produkt. Nolangroup stellt alles für die Behebung des gemeldeten Schadens erforderliche Material und die dazu nach vernünftigen Ermessen erforderliche Arbeitsleistung zur Verfügung, vorausgesetzt, dass der Schaden nicht durch eine der untenstehend unter „Ausnahmen und Beschränkungen der Deckung“ aufgelisteten Ursachen hervorgerufen wurde.

11.2. Ausnahmen und Beschränkungen der Deckung

Die Garantie deckt nur Material- und Fabrikationsfehler.

Nolangroup haftet nicht für Defekte des Produkts, die vollumfänglich oder teilweise jedweden anderen, folgenden, einschließlichen, aber nicht beschränkten Ursachen zugeordnet werden können:

- Defekte oder Schäden, die auf die Nutzung unter nicht üblichen Bedingungen zurückzuführen sind.
- Schäden, die durch den unsachgemäßen, von der normalen, d.h. der in der von Nolangroup mit dem Produkt mitgelieferten Gebrauchsanleitung vorgesehenen Nutzung abweichenden Gebrauch, bzw. die unsachgemäße Wartung des Produkts verursacht werden.
- Nachlässigkeit oder normaler Verschleiß der inneren und äußeren Bestandteile.
- Alle durch Unfälle verursachten Schäden.
- Jede vom Nutzer oder von Drittpersonen am Helm oder am N-Com System eigenhändig vorgenommene Veränderung.
- Gebrauch von Zubehörtteilen, die mit dem gekauften N-Com Gerätemodell nicht kompatibel sind und von Nolangroup nicht zugelassen sind.
- Verbrauchsteile, die Verschleiß oder Abnutzung unterliegen, wie zum Beispiel wiederaufladbare Batterien, Verbindungskabel für die N-Com System und andere ähnliche Vorrichtungen.
- Der einwandfreie Betrieb der Kombination Gerät/Geräteumgebung, falls das Produkt mit Zubehörtteilen genutzt wird, deren Kompatibilität von Nolangroup nicht überprüft worden ist.
- Spezifische und subjektive Wahrnehmungen bei der Nutzung des Helmes, wie zum Beispiel der beschränkte Komfort während der Fahrt oder durch die Aerodynamik hervorgerufenen Rauschen und Pfeifen.

Nolangroup kann unter keinen Umständen für durch Unfälle entstandene Schäden oder daraus resultierende Schäden (einschließlich, ohne jedwede Einschränkung, Schäden an Personen), die durch

die Nichterfüllung der sich der Garantie der Nolangroup-Produkte ergebenden Verpflichtungen hervorgerufen worden sind, haftbar gemacht werden.

11.3. Vorgehensweise für das Einreichen möglicher Beschwerden

Um von dieser Garantie vorgesehen Beschwerden einzureichen, muss der Käufer seine Beschwerde direkt dem Händler zustellen, bei dem das N-Com System mit dem festgestellten angeblichen Defekt gekauft worden ist, und diesem gleichzeitig das Produkt, Gegenstand der Beschwerde, und eine Kopie der Quittung vorlegen.

BEVOR SIE SICH AN DEN HÄNDLER WENDEN, RATEN WIR IHNEN AUFMERKSAM DIE MIT DEM PRODUKT MITGELIEFERT GEBRAUCHSANLEITUNG DURCHZULESEN.

DIE GÜLTIGKEITSDAUER DER GARANTIE IST AUSSCHLIESSLICH AB DEM DATUM DES KAUFES FÜR DIE VOM LAND DES KAUFES VORGESEHNE FRIST – vgl. die auf der Webseite unter Hilfe / Gebrauchsanleitung angegebene Liste WIRKSAM.

Die während der Garantie vorgenommene Leistung verlängert die Garantiedauer nicht. Auch im Falle des Auswechsels des Produkts oder eines Bestandteils desselben beginnt keine neue Garantiezeit, sondern es gilt diesbezüglich weiterhin das Datum des Kaufes des ursprünglichen Produkts als Beginn der Garantie.

Lediglich für Reparaturen oder das Ersetzen von elektronischen Bestandteilen, vorausgesetzt Nolangroup nimmt die Reparatur vor oder ersetzt diese, wird dem Gerät eine Garantiedauer eingeräumt, die der Restdauer der ursprünglichen Garantie gleichkommt, oder neunzig (90) Tagen ab dem Datum der Reparatur (in Berücksichtigung der längeren Dauer).

Die Reparatur oder das Ersetzen können auch mittels aufgearbeiteter Bestandteile mit gleichwertiger Betriebsweise erfolgen. Die ausgewechselten Bestandteile werden Eigentum von Nolangroup.

NOLANGROUP BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, ZU JEDEM ZEITPUNKT OHNE VORANKÜNDIGUNG EIGENSCHAFTEN, BETRIEBSWEISE, KOMPATIBILITÄT ODER SOFTWARE ZU ÄNDERN.

Die vorliegende Garantie wirkt sich weder auf die Rechte des Kunden unter der geltenden nationalen Gerichtsbarkeit noch auf die durch den Verkaufsvertrag festgelegten Rechte des Verbrauchers gegenüber dem Händler aus.

11.4. Produkteidentifizierung

N-Com Produkte sind mit einem Code versehen, der die Rückverfolgbarkeit und die Identifizierung des Produkts ermöglichen.

Der Identifizierungscode (S/N) befindet sich auf dem am N-Com System angebrachten Klebeetikett.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



SEGURIDAD E INSTRUCCIONES

Gracias por haber adquirido un producto N-Com.

N-Com B101 ha sido fabricado con las más modernas tecnologías y con los mejores materiales. Las pruebas prolongadas y el desarrollo meticuloso del sistema han permitido alcanzar la más elevada calidad de audio.

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto.

Para más informaciones de B101, para ver los tutoriales en video e instalar la última versión de Firmware disponible, visite el sitio web www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

La marca comercial y el logotipo Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de la misma por parte de N-Com se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Sumario

1.	ADVERTENCIAS Y SEGURIDAD.....	4
1.1.	Seguridad vial.....	4
1.2.	Encendido en ambientes seguros.....	4
1.3.	Interferencias.....	4
1.4.	Uso adecuado	4
1.5.	Personal cualificado.....	5
1.6.	Accesorios y baterías.....	5
1.7.	Eliminación	5
2.	CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN.....	6
3.	INSTALACIÓN EN EL CASCO.....	7
3.1.	Conexión batería	7
3.2.	Operaciones preliminares.....	7
3.3.	Instalación del sistema B101 en el casco.....	8
3.4.	Ajuste del micrófono.....	13
3.5.	Extracción del sistema B101 dal casco	14
4.	FUNCIONES BÁSICAS.....	15
4.1.	Regulación del volumen	15
4.2.	Función Auto Off.....	15
5.	ASOCIAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH	15
6.	TELÉFONO.....	16
7.	MUSICA VIA BLUETOOTH.....	16
8.	NAVEGADOR	16
9.	BATERIA Y RECARGA	17
9.1.	Señal de batería cargada	17
9.2.	Comprobación del nivel de batería.....	17
9.3.	Recargar el sistema.....	17
10.	ESQUEMA RESUMEN DE MANDOS.....	18
11.	GARANTÍA.....	19
11.1.	Cobertura de la garantía y validez	19
11.2.	Exclusiones y limitaciones de cobertura.....	19
11.3.	Procedimiento para reenviar cualquier queja	20
11.4.	Identificación del producto	20

1. ADVERTENCIAS Y SEGURIDAD

Producto que cumple con la Directiva 2014/53/UE (RED). Declaración de conformidad completa descargable en el enlace www.n-com.it

Lea detenidamente el presente folleto de instrucciones. Lea las normas mencionadas a continuación. El incumplimiento de dichas normas podría causar situaciones de peligro.

Atención: el producto no se puede utilizar en competiciones oficiales ni extra oficiales, motódromos, circuitos, pistas y otros casos.

Atención: la instalación del sistema N-Com comporta un incremento de peso de alrededor de 100-120g que se suma al peso del casco y de los otros accesorios.

Advertencia: las partes electrónicas del sistema N-Com dentro del casco no son impermeables. Por lo tanto, hay que evitar que se moje el interior del mismo, incluyendo el acolchado de confort, para no causar daños al sistema. Si el agua se filtra dentro del casco, retire la tapa de confort del casco y deje que se seque al aire.

1.1. Seguridad vial

Respetar todas las leyes vigentes que regulan la circulación vial. Durante la conducción del vehículo, las manos deben usarse sólo para conducir. Todas las operaciones que se deban hacer con el sistema N-Com deben ser con el vehículo detenido. En particular:

- Programar el teléfono para la respuesta automática (ver las instrucciones correspondientes al teléfono para efectuar dicha operación).
- Si el teléfono no tuviera esta función, antes de responder a una llamada, detener el vehículo en un lugar apropiado respetando las Normas de Tráfico y sólo entonces responder a la llamada.
- No realizar llamadas mientras conduce. Detener el vehículo en un sitio seguro acatando las Normas de Tráfico y sólo entonces hacer la llamada.
- Regular el volumen de manera que no cree molestias o distracciones al conducir y al mismo tiempo permita percibir nítidamente los ruidos externos.
- No utilice el móvil ni otros dispositivos conectados al N-Com mientras conduce.
- En cualquier caso, el respeto de la ley y la conducción de la motocicleta tienen prioridad absoluta.

1.2. Encendido en ambientes seguros

- Para el uso del N-Com respetar todas las restricciones e indicaciones relacionadas con el uso de los teléfonos móviles.
- No encender el teléfono móvil ni el sistema N-Com cuando esté prohibido su uso o cuando el aparato pueda causar interferencias o situaciones de peligro.
- Apagarlo durante el suministro de carburante. No utilizar el sistema N-Com en las estaciones de servicio. No utilizar el dispositivo cerca de combustible o de productos químicos.
- Apagarlo en proximidad de materiales explosivos.

1.3. Interferencias

Todos los teléfonos y los mecanismos con transmisión de señal inalámbrica están expuestos a interferencias que pueden influir en las ejecuciones del aparato al que están conectados. Dichas interferencias no deben ser consideradas un defecto del sistema N-Com.

1.4. Uso adecuado

Utilizar el dispositivo sólo en la posición normal, como aparece descrito en los documentos del producto. No desmontar, ni forzar o modificar ninguna parte del sistema N-Com.

Atención: Regular el volumen del sistema N-Com y de las fuentes de audio conectadas al mismo, antes de utilizar el sistema en la calle.

Atención: El uso del volumen demasiado elevado podría causar daños al oído.

Atención: Una incorrecta instalación del sistema en el casco podría modificar las características aerodinámicas y de seguridad del casco creando situaciones de peligro. Instalar el sistema N-Com según lo descrito en los documentos del producto. En caso de dudas, diríjase al vendedor N-Com.

Atención: Escuchar otros aparatos no debe influir en la conducción del vehículo, esto último tiene la prioridad absoluta. Intervenir en los aparatos electrónicos y en el sistema N-Com con el vehículo detenido; respete el Código de Circulación.

1.5. Personal cualificado

Solamente el personal cualificado puede intervenir para ofrecer asistencia técnica de este producto. En caso de mal funcionamiento, diríjase siempre a un vendedor autorizado.

El casco es un producto de seguridad, el uso forzado del mismo y/o del sistema electrónico en su interior, no sólo causará la invalidez de la garantía del producto, sino también situaciones de peligro.

1.6. Accesorios y baterías

- Utilizar exclusivamente los tipos de baterías, cargadores de baterías y accesorios aprobados por Nolangroup para el modelo del dispositivo específico.
- El uso de tipos diferentes a aquellos indicados podría resultar peligroso e incidir en la anulación de cualquier tipo de garantía.
- Para la disponibilidad de los accesorios aprobados, dirigirse al propio vendedor.
- Cuando se desconecte un cable de alimentación de cualquier accesorio o del cargador de baterías, tirar del enchufe y no del cable.
- No utilizar las baterías para usos diferentes de los señalados.
- No utilizar nunca un cargador o baterías dañadas.
- No causar cortocircuito con la batería.
- Mantener la batería a una temperatura comprendida entre entre 0° / +45°C (Durante la carga); -10° / +55°C (Durante el uso).
- Peligro de incendio o explosión: ¡No arrojar las baterías al fuego ni exponerlas a temperaturas elevadas!
- No arrojar las baterías junto con los desechos domésticos. Eliminar las baterías según las normativas
- No usar el casco mientras la batería se está cargando.
- No dejar nunca el casco al alcance de los niños sin la vigilancia de un adulto para evitar daños graves a su salud causados por el eventual acceso a las baterías.

1.7. Eliminación

Tenga presente este folleto de instrucciones y aquellos relacionados con otras partes del sistema N-Com para desmontar el sistema del Casco.

Una vez desmontado el sistema, eliminarlo según las siguientes indicaciones:



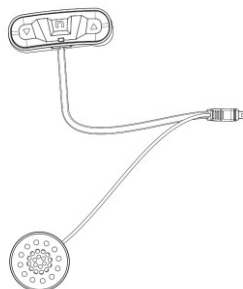
- El símbolo del contenedor móvil tachado indica que en la Unión Europea el producto está sujeto a la recogida especial de desechos al final de su ciclo de vida.
- No elimine estos productos junto con los residuos urbanos no seleccionados.
- La correcta eliminación de los aparatos en desuso contribuye a prevenir posibles consecuencias negativas a la salud humana y al medio ambiente.
- Dentro de la Unión Europea, el distribuidor, al suministrar el nuevo aparato, garantiza la recogida gratuita de los aparatos usados de tipo equivalente sobre la base de uno contra uno.
- Para más información acerca de la eliminación de los aparatos en desuso, contactar el ayuntamiento, el servicio de eliminación de residuos o la tienda donde se haya adquirido el producto.

2. CONTENIDO DE LA CONFECCIÓN

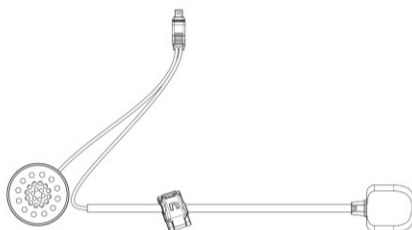
La confección del N-Com B101 contiene:



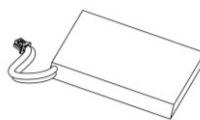
e-box B101



Altavoz + Teclado con cable (cableado izquierdo)



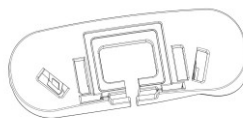
Altavoz + Micrófono (cableado derecho)



Batería



Cable USB-C



**Adaptador teclado
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

3. INSTALACIÓN EN EL CASCO

Importante: antes de instalar el sistema N-Com, se recomienda copiar y conservar el código de identificación del producto aplicado al mismo (ver cap. 11.4).

El video de instalación es visible en el sitio www.n-com.it/ Sección de Soporte.

3.1. Conexión batería

- Abra la e-box (Fig. 1).
- Conecte el conector de la batería a la contraparte (Fig. 2), prestando atención a insertarlo correctamente. Si es necesario, use la herramienta de cabeza plana (incluida) para insertar completamente el conector de la batería en la contraparte.
- Cierre la e-box (Fig. 3).

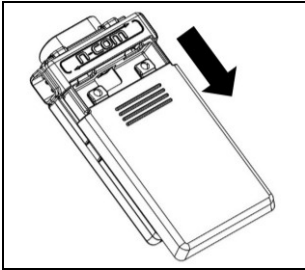


Fig. 1

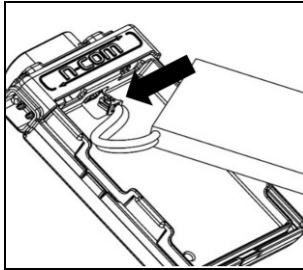


Fig. 2

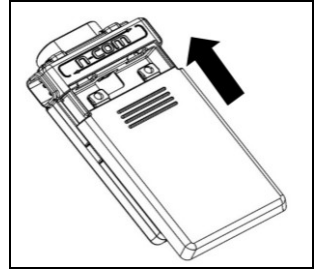


Fig. 3

3.2. Operaciones preliminares

- Antes de instalar el sistema B101 en el casco, comprobar el correcto encendido del sistema. Pulsar y mantener pulsado el botón "n" por unos 2 segundos, hasta que se encienda el LED azul en el teclado y se escuche el tono en el auricular. Continuar con la instalación.
- Extraer el relleno de confort (ver las instrucciones del casco).
- Extraer el perno de la guarnición en el borde del casco utilizando la llave correspondiente (Fig. 4).
- Extraer completamente la guarnición como aparece en la Fig. 4, quitar también el relleno de confort.
- Extraer las tapitas "N-Com" colocadas en la guarnición del borde de la calota en la zona posterior y lado izquierdo.

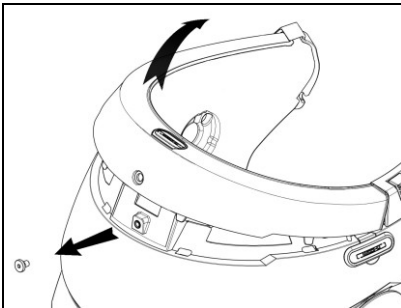


Fig. 4

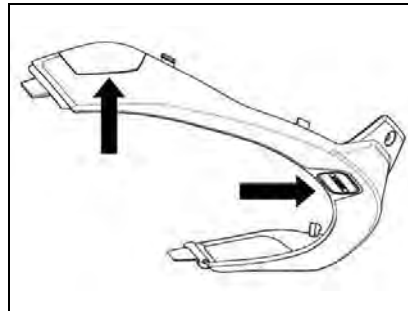
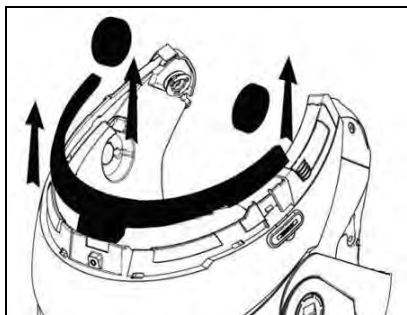
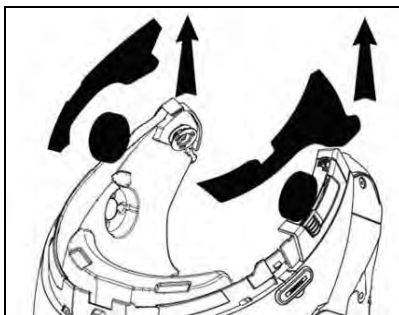


Fig. 4B – SOLO PARA EL CASCO N87, N80-8, N100-5

- Antes de instalar el sistema N-Com, extraer el material de relleno presente en el casco, si lo hubiera (consulte el manual de instrucciones del propio casco).



Opción 1



Opción 2

Nota: conservar el material de relleno del casco para un futuro uso del casco sin el sistema N-Com instalado.

3.3. Instalación del sistema B101 en el casco

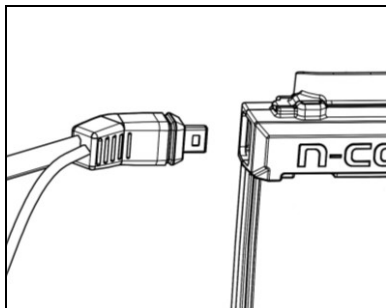


Fig. 5

- Conecte el cableado izquierdo a la contraparte, como se muestra en la figura (Fig. 5).

Nota: el cableado izquierdo se compone de altavoz y teclado.

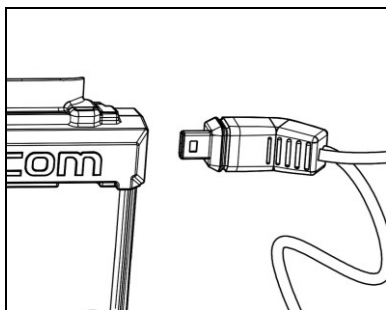


Fig. 6

- Conecte el cableado derecho a la contraparte, como se muestra en la figura (Fig. 6).

Nota: el cableado derecho se compone de altavoz y micrófono.

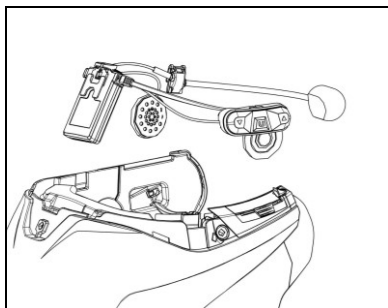


Fig. 7

- Introducir el sistema en el alojamiento correspondiente en la parte trasera del casco, empujarlo hasta tocar el fondo de la ranura. (Fig. 7).

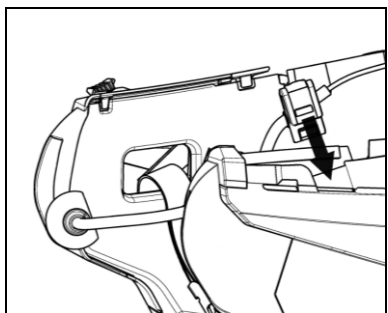


Fig. 8

NOTA: para colocar el cableado y el micrófono en el casco N100-5 siga las instrucciones en el apartado correspondiente.

- Pasar el cable dentro del casco y encajar el cierre de fijación de la derecha en su alojamiento (Fig. 8).

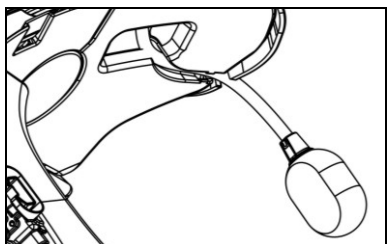


Fig. 9

- Colocar el micrófono en su alojamiento a la derecha del casco introduciendo el brazo articulado del micrófono en la ranura de la armazón de enganche de la carrillera (Fig. 9).

Atención: comprobar que el lado de apoyo del micrófono con la frase “n” quede hacia el interior del casco.

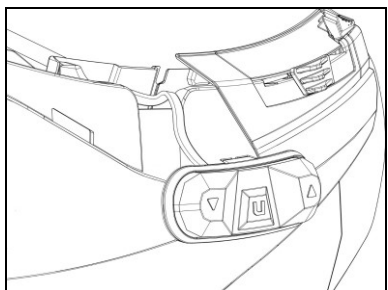


Fig. 10

NOTA: para colocar el teclado en los cascos N87, N80-8 y N100-5 siga las instrucciones en el apartado correspondiente.

- Pasar el cable dentro del casco.
- Volver a montar la guarnición del borde de la calota ajustando el perno de fijación.

SOLO PARA CASCO N100-5 – colocación del cableado y del micrófono**Colocación del cableado derecho y del micrófono:**

- Extraer la protección plástica de la almohadilla (Fig. 11).
- Pasar el micrófono por la ranura (Fig. 12) y colocarlo en el respectivo alojamiento, introduciendo el brazo articulado del micrófono en la ranura de la armazón de enganche de la carrillera (Fig. 13).

Atención: comprobar que el lado de apoyo del micrófono con la frase "N-Com" quede hacia el interior del casco.

- Pasar el cable dentro del casco y colocar el cierre de fijación de la derecha en su alojamiento (Fig. 14).
- Volver a poner la protección plástica de la almohadilla, colocándola detrás de los dos ganchos de cierre (Fig. 15).

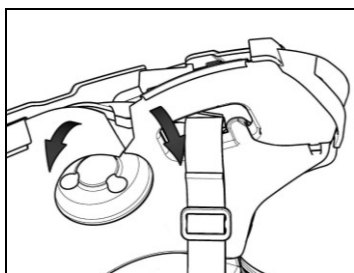


Fig. 11

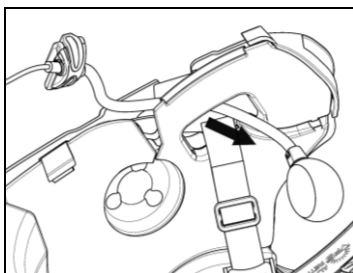


Fig. 12

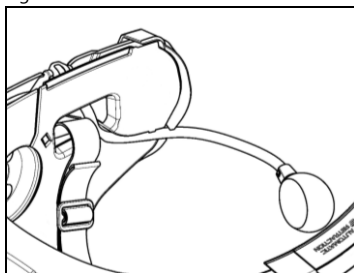


Fig. 13

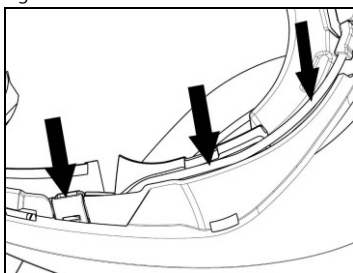


Fig. 14

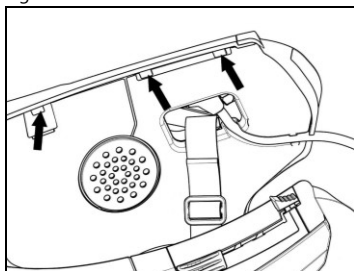


Fig. 15

SOLO PARA CASCO N100-5 – colocación del cableado y del micrófono**Colocación del cableado izquierdo:**

- Extraer la protección plástica de la almohadilla (Fig. 16).
- Pasar el cable dentro del casco.
- Volver a poner la protección plástica de la almohadilla, colocándola detrás de los dos ganchos de cierre (Fig. 17).

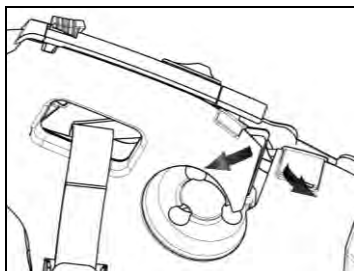


Fig. 16

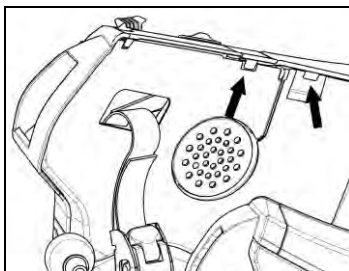


Fig. 17

SOLO PARA CASCOS N87, N80-8 Y N100-5 – instalación del teclado

Importante: la instalación del teclado en los cascos N87, N80-8 y N100-5 necesita el accesorio "ADAPTADOR DE TECLADO" incluido en la confección.

LETRA ADAPTADOR	CASCOS COMPATIBLES
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

- Introducir en el cable del teclado el soporte específico del propio casco (Fig. 18).
- Rotar el soporte teclado hasta colocarlo según la Fig. 19 y engancharlo en el teclado (Fig. 20).
- Pasar el cable dentro del casco.
- Abrir el tapón de goma del sistema B101.
- Volver a montar la guarnición del borde de la calota ajustando el perno de fijación.
- Acoplar el teclado al casco hasta accionar los ganchos en sus respectivos alojamientos (Fig. 21).
- La instalación correcta del teclado se ilustra en la Fig. 22.

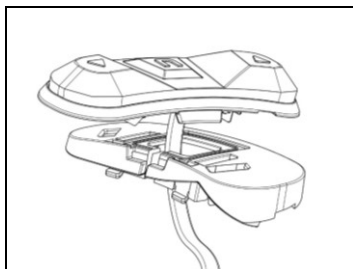


Fig. 18

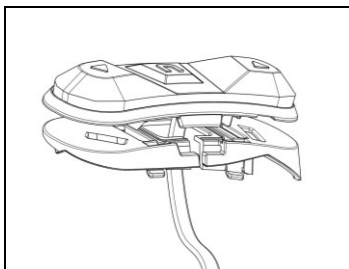


Fig. 19

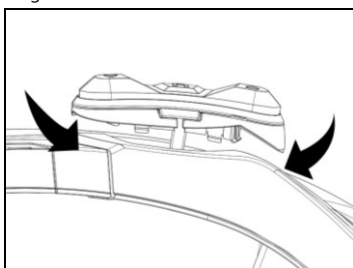


Fig. 20

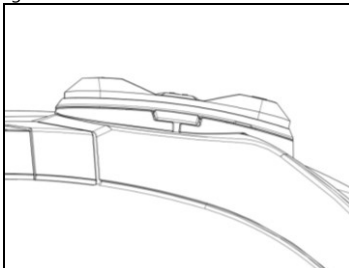


Fig. 21

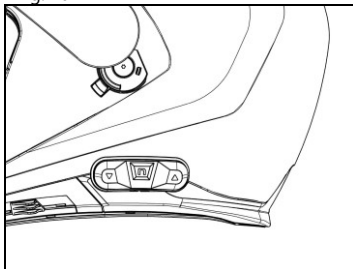


Fig. 22

- Colocar los auriculares Derecho e Izquierdo en los alojamientos en el interior de las almohadillas de poliestirolo. Si fuera necesario, rotar ligeramente los altavoces dentro de su sitio.
- Volver a introducir la almohadilla de relleno.

3.4. Ajuste del micrófono

El sistema B101 permite ajustar la posición del micrófono para facilitar la colocación en los diferentes modelos de cascos.

Seguir los pasos siguientes:

- Abrir el cierre colocado en la varilla del micrófono, haciendo presión como indica la Fig. 23.
- Ajustar el micrófono (Fig. 24).
- Cerrar el cierre (Fig. 25).

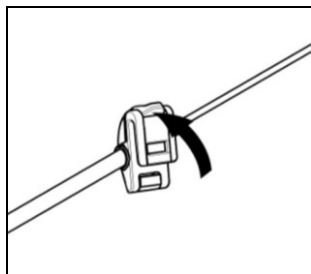


Fig. 23

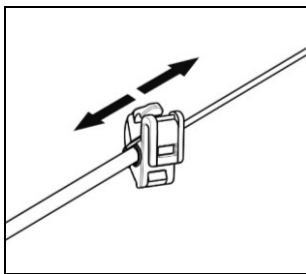


Fig. 24

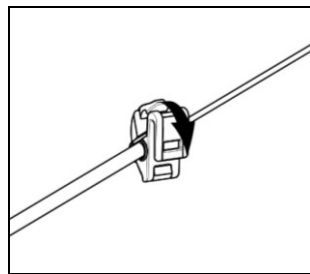


Fig. 25

Para garantizar la buena calidad en la transmisión de la voz, se recomienda colocar la esponja del micrófono al lado de la boca.

3.5. Extracción del sistema B101 dal casco

Para quitar el sistema B101 del casco, seguir los pasos siguientes:

- Extraer las almohadillas de confort y la guarnición del borde de la calota.
- Sacar el teclado de la calota.

SOLO PARA CASCOS N87, N80-8 Y N100-5 – extraer el teclado

- Extraer el teclado de la calota, abrir según aparece en la Fig. 26.
- Rotare el teclado en sentido antihorario (Fig. 27).
- Extraer las almohadillas de confort y la guarnición del borde de la calota.

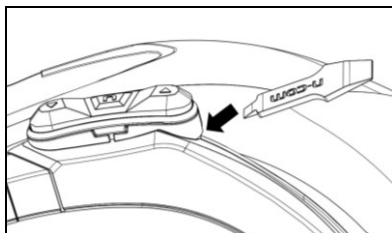


Fig. 26

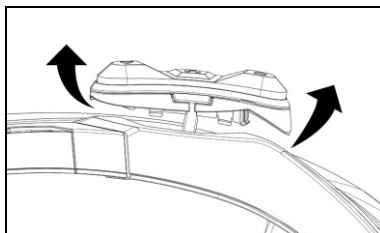


Fig. 27

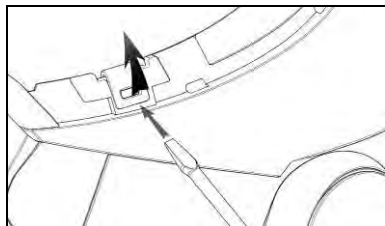


Fig. 28

- Desenganchar el cierre derecho de la calota, presionar hacia arriba con un destornillador de cabeza plana (o similar) según aparece en la figura 28.

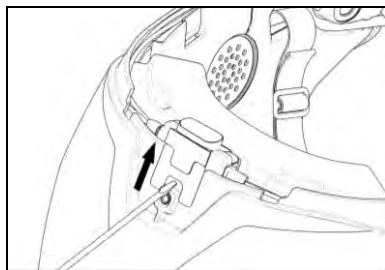


Fig. 29

- Extraer completamente el sistema B101 del casco con un destornillador de cabeza plana (o similar) y volver a instalar las almohadillas y la protección del borde.

4. FUNCIONES BÁSICAS

Nota: Antes de utilizar el dispositivo N-Com por primera vez, cargar completamente la batería al menos durante 10 horas. Para obtener el máximo potencial de la batería, es aconsejable, en las primeras recargas, ciclos de recarga completos. Sucesivamente, será posible recargar la batería por períodos más breves. Siempre que sea posible, efectuar el ciclo completo de recarga.

Encendido	Mantener pulsado el botón “n” durante unos 2 segundos hasta que se enciendan los led.
Apagado	Mantener pulsado el botón “n” durante unos 4 segundos hasta que se apaguen los led.

4.1. Regulación del volumen

Pulsando el botón “▲” o el botón “▼” es posible regular con facilidad el volumen. Cuando el volumen alcanza el nivel máximo o mínimo, se escucha una señal acústica.

Nota: El nivel de volumen establecido durante el viaje no se memoriza cuando se apaga el sistema. Cada vez que se encienda el sistema N-Com, el audio se reanuda al nivel de volumen predeterminado.

4.2. Función Auto Off

La función Auto Off permite el apagado automático del sistema N-Com después de 5 minutos sin conexiones Bluetooth activas (teléfono, GPS, sistema de audio de la moto, ...).

5. ASOCIAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Para que el sistema B101 pueda conectarse a otro dispositivo Bluetooth será necesario asociar este último al sistema N-Com.

El procedimiento para el acoplamiento es el mismo para cualquier tipo de dispositivo Bluetooth: teléfonos celulares, lectores MP3 Bluetooth, navegadores por satélite, etc.

- Compruebe que el B101 esté apagado.
- Llevar el sistema a la modalidad “Emparejamiento”: pulsar y mantener pulsado el botón “n” durante 4 segundos, hasta percibir el parpadeo rápido de los led y escuchar un tono agudo por el altavoz.
- Activar en el dispositivo (teléfonos, lectores MP3, navegadores por satélite) la búsqueda de dispositivos Bluetooth.
- Seleccione el dispositivo N-Com. Introduzca el código 0000 (cuatro ceros) cuando se solicita la contraseña.
- Después de algunos segundos la conexión entre los dos dispositivos se activará.

Nota: la asociación se almacena en la memoria del casco y del teléfono y no se pierde aunque se apague. Este procedimiento se realiza solamente una vez.

Nota: En caso de que varios dispositivos estén asociados al sistema N-Com, las asociaciones serán memorizadas por el mismo. Cuando se encienda, el sistema N-Com se conectará automáticamente al dispositivo Bluetooth conectado más recientemente.

Conexión Automática	Completada la asociación del dispositivo Bluetooth, la conexión se establece automáticamente al encender el sistema.
Conexión Manual	Si la conexión no se estableciera automáticamente, será posible conectarse desde el dispositivo Bluetooth o sino pulsar el botón "n" durante unos 2 segundos.

6. TELÉFONO

Para asociar un teléfono al sistema B101 seguir el procedimiento según el Cap. 5.

Respuesta llamada	Pulsar brevemente cualquier botón al escuchar el timbre.
Asistente de voz	Mantener pulsado el botón "n" durante unos 2 segundos.
Colgar/rechazar llamada	Mantener pulsado el botón "n" durante unos 2 segundos.
Llamar al último número	Presione simultáneamente las teclas "▲" y "▼".
Transferencia de llamada en curso	Durante la llamada, presione simultáneamente las teclas "▲" y "▼" durante 4 segundos. La llamada se transferirá del casco al teléfono.
Conexión Manual Teléfono	Mantener pulsado el botón "n" durante unos 2 segundos.
Desconexión manual del teléfono	Presione simultáneamente las teclas "▲" y "▼" durante 4 segundos.

7. MUSICA VIA BLUETOOTH

Para asociar el smartphone o un lector Mp3 al sistema B101 seguir el procedimiento según el Cap. 5.

Accionar la reproducción musical (Play)	Pulsar "n" brevemente.
Función Pausa (Pause)	Pulsar "n" brevemente.
Pista siguiente (Skip)	Cuando el lector está conectado y en reproducción, presione y mantenga presionado el botón "▲" durante unos 2 segundos.
Pista anterior (Rew)	Cuando el lector está conectado y en reproducción, presione y mantenga presionado el botón "▼" durante unos 2 segundos.

8. NAVEGADOR

El sistema B101 es compatible con los navegadores satelitales para motos más difundidos – Para la lista de los modelos compatibles y los detalles, visite la página www.n-com.it.

Para asociar el navegador al sistema B101 seguir el procedimiento según el Cap. 5.

9. BATERIA Y RECARGA

9.1. Señal de batería cargada

El sistema, durante su funcionamiento, señala con un tono acustico al usuario cuando la batería está casi sin carga. A partir del primer aviso queda una autonomía de casi 1 hora. El aviso se repite cada 10 minutos.

9.2. Comprobación del nivel de batería

Cuando se enciende el auricular, el LED parpadea rápidamente en color azul, indicando el nivel de carga de la batería.

4 veces = Alto, 75 ~ 100%	3 veces = Medio, 50 ~ 75%	2 veces = Bajo, 1 ~ 50%
---------------------------	---------------------------	-------------------------

9.3. Recargar el sistema

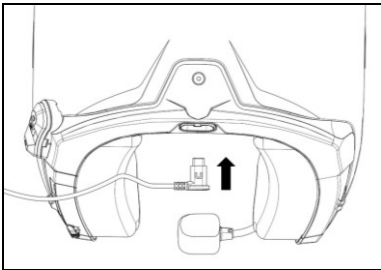


Fig. 30

Para recargar, conecte el sistema a un cargador o a una toma USB con alimentación, mediante el cable USB/USB-C incluido.

El funcionamiento de la carga se realizará de este modo:

Sistema B101 apagado	Al conectar el sistema B101 al cargador de batería, el LED azul empezará a parpadear rápidamente. Cuando la batería esté cargada, el LED azul es fijo.
Sistema B101 encendido	Al conectar el sistema B101 al cargador de batería, el LED azul empezará a parpadear rápidamente. Cuando la batería esté cargada, el LED azul vuelve al parpadeo estándar.

Nota: Si piensa que no va a utilizar el sistema N-Com durante un largo período de tiempo deberá cargar completamente el dispositivo antes de dejarlo de usar.

Nota: En caso de un largo período de inoperabilidad, realice por lo menos un ciclo completo de carga del dispositivo cada 6 meses para evitar posibles daños a la batería.

Nota: Si el sistema N-Com se deja durante más de 6 meses sin cargar, es posible que el dispositivo no se encienda: en este caso, recargue el sistema N-Com durante al menos 24 horas (incluso si la señal de LED azul no parpadea) y luego intente encender el dispositivo.

10. ESQUEMA RESUMEN DE MANDOS

<i>Botón</i>		n	▲	▼	▲ + ▼
Funciones Básicas	Encendido	2 sec			
	Apagado	4 sec			
	Aumento Volumen		X		
	Disminución Volumen			X	
	Asociación del dispositivo*	4 sec			
	Reset asociaciones**				4 sec

Dispositivos Bluetooth	Contestar teléfono***	X	X	X	
	Asistente de voz	2 sec			
	Colgar/Rechazar llamada	2 sec			
	Llama al último número				X
	Transferencia de llamada en curso				4 sec
	Conexión Manual Dispositivo	2 sec			
	Desconexión manual del dispositivo				4 sec

Música Bluetooth	Reproducir música (Play)	X			
	Pausa música (Pause)	X			
	Pista siguiente (FFW)		2 sec		
	Pista anterior (REW)			2 sec	

*A partir del sistema apagado
**Durante el modo Asociación.
***Presione cualquier botón en el teclado N-Com.

11. GARANTÍA

Con este CERTIFICADO DE GARANTÍA, Nolangroup garantiza al comprador que el producto, al momento de la compra, está libre de defectos en materiales y mano de obra.

Lo invitamos a:

- Leer las advertencias de seguridad y uso correcto.
- Revisar los términos y condiciones de la garantía.
- **Guardar el recibo de compra original.** Es necesario mostrarlo en caso de reparaciones en garantía. En estos casos, el producto debe enviarse al distribuidor donde se realizó la compra.

11.1. Cobertura de la garantía y validez

Si se detecta algún defecto cubierto por este certificado de garantía dentro del plazo especificado en la lista que está en el sitio web (Soporte / Manuales de instrucciones) según el país en el que se compró (teniendo en cuenta la fecha de compra que se muestra en el recibo), Nolangroup procederá, a través de su red de distribución y después de la verificación del defecto, a reparar o reemplazar el producto defectuoso. Nolangroup suministrará todo el material y el trabajo razonablemente necesario para remediar el defecto reportado, excepto en el caso de que el daño fuese causado por uno de los elementos enumerados en el siguiente párrafo "Exclusiones y limitaciones de la cobertura".

11.2. Exclusiones y limitaciones de cobertura

Esta garantía solo cubre los defectos en materiales y mano de obra.

Nolangroup no se hace responsable de los defectos del producto atribuibles total o parcialmente a cualquier otra causa, que incluye, entre otras:

- Defectos o daños resultantes del uso del Producto en condiciones diferentes a las habituales.
- Daños causados por el uso incorrecto y no de acuerdo con el funcionamiento normal como se indica en las instrucciones de uso y mantenimiento del producto, suministradas por Nolangroup.
- Descuido y desgaste normal de las partes internas y externas.
- Cualquier daño resultante de un accidente.
- Cualquier modificación o manipulación hecha al casco o al sistema N-Com por el usuario o por terceros.
- Uso de accesorios incompatibles no aprobados por Nolangroup para el modelo de dispositivo N-Com adquirido.
- Las piezas de consumo consideradas sujetas a desgaste, como por ejemplo la batería recargable y los cables de conexión entre los sistemas N-Com y otros dispositivos.
- El correcto funcionamiento de la combinación producto / dispositivo periférico, cuando el producto se usa junto con accesorios o equipos para los cuales Nolangroup no ha verificado la compatibilidad.
- Todas las situaciones específicas y subjetivas particulares que pueden surgir en el uso dinámico del casco, como por ejemplo, problemas de comodidad al conducir o chirridos y silbidos aerodinámicos.

En cualquier caso, Nolangroup no se hace responsable de los daños accidentales o consecuentes (incluidos, entre otros, lesiones a la persona o personas) como resultado del incumplimiento de las obligaciones derivadas de esta garantía con respecto a los productos Nolangroup.

11.3. Procedimiento para reenviar cualquier queja

Para reenviar cualquier reclamo cubierto por esta garantía, el comprador debe notificar directamente al distribuidor donde se compró el sistema N-Com el supuesto defecto encontrado, presentando simultáneamente el producto objeto de la queja y una copia del recibo.

ANTES DE CONTACTAR AL DISTRIBUIDOR, LE RECOMENDAMOS LEER LAS INSTRUCCIONES DE USO ADJUNTAS AL PRODUCTO ATENTAMENTE.

LA VALIDEZ DE LA GARANTÍA ES EFECTIVA EXCLUSIVAMENTE DESDE LA FECHA DE COMPRA HASTA EL PERÍODO PREVISTO PARA EL PAÍS DE COMPRA - ver la lista en el sitio web (Soporte / Manuales de instrucciones).

El servicio de garantía no extiende el período de la garantía misma. Por lo tanto, en caso de reemplazo del producto o de uno de sus componentes, no comienza un nuevo período de garantía ni en el producto, ni en el componente individual suministrado como reemplazo, sin embargo se debe tener en cuenta la fecha de compra del producto original.

Solo para reparaciones o reemplazos de componentes electrónicos, si Nolangroup repara o reemplaza el producto, dicho producto tendrá un período de garantía igual a la parte residual de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de reparación (el período más largo).

La reparación o el reemplazo también se pueden realizar a través de componentes regenerados con una funcionalidad equivalente. Las partes o los componentes reemplazados pasarán a ser propiedad de Nolangroup.

NOLANGROUP SE RESERVA EN CUALQUIER MOMENTO MODIFICAR SIN AVISO CARACTERÍSTICAS, FUNCIONALIDADES, COMPATIBILIDADES, SOFTWARE.

Esta garantía no afecta los derechos legales del cliente bajo la jurisdicción nacional vigente y los derechos del consumidor hacia el distribuidor consagrados en el contrato de compra / venta.

11.4. Identificación del producto

Los productos N-Com se identifican mediante un código que permite la trazabilidad e identificación del producto.

El código de identificación (S/N) se muestra en la etiqueta adhesiva aplicada en el sistema N-Com.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



SIKKERHETS- OG BRUKSANVISNING

Takk for at du kjøpte dette N-Com produktet.

N-Com B101 er bygd med den mest mulig moderne teknologi og de beste materialene som finnes. Lange tester og omhyggelig utvikling av systemet har gjort det mulig å oppnå maksimal lydkvalitet.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker produktet.

For mer informasjon om B101, for å se opplæringsvideoer og laste ned den nyeste Firmware-versjonen, gå til www.n-com.it



Manualer



Opplæringsvideoer

Bluetooth® ordmerke og logoer er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av N-Com skjer på grunnlag av lisens. Andre varemerker og handelsnavn tilhører de respektive eierne.

Innholdsfortegnelse

1. VARSLER OG SIKKERHET	4
1.1.Trafikksikkerhet.....	4
1.2.Bruk i sikre områder	4
1.3.Interferens	4
1.4.Tiltenkt bruk.....	4
1.5.Kvalifisert personale	5
1.6.Tilbehør og batterier.....	5
1.7.Kassering.....	5
2. INNHOLDET I ESKEN	6
3. INSTALLERING INN I HJELM.....	7
3.1.Tilkobling av batteriet.....	7
3.2.Forberedelser.....	7
3.3.Installasjon av B101-systemet i hjelmen.....	8
3.4.Justering av mikrofonen	13
3.5.Fjerne B101 systemet fra hjelmen.....	14
4. BASISFUNKSJONER.....	15
4.1.Justering av audio	15
4.2.Auto Off Funksjon.....	15
5. PARRING/SAMMENKOBLING AV BLUETOOTH-ENHETER.....	15
6. MOBILTELEFONEN	16
7. MUSIKK VIA BLUETOOTH	16
8. NAVIGATOR	16
9. BATTERI OG LADING	17
9.1.Signal om utladet batteri.....	17
9.2.Sjekk batterinivå	17
9.3.Opplading av systemet	17
10. KOMMANDOOVERSIKT	18
11. GARANTI	19
11.1.Garantiens dekning og gyldighet.....	19
11.2.Unntak og begrensninger i garantien.....	19
11.3.Fremgangsmåte ved eventuell reklamasjon	20
11.4.Produktidentifikasjon	20

1. VARSLER OG SIKKERHET

Produktet er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU (RED). Fullstendig samsvarserklæring kan lastes ned på følgende link: www.n-com.it

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig. Brosjyrene beskriver sikkerhetsreglene på en lett forståelig måte. Manglende overholdelse av disse reglene kan forårsake farlige situasjoner.

NB: produktet kan ikke brukes i offisielle og uoffisielle konkurranser, som motorsykkelforløp, løp og tilsvarende.

NB: installasjonen av N-Com systemet medfører en vektøkning på ca. 100-120g i forhold til vekten av hjelmen og det andre tilbehøret.

NB: de elektroniske delene av N-Com-systemet som er inni hjelmen er ikke vannrette. Unngå derfor at den indre delen av hjelmen blir våt, inkludert komfort, for ikke å risikere at systemet blir ødelagt. Dersom vannet skulle trenge inn i hjelmen, fjern komfortdekselet og la det lufttørke.

1.1. Trafikksikkerhet

Respekter alle lover som regulerer veitrafikken. Under kjøring bør hendene brukes til å styre kjøretøyet. Hver operasjon som skal utføres på N-Com-systemet bør skje mens kjøretøyet står stille.

Legg særlig merke til følgende:

- Still inn telefonen for automatisk svar (se telefoninstruksjon).
- Hvis telefonen ikke har denne funksjonen, må du stoppe kjøretøyet på et sikkert sted (i følge gjeldende trafikkregler) og deretter svare på anropet på vanlig måte.
- Ikke foreta anrop med telefonen mens du kjører. Stopp kjøretøyet på et sikkert sted (i følge gjeldende trafikkregler), før du ringer.
- Juster lydstyrken slik at du ikke blir forstyrret eller distrauert mens du kjører. Du skal kunne høre lyder utenfra godt samtidig.
- Ikke bruk mobiltelefon eller annet utstyr tilkoblet N-Com mens du kjører.
- Respekten for gjeldende trafikkregler og sikker styring av motorsykkelen har absolutt prioritet i alle situasjoner.

1.2. Bruk i sikre områder

- Ved bruk av N-Com skal alle restriksjoner og indikasjoner som gjelder bruk av mobiltelefon følges.
- Ikke slå på mobiltelefon eller N-Com-systemet når det er forbudt å bruke dem, eller når apparatet kan forårsake interferens eller farlige situasjoner.
- Slå av utstyret mens du fyller drivstoff. Ikke bruk N-Com-systemet på bensinstasjoner. Ikke bruk apparatet i nærheten av brennbare eller kjemiske produkter.
- Slå av utstyret i nærheten av eksplosive materialer.

1.3. Interferens

Alle telefoner og apparater med trådløs overføring kan utsettes for interferens som kan påvirke yteevnen til apparatet som er tilkoblet. Slike forstyrrelser skyldes ikke feil ved N-Com-systemet.

1.4. Tiltenkt bruk

Bruk bare apparatet i normalposisjon, som beskrevet i produktdokumentasjonen. Ikke forsøk å demontere, ta på, eller modifisere noen av delene i N-Com-systemet.

Obs: still in volumet til N-Com-systemet eller lydkildene koblet til denne, før du bruker systemet på veien.

Obs: for høyt volum kan skade hørselen.

Obs: feil installasjon av systemet i hjelmen kan endre de aerodynamiske og sikkerhetsrelaterte egenskapene til selve hjelmen og medføre fare. Installer N-Com systemet i henhold til anvisningen som ble gitt i beskrivelsen av produktet. Dersom man er i tvil om hvordan dette gjøres, bør man henvende seg til egen N-Com-forhandler.

Obs: det at man lytter til andre apparater må ikke påvirke kjøringen, som har absolutt prioritet. Alle manøvre på elektroniske apparater og på N-Com systemet, skal utføres mens kjøretøyet står i ro, og i samsvar med trafikkreglene.

1.5. Kvalifisert personale

Kun kvalifisert personale skal utføre tekniske inngrep på dette produktet. Ta alltid kontakt med godkjent leverandør dersom det oppstår funksjonssvikt. Hjelmen er et sikkerhetsprodukt. Berøring av hjelmen og/eller internt elektronisk system kan være farlig, og medfører dessuten tap av produktgarantien.

1.6. Tilbehør og batterier

- Bruk kun batterier, batteriladere og tilbehør som er godkjent av Nolangroup for denne apparatmodellen.
- Bruk av andre typer enn de anbefalte kan være farlig, og medfører tap av enhver garanti.
- Ta kontakt med en av våre forhandlere for å få informasjon om tilgjengelig utstyr.
- Når strømkabelen fra tilleggsutstyr eller batteriladeren skal frakobles, er det viktig at man holder og drar i selve kontakten, ikke i kabelen.
- Ikke bruk batteriene til annet enn foreskrevet formål.
- Bruk aldri batterilader eller batterier som er skadet.
- Ikke kortslutt batteriet.
- Oppbevar batteriet ved temperaturer mellom 0° / +45°C (lading); -10° / +55°C (i bruk).
- Brann- eller eksplosjonsfare: Ikke kast batteriene på flammer eller utsett dem for høye temperaturer!
- Ikke kast batteriene sammen med husholdningsavfall. Kasser batteriene i henhold til nasjonalt regelverk.
- Ikke ha på hjelmen mens batteriet lades.
- Hjelmen skal aldri etterlates innenfor rekkevidden til barn som ikke er under oppsyn. Dette er for å hindre at de kan få tak i batteriene, noe som kan forårsake alvorlige helseskader.

1.7. Kassering

Når komponentene skal fjernes fra hjelmen, følges instruksjonen i denne brosjyren og tilsvarende materiale for de andre delene av N-Com-systemet. Etter at systemet er fjernet, avhendes det i henhold til følgende retningslinjer:



- Merket som viser et overkrysset søppelspann betyr at produktet behandles som spesialavfall innen EU, og at det skal resirkuleres.
- Disse produktene skal ikke kastes i beholdere for udifferensiert avfall.

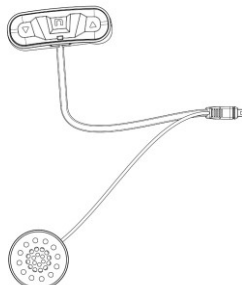
- Korrekt avhending av foreldete apparater er med på å forebygge mulige, negative konsekvenser for menneskelig helse og miljø.
- Innad i EU skal forhandleren, i det vedkommende selger et nytt apparat, garantere kostnadsfritt mottak av det brukte apparatet så lenge som forholdet er én til én, altså at man tar imot ett apparat for hvert solgte apparat.
- For mer detaljert informasjon om avhending av foreldet utstyr, ta kontakt med kommunen, renholdsverket eller butikken hvor produktet ble kjøpt.

2. INNHOLDET I ESKEN

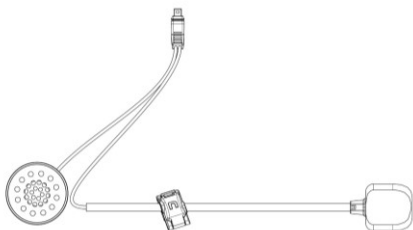
I N-Com B101-esken finner du:



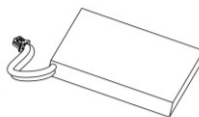
e-box B101



Høytaler + Tastatur med ledning (venstre ledningsnett)



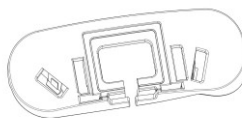
Høytaler + Mikrofon (høyre ledningsnett)



Batteri



USB-C ledning



**Tastaturadapter
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

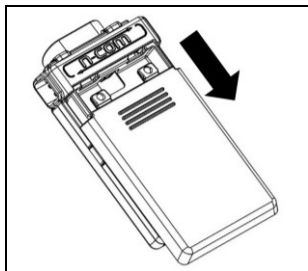
3. INSTALLERING INN I HJELM

Viktig: før du installerer N-Com-systemet, anbefales det å notere produktets ID-kode som er festet på enheten (se kap. 11.4).

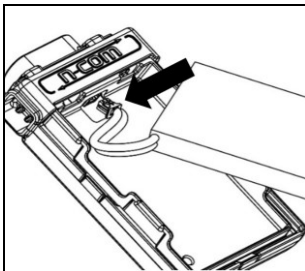
En installasjonsvideo er tilgjengelig på i støtteseksjonen på www.n-com.it.

3.1. Tilkobling av batteriet

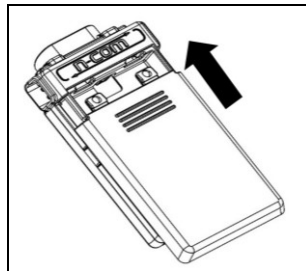
- Åpne e-boksen (Bilde 1).
- Koble batteriet til den samsvarende delen (Bilde 2). Pass på at du setter det inn riktig vei. Om nødvendig kan du bruke til medfølgende flathodete verktøyet for å sette batteritilkoblingen inn på riktig måte.
- Lukke e-boksen (Bilde 3).



Bilde 1



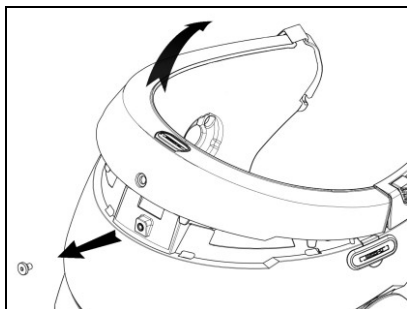
Bilde 2



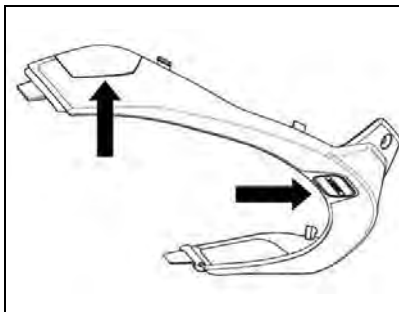
Bilde 3

3.2. Forberedelser

- Sjekk at systemet starter på korrekt måte før B101-systemet installeres i hjelmen. Trykk og hold inne tasten "n" i ca. 2 sekunder, helt til den blå LED-en tennes på tastaturet og du hører en lyd i hodetelefonen. Fortsett med installasjonen.
- Fjern kinnputene (se hjelmens bruksanvisning).
- Fjern skruen i hjelmens pakningskant med den tilhørende nøkkelen (Bilde 4).
- Fjern fullstending pakningskanten som vist i Bilde 4, slik at også innerfôret fjernes.
- Fjern "N-Com"-hettene som finnes på skallets pakningskant i det bakre området, og på hjelmens venstre side.

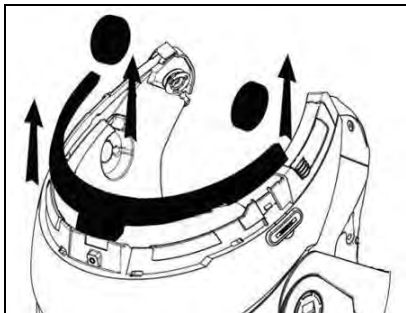


Bilde 4

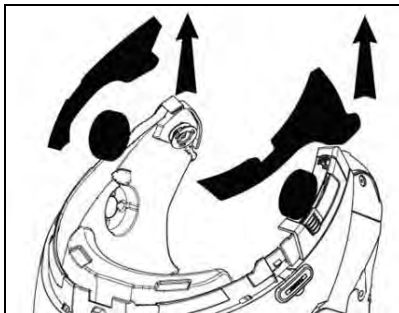


Bilde 1 – KUN FOR HJELM N87, N80-8, N100-5

- Før du installerer N-Com systemet, fjern fyllskum hvis dette er lagt inn i hjelmen (sjekk eventuelt hjelmens brukermanual for din spesifikke hjelm)



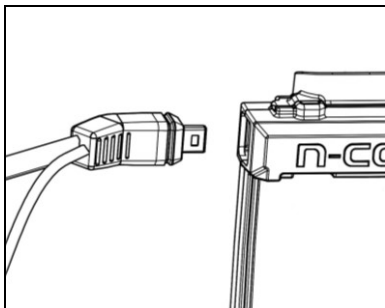
Alternativ 1



Alternativ 2

Merknad: ta vare på fyllmaterialet til hjelmen i tilfelle fremtidig behov for å bruke hjelmen uten å ha N-Com systemet installert.

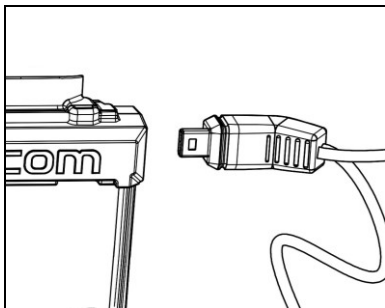
3.3. Installasjon av B101-systemet i hjelmen



Bilde 5

- Koble venstre ledning til riktig kontakt, som vist på figuren (Bilde 5).

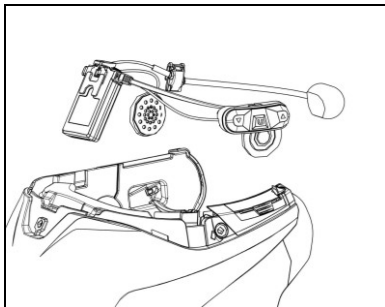
Merk: Det venstre ledningsnettett inkluderer høyttaleren og kontrollpanelet.



Bilde 6

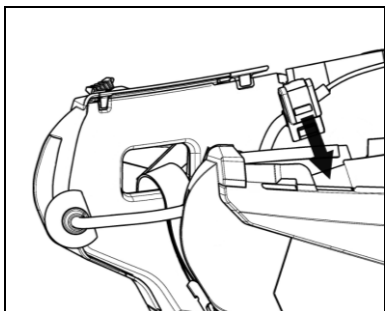
- Koble venstre ledning til riktig kontakt ,som vist på figuren (Bilde 6).

Merk: Det høyre ledningsnettett inkluderer høyttaleren og mikrofonen.



Bilde 7

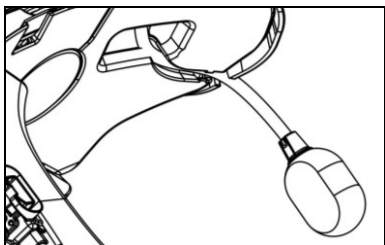
- Sett systemet inn i det dertil bestemte setet på baksiden av hjelmen, og trykk det helt inn i fordypningen (Bilde 7).



Bilde 8

MERK: For å plassere kabelen og mikrofonen i N100-5-hjelmen, følg instruksjonene i den tilsvarende boksen.

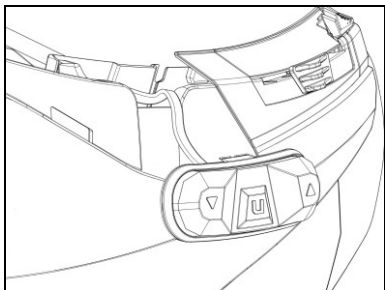
- Plasser ledningen i hjelmen, og smekk den høyre klipsen på plass i festet (Bilde 8).



Bilde 9

- Plasser mikrofonen i det dertil bestemte setet på høyre side av hjelmen, og sett metallbommen inn i fordypningen i rammen som hakebeskyttelsen er hektet fast i (Bilde 9).

Advarsel: kontroller at den siden på mikrofonholderen der det står skrevet "n" er vendt mot innsiden av hjelmen.



Bilde 10

MERK: For å plassere tastaturet i N87, N80-8- og N100-5-hjelmene, følg instruksjonene i tilsvarende boksen.

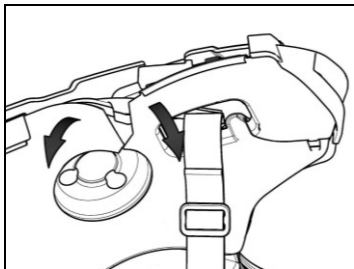
- Plasser ledningen i hjelmen.
- Monter tilbake pakningskanten ved å feste den med den tilhørende skruen.

KUN FOR HJELM N100-5 – plassering av kablene og mikrofonen**Plassering av riktig kabel og mikrofon:**

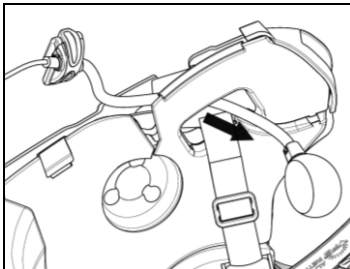
- Løft kinnputens plastdeksel (bilde 11).
- Sett inn mikrofonen inne i knappullet (bilde 12) og plasser den på det bestente stedet, og sett metallbommen inn i fordypningen i rammen som hakebeskyttelsen er hektet fast (bilde 13).

Advarsel: kontroller at den siden på mikrofonholderen der det står skrevet "n" er vendt mot innsiden av hjelmen.

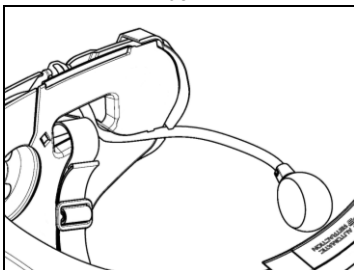
- Plasser kabelen inne i hjelmen og sett Høyre festeklips på dets bestemte sted (bilde 14).
- Sett kinnputens plastdeksel på plass, plasser den bakom to blokkerende kroker (bilde 15).



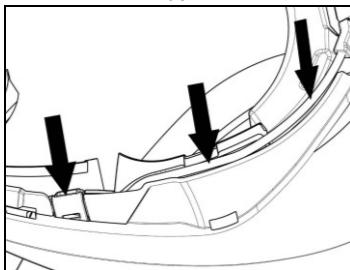
Bilde 11



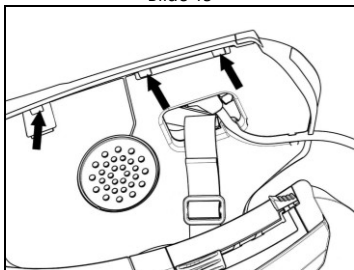
Bilde 12



Bilde 13



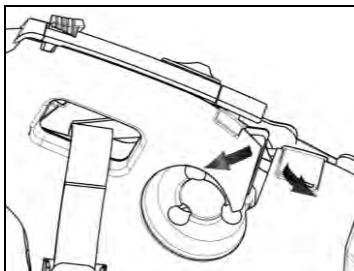
Bilde 14



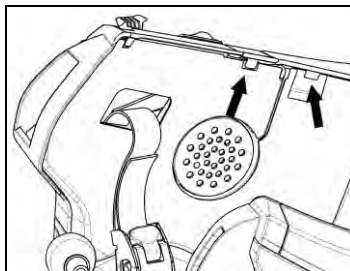
Bilde 15

KUN FOR HJELM N100-5 – plassering av kablene og mikrofonen**Plassering av venstre kabel:**

- Løft kinneputens plastdeksel (bilde 16).
- Plasser kabelen inne i hjelmen.
- Sett kinneputens plastdeksel på plass, plasser den bak de to blokkerende krokene (bilde 17).



Bilde 16



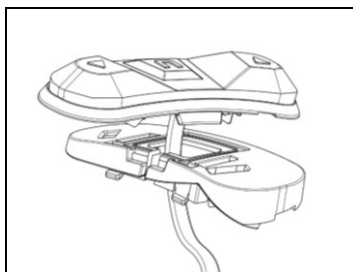
Bilde 17

KUN FOR HJELM N87, N80-8, N100-5 – plassere tastaturet

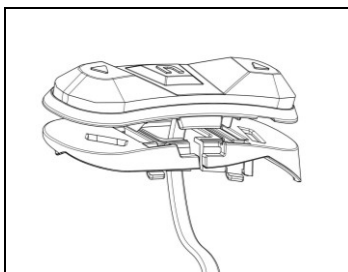
Viktig: Installering av tastaturet på N87, N80-8 og N100-5 hjelmer krever bruk av "KEYBOARD ADAPTER" -tilbehøret som følger med i pakken.

BOKSTAV ADAPTER	KOMPATIBLE HJELMER
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

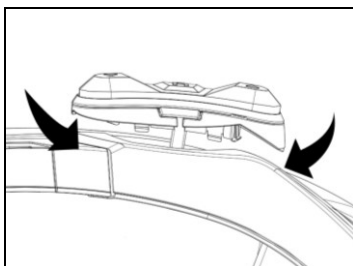
- Sett hjelmens spesifikke støtte inn i tastaturets kabel (Bilde 18).
- Drei tastaturstøtten, slik at den plasseres som vist på Bilde 19, og hekt den fast til tastaturet (Bilde 20).
- Plasser ledningen i hjelmen.
- Åpne gummipluggen til B101-systemet.
- Monter tilbake pakningskanten ved å feste den med den tilhørende skruen.
- Fest tastaturet i hjelmen ved å smekke hektemekanismene på plass (Bilde 21).
- Se Bilde 22 for riktig plassering av tastaturet.



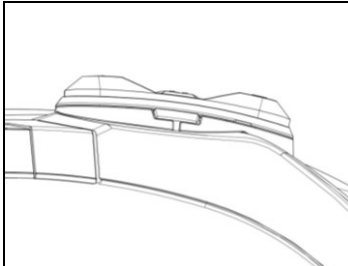
Bilde 18



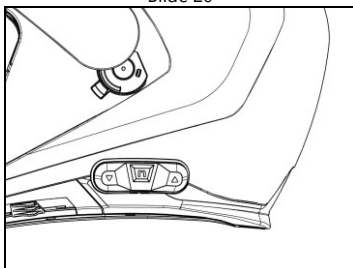
Bilde 19



Bilde 20



Bilde 21



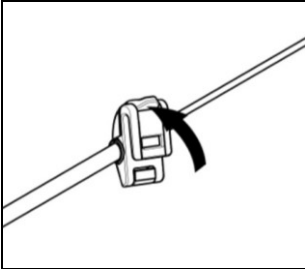
Bilde 22

- Plasser høyre og venstre høyttalere i setene i polystyrenkinnputene. Vri høyttalerne lett i setene ved behov.
- Monter polstringen.

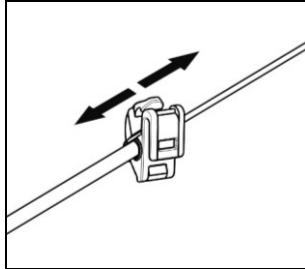
3.4. Justering av mikrofonen

B101 systemets mikrofon er justerbar for å passe i forskjellige hjelmer. Gjøres slik:

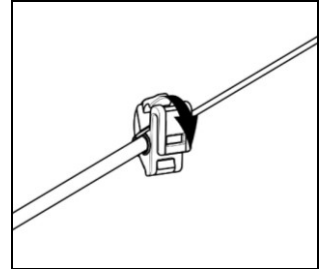
- Åpne klipsen på mikrofonstativet (Bilde 23).
- Juster mikrofonen (Bilde 24).
- Lukk klipsen (Bilde 25).



Bilde 23



Bilde 24



Bilde 25

For å garantere god lyd kvalitet, er det anbefalt å plassere mikrofonen på innsiden ved munnen.

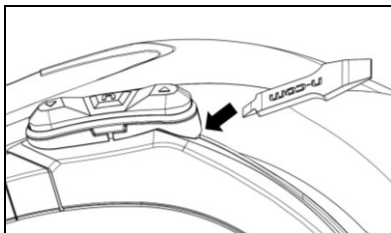
3.5. Fjerne B101 systemet fra hjelmen

For å fjerne B101-systemet fra hjelmen, gjør som følger:

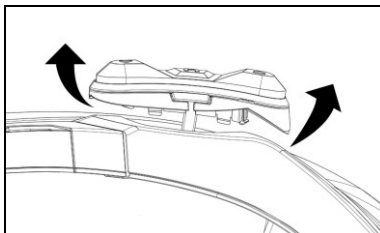
- Fjern kinnputene og skallets pakningskant.
- Fjern tastaturet fra skallet.

KUN FOR HJELM N87, N80-8, N100-5 – ta ut tastaturet

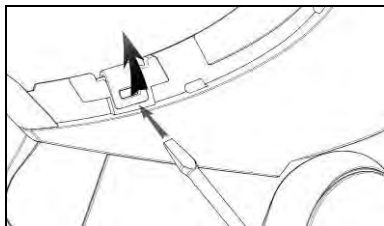
- Ta tastaturet ut av skallet ved å presse som vist på bilde 26.
- Drei tastaturet mot klokken (bilde 27).
- Fjern kinnputene og skallets pakningskant.



Bilde 26

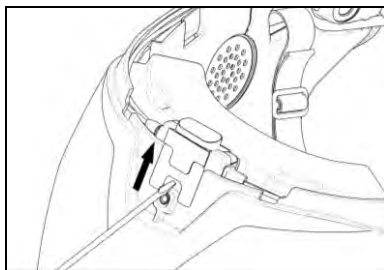


Bilde 27



Bilde 28

- Hekt av høyre klip fra skallet, ved å presse oppover med et flatt skrujern (eller lignende) som indikert i figur 28.



Bilde 29

- Fjern B101-systemet fullstendig fra hjelmen ved hjelp av et flatt skrujern (eller lignende) og sett inn igjen kinnputene og kantpakningen.

4. BASISFUNKSJONER

Merknad: Før du tar N-Com-innretningen i bruk første gang, må batteriet lades fullstendig (minst 10 timer). For best mulig batteriytelse anbefales det at de første ladingssyklusene fullføres uten avbrytelser. Senere er det også mulig å lade batteriet i kortere perioder. Det er best at ladingssyklusene fullføres uten avbrytelser når det er mulig.

Slå på	Trykk og hold inne knappen "n" i ca. 2 sekunder helt til ledlysene tennes.
Slå av	Trykk og hold inne knappen "n" i ca. 4 sekunder helt til ledlysene tennes.

4.1. Justering av audio

Lyden kan enkelt innstilles ved å trykke på knappene "▲" eller "▼". En akustisk lyd høres når lyden når maksimums- eller minimumsnivået.

Merk: Volumnivået innstilt under reisen memoriseres ikke når du slår av systemet. Hver gang N-Com systemet slås på, vil volumet være som er angitt i standardinnstillingene.

4.2. Auto Off Funksjon

Auto Off-funksjonen gjør at N-Com systemets slår seg av automatisk etter fem minutter når det ikke finnes aktive Bluetooth-tilkoblinger (telefon, GPS, motorsykkels lydsystem...).

5. PARRING/SAMMENKOBLING AV BLUETOOTH-ENHETER

For at B101-systemet skal kunne kobles til en annen Bluetooth-enhet er det nødvendig at sistnevnte har blitt parret med N-Com systemet på forhånd.

Prosedyren for parring er lik for alle typer Bluetooth-anordninger: mobiltelefoner, Bluetooth MP3-spillere, navigasjonssystem, etc.

- Kontroller at B101er avslått.
- Sett systemet i Tilkoblingsmodus: trykk og hold "n" i 4 sekunder, helt til ledlyset begynner å blinke raskt og man hører et skarpt lydsignal fra høyteren.
- Aktiver søk etter Bluetooth-enheter på enheten (mobiltelefoner, Bluetooth MP3-spillere, navigasjonssystem).
- Velg N-Com enheten. Hvis et passord blir forespurt, tast inn koden 0000 (fire nuller).
- Etter noen sekunder aktiveres tilkoblingen mellom de to anordningene.

Merknad: synkroniseringen blir lagret i hjelmen og i telefonen og forsvinner ikke når disse slås av. Denne prosedyren blir kun utført en gang.

Merk: Hvis du knytter flere enheter til N-Com-systemet, vil paringene lagres av N-Com-systemet. Når det er aktivert, vil N-Com-systemet automatisk koble til den siste enheten som er koblet til via Bluetooth.

Automatisk tilkobling	Når Bluetooth-enheten har blitt synkronisert, vil tilkoblingen skje automatisk ved oppstart av systemet.
Manuell tilkobling	Hvis tilkoblingen ikke skulle skje automatisk, er det mulig å tilkoble seg manuelt med Bluetooth-enheten, eller trykk og hold inne knappen "n" i ca. 2 sekunder.

6. MOBILTELEFONEN

For å koble en mobiltelefon til B101-systemet, følg prosedyren som er illustrert i kap. 5.

Svare på oppringing	Trykk kort på en hvilken som helst knapp når du hører ringesignalet.
Stemmeoppringing	Trykk og hold inne knappen "n" i ca. 2 sekunder.
Legge på/Ikke svare på oppringing	Trykk og hold inne knappen "n" i ca. 2 sekunder.
Ring det siste nummeret	Trykk på "▲"-tasten og "▼"-tasten samtidig..
Overføringskommunikasjon pågår	Under samtalen, hold nede "▲" og "▼"-tastene samtidig i 4 sekunder. Konferansen flyttes fra slottet til telefonen.
Manuell tilkobling av telefon	Trykk og hold inne knappen "n" i ca. 2 sekunder.
Manuell løfting av telefonen	Hold "▲" og "▼"-tastene åpne samtidig i 4 sekunder.

7. MUSIKK VIA BLUETOOTH

For å koble B101-systemet til en smartphone eller en mp3-leser, følg prosedyren som er illustrert i kap. 5.

Start musikkavspilling (Play)	Trykk kort på knappen "n".
Pausefunksjon (Pause)	Trykk kort på knappen "n".
Neste spor (Skip)	Trykk og hold tasten "▲" i ca. 2 sekunder mens systemet er i gang.
Forrige spor (Rew)	Trykk og hold tasten "▼" i ca. 2 sekunder mens systemet er i gang.

8. NAVIGATOR

B101 er kompatibel med de mest utbredte satelittbaserte navigasjonssystemene for motorsykel – For å se en liste over kompatible modeller og flere detaljer, besøk nettsiden www.n-com.it

For å koble B101-systemet til en GPS, følg prosedyren som er illustrert i kap. 5.

9. BATTERI OG LADING

9.1. Signal om utladet batteri

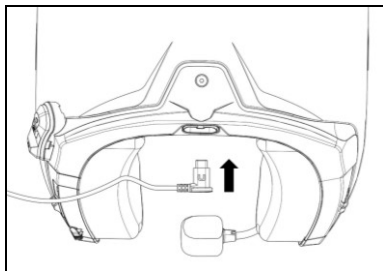
Systemet varslar brukeren om at batteriet nesten er utladet med lydanlegg under bruk. Fra første tegn varselet er det en gjenværende driftstid på ca. 1 time. Advarselen gjentas hvert 10. minutt.

9.2. Sjekk batterinivå

Når systemet er skrudd på, blinker det blå LED lyset raskt for å indikere batteri-nivået.

4 blink = høy, 75 ~ 100%	3 blink = medium, 50 ~ 75%	2 blink = lav, 1 ~ 50%
--------------------------	----------------------------	------------------------

9.3. Opplading av systemet



Bilde 30

For å lade, koble systemet til en lader eller en USB-kontakt med strømføring ved hjelp av den medfølgende USB/USB-C ledningen.

Ladingen foregår på følgende måte:

System B101 av	Når B101-systemet tilkobles batteriladeren, begynner det blå LED-lyset å blinke raskt. Når batteriet er fulladet, blir det blå LED-lyset fast.
System B101 på	Når B101-systemet tilkobles batteriladeren, begynner det blå LED-lyset å blinke raskt. Når batteriet er fulladet, returnerer det blå LED-lyset til standard blinking.

NB! Hvis du ikke planlegger å bruke N-Com-systemet i en lengre periode, må du lade enheten helt opp, før du setter den bort – f.eks. til vintersesongen.

NB! Hvis enheten ikke brukes på lang tid, må du utføre en full opplading på enheten minst en gang iløpet av 6 måneder for å unngå mulig skade på batteriet.

NB! Hvis N-Com-systemet er lagret i mer enn 6 måneder uten å være oppladet, kan det hende at enheten ikke slås på. I så fall må du lade N-Com-systemet på nytt i minst 24 timer (selv om den blå signaldioden ikke blinker), så prøv å slå på enheten igjen.

10. KOMMANDOOVERSIKT

<i>Tast</i>		n	▲	▼	⬆ + ⬆
Grunnleggende funksjoner	Slå på	2 sek			
	Slå av	4 sek			
	Øk volum		X		
	Senk volum			X	
	Ordningsmedlemskap*	4 sek			
	Gjenoppretting av tilknytninger**				4 sek

Bluetooth-enheter	Svare på anrop***	X	X	X	
	Stemmeassistansestystem	2 sek			
	Legg på/avslå samtale	2 sek			
	Overfør det siste tallet				X
	Samtaleoverføring pågår				4 sek
	Manuell tilkobling av enhet	2 sek			
	Manuell deaktivering av enheten				4 sek

Musikk Bluetooth	Spill av musikk (Play)	X			
	Sett musikk på pause (Pause)	X			
	Neste spor (FFW)		2 sek		
	Forrige spor (REW)			2 sek	

*Systemet starter på nytt ved avslutning
**Venter på sammenkoblingsmodus.
***Trykk på en hvilken som helst tast på N-Com tastaturet.

11. GARANTI

Med denne GARANTIBEKREFTELSEN, garanterer Nolangroup kjøperen at produktet på kjøpstidspunktet, ikke har produksjons- eller materialfeil.

Vi ber kjøperen om å:

- Lese sikkerhets og bruksanvisningen.
- Gjøre seg kjent med vilkårene og garantibestemmelsene.
- **Ta vare på den originale kjøpskvitteringen.** Det vil være nødvendig å vise frem denne dersom skulle oppstå behov for reparasjoner som er dekket av garantien. I slike tilfeller må produktet leveres til forhandleren der det ble kjøpt.

11.1. Garantien dekning og gyldighet

Dersom det oppdages noen feil som dekkes av dette garantisertifikatet innenfor tidsrammen spesifisert på nettsiden (Support / Instruksjonsmanual) avhengig av hvilket land produktet ble kjøpt (datoen for kjøp indikert på kvitteringen er gjeldende), vil Nolangroup, gjennom sitt distribusjonsnettverk og etter å ha verifisert skaden, ta ansvar for å reparere eller erstatte det skadde produktet. Nolangroup vil skaffe alt materiale og arbeid som er nødvendig for å reparere den angitte skaden, med mindre skaden er forårsaket av et av elementene som er opplistet i neste avsnitt – «Unntak og begrensninger i garantien».

11.2. Unntak og begrensninger i garantien

Denne garantien dekker kun materielle feil og produksjonsfeil.

Nolangroup kan ikke holdes ansvarlig for feil ved produktet som helt eller delvis skyldes, blant annet, det følgende:

- Feil eller skader som har oppstått som følge av bruk utenom det vanlige.
- Skader som er oppstått som følge av upassende bruk som ikke er i overensstemmelse med det som er angitt i produktets bruks- og vedlikeholdsanvisning, som ble levert av Nolangroup.
- Skjedesløshet og normal slitasje på indre og ytre deler.
- Enhver skade som følger av en ulykke.
- Enhver form for endring eller inngrep som er gjort på hjelmen eller N-Com-systemet av tredjeparter.
- Bruk av tilbehør som ikke er kompatibelt med, og ikke godkjent av Nolangroup for den N-Com-modellen som er kjøpt.
- Bruksdeler som vurderes som utsatt for slitasje ved bruk, som for eksempel oppladbare batterier eller koblinger mellom N-Com systemet og andre enheter.
- Korrekt funksjon av kombinasjonen produkt/periferi når produktet er brukt sammen med tilbehør eller utstyr hvis kompatibilitet ikke er verifisert av Nolangroup.
- Alle spesifikke og individuelle situasjoner som måtte oppstå under dynamisk bruk av hjelmen, som for eksempel, komfortproblemer under kjøring, eller aerodynamisk piping eller forstyrrelser.

Nolangroup vil ikke under noen omstendighet kunne holdes ansvarlig for tilfældige skader eller skader som oppstår som en konsekvens (inkludert, uten noen som helst form for begrensning, personskader på én eller flere personer) av manglende overholdelse av forpliktelsene som følger av denne garantien, i tilknytning til Nolangroup-produkter.

11.3. Fremgangsmåte ved eventuell reklamasjon

Ved enhver form for reklamasjon under denne garantien, må kjøperen ta direkte kontakt med forhandleren hvor N-Com-systemet med den antatte feilen ble kjøpt, og fremvise både det aktuelle produktet og originalkvitteringen.

FØR MAN HENVENDER SEG TIL FORHANDLEREN ANBEFALER VI Å LESE BRUSKANVISNINGEN SOM FULGTE MED PRODUKTET, NØYE.

GARANTIE ER KUN GYLDIG FRA KJØPSDATO, OG I DEN PERIODEN SOM ER FORUTSETT I KJØPSLANDET - Se listen på nettsiden (Support / Instruksjonsmanual).

Anvendelse av garantien forlenger ikke selve garantiperioden. Det vil si at dersom produktet eller en av dets deler erstattes, vil det nye produktet eller den enkelte delen ikke medføre en egen garantiperiode, man må alltid ta utgangspunkt i kjøpsdatoen for originalproduktet.

Kun i tilfelle reparasjoner eller erstatning av elektroniske deler og dersom Nolangroup står for reparasjon eller erstatning av produktet, vil dette produktet ha en garantiperiode som tilsvarer den gjenværende garantiperioden for originalproduktet, eller på nitti (90) dager fra reparasjonsdato (den lengste perioden vil være den som gjelder).

Reparasjonen eller erstatningen kan også gjøres med deler som har tilsvarende funksjon. De delene eller produktene som er byttet inn, blir Nolangroup sin eiendom. NOLANGROUP FORBEHOLDER SEG RETTEN TIL Å ENDRE, UTEN FORVARSEL, FUNKSJONS-, KOMPATIBILITETS-, PROGRAMVARE-FUNKSJONER.

Denne garantien har ingen innvirkning på kundens lovlige rettigheter under gjeldende nasjonal lovgivning, eller på forbrukerens rettigheter i forhold til selger slik det fremgår av kontrakten eller kjøps-/salgsdokument.

11.4. Produktidentifikasjon

N-Com produktene identifiseres med en kode som gjøre de mulig å spore og identifisere produktet. Identifiseringskoden (S/N) finnes på etiketten som er limt på N-Com-systemet.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν N- Com .

Το N-Com B101 έχει κατασκευαστεί με τη χρήση της πιο σύγχρονης τεχνολογίας και των καλύτερων υλικών. Οι πολλές δοκιμές και η σχολαστική ανάπτυξη του συστήματος επέτρεψαν να επιτευχθεί η πιο υψηλή ηχητική ποιότητα.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το B101, για να δείτε τα εκπαιδευτικά βίντεο και να εγκαταστήσετε την πιο πρόσφατη διαθέσιμη έκδοση υλικολογισμικού , επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

Το λεκτικό σήμα Bluetooth® και τα λογότυπα είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και η χρήση αυτών των σημάτων από την N-Com υπόκειται σε άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικά ονόματα ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους.

Περίληψη

1. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	4
1.1.Οδική ασφάλεια.....	4
1.2.Άνοιγμα σε ασφαλείς χώρους.....	4
1.3.Παρεμβολές.....	4
1.4.Σωστή χρήση	4
1.5.Ειδικευμένο προσωπικό.....	5
1.6.Εξαρτήματα και μπαταρίες.....	5
1.7.Απόρριψη.....	5
2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΠΑΚΕΤΟΥ	6
3. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΟ ΚΡΑΝΟΣ	7
3.1.Σύνδεση μπαταρίας.....	7
3.2.Προκαταρκτικές ενέργειες.....	7
3.3.Εγκατάσταση του συστήματος B101 στο κράνος.....	8
3.4.Ρύθμιση του μικροφώνου.....	13
3.5.Αφαίρεση του συστήματος B101 από το κράνος.....	14
4. ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	15
4.1.Ρύθμιση της έντασης.....	15
4.2.Λειτουργία Αυτόματου Off.....	15
5. ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ BLUETOOTH.....	15
6. ΚΙΝΗΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ	16
7. ΜΟΥΣΙΚΗ ΜΕΣΩ BLUETOOTH	16
8. ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟΣ ΠΛΗΘΓΟΣ ΓΙΑ ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΕΣ	16
9. ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ	17
9.1.Σήμα αποφορτισμένης μπαταρίας.....	17
9.2.Έλεγχος επιπέδου μπαταρίας.....	17
9.3.Επαναφόρτιση του συστήματος.....	17
10. ΣΧΗΜΑΤΙΚΗ ΣΥΝΟΨΗ ΕΝΤΟΛΩΝ	18
11. ΕΓΓΥΗΣΗ	19
11.1.Κάλυψη εγγύησης και εγκυρότητα.....	19
11.2.Εξαιρέσεις και περιορισμοί κάλυψης	19
11.3.Διαδικασία για την προώθηση τυχόν καταγγελιών.....	20
11.4.Ταυτοποίηση του προϊόντος.....	20

1. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Προϊόν που συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU (RED). Μπορείτε να λάβετε ολόκληρη τη δήλωση συμμόρφωσης από τον σύνδεσμο: www.n-com.it

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν βιβλιαράκι οδηγιών. Διαβάστε τους απλούς κανόνες που αναφέρονται στη συνέχεια. Η μη τήρηση των κανόνων αυτών μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις.

Προσοχή: το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε επίσημους και μη επίσημους διαγωνισμούς, σε εγκαταστάσεις μοτοσικλετικών αγώνων, σε σιρκούι, πίστες και τα παρόμοια.

Προσοχή: η τοποθέτηση του συστήματος N-Com συνεπάγεται την αύξηση του βάρους κατά 100-120 γραμμ. περίπου που προστίθεται στο βάρος του κράνους και των άλλων εξαρτημάτων.

Υπόδειξη: τα ηλεκτρονικά μέρη του συστήματος N-Com στο εσωτερικό του κράνους δεν είναι αδιάβροχα. Επομένως, αποφύγετε να βραχεί το εσωτερικό του κράνους, συμπεριλαμβανομένης της επένδυσης άνεσης, ώστε να μην κινδυνεύετε να προκαλέσετε ζημιά στο σύστημα. Εάν εισχωρήσει νερό μέσα στο κράνος, αφαιρέστε το κάλυμμα άνεσης του κράνους και αφήστε το να στεγνώσει στον αέρα.

1.1. Οδική ασφάλεια

Τηρείτε όλους τους ισχύοντες νόμους που ρυθμίζουν την οδική κυκλοφορία. Στη διάρκεια της οδήγησης, τα χέρια πρέπει να απασχολούνται με την οδήγηση του οχήματος. Κάθε ενέργεια που θα γίνει πάνω στο σύστημα N-Com πρέπει να διεξάγεται με το όχημα σταματημένο. Συγκεκριμένα:

- Ρυθμίστε από πριν το τηλέφωνο στην αυτόματη απάντηση (δείτε στο τηλέφωνο τις σχετικές οδηγίες για την πραγματοποίηση αυτής της προ-ρύθμισης).
- Όταν το τηλέφωνο δεν διαθέτει αυτή τη λειτουργία, πριν απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση, σταματήστε το όχημα σε έναν κατάλληλο χώρο τηρώντας τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και μετά απαντήστε στην κλήση.
- Μην πραγματοποιείτε ποτέ κλήσεις στη διάρκεια της οδήγησης. Σταματήστε το όχημα σε έναν ασφαλή χώρο τηρώντας τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και μετά πραγματοποιήστε την κλήση.
- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου έτσι ώστε να μην ενοχλεί και να μην αποσπά την προσοχή στη διάρκεια της οδήγησης και ταυτόχρονα να επιτρέπει να αντιλαμβάνεστε καθαρά τους εξωτερικούς θορύβους.
- Μη χειρίζεστε το κινητό τηλέφωνο ή τις άλλες συσκευές που είναι συνδεδεμένες με το N-Com στη διάρκεια της οδήγησης.
- Σε κάθε περίπτωση η τήρηση του κώδικα οδικής κυκλοφορίας και οι απαραίτητοι χειρισμοί για την οδήγηση της μοτοσικλέτας έχουν απόλυτη προτεραιότητα.

1.2. Άνοιγμα σε ασφαλείς χώρους

- Τηρείτε για τη χρήση του N-Com όλους τους σχετικούς περιορισμούς και τις ενδείξεις σχετικά με τη χρήση των κινητών τηλεφώνων.
- Μην ανοίγετε το κινητό τηλέφωνο ή το σύστημα N-Com όταν απαγορεύεται η χρήση ή όταν η συσκευή μπορεί να προκαλέσει παράσιτα ή επικίνδυνες καταστάσεις.
- Κλείνετε τη συσκευή στη διάρκεια ανεφοδιασμού με καύσιμα. Μη χρησιμοποιείτε το σύστημα N-Com σε πρατήρια βενζίνης. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε καύσιμα ή χημικά προϊόντα.
- Κλείνετε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικά υλικά.

1.3. Παρεμβολές

Όλα τα τηλέφωνα και οι συσκευές με ασύρματη μετάδοση σήματος υπόκεινται σε παρεμβολές που μπορεί να επηρεάζουν την απόδοση του συστήματος που είναι συνδεδεμένο σε αυτά. Αυτές οι παρεμβολές δεν πρέπει να αποδίδονται σε ελάττωμα του συστήματος N-Com.

1.4. Σωστή χρήση

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο στην κανονική θέση, όπως περιγράφεται στα σχετικά έντυπα του προϊόντος. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να παραβιάσετε ή να τροποποιήσετε κανένα μέρος του συστήματος N-Com.

Προσοχή: Ρυθμίστε την ένταση του συστήματος N-Com και των ηχητικών πηγών που είναι συνδεδεμένες σ' αυτό πριν το χρησιμοποιήσετε στη διάρκεια της οδήγησης.

Προσοχή: Η πολύ υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην ακοή.

Προσοχή: Μια μη σωστή τοποθέτηση του συστήματος μέσα στο κράνος μπορεί να επιφέρει αλλαγές στα χαρακτηριστικά αεροδυναμικής και ασφάλειας του ίδιου του κράνους προκαλώντας επικίνδυνες καταστάσεις. Τοποθετήστε το σύστημα N-Com ακολουθώντας την περιγραφή στα έντυπα του προϊόντος. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της N-Com.

Προσοχή: η ακρόαση άλλων συσκευών δεν πρέπει να επηρεάζει την οδήγηση του οχήματος, που έχει απόλυτη προτεραιότητα. Πραγματοποιήστε όλες τις ενέργειες στις ηλεκτρονικές συσκευές και στο σύστημα N-Com με το όχημα σταματημένο, τηρώντας τον Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας.

1.5. Ειδικευμένο προσωπικό

Μόνο ειδικευμένο προσωπικό μπορεί να επεμβαίνει για την τεχνική υποστήριξη του προϊόντος αυτού. Σε περίπτωση κακής λειτουργίας να απευθύνεστε πάντα στον προμηθευτή της εμπιστοσύνης σας. Το κράνος είναι ένα προϊόν ασφαλείας, η παρέμβαση στο κράνος ή/και στο ηλεκτρονικό σύστημα στο εσωτερικό του, πέρα από την ακύρωση της εγγύησης του προϊόντος, μπορεί να είναι επικίνδυνη.

1.6. Εξαρτήματα και μπαταρίες

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τύπους μπαταριών, φορτιστές και εξαρτήματα εγκεκριμένα από τη Nolangroup για το μοντέλο της συσκευής σας.
- Η χρήση διαφορετικών τύπων από αυτούς που ενδείκνυνται μπορεί να αποβεί επικίνδυνη και να επιφέρει ακύρωση οποιασδήποτε εγγύησης.
- Για την προμήθεια των εγκεκριμένων εξαρτημάτων απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.
- Όταν αποσυνδέετε το τροφοδοτικό καλώδιο οποιουδήποτε εξαρτήματος ή του φορτιστή, να πιάνετε και να τραβάτε την πρίζα και όχι το καλώδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τις μπαταρίες για άλλους σκοπούς εκτός από τους καθορισμένους.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ φορτιστή ή μπαταρίες που μπορεί να έχουν υποστεί βλάβη.
- Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία.
- Φυλάσσετε την μπαταρία σε θερμοκρασία μεταξύ 0°/+45 °C (Σε φόρτιση): -10°/+55 °C (Σε χρήση).
- Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης: μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και μην τις εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες!
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα. Πετάτε τις παλιές μπαταρίες τηρώντας τους κανονισμούς της περιοχής.
- Μη φοράτε το κράνος όσο φορτίζεται η μπαταρία.
- Μην αφήνετε ποτέ το κράνος κοντά σε μικρά παιδιά χωρίς επιτήρηση, διότι μπορεί να προκληθεί βλάβη στην υγεία τους, αν τυχόν τα τρόφιμα ακουμπήσουν στις μπαταρίες.

1.7. Απόρριψη

Ανατρέξτε στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών και σε αυτά των άλλων μερών του συστήματος N-Com για να αφαιρέσετε το σύστημα από το Κράνος. Μόλις αφαιρέσετε το σύστημα, πετάξτε το στα απορρίμματα σύμφωνα με τις επόμενες υποδείξεις:



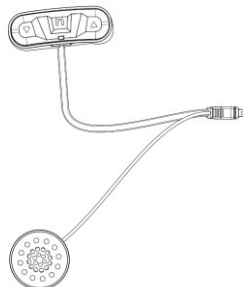
- Η παρουσία ενός κάδου απορριμμάτων με ρόδες διαγραμμένου με ένα X σημαίνει ότι στα κράτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης το προϊόν υπόκειται σε ειδική αποκομιδή στο τέλος του κύκλου ζωής του.
- Μην πετάτε ποτέ αυτά τα προϊόντα σε μη διαχωρισμένα αστικά απορρίμματα.
- Η σωστή απόσυρση των άχρηστων συσκευών συμβάλλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στην υγεία των ανθρώπων και στο περιβάλλον.
- Εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο μεταπωλητής, κατά την προμήθεια του νέου εξοπλισμού, διασφαλίζει τη δωρεάν παραλαβή του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού εφόσον είναι ισοδύναμος με βάση το ένα προς ένα.
- Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόσυρση των άχρηστων συσκευών, επικοινωνήστε με το Δήμο, την υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΠΑΚΕΤΟΥ

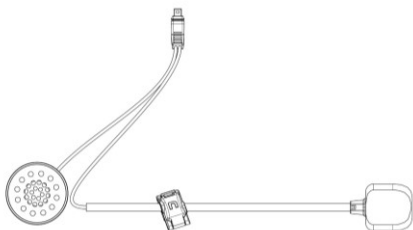
Μέσα στο πακέτο N-Com B101 υπάρχουν:



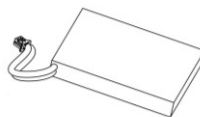
e-box B101



**ηχείο + Ενσύρματο πληκτρολόγιο
(καλωδίωση αριστερά)**



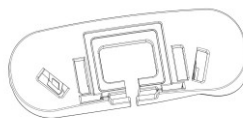
ηχείο + Μικρόφωνο (καλωδίωση αριστερά)



Μπαταρία



Καλώδιο USB-C



**Προσαρμογέας πληκτρολογίου
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

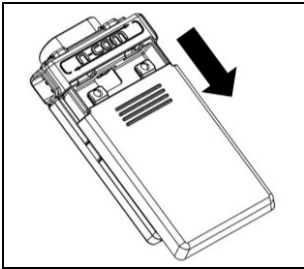
3. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΟ ΚΡΑΝΟΣ

Σημαντικό: πριν εγκαταστήσετε το σύστημα N-Com, συνιστούμε να αντιγράψετε τον κωδικό ταυτότητας του προϊόντος που βρίσκεται πάνω σε αυτό (δείτε κεφ. 11.4).

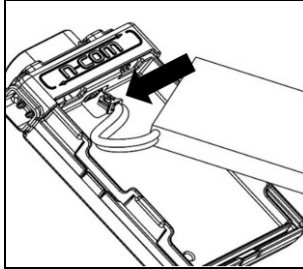
Μπορείτε να προβάλετε το βίντεο εγκατάστασης στον ιστότοπο www.n-com.it / ενότητα Υποστήριξη.

3.1. Σύνδεση μπαταρίας

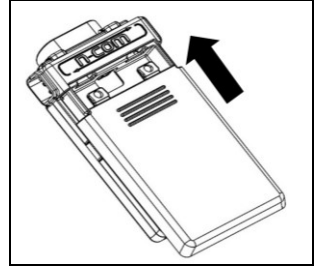
- Ανοίξτε το e-box (Εικ. 1).
- Συνδέστε το βύσμα της μπαταρίας στην αντίστοιχη υποδοχή (Εικ. 2), προσέχοντας να το τοποθετήσετε σωστά. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε το εργαλείο με επίπεδη κεφαλή (παρέχεται) για να εισάγετε πλήρως το βύσμα της μπαταρίας στην αντίστοιχη υποδοχή.
- Κλείστε το e-box (Εικ. 3).



Εικ. 1



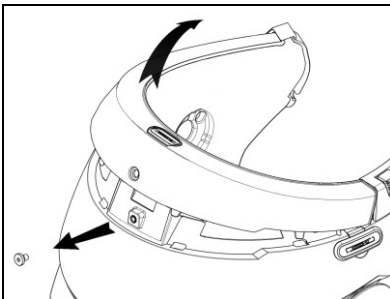
Εικ. 2



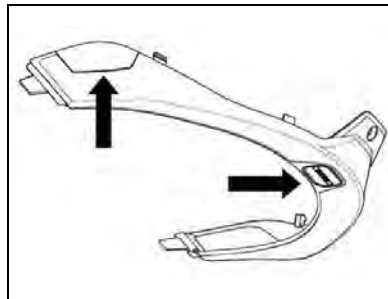
Εικ. 3

3.2. Προκαταρκτικές ενέργειες

- Πριν εγκαταστήσετε το σύστημα B101 στο κράνος, ελέγξτε αν το σύστημα ενεργοποιείται σωστά. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «n» για περίπου 2 δευτερόλεπτα, μέχρι να ανάψει το μπλε LED στο πληκτρολόγιο και να ακουστεί ο ήχος στα ακουστικά. Μπορείτε τώρα να εγκαταστήσετε το σύστημα.
- Αφαιρέστε τα μαξιλαράκια (δείτε οδηγίες κράνους).
- Με το κατάλληλο κλειδί, αφαιρέστε τη βίδα της στεγανοποίησης της βάσης του κράνους (Εικ. 4).
- Αφαιρέστε εντελώς τη στεγανοποίηση της βάσης όπως παρουσιάζεται στην Εικ. 4, αφαιρώντας έτσι και την επένδυση.
- Αφαιρέστε τα πώματα "N-Com" που βρίσκονται πάνω στη στεγανοποίηση στη βάση του κελύφους του κράνους στο πίσω μέρος και στην αριστερή πλευρά του κράνους.

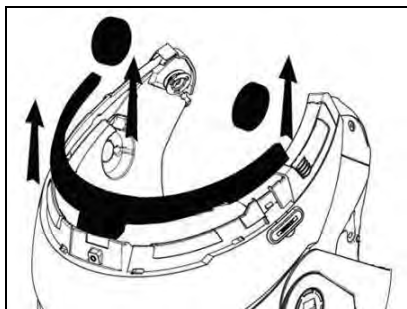


Εικ. 4

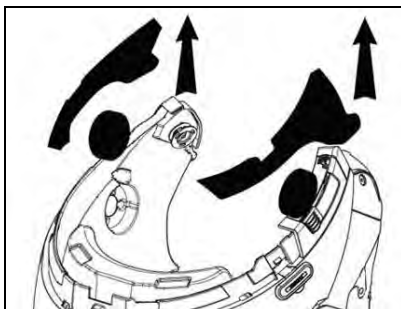


Εικ. 4B – MONO ΓΙΑ ΚΡΑΝΗ N87, N80-8, N100-5

- Πριν την εγκατάσταση του συστήματος N-Com, αφαιρέστε το εξτρά αφρώδες υλικό από την εσωτερική πολυστερίνη (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συγκεκριμένου κράνους).



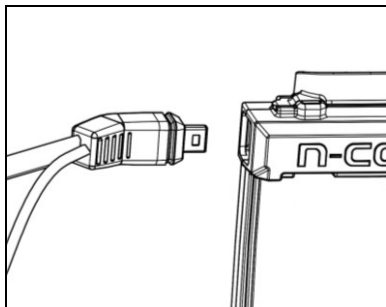
Επιλογή 1



Επιλογή 2

Σημείωση: φυλάξτε τα αφρώδη υλικά του κράνους για την περίπτωση που θα θελήσετε να το χρησιμοποιήσετε χωρίς να έχετε εγκατεστημένο το σύστημα N-Com.

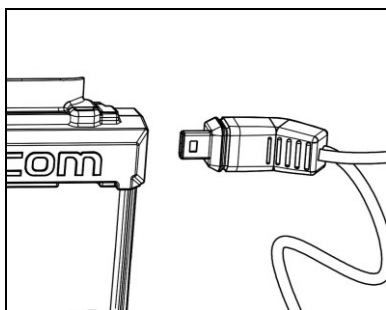
3.3. Εγκατάσταση του συστήματος B101 στο κράνος



Εικ. 5

- Συνδέστε την αριστερή καλωδίωση στην αντίστοιχη υποδοχή, όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 5).

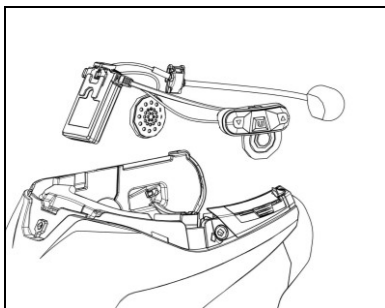
Σημείωση: η αριστερή καλωδίωση αποτελείται από ηχείο και πληκτρολόγιο.



Εικ. 6

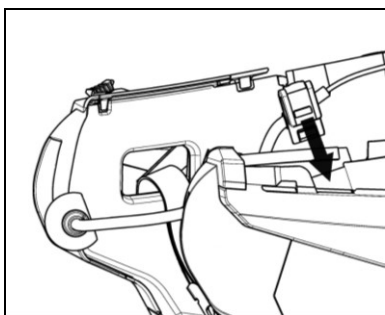
- Συνδέστε τη δεξιά καλωδίωση στην αντίστοιχη υποδοχή, όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 6).

Σημείωση: η δεξιά καλωδίωση αποτελείται από ηχείο και μικρόφωνο.



Εικ. 7

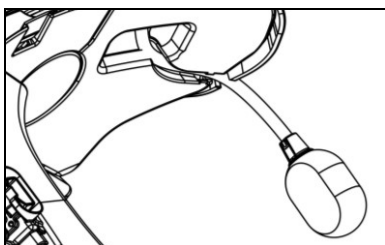
- Τοποθετήστε το σύστημα στην κατάλληλη θέση στο πίσω μέρος του κράνους, πιέζοντάς το βαθιά μέσα στην αυλάκωση (Εικ. 7).



Εικ. 8

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: για την τοποθέτηση των καλωδίων και του μικρόφωνου στο κράνος N100-5 ακολουθήστε τις οδηγίες στο ειδικό πλαίσιο.

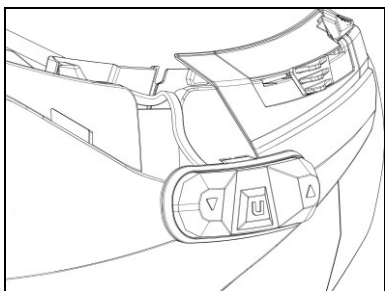
- Τοποθετήστε το καλώδιο μέσα στο κράνος και κλείστε το Δεξί κλιπ ασφάλισης στην κατάλληλη θέση (Εικ. 8).



Εικ. 9

- Τοποθετήστε το μικρόφωνο στην κατάλληλη θέση στη δεξιά πλευρά του κράνους βάζοντας το μεταλλικό τμήμα στην αυλάκωση που υπάρχει στο πλαίσιο που αγκιστρώνει το υποσιγάνιο τμήμα (Εικ. 9).

Προσοχή: βεβαιωθείτε ότι η πλευρά στήριξης του μικροφώνου με την επιγραφή "H" είναι στραμμένη προς το εσωτερικό του κράνους.



Εικ. 10

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: για την τοποθέτηση του ηλεκτρολογίου στα κράνη N87, N80-8 και N100-5 ακολουθήστε τις οδηγίες στο ειδικό πλαίσιο.

- Τοποθετήστε το καλώδιο μέσα στο κράνος.
- Βάλτε ξανά στη θέση της τη στεγανοποίηση της βάσης στερώνοντάς την με την κατάλληλη βίδα.

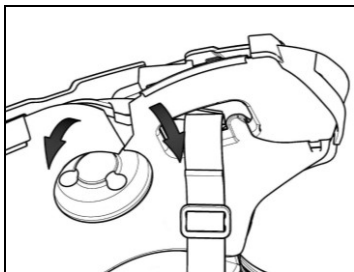
ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΡΑΝΟΣ Ν100-5 - τοποθέτηση των καλωδιώσεων και του μικροφώνου

Τοποθέτηση της δεξιάς καλωδίωσης και του μικροφώνου:

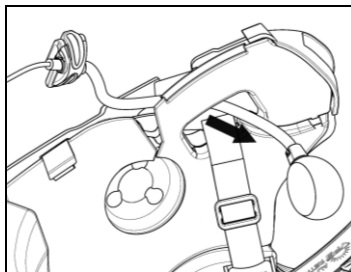
- Σηκώστε την πλαστική επένδυση από το μάγουλο (Εικ. 11).
- Τοποθετήστε το μικρόφωνο μέσα στη σχισμή (Εικ. 12) και τοποθετήστε το στην ειδική υποδοχή, εισάγοντας το μεταλλικό βραχίονα στην αυλάκωση που υπάρχει στο υποπλάισιο σύνδεσης του υποσιάγωνου (Εικ. 13).

Προσοχή: βεβαιωθείτε ότι η πλευρά στήριξης του μικροφώνου με την επιγραφή “n” είναι στραμμένη προς το εσωτερικό του κράνους.

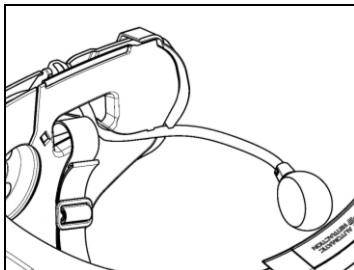
- Τοποθετήστε το καλώδιο μέσα στο κράνος και τοποθετήστε το κλιπ στερέωσης δεξιά στην ειδική υποδοχή (Εικ. 14).
- Τοποθετήστε ξανά την πλαστική επένδυση στο μάγουλο και τακτοποιήστε το πίσω από τα δύο γαντζάκια σταθεροποίησης (Εικ. 15).



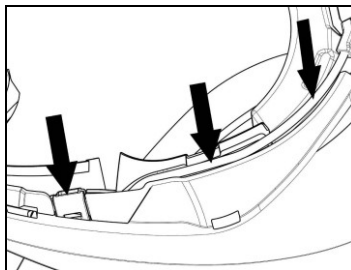
Εικ. 11



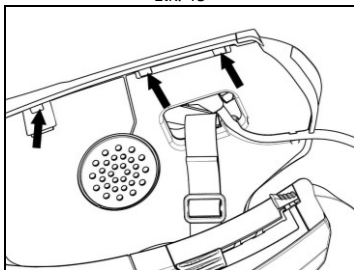
Εικ. 12



Εικ. 13



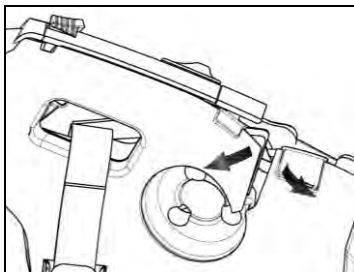
Εικ. 14



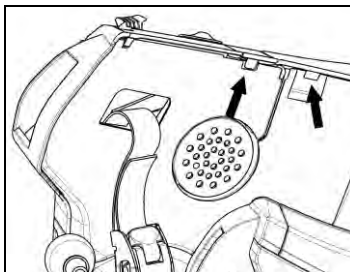
Εικ. 15

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΡΑΝΟΣ Ν100-5 - τοποθέτηση των καλωδιώσεων και του μικροφώνου**Τοποθέτηση της αριστερής καλωδίωσης:**

- Σηκώστε την πλαστική επένδυση από το μάγουλο (Εικ. 16).
- Τοποθετήστε το καλώδιο μέσα στο κράνος.
- Τοποθετήστε ξανά την πλαστική επένδυση στο μάγουλο και τακτοποιήστε την πίσω από τα δύο γαντζάκια σταθεροποίησης (Εικ. 17).



Εικ. 16



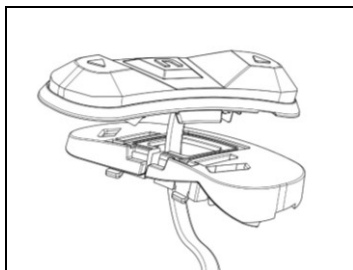
Εικ. 17

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΚΡΑΝΗ N87, N80-8, N100-5 – τοποθέτηση του πληκτρολογίου

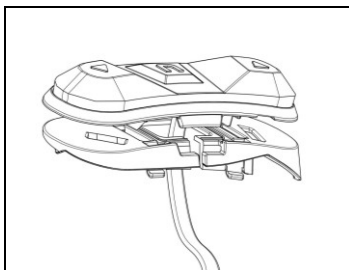
Σημαντικό: Η εγκατάσταση του πληκτρολογίου σε κράνη N87, N80-8, N100-5 απαιτεί τη χρήση του εξαρτήματος «ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ» που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

ΓΡΑΜΜΑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ	ΣΥΜΒΑΤΑ ΚΡΑΝΗ
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

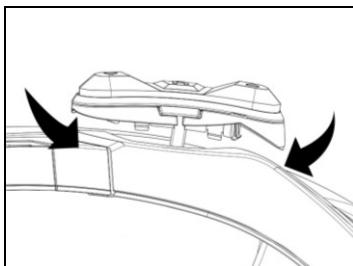
- Τοποθετήστε μέσα στο εύκαμπτο καλώδιο του πληκτρολογίου την ειδική βάση για το κράνος σας (Εικ. 18).
- Στρίψτε τη βάση του πληκτρολογίου έτσι ώστε να είναι όπως στην Εικ. 19 και στερεώστε τη στο πληκτρολόγιο (Εικ. 20).
- Τοποθετήστε το καλώδιο μέσα στο κράνος.
- Ανοίξτε το επιστόμιο από καουτσούκ του συστήματος B101.
- Βάλτε ξανά στη θέση της τη στεγανοποίηση της βάσης στερώνοντάς την με την κατάλληλη βίδα.
- Αγκιστρώστε το πληκτρολόγιο στο κράνος κλείνοντας τα κατάλληλα άγκιστρα (Εικ. 21).
- Η σωστή τοποθέτηση του πληκτρολογίου δείχνεται στις Εικ. 22.



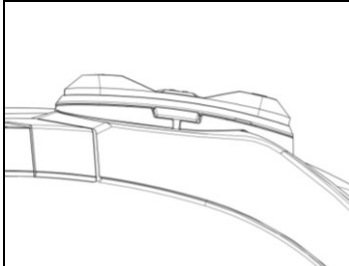
Εικ. 18



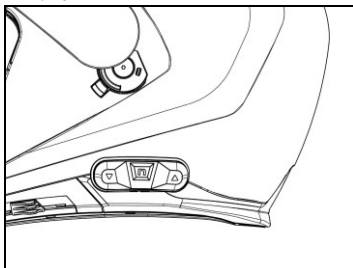
Εικ. 19



Εικ. 20



Εικ. 21



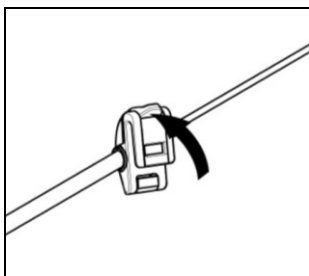
Εικ. 22

- Τοποθετήστε το Δεξί και το Αριστερό ηχείο στις υποδοχές μέσα στα μαξιλαράκια από πολυστυρόλιο. Αν είναι απαραίτητο, περιστρέψτε ελαφρά τα ακουστικά ώστε να μπουν στη θέση τους.
- Επανατοποθετήστε τα μαξιλαράκια.

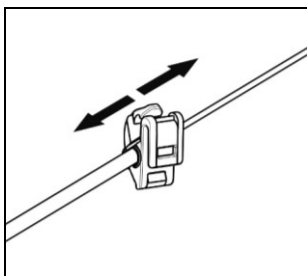
3.4. Ρύθμιση του μικροφώνου

Το σύστημα B101 σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το μικρόφωνο προκειμένου να διευκολυνθεί η τοποθέτησή του στα διάφορα μοντέλα κράνους. Προχωρήστε ως εξής:

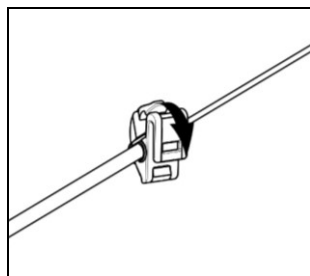
- Ανοίξτε το κλιπ που υπάρχει στη ράβδο του μικροφώνου, πιέζοντας με τον τρόπο που υποδεικνύεται στην Εικ. 23.
- Ρυθμίστε το μικρόφωνο (Εικ. 24).
- Κλείστε το κλιπ (Εικ. 25).



Εικ. 23



Εικ. 24



Εικ. 25

Προκειμένου να εξασφαλιστεί καλή ποιότητα μετάδοσης της φωνής, συνιστάται να τοποθετήσετε το σφουγγαράκι του μικροφώνου μέχρι την πλευρά του στόματος.

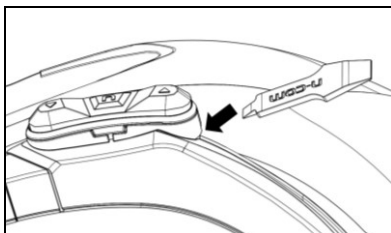
3.5. Αφαίρεση του συστήματος B101 από το κράνος

Για να αφαιρέσετε το σύστημα B101 από το κράνος, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

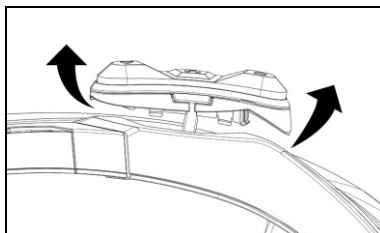
- Αφαιρέστε τα μαξιλαράκια και τη στεγανοποίηση της βάσης του κελύφους.
- Αφαιρέστε το πληκτρολόγιο από το κέλυφος.

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΚΡΑΝΗ N87, N80-8, N100-5 – αφαίρεση του πληκτρολογίου

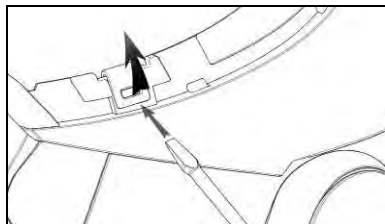
- Αφαιρέστε το πληκτρολόγιο από το κέλυφος του κράνους ανασηκώνοντάς το όπως δείχνει η Εικ. 26.
- Περιστρέψτε το πληκτρολόγιο προς τα αριστερά (Εικ. 27).
- Αφαιρέστε τα μαξιλαράκια και τη στεγανοποίηση της βάσης του κελύφους.



Εικ. 26

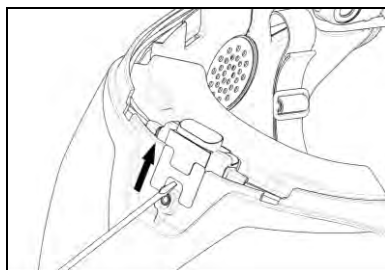


Εικ. 27



Εικ. 28

- Απαγκιστρώστε το δεξί κλιπ από το κέλυφος, ανασηκώνοντάς τα με ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή (ή παρόμοιο), όπως δείχνει η εικόνα 28.



Εικ. 29

- Αφαιρέστε εντελώς το σύστημα B601 από το κράνος με τη βοήθεια ενός κατσαβιδιού με επίπεδη κεφαλή (ή παρόμοιο) και τοποθετήστε ξανά τα μαξιλαράκια και την επένδυση βάσης.

4. ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Σημείωση: Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή N-Com για πρώτη φορά, φορτίστε πλήρως την μπαταρία για 10 ώρες τουλάχιστον. Για να πετύχετε την καλύτερη απόδοση της μπαταρίας συνιστάται, για τις πρώτες επαναφορτίσεις, να πραγματοποιούνται ολοκληρωμένοι κύκλοι επαναφόρτισης. Στη συνέχεια μπορείτε να επαναφορτίζετε την μπαταρία και για πιο σύντομα χρονικά διαστήματα. Όταν είναι δυνατό, είναι καλύτερο να γίνονται πλήρεις κύκλοι επαναφόρτισης.

Ενεργοποίηση	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «n» για 2 δευτερόλεπτα περίπου μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες led.
Απενεργοποίηση	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «n» για 4 δευτερόλεπτα περίπου μέχρι να σβήσουν οι λυχνίες led.

4.1. Ρύθμιση της έντασης

Πατώντας το πλήκτρο «▲» ή το πλήκτρο «▼» μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση. Όταν η Ένταση φτάνει το μέγιστο ή το ελάχιστο επίπεδο, εκπέμπεται ένα ηχητικό σήμα.

Σημείωση: Το επίπεδο έντασης που ορίζεται ενώ ταξιθεύετε δεν αποθηκεύεται όταν το σύστημα απενεργοποιείται. Κάθε φορά που ενεργοποιείται το σύστημα N-Com, ο ήχος συνεχίζει με το προεπιλεγμένο επίπεδο έντασης.

4.2. Λειτουργία Αυτόματου Off

Η λειτουργία Αυτόματου Off επιτρέπει την αυτόματη απενεργοποίηση του συστήματος N-Com μετά από 5 λεπτά χωρίς ενεργές συνδέσεις Bluetooth (τηλέφωνο, GPS, ηχοσύστημα μοτοσυκλέτας).

5. ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ BLUETOOTH

Για να μπορεί να συνδεθεί το σύστημα B101 σε μια άλλη συσκευή Bluetooth πρέπει πρώτα αυτή η συσκευή να αναγνωριστεί από το σύστημα N-Com.

Η διαδικασία της αναγνώρισης είναι ίδια για κάθε είδος συσκευής Bluetooth: κινητά τηλέφωνα, συσκευές αναπαραγωγής MP3 Bluetooth, συστήματα δορυφορικής πλοήγησης, κ.τ.λ.

- Βεβαιωθείτε ότι το B101 είναι απενεργοποιημένο.
- Θέστε το σύστημα σε λειτουργία "Ζευγοποίησης": πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "n" για 4 δευτερόλεπτα, μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες LED και ακουστεί από το ακουστικό ο οξύς ήχος.
- Ενεργοποιήστε την αναζήτηση για συσκευές Bluetooth στη συσκευή (smartphone, GPS, Mp3 player).
- Επιλέξτε τη συσκευή N-Com. Αν ζητηθεί κωδικός αριθμός, εισαγάγετε τον κωδικό 0000 (τέσσερα μηδενικά).
- Μετά από λίγα δευτερόλεπτα ενεργοποιείται η σύνδεση ανάμεσα στις δυο συσκευές.

Σημείωση: Η αναγνώριση εγγράφεται στη μνήμη του κράνους και του τηλεφώνου και δεν χάνεται με την απενεργοποίησή τους. Η διαδικασία αυτή συνεπώς χρειάζεται να πραγματοποιηθεί μία μόνο φορά.

Σημείωση: Εάν πολλές συσκευές είναι συνδεδεμένες με το σύστημα N-Com, οι συνεργασίες θα απομνημονεύονται από το ίδιο. Όταν είναι ενεργοποιημένο, το σύστημα N-Com θα συνδεθεί αυτόματα με την πιο πρόσφατα συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth.

Αυτόματη σύνδεση	Μόλις αναγνωρισθεί η συσκευή Bluetooth, η σύνδεση πραγματοποιείται με τρόπο αυτόματο όταν ενεργοποιείται το σύστημα.
Σύνδεση με το χέρι	Όταν η σύνδεση δεν γίνεται αυτόματα, μπορείτε να συνδεθείτε από τη συσκευή Bluetooth είτε πατώντας για «n» για 2 δευτερόλεπτα περίπου.

6. ΚΙΝΗΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Για να συνδέσετε ένα κινητό τηλέφωνο στο σύστημα B101 ακολουθήστε τη διαδικασία που παρουσιάζεται στο Κεφ. 5.

Απάντηση σε κλήση	Πατήστε για λίγο ένα οποιοδήποτε πλήκτρο όταν ακουστεί το σήμα κλήσης.
Φωνητική κλήση	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «n» για 2 δευτερόλεπτα περίπου.
Τερματισμός/άρνηση κλήσης	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «n» για 2 δευτερόλεπτα περίπου.
Επανάκληση του τελευταίου αριθμού	Πατήστε ταυτόχρονα το "▲" και "▼".
Μεταφορά κλήσεων σε εξέλιξη	Κατά τη διάρκεια της κλήσης, πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί "▲" και "▼" για 4 δευτερόλεπτα. Το τηλεφώνημα θα μεταφερθεί από το κράνος στο τηλέφωνο.
Σύνδεση τηλεφώνου με το χέρι	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «n» για 2 δευτερόλεπτα περίπου.
Χειροκίνητη αποσύνδεση τηλεφώνου	Πατήστε ταυτόχρονα το "▲" και "▼" για 4 δευτερόλεπτα.

7. ΜΟΥΣΙΚΗ ΜΕΣΩ BLUETOOTH

Για να συνδέσετε το smartphone ή το Mp3 player στο σύστημα B101, ακολουθήστε τη διαδικασία που απεικονίζεται στο Κεφ. 5.

Εκκίνηση αναπαραγωγής μουσικής (Play)	Πατήστε για λίγο το πλήκτρο «n».
Λειτουργία Παύσης (Pause)	Πατήστε για λίγο το πλήκτρο «n».
Επόμενο τραγούδι (Παράλειψη)	Όταν η συσκευή αναπαραγωγής παίζει, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «▲» για περίπου 2 δευτερόλεπτα.
Προηγούμενο τραγούδι (Rew)	Όταν η συσκευή αναπαραγωγής παίζει, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «▼» για περίπου 2 δευτερόλεπτα.

8. ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟΣ ΠΛΟΗΓΟΣ ΓΙΑ ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΕΣ

Το B101 είναι συμβατό με τις πιο διαδεδομένες συσκευές δορυφορικής πλοήγησης για μοτοσυκλέτες – Για τον κατάλογο των συμβατών μοντέλων και για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.n-com.it

Για να συνδέσετε το GPS στο σύστημα B101, ακολουθήστε τη διαδικασία που απεικονίζεται στο Κεφ. 5.

9. ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ

9.1. Σήμα αποφορτισμένης μπαταρίας

Κατά τη λειτουργία, το σύστημα σηματοδοτεί τον χρήστη με έναν ακουστικό τόνο όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια. Από την πρώτη αναφορά έχετε αυτονομία περίπου 1 ώρας. Η προειδοποίηση επαναλαμβάνεται κάθε 10 λεπτά.

9.2. Έλεγχος επιπέδου μπαταρίας

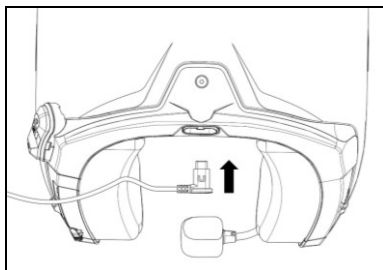
Όταν το σύστημα ενεργοποιείται, το μπλε LED αναβοσβήνει γρήγορα υποδεικνύοντας το επίπεδο της μπαταρίας.

4 φορές = Υψηλό, 75 ~ 100%

3 φορές = Μεσαίο, 50 ~ 75%

2 φορές = Χαμηλό, 1 ~ 50%

9.3. Επαναφόρτιση του συστήματος



Εικ. 30

Για φόρτιση, συνδέστε το σύστημα σε έναν φορτιστή ή μια τροφοδοτούμενη θύρα USB, χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB/USB-C.

Η λειτουργία της φόρτισης θα πραγματοποιηθεί με τον εξής τρόπο:

Σύστημα B101 απενεργοποιημένο	Αν συνδέσετε το σύστημα B101 στο φορτιστή, το μπλε LED αρχίζει να αναβοσβήνει γρήγορα. Όταν η μπαταρία φορτιστεί, το μπλε LED παραμένει σταθερό.
Σύστημα B101 ενεργοποιημένο	Αν συνδέσετε το σύστημα B101 στο φορτιστή, το μπλε LED αρχίζει να αναβοσβήνει γρήγορα. Όταν η μπαταρία φορτιστεί, το μπλε LED επιστρέφει στο κανονικό του φως.

Σημ. : Σ'ε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιείτε τό σύστημα N-Com για μακρά περίοδο, χρειάζεται να επαναφορτίσετε πλήρως την μονάδα πρωτού την αποθηκεύσετε.

Σημ. : Σέ περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιείτε την μονάδα για μεγάλες περιόδους, κάντε μία πλήρη φόρτιση τουλάχιστον μία φορά κάθε 6 μήνες προκειμένου να αποφύγετε βλάβη τής μπαταρίας.

Σημ. : Σέ περίπτωση που η μονάδα N-com παρέμεινε για περισσότερους από 6 μήνες χωρίς να φορτιστεί υπάρχει περίπτωση να μην ενεργοποιηθεί Σ'αυτή την περίπτωση φορτίστε την μονάδα N-Com για τουλάχιστον 24 ώρες (Έστω και αν τό μπλέ LED δεν αναβοσβήνει), καί κατώπιιν προσπαθήστε να ανοίξετε την μονάδα.

10. ΣΧΗΜΑΤΙΚΗ ΣΥΝΟΨΗ ΕΝΤΟΛΩΝ

Πλήκτρο		n	▲	▼	▲ + ▼
Λειτουργίες Βασικές	Ενεργοποίηση	2 δευτ.			
	Απενεργοποίηση	4 δευτ.			
	Αύξηση Έντασης		X		
	Μείωση Έντασης			X	
	Σύνδεση συσκευής*	4 δευτ.			
	Επαναφορά σύνδεσης**				4 δευτ.

Συσκευές Bluetooth	Απάντηση τηλεφώνου***	X	X	X	
	Φωνητική υποστήριξη	2 δευτ.			
	Συνέχιση/Απόρριψη κλήσης	2 δευτ.			
	Επανάκληση του τελευταίου αριθμού				X
	Μεταφορά κλήσεων σε εξέλιξη				4 δευτ.
	Μη αυτόματη σύνδεση συσκευής	2 δευτ.			
	Χειροκίνητη αποσύνδεση συσκευής				4 δευτ.

Μουσική Bluetooth	Έναρξη μουσικής (Play)	X			
	Παύση μουσικής (Pause)	X			
	Επόμενο τραγούδι (FFW)		2 δευτ.		
	Προηγούμενο τραγούδι (REW)			2 δευτ.	

*Ξεκινώντας από το σύστημα απενεργοποιημένο
**Κατά τη λειτουργία Σύνδεσης.
***Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο στο πληκτρολόγιο N-Com.

11. ΕΓΓΥΗΣΗ

Με αυτό το ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, η Nolangroup εγγυάται στον αγοραστή ότι το προϊόν, κατά τη στιγμή της αγοράς, είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα υλικών και κατασκευής.

Σας προσκαλούμε:

- Να διαβάσετε τις προειδοποιήσεις για την ασφάλεια και τη σωστή χρήση.
- Να διαβάσετε τους όρους και τις προϋποθέσεις της εγγύησης.
- **Να φυλάξετε την αρχική απόδειξη αγοράς.** Είναι απαραίτητο να την παρουσιάσετε στην περίπτωση επισκευών κατά την περίοδο εγγύησης. Σε αυτές τις περιπτώσεις, το προϊόν πρέπει να αποσταλεί στο κατάστημα λιανικής από το οποίο έγινε η αγορά.

11.1. Κάλυψη εγγύησης και εγκυρότητα

Εάν προκύψει κάποιο ελάττωμα που καλύπτεται από το παρόν πιστοποιητικό εγγύησης εντός της περιόδου που προβλέπεται στον κατάλογο που αναφέρεται στον ιστότοπο (Υποστήριξη / Εγχειρίδια οδηγιών) σύμφωνα με την χώρα στην οποία πωλήθηκε (που θα αποδεικνύεται από την ημερομηνία αγοράς που αναφέρεται στην φορολογική απόδειξη), η Nolangroup θα φροντίσει, μέσω του δικτύου διανομής της, μετά την επαλήθευση του ελαττώματος, για την επισκευή ή την αντικατάσταση του ελαττωματικού προϊόντος. Η Nolangroup θα παράσχει όλο το υλικό που θα είναι εύλογα απαραίτητο για την αποκατάσταση του αναφερόμενου ελαττώματος, με εξαίρεση την περίπτωση κατά την οποία η ζημία προκαλείται από έναν από τους λόγους που αναφέρονται στην επόμενη παράγραφο «Εξαιρέσεις και περιορισμοί κάλυψης».

11.2. Εξαιρέσεις και περιορισμοί κάλυψης

Αυτή η εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα υλικών και κατασκευής.

Η Nolangroup δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ελαττώματα προϊόντος που οφείλονται εν όλω ή εν μέρει σε οποιαδήποτε άλλη αιτία, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά των ακόλουθων:

- Ελαττώματα ή ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση του Προϊόντος σε συνθήκες διαφορετικές από τις συνηθισμένες.
- Ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση και διαφορετική από την κανονική λειτουργία, όπως αναφέρεται στις οδηγίες χρήσης και συντήρησης του προϊόντος που παρέχονται από τη Nolangroup.
- Παραμέληση και φυσιολογική φθορά εσωτερικών και εξωτερικών μερών.
- Οποιαδήποτε ζημία προκύπτει από ένα ατύχημα.
- Οποιαδήποτε τροποποίηση ή παραβίαση από τον χρήστη ή τρίτους στο κράνος ή το σύστημα N-Com.
- Χρήση ασύμβατων αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τη Nolangroup για το μοντέλο του προϊόντος N-Com που αγοράστηκε.
- Αναλώσιμα εξαρτήματα που θεωρείται ότι υπόκεινται σε φθορά, όπως για παράδειγμα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία και τα καλώδια σύνδεσης μεταξύ των συστημάτων N-Com και άλλες συσκευές.
- Η σωστή λειτουργία του συνδυασμού προϊόντος/περιφερειακού, όταν το προϊόν χρησιμοποιείται μαζί με αξεσουάρ ή εξοπλισμό για τον οποίο η Nolangroup δεν έχει επαληθεύσει τη συμβατότητα.
- Όλες οι ιδιαίτερες συγκεκριμένες και υποκειμενικές καταστάσεις που μπορεί να προκύψουν κατά τη δυναμική χρήση του κράνους, όπως, για παράδειγμα, προβλήματα άνεσης κατά την οδήγηση ή αεροδυναμικά θροϊσμάτα και σφυρίγματα.

Σε κάθε περίπτωση, η Nolangroup δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για τυχαίες ή επακόλουθες ζημιές (συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, τραυματισμών σε άτομο ή άτομα) που οφείλονται σε μη τήρηση των υποχρεώσεων που απορρέουν από αυτήν την εγγύηση σχετικά με τα προϊόντα της Nolangroup.

11.3. Διαδικασία για την προώθηση τυχόν καταγγελιών

Για να προωθήσει οποιαδήποτε αξίωση καλύπτεται από αυτήν την εγγύηση, ο αγοραστής πρέπει να ενημερώσει απευθείας τον μεταπωλητή λιανικής από τον οποίο αγοράστηκε το σύστημα N-Com για το υποτιθέμενο ελάττωμα που βρέθηκε, παρουσιάζοντας ταυτόχρονα το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της καταγγελίας και ένα αντίγραφο της ταμειακής απόδειξης.

ΠΡΙΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΗ, ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

Η ΙΣΧΥΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΞΕΚΙΝΑ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΑΓΟΡΑΣ - βλ. κατάλογο στον ιστότοπο (Υποστήριξη / Εγχειρίδια οδηγιών).

Η υπηρεσίες που παρέχονται με εγγύηση δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης. Ως εκ τούτου, σε περίπτωση αντικατάστασης του προϊόντος ή ενός από τα μέρη του, δεν παρέχεται μια νέα περίοδος εγγύησης, για το προϊόν ή το μεμονωμένο εξάρτημα που παρέχεται ως αντικατάσταση, αλλά πρέπει να ληφθεί υπόψη η ημερομηνία αγοράς του αρχικού προϊόντος.

Για επισκευές ή αντικατάσταση ηλεκτρονικών εξαρτημάτων μόνο, εάν η Nolangroup επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν, το εν λόγω προϊόν θα καλύπτεται από περίοδο εγγύησης ίση με το υπολειπόμενο χρονικό διάστημα της αρχικής εγγύησης ή ενενήντα (90) ημέρες από την ημερομηνία επισκευής (υπολογίζεται το μεγαλύτερο χρονικό διάστημα).

Επισκευή ή αντικατάσταση μπορεί επίσης να πραγματοποιηθεί μέσω εξαρτημάτων που έχουν ανακατασκευαστεί με ισοδύναμη λειτουργικότητα. Τα αντικατασταθέντα ανταλλακτικά ή εξαρτήματα παραμένουν στην ιδιοκτησία της Nolangroup.

Η NOLANGROUP ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΤΙΓΜΗ, ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ, ΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ, ΤΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.

Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει τα νομικά δικαιώματα του πελάτη σύμφωνα με την τρέχουσα εθνική δικαιοδοσία και τα δικαιώματα των καταναλωτών έναντι του πωλητή λιανικής τα οποία κατοχυρώνονται από τη σύμβαση αγοράς/πώλησης.

11.4. Ταυτοποίηση του προϊόντος

Τα προϊόντα N-Com αναγνωρίζονται μέσω ενός κωδικού που επιτρέπει την ανιχνευσιμότητα και την ταυτοποίηση του προϊόντος.

Ο κωδικός αναγνώρισης (S/N) αναγράφεται στην αυτοκόλλητη ετικέτα που τοποθετείται στο σύστημα N-Com.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



SIKKERHEDS- OG BRUGSANVISNINGER

Tillykke med dit nye N-Com produkt.

N-Com B101 systemet er konstrueret på basis af den mest moderne teknologi og i de bedste materialer. Gennemgribende tests og omhyggelig produktudvikling har ført til opnåelse af højeste lyd kvalitet.

Du bedes venligst grundigt at læse brugsanvisningerne igennem, før du anvender produktet.

Til yderligere informationer angående B101, for at vise en tutorial video samt for at installere den senest opdaterede firmware-version, kan du besøge webstedet www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

Verdensmærket og logoet Bluetooth® er registrerede varemærker, ejet af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af disse mærker af N-Com er under licens. Andre varemærker og mærkenavne er af de pågældende ejere.

Indholdsfortegnelse

1. ADVARSLER OG SIKKERHED	4
1.1.Trafiksikkerhed	4
1.2.Tænd kun i sikre områder	4
1.3.Interferenser.....	4
1.4.Sådan bruges produktet rigtigt.....	4
1.5.Kvalificeret personale.....	5
1.6.Tilbehør og batterier.....	5
1.7.Skrotning.....	5
2. PAKNINGENS INDHOLD.....	6
3. INSTALLATION I STYRTHJELMEN	7
3.1.Batteri tilslutning.....	7
3.2.Indledende indgreb.....	7
3.3.Installation af B101-systemet i styrthjelman	8
3.4.Justering af mikrofonen	13
3.5.Fjernelse af B101- systemet på styrthjelman	14
4. GRUNDLÆGGENDE FUNKTIONER	15
4.1.Justering af lydstyrke	15
4.2.Auto Off Funktion	15
5. TILSLUTNING AF BLUETOOTH ENHEDER.....	15
6. MOBILTELEFONEN	16
7. MUSIK VIA BLUETOOTH.....	16
8. NAVIGATOR	16
9. BATTERI OG GENOPLADNING	17
9.1.Signal for fladt batteri.....	17
9.2.Kontrol af batteriets niveau	17
9.3.Genopladning af systemet	17
10. SAMMENFATTENDE SKEMA OVER BETJENINGER.....	18
11. GARANTI	19
11.1.Garantiens dækning og gyldighed	19
11.2.Undtagelser og begrænsninger i garantidækningen	19
11.3.Fremgangsmåde for indsendelse af eventuelle reklamationer.....	20
11.4.Produktidentifikation.....	20

1. ADVARSLER OG SIKKERHED

Produktet er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU (RED). Den fuldstændige overensstemmelseserklæring kan downloades på følgende link: www.n-com.it

Læs omhyggeligt denne brugervejledning. Læs følgende enkle regler for korrekt brug. Overholdes disse regler ikke, kan der opstå farlige situationer.

Pas på: Produktet må ikke bruges i forbindelse med officielle og uofficielle konkurrencer, i motorløb, på væddeløbsbaner og lignende.

Pas på: Installering af N-Com medfører en vægtforøgelse på cirka 100-120 gram udover vægten på styrthjelmens og andet udstyr.

Advarsel: De elektroniske dele i N-Com systemet indeni styrthjelmens er ikke vandtætte. Undgå derfor at styrthjelmens sammen med polstringen bliver våde indvendigt, for ikke at risikere at beskadige systemet. Kommer der vand ind i styrthjelmens, fjern hjelmens polstringshætte og lad den lufttørre.

1.1. Trafiksikkerhed

Overhold alle gældende love for kørsel og trafiksikkerhed. Under kørslen skal hænderne udelukkende bruges til at styre køretøjet. Hvad der end skal udføres på N-Com systemet, må det kun foretages, når køretøjet holder stille. Herunder i særdeleshed:

- Forudindstil telefonen til automatisk besvarelse (se anvisningerne til telefonen for at foretage denne justering).
- Hvis telefonen ikke er udstyret med denne funktion, skal du, før du svarer på indkommende opkald, standse køretøjet et passende sted, hvorefter du kan besvare opkaldet.
- Foretag ikke opkald under kørslen. Stands køretøjet på et sikkert sted, hvorefter du kan foretage opkaldet.
- Juster lydstyrken således, at den ikke forstyrrer eller distraherer dig under kørslen og samtidig giver dig mulighed for tydeligt at høre udefra kommende lyde.
- Brug ikke mobiltelefonen eller andre ting, der er tilsluttet N-Com systemet under kørslen.
- Overholdelse af færdselsloven og opmærksomhed på de nødvendige manøvrer for at styre motorcyklen har højeste prioritet.

1.2. Tænd kun i sikre områder

- Ved anvendelse af N-Com overhold alle begrænsninger og anvisninger i forbindelse med brug af mobiltelefoner.
- Tænd ikke mobiltelefonen eller N-Com systemet på steder, hvor det er forbudt, eller hvor udstyret kan forårsage forstyrrelser eller farlige situationer.
- Sluk udstyret under påfyldning af brændstof. Brug ikke N-Com systemet under ophold ved benzintanken. Brug ikke udstyret i nærheden af brandfarlige materialer eller kemiske produkter.
- Sluk udstyret, hvis du befinder dig i nærheden af eksplosive materialer

1.3. Interferenser

Alle telefoner og udstyr, der udsender trådløse transmissioner, er udsat for interferenser, der kan forringe brugen af det tilsluttede udstyr. Disse interferenser skyldes ikke en fejl i N-Com systemet.

1.4. Sådan bruges produktet rigtigt

Brug kun udstyret i normal indstilling, som beskrevet i produktinformationen. Forsøg ikke at skille det ad, foretage indgreb eller at ændre nogen del af N-Com systemet.

Pas på: Juster lydstyrken på N-Com systemet og lydkilderne, der er tilsluttet, før systemet tages i brug under kørslen.

Pas på: Hvis lydstyrken er for høj, kan det medføre høreskader.

Pas på: En ukorrekt installering af systemet i styrthjelm kan ændre de aerodynamiske egenskaber samt sikkerhedsegenskaberne i styrthjelm, og det kan medføre farlige situationer. Installer N-Com systemet i henhold til produktinformationen. I tvivlstilfælde, ret henvendelse til N-Com forhandleren.

Pas på: Aflytning af andre apparater må ikke få indflydelse på kørslen, der skal have førsteprioritet. Foretag derfor håndtering af det elektroniske udstyr og af N-Com systemet, mens køretøjet holder stille og i overholdelse af færdselsloven.

1.5. Kvalificeret personale

Udelukkende kvalificeret personale må foretage indgreb på produktet i forbindelse med teknisk assistance. I tilfælde af funktionsfejl skal du altid henvende dig til din sædvanlige forhandler. Styrthjelm er sikkerhedsudstyr; indgreb på styrthjelm og/eller på det indvendige elektroniske system kan være farligt og vil ydermere forårsage bortfald af produktgarantien.

1.6. Tilbehør og batterier

- Brug udelukkende Nolangroup-godkendte batterityper, opladeudstyr og tilbehør til din produktmodel.
- Anvendelse af andre typer end de anviste kan være farlig og medfører bortfald af garantien.
- Henvend dig til din forhandler for en oversigt over tilgængeligt, godkendt udstyr.
- Når strømforsyningskablet tages ud af udstyr eller batteriopladeren, skal du altid holde og trække i stikket og ikke i selve kablet.
- Brug ikke batterierne til andre formål end de foreskrevne.
- Brug aldrig batteriopladeren eller batterierne, hvis de ser ud til at være beskadigede.
- Kortslut ikke batteriet.
- Opbevar batteriet ved en temperatur på mellem 0° / +45°C (Lader); -10° / +55°C (I brug).
- Fare for brand eller eksplosion: Kast aldrig batterier ind i ild og udsæt dem aldrig for høje temperaturer!
- Smid aldrig batterier væk sammen med almindeligt affald. Batterierne skal skrotes i overensstemmelse med de lokale forskrifter.
- Tag aldrig styrthjelm på mens batteriet lades.
- Styrthjelm må aldrig efterlades inden for rækkevidde af børn uden tilsyn, for at undgå at de kan få adgang til forsyningsbatterierne, som kan medføre alvorlige sundhedsskader.

1.7. Skrotning

Se anvisningerne i denne brugsanvisning samt i anvisningerne, der hører til andre dele af N-Com systemet, hvis systemet skal tages ud af styrthjelm.

Når systemet er taget ud, skal det skrotes i overensstemmelse med følgende anvisninger:



- Piktogrammet, der viser en affaldsspand med et kryds over, betyder, at produktet inden for det Europæiske Fællesskab efter brug skal indsamles særskilt.
- Disse produkter må ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald.

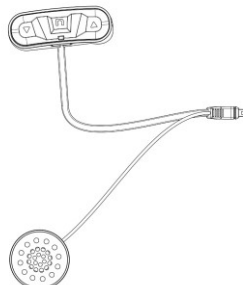
- Korrekt skrotning af udtjente apparater bidrager til forebyggelse af forurening.
- I Europa-fællesskabets lande, er det forhandleren, der ved salg af det nye udstyr sikrer tilbagelevering uden omkostninger af det nedslidte udstyr på betingelse af, at det drejer sig om et tilbageleveret udstyr mod et solgt udstyr.
- For mere detaljerede oplysninger om skrotning af det udtjente apparat, kan du kontakte din kommune, dit lokale renovationsfirma eller den forretning, hvor du har købt produktet.

2. PAKNINGENS INDHOLD

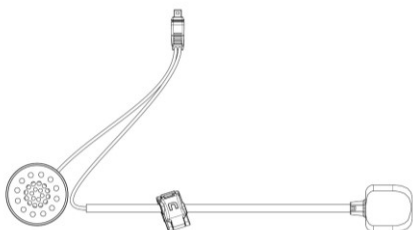
De følgende dele findes i N-Com B101 pakken:



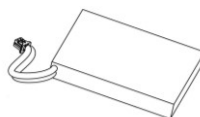
e-box B101



Højtaler + Kabeltastatur (venstre kabelføring)



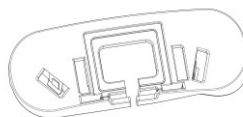
Højtaler + Mikrofon (højre kabelføring)



Batteri



USB C-ledning



**Tastatur adapter
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

3. INSTALLATION I STYRTHJELMEN

Vigtigt: Før N-Com systemet installeres, er det anbefalet at notere produktets identifikationskode, der sidder på selve systemet (jf. cap. 11.4).

IDu kan downloade videoen, der beskriver installationen på www.n-com.it under afsnittet Bistand.

3.1. Batteri tilslutning

- Åbn e-box enheden (Fig. 1).
- Forbind batteriets stikforbindelse til den pågældende modpart (Fig. 2), og sørg for at overholde den korrekte indføjringsretning. Anvend om nødvendigt redskabet med fladt hoved (medfølgende) for at indføre batteriets stikforbindelse fuldstændigt i den pågældende modpart.
- Luk e-box enheden (Fig. 3).

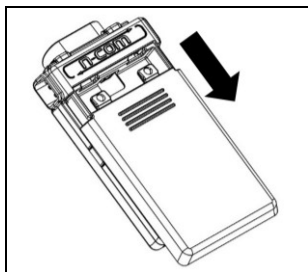


Fig. 1

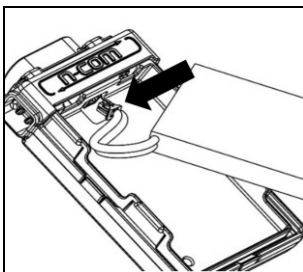


Fig. 2

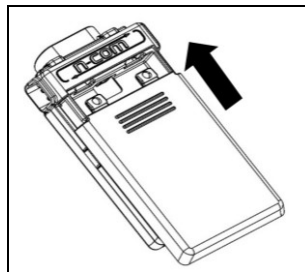


Fig. 3

3.2. Indledende indgreb

- Før B101-systemet installeres i styrthjelm, skal man kontrollere at systemet tænder på korrekt vis. Tryk på tasten "n" og hold den trykket ned i ca. 2 sekunder indtil den blå lysdiode tænder på tastaturet, og der kan høres en tone i hovedtelefonen. Fortsæt så med installationen.
- Fjern polstringshætterne (jf. styrthjelmens instruktioner).
- Fjern skruen på pakningen, der sidder på styrthjelmens kant ved brug af den relevante nøgle (Fig. 4).
- Fjern fuldstændigt pakningen på kanten, som vist på Fig. 4, og fjern desuden polstringen.
- Fjern de små "N-Com" propper, der sidder på pakningen på kappens kant, bagtil og på styrthjelmens venstre side.

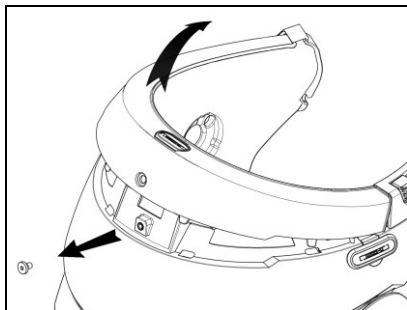


Fig. 4

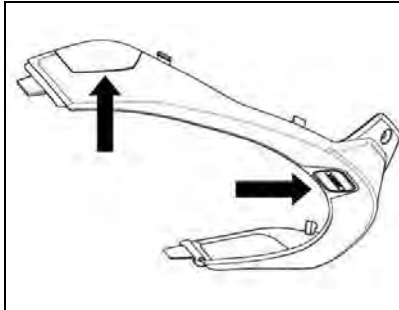
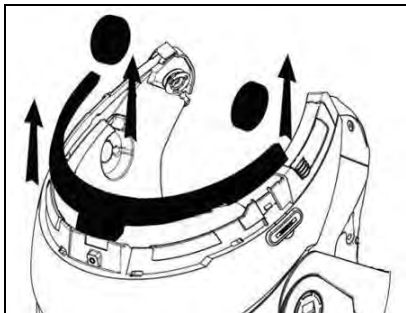
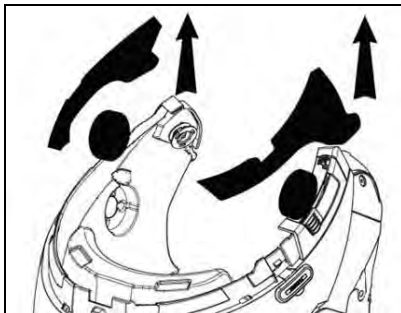


Fig. 4B – UDELUKKENDE TIL N87, N80-8, N100-5

- Før installation af N-Com systemet, skal alle skumpuder tages ud af hjelmen (Der henvises til den specifikke hjelmens brugermanual).



Tilvalg 1



Tilvalg 2

Bemærk: Husk at opbevare styrthjelmens polstringer, i det tilfælde du ønsker at anvende selve styrthjelmen uden N-Com system installeret.

3.3. Installation af B101-systemet i styrthjelmen

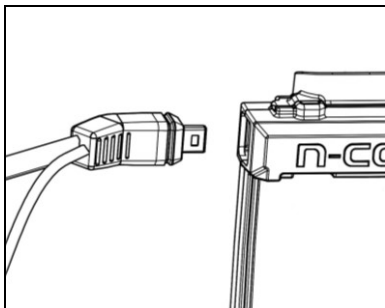


Fig. 5

- Forbind den venstre kabelføring til den pågældende modpart, som vist på figuren (Fig. 5).

Bemærk: Den venstre kabelføring består af højttaler og tastatur.

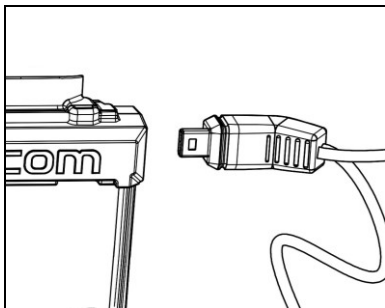


Fig. 6

- Forbind den højre kabelføring til den pågældende modpart, som vist på figuren (Fig. 6).

Bemærk: Den højre kabelføring består af højttaler og tastatur.

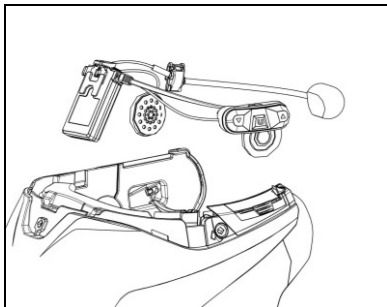


Fig. 7

- Sæt systemet ind i det relevante sæde bag på styrthjelm, og tryk det ned i bund i rilleskæringen (Fig. 7).

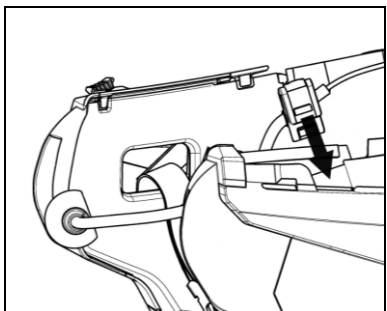


Fig. 8

BEMÆRK: Til placering af kabelføringer og af mikrofon i styrthjelmene N100-5, følg anvisningerne i det pågældende felt.

- Anbring ledningen inde i styrthjelm, og indkobl den højre fastgørelsesklips i det relevante sæde (Fig. 8).

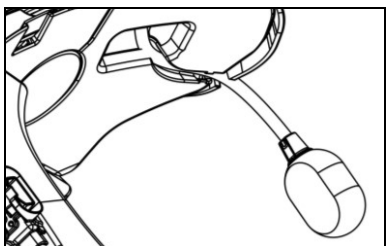


Fig. 9

- Placer mikrofonen i det relevante sæde, på styrthjelmens højre side, ved at indføre den metalliske del der findes på rilleskæringen der sidder på det lille stel til indkobling af hagebrættet (Fig. 9).

Pas på: kontroller, at siden på mikrofonens støtte med skriften "n" vender mod styrthjelmens indvendige del.

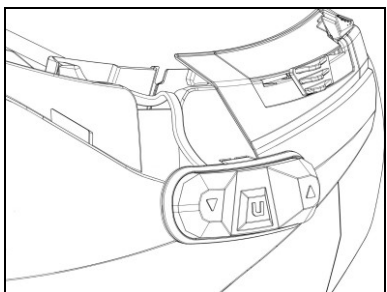


Fig. 10

BEMÆRK: Til placering af tastaturet i styrthjelmene N87, N80-8 og N100-5, følg anvisningerne i det pågældende felt.

- Anbring ledningen inde i styrthjelm.
- Genmonter pakningen på kanten og fastgør den med den relevante skrue.

UDELUKKENDE FOR STYRTHJELMEN N100-5 – placering af kabelføringer og af mikrofon

Placering af højre kabelføring og af mikrofon:

- Løft polstringens plastikbeklædning (Fig. 11).
- Isæt mikrofonen i rillen (Fig. 12) og placer den i det pågældende sæde, ved at indføre den metalliske del der findes på rilleskæringen der sidder på det lille stel til indkobling af hagebrættet (Fig. 13).

Pas på: kontroller, at siden på mikrofonens støtte med skriften "n" vender mod styrthjelmens indvendige del.

- Placer kablet indvendigt i styrthjelmens og anbring den højre fastspændingsclips det pågældende sæde (Fig. 14).
- Sæt polstringens plastikbeklædning tilbage, ved at anbringe den bagved de to stopkroge (Fig. 15).

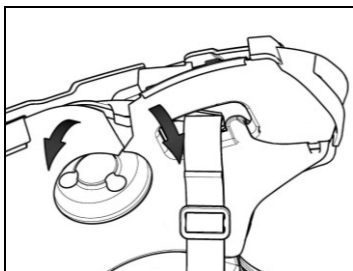


Fig. 11

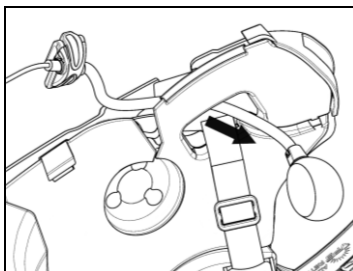


Fig. 12

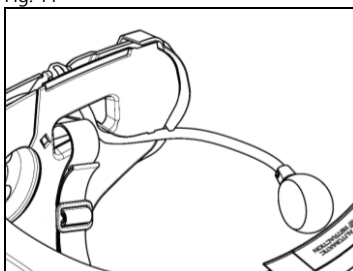


Fig. 13

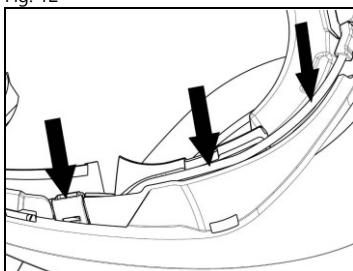


Fig. 14

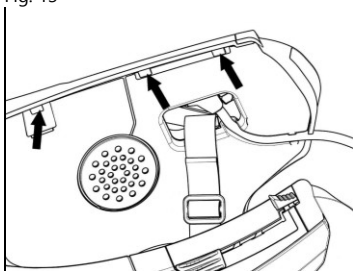


Fig. 15

UDELUKKENDE FOR STYRTHJELMEN N100-5 – placering af kabelføringer og af mikrofon**Placering af venstre kabelføring:**

- Løft polstringens plastikbeklædning (Fig. 16).
- Placer kablet indvendigt i styrthjelm.
- Sæt polstringens plastikbeklædning tilbage, ved at anbringe den bagved de to stopkroge (Fig. 17).

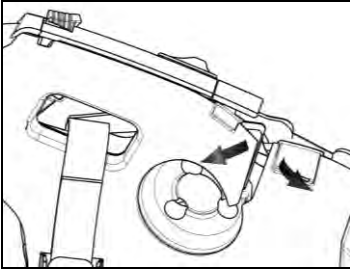


Fig. 16

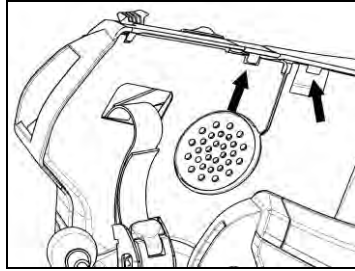


Fig. 17

UDELUKKENDE TIL N87, N80-8, N100-5 STYRTHJELM – placering af tastaturet

Vigtigt: Installation af tastaturet i styrthjelmene N87, N80-8, N100-5 kræver brug af udstyret "TASTATUR ADAPTER" der leveres sammen med indpakningen.

BOGSTAV PÅ ADAPTEREN	KOMPATIBLE HJELME
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

- Indfør i tastaturets kabel det relevante underlag, der er egnet til styrthjelmen (Fig. 18).
- Drej tastaturets underlag for at placere det som vist på Fig. 19, og fastgør det på tastaturet (Fig. 20).
- Anbring ledningen inde i styrthjelmen.
- Åbn B101-systemets gummiprop.
- Fastgør tastaturet til styrthjelmen ved at indkoble de relevante kroge.
- Fastgør tastaturet til styrthjelmen ved at indkoble de relevante kroge (Fig. 21).
- Den korrekte tastatur position er vist på Fig. 22.

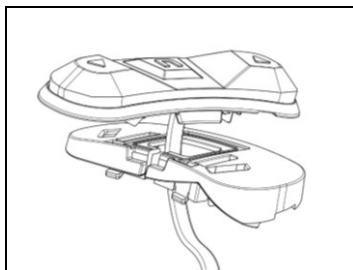


Fig. 18

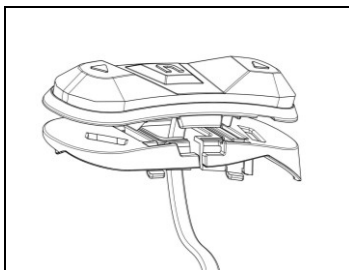


Fig. 19

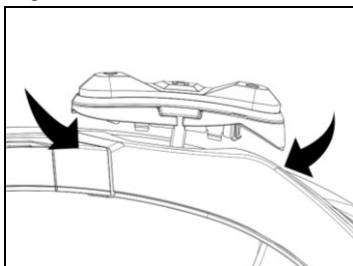


Fig. 20

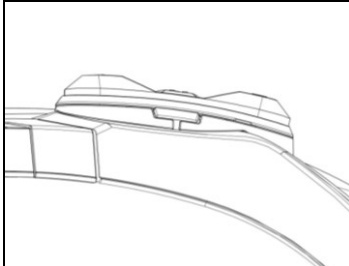


Fig. 21

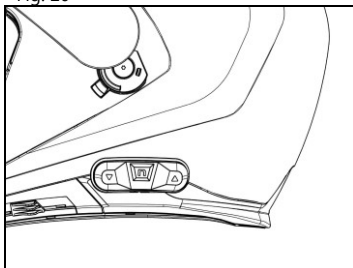


Fig. 22

- Placer den højre og den venstre højtaler i sæderne, der findes i polystyrenhætterne. Drej en smule højtalerne i deres sæde, om nødvendigt.
- Genmonter polstringen.

3.4. Justering af mikrofonen

Systemet B101 gør det muligt at justere mikrofonens position for at lette dens placering i de forskellige styrthjælmsmodeller. Følg den nedenstående fremgangsmåde:

- Åbn clipsen, der er placeret på mikrofonens stang, ved at bruge den som løftestang, som vist på Fig. 23.
- Juster mikrofonen (Fig. 24).
- Luk clipsen (Fig. 25).

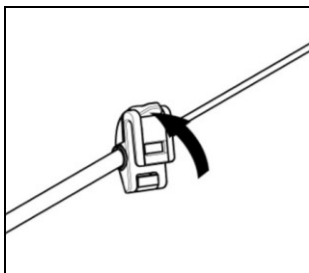


Fig. 23

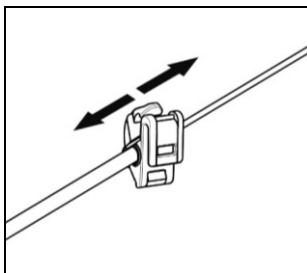


Fig. 24

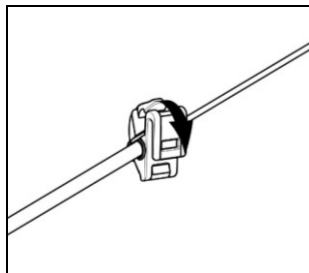


Fig. 25

For at sikre en god kvalitet for stemmetransmissionen, tilrådes det at anbringe mikrofonpuden inden for mundens side.

3.5. Fjernelse af B101- systemet på styrthjelman

For at fjerne B101-systemet på styrthjelman, følg de nedenstående trin:

- Fjern hætterne og kappens pakning på kanten.
- Fjern tastaturet på kappen.

UDELUKKENDE TIL N87, N80-8, N100-5-STYRTHJELM – fjernelse af tastatur

- Fjern tastaturet fra hætten, ved at bruge som løftestang, som vist på Fig. 26.
- Drej tastaturet mod uret (Fig. 27).
- Fjern hætterne og kappens pakning på kanten.

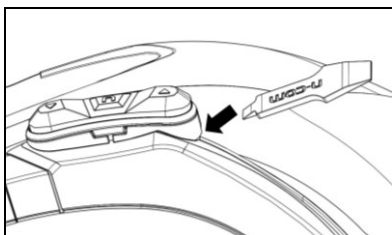


Fig. 26

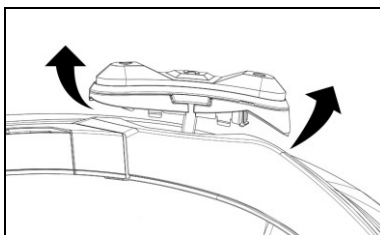


Fig. 27

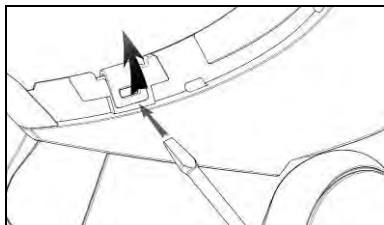


Fig. 28

- Afkobl klipsene til højre ved at bruge en flad skruetrækker (eller lignende redskab) som løftestang og løfte opad, som vist på Fig. 28.

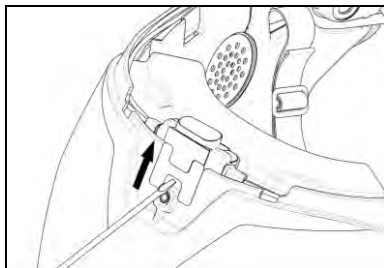


Fig. 29

- Fjern fuldstændigt B101-systemet fra styrthjelman ved brug af en flad skruetrækker (eller lignende) og geninstaller puderne og beklædningen om bord.

4. GRUNDLÆGGENDE FUNKTIONER

Bemærk: Inden N-Com anordningen anvendes første gang, bør batteriet oplades fuldstændigt i mindst 10 timer. For at opnå bedste batteriydelse tilrådes det for de første opladninger at foretage komplette opladninger. Efter disse opladninger kan batteriet oplades i kortere perioder. Når det er muligt, er det dog bedst at foretage hele opladningsprocessen.

Tænding	Tryk og hold tasten "n" nede i ca. 2 sekunder til advarselslampen tænder.
Slukning	Tryk og hold tasten "n" nede i ca. 4 sekunder til advarselslampen slukker.

4.1. Justering af lydstyrke

Ved at trykke på tasten "▲" eller på tasten "▼" er det muligt nemt at justere lydstyrken. Når lydstyrken når op til det højeste eller laveste niveau, lyder der et akustisk signal.

Bemærk: Lydstyrken indstillet i løbet af rejsen gemmes ikke i hukommelsen når systemet slukkes. Hver gang N-Com systemet tændes, er lydstyrkeniveauet genoptaget til det standardindstillede lydstyrkeniveau.

4.2. Auto Off Funktion

Auto Off funktionen gør det muligt at slukke N-Com systemet automatisk efter 5 minutter uden aktive Bluetooth tilslutninger (telefon, GPS, audiosystem, motorcykel, ...).

5. TILSLUTNING AF BLUETOOTH ENHEDER

For at forbinde B101 systemet med en anden Bluetooth anordning, er det nødvendigt først at tilslutte den anden anordning til N-Com systemet.

Fremgangsmåden på tilslutningen er identisk for alle de forskellige Bluetooth anordninger: mobiltelefoner, MP3 Bluetooth afspillere, satellit-navigatorer, osv.

- Kontroller, at B101 er slukket.
- Indstil systemet i "Tilknytningsmodalitet": tryk og hold tasten "n" nede i 4 sekunder, til advarselslamperne blinker hurtigt og der lyder et skarpt lydsignal fra højttaleren.
- Aktiver Bluetooth anordningen (mobiltelefoner, MP3 Bluetooth afspillere, satellit-navigatorer) for at starte søgningen af Bluetooth anordninger.
- Vælg N-Com anordningen. Hvis der anmodes om password, indtast koden **0000** (fire nuller).
- Efter få sekunder aktiveres forbindelsen mellem de to kilder.

Bemærk: Tilslutningen lagres i hjelmen og i telefonen, og den går ikke tabt, når disse anordninger slukkes. Denne procedure foretages derfor kun én gang.

Bemærk: I det tilfælde flere enheder tilknyttes til N-Co systemet, lagres tilknytningerne i selve N-Com systemet. Ved tænding forbindes N-Com systemet automatisk til den sidst tilsluttede Bluetooth enhed.

Automatisk forbindelse	Efter at Bluetooth anordningen er blevet tilsluttet, starter forbindelsen automatisk, når systemet tændes.
Manuel tilslutning	Hvis tilslutningen ikke starter automatisk, er det muligt at tilslutte manuelt fra Bluetooth kilden, eller ved at trykke tasten "n" nede i ca. 2 sekunder.

6. MOBILTELEFONEN

For at parre n mobiltelefon til B101 systemet, følg proceduren, der er beskrevet i Kapitel 5.

Svar på et opkald	Tryk i kort tid på en hvilken som helst tast, når telefonen ringer.
Taleopkald	Tryk og hold tasten "n" nede i ca. 2 sekunder.
Afslutning/nægtet opkald	Tryk og hold tasten "n" nede i ca. 2 sekunder.
Kald det sidste nummer tilbage	Tryk samtidig på tasterne "▲" og "▼".
Videresendelse af løbende opkald	I løbet af opkaldet tryk samtidig på tasterne "▲" og "▼" i 4 sekunder. Opkaldet videresendes fra hjelmen til telefonen.
Manuel telefon tilslutning	Tryk og hold tasten "n" nede i ca. 2 sekunder.
Manuel frakobling af telefon	Tryk samtidig på tasterne "▲" og "▼" i 4 sekunder.

7. MUSIK VIA BLUETOOTH

For at forbinde smartphonen eller Mp3-afspilleren til B101 systemet, følg fremgangsmåden, der er angivet i kapitel 5.

Start på afspilning (Play)	Tryk kort på tasten "n".
Pausefunktion (Pause)	Tryk kort på tasten "n".
Næste spor (Skip)	Når afspilleren er i gang, tryk på tasten "▲" og hold den nede i ca. 2 sekunder.
Forrigt spor (Rew)	Når afspilleren er i gang, tryk på tasten "▼" og hold den nede i ca. 2 sekunder.

8. NAVIGATOR

B101 er kompatibel med de mest udbredte satellit-navigatører til motorcykler – For listen over de kompatible modeller og yderligere detaljer, henvis til webstedet www.n-com.it

For at forbinde navigator til B101 systemet, følg fremgangsmåden, der er angivet i kapitel 5.

9. BATTERI OG GENOPLADNING

9.1. Signal for fladt batteri

I løbet af driften, modtager brugeren et akustisk signal ved brug af en stemmemeddelelse når batteriet er næsten fladt. Fra den første meddelelse er der ca. 1 times autonomi. Meddelelsen gentages hvert 10. minut.

9.2. Kontrol af batteriets niveau

Når samtaleanlægget tændes, blinker den blå lysdiode hurtigt for at vise batteriets niveau.

4 blink = Højt, 75 ~ 100%	3 blink = Middelt, 50 ~ 75%	2 blink = Lavt, 1 ~ 50%
---------------------------	-----------------------------	-------------------------

9.3. Genopladning af systemet

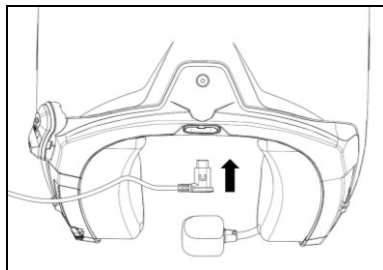


Fig. 30

Til genopladning, forbind systemet til en batterioplader eller til et USB-stik i ladning ved brug af det medfølgende USB/USB-C kabel.

Genopladningen udføres på følgende måde:

B101-system slukket	Ved at tilslutte B101-systemet til batteriopladeren, begynder den blå lysdiode at blinke hurtigt. Når batteriet er opladt, lyser den blå lysdiode vedvarende.
Tændt B101-system	Ved at tilslutte B101-systemet til batteriopladeren, begynder den blå lysdiode at blinke hurtigt. Når batteriet er opladt, går den blå lysdiode tilbage til standard blink.

Bemærk: Hvis du i en længere periode ikke benytter dit N-Com system, skal du huske, at lade det helt op inden det bliver henlagt.

Bemærk: Ved henlæggelse i 6 måneder eller længere, er det vigtigt at få genopladet batteriet mindst hver 6. måned for at undgå skader på batteriet og dets levetid.

Bemærk: Hvis N-Com systemet henlægges i over 6 måneder, og der ikke har fundet en genopladning sted, vil enheden muligvis ikke kunne tænde. Sker dette skal N-Com systemet sættes til opladning i 24 timer, også selvom den blå led-pære stopper med at blinke – Herefter kan du forsøge at tænde dit N-Com system igen.

10. SAMMENFATTENDE SKEMA OVER BETJENINGER

<i>Tast</i>		n	▲	▼	▲ + ▼
Grundlæggende Indstillinger	Tænd	2 sek			
	Sluk	4 sek			
	Højere Lydstyrke		X		
	Lavere lydstyrke			X	
	Tilknytning af enhed*	4 sek			
	Nulstilling af tilknytninger**				4 sek

Bluetooth kilder	Svar på telefonopkald***	X	X	X	
	Stemmeassistent	2 sek			
	Afslutning / Nægtet opkald	2 sek			
	Kald det sidste nummer tilbage				X
	Videresendelse af løbende telefonopkald				4 sek
	Manuel tilslutning af kilde	2 sek			
	Manuel frakobling af enheden				4 sek

Bluetooth Musik	Start af afspilning (Play)	X			
	Pausefunktion (Pause)	X			
	Næste spor (FFW)		2 sek		
	Forrige spor (REW)			2 sek	

*Startende fra slukket system

**I løbet af tilknytningsmodaliteten.

***Tryk på en hvilken som helst tast på N-Com tastaturet.

11. GARANTI

Med dette GARANTIBEVIS, garanterer Nolangroup køberen, at produktet, ved udlevering er fri for materiale- og/eller fabrikationsfejl.

Du bedes:

- Læse advarslerne til sikkerhed og korrekt brug.
- Henvise til garantiens krav og betingelser.
- **Opbevar den originale købskvittering.** Det er nødvendigt at fremvise den i tilfælde af reparationer foretaget i løbet af garantiperioden. I disse tilfælde skal produktet leveres til forhandleren der har solgt produktet.

11.1. Garantiens dækning og gyldighed

Hvis en defekt, der er omfattet af dette garantibevis, opdages inden for den periode, der er angivet i listen på hjemmesiden (Support / Brugsanvisninger) afhængigt af det land, hvor det blev købt (købsdatoen, der er angivet på kvitteringen, vil være gældende), sørger Nolangroup, gennem sit forhandlernet og efter at have kontrolleret fejlsens art, for at reparere eller udskifte det defekte produkt. Nolangroup leverer alle materialer samt den rimelige arbejdstid, der er nødvendig for at afhjælpe den detekterede fejl, med mindre skaden skyldes en af emnerne, der er listet i det næste afsnit "Undtagelser og begrænsninger af garantidækningen".

11.2. Undtagelser og begrænsninger i garantidækningen

Denne garanti dækker kun materiale- og fabrikationsfejl.

Nolangroup kan ikke holdes ansvarlig for produktfejl, der helt eller delvist er forårsaget af nogen anden grund, nævnt herunder men ikke begrænset til:

- Defekter eller skader som følge af, at produktet er anvendt under usædvanlige forhold.
- Skader forårsaget af forkert brug eller ikke i overensstemmelse med normal brug, som angivet i de af Nolangroup udleverede anvisninger til brug og vedligeholdelse af produktet.
- Skædeslæthed og normalt slid på indvendige og udvendige dele.
- Enhver skade som følge af et uheld.
- Enhver ændring eller indgreb foretaget på styrthjelmene eller på N-Com systemet, af brugeren eller af tredjemand.
- Brug af ikke kompatibelt ekstraudstyr, der ikke er godkendt af Nolangroup for det erhvervede N-Com udstyr.
- Dele, som udsættes for følgerne af normal brug eller nedslidning, som f.eks. det genopladelige batteri og forbindelseskablerne mellem de forskellige N-Com systemer eller mellem N-Com systemerne og andet udstyr.
- Da systemet, der styrer mobiltelefonernes funktion, ikke leveres af Nolangroup, kan denne ikke holdes ansvarlig for funktion, tilgængelighed, dækning, serviceydelser eller produkttilbud for dette system.
- Den korrekte drift af sammensætningen produkt/ydre enhed, når produktet anvendes sammen med udstyr eller tilbehør, som Nolan ikke har været i stand til at fastsætte kompatibiliteten.
- Alle de specifikke og særlige situationer, der måtte opstå i forbindelse med dynamisk brug af styrthjelmene, som for eksempel komfortproblemer under kørslen eller aerodynamisk susen eller støj.

Nolangroup kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for ulykker eller følgeskader (inklusive og uden begrænsninger personskader) forårsaget af manglende opfyldelse af forpligtelserne i denne garanti vedrørende Nolangroup produkterne.

11.3. Fremgangsmåde for indsendelse af eventuelle reklamationer

For indsendelse af en hvilken som helst reklamation, som er dækket af garantien, skal køberen henvende sig direkte til forhandleren, hvor N-Com systemet er købt, med information om hvilken fejl der er opstået, samt indlevere produktet og købskvitteringen og registreringsformularen udfyldt som beskrevet ovenfor.

FØR DU HENVENDER DIG TIL FORHANDLEREN, BØR DU OMHYGGELIGT GENNEMLÆSE DEN MEDFØLGENDE BRUGSANVISNING FOR PRODUKTET.

GARANTIENS GYLDIGHED STARTER UDELUKKENDE FRA PRODUKTETS KØBSDATO OG OPHØRER EFTER DEN FRIST SOM ER FORUDSET I DET LAND, HVOR UDSTYRET KØBES - Se listen på webstedet (Support / Brugsanvisninger).

Reparationer udført under garantidækning forlænger ikke perioden for garantidækningen. I tilfælde af udskiftning af produktet eller af en produkt-del begynder der derfor ikke en ny garantiperiode dækkende det specifikke produkt eller produkt-delen, hvorimod den oprindelige købsdato er den gældende.

I forbindelse med reparationer eller udskiftninger af elektroniske dele, hvor Nolangroup står for reparationen eller udskiftning af produktet, er dette produkt udelukkende dækket af en garantiperiode svarende til den oprindelige garantis resterende dækningsperiode eller halvfems (90) dage fra reparationsdatoen (hvor den længste periode betragtes som den gyldige).

Reparation eller udskiftning kan finde sted med reparerede dele med tilsvarende funktionsevne.

Udskiftede dele eller komponenter er Nolangroup's ejendom.

NOLANGROUP FORBEHOLDER SIG RETTEN TIL PÅ ETHVERT TIDSPUNKT OG UDEN VARSEL AT ÆNDRE EGENSKABER, FUNKTIONSMÅDER, KOMPATIBILITET OG SOFTWARE.

Nærværende garanti har ingen indflydelse på kundens juridiske rettigheder under gældende national lov eller på forbrugerens rettigheder overfor forhandleren.

11.4. Produktidentifikation

N-Com produkterne identificeres ved brug af en kode, der muliggør produktets sporbarhed og identifikation. Identifikationskoden (S/N) er anført på klistermærket, der sidder på N-Com systemet.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



TURVALLISUUS- JA KÄYTTÖOHJEET

Kiitos, että ostit N-com-tuotteen.

N-Com B101 –järjestelmän valmistuksessa on hyödynnetty uusinta teknologiaa ja parhaimpia materiaaleja. Pitkän testauksen ja järjestelmän yksityiskohtaisen kehittelyn ansiosta olemme saavuttaneet parhaan mahdollisen äänentoiston laadun.

Lue käyttöohjeet huolella ennen tuotteen käyttöä.

Jos haluat tietää enemmän B101-järjestelmästä, nähdä opastusvideoita ja asentaa viimeisimmän saatavilla olevan laiteohjelmiston, käy sivustolla www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

Bluetooth®-merkki ja -logot ovat rekisteröityjä tuotemerkkejä, jotka omistaa Bluetooth SIG, Inc. Kaikki N-Com:n vastaavien merkkien käyttö on luvanvaraista toimintaa. Muut tuotemerkit ja kauppanimet ovat niiden omistajien omaisuutta.

Sisällysluettelo

1.	KÄYTTÖ JA TURVALLISUUS	4
1.1.	Tieturvallisuus.....	4
1.2.	Turvallinen käyttöympäristö	4
1.3.	Häiriöt	4
1.4.	Laitteen oikeaoppinen käyttö	4
1.5.	Valtuutettu henkilökunta.....	5
1.6.	Lisätarvikkeet ja akut.....	5
1.7.	Hävitys	5
2.	PAKKAUKSEN SISÄLTÖ	6
3.	ASENNUS KYPÄRÄÄN	7
3.1.	Akun liittäminen.....	7
3.2.	Ennalta tehtävät toimenpiteet	7
3.3.	B101-järjestelmän asennus kypärään	8
3.4.	Mikrofonin säätö	13
3.5.	B101-järjestelmän poisto kypärästä	14
4.	PERUSTOIMINNOT	15
4.1.	Äänen säätäminen	15
4.2.	Off Toiminto.....	15
5.	BLUETOOTH-LAITTEISIIN LIITTÄMINEN	15
6.	MATKAPUHELIN.....	16
7.	MUSIIKKI BLUETOOTHIN VÄLITYKSELLÄ.....	16
8.	GPS-SATELLIITTINAVIGAATTORIN	16
9.	AKKUJALATAUS.....	17
9.1.	Akun lataustarpeen merkkisignaali	17
9.2.	Tarkista akun lataus.....	17
9.3.	Järjestelmän lataus.....	17
10.	TAULUKKO KOMENTOJEN YHTEEENVETO	18
11.	TAKUU.....	19
11.1.	Takuun kattavuus ja voimassaolo.....	19
11.2.	Takuun poissulkemiset ja rajoitukset	19
11.3.	Korvausvaatimusmenettely.....	20
11.4.	Tuotteen tunnistaminen	20

1. KÄYTTÖ JA TURVALLISUUS

Tuote vastaa direktiiviä 2014/53/EU (RED). Koko vaatimustenmukaisuusvakuutus on ladattavissa linkistä: www.n-com.it

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti. Ohjeiden laiminlyömisellä voi olla vaarallisia seurauksia.

Huomio: Tuotetta ei voi käyttää virallisissa eikä ei-virallisissa kilpailuissa, moottoripyöräradoilla tai vastaavissa paikoissa.

Huomio: N-Com järjestelmän asennus tuo 100-120 gramman lisäpainon kypärän ja muiden lisätarvikkeiden painon lisäksi.

Varoitus: Kypärän sisällä olevat N-Com-järjestelmän elektroniikkaosat eivät ole vedenkestäviä. Vältä kypärän sisäosan sekä pehmusteiden kastuminen, jotta järjestelmä ei vaurioituisi. Jos kypärän sisälle pääsee vettä, poista kypärän pehmuste ja anna kuivua ilmassa.

1.1. Tieturvallisuus

Noudata kaikkia voimassaolevia tieliikennelakeja. Ajon aikana käsien tulee olla kiinni ohjaustangossa. N-Com-laitteeseen tehtävät toimenpiteet tulee tehdä ajoneuvon ollessa pysähdyksissä.

Erityisesti:

- Asenna puhelimeen automaattivastaus (kts. puhelimen käyttöohjeet).
- Mikäli puhelimessa ei ole kyseistä toimintoa, pysäytä kulkuneuvo tieliikennelain sallimaan paikkaan ennen puheluun vastaamista.
- Älä soita puhelua ajon aikana. Pysäytä kulkuneuvo tieliikennelain sallimaan paikkaan soittaaksesi puhelun.
- Säädä äänenvoimakkuus niin, ettei se aiheuta häiriötä ajon aikana eikä estä ulkopuolisten äänien kuulemistä.
- Älä käytä matkapuhelinta tai muita N-Com-järjestelmään kytkettyjä laitteita ajon aikana.
- Kaikissa tapauksissa tieliikennelakien noudattaminen ja tarvittavien ohjausliikkeiden suorittaminen ovat etusijalla.

1.2. Turvallinen käyttöympäristö

- N-Com:n käyttöä koskevat kaikki samat säännöt kuin matkapuhelimien käyttöä.
- Älä laita N-Com-järjestelmää tai matkapuhelinta päälle silloin, kun niiden käyttö on kiellettyä tai kun ne voivat aiheuttaa vaaratilanteita tai häiriötä erilaisille elektronisille laitteille.
- Sammuta laitteet tankkauksen yhteydessä. Älä käytä N-Com-järjestelmää huoltoasemilla. Älä käytä laitetta kemikaalien tai palavien aineiden läheisyydessä.
- Sammuta laite räjähtävien materiaalien läheisyydessä.

1.3. Häiriöt

Kaikki matkapuhelimet ja langattomat signaalien lähetyslaitteet ovat alttiita häiriöille, jotka saattavat vaikuttaa laitteen ja siihen kytkettyjen laitteiden toimintaan. Tällaisia häiriöitä ei voida katsoa N-com-järjestelmästä johtuviksi.

1.4. Laitteen oikeaoppinen käyttö

Käytä laitetta vain normaalissa asennossa, käyttöohjeiden kuvauksen mukaisesti. Älä yritä purkaa tai muokata mitään N-Com-järjestelmän osaa.

Huomio: Säädä N-Com-järjestelmän ja tähän kytkettyjen audiolähteiden äänenvoimakkuutta ennen järjestelmän käyttämistä tiellä.

Huomio: Liian kova äänenvoimakkuus saattaa vaurioittaa kuuloa.

Huomio: Järjestelmän virheellinen asennus kypärään saattaa muuttaa kypärän aerodynaamisia ja turvallisuusominaisuuksia, aiheuttaen vaaran. Asenna N-Com-järjestelmä tuotteen ohjeissa kuvatulla tavalla. Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä N-Com-jälleenmyyjään.

Huomio: muiden laitteiden käyttö ei saa vaikuttaa ajoneuvon ajoon. Käsittele elektronisia laitteita ja N-Com-järjestelmää vain ajoneuvosi ollessa kokonaan pysähtynyt, liikennesääntöjä noudattaen.

1.5. Valtuutettu henkilökunta

Vain valtuutettu henkilökunta voi korjata laitetta. Vian ilmetessä ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään. Kypärä on turvalaite. Kypärän ja sen elektronisten osien väärinkäyttö on vaarallista ja johtaa takuun raukeamiseen.

1.6. Lisätarvikkeet ja akut

- Käytä vain Nolanin hyväksymiä lisälaitteita ja akkuja.
- Muun merkisten laitteiden käyttö voi olla vaarallista ja johtaa takuun laukeamiseen.
- Lisätarvikkeiden hankintaa varten käänny jälleenmyyjän puoleen.
- Kun irrotat syöttökaapelin mistä tahansa lisälaitteesta tai laturista, tartu pistokkeeseen ja vedä siitä – älä vedä kaapelista.
- Älä käytä akkuja eri tarkoitukseen kuin mihin ne on tarkoitettu.
- Älä koskaan käytä viallisia akkulatureita tai akkuja.
- Älä vie akkua oikosulkuun.
- Säilytä akkua 0° / +45°C (Latautuu); -10° / +55°C (Käytössä) asteen lämpötilassa.
- Tulipalon tai räjähdysvaara: älä heitä akkua tuleen tai altista sitä liian korkeille lämpötiloille!
- Älä heitä akkuja pois talousjätteiden mukana. Hävitä akut paikallisia säädöksiä noudattaen.
- Älä käytä kypärää akun latauksen aikana.
- Kypärää ei saa jättää lasten ulottuville ilman valvontaa, sillä akkujen käsitteleminen saattaa aiheuttaa vakavia terveydellisiä haittoja lapsille.

1.7. Hävitys

Irrottaaksesi N-Com-järjestelmän kypärästä noudata käyttöohjeita. Irrotuksen jälkeen noudata seuraavia hävitysohjeita:



- Rastittu keräyssäiliö tarkoittaa, että EU:n sisällä tuote kuuluu ongelmajätteisiin.
- Tämän laitteen lisäksi säädöstä sovelletaan kaikkiin tällä merkillä merkittyihin lisäosiin. Älä hävitä näitä tuotteita sekajätteen seassa.

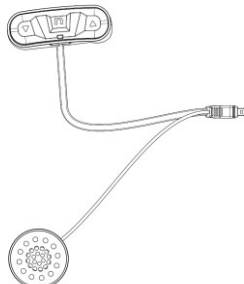
- Laitteiden oikeaoppinen hävitys estää mahdolliset negatiiviset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen.
- Jälleenmyyjä takaa, että se ottaa käytetyn laitteen vastaan ilmaiseksi uuden laitteen toimitushetkellä Euroopan unionissa, kunhan kyseiset laitteet vastaavat toisiaan.
- Jos tarvitset lisätietoja, ota yhteys kuntaan, ongelmajätteiden hävityspalveluun tai liikkeeseen, josta tuote hankittiin.

2. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

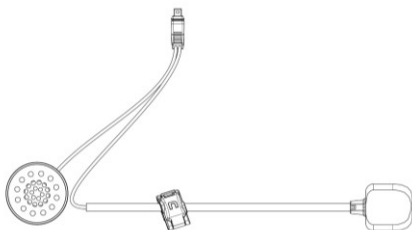
N-Comin B101 – pakkaus sisältää:



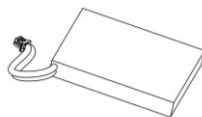
e-box B101



Kaiutin + Johdotettu näppäimistö (vasen johdotus)



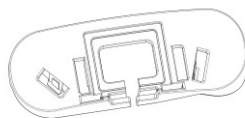
Kaiutin + mikrofoni (oikea johdotus)



Akku



USB C kaapeli



**Näppäimistö-adaptteri
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

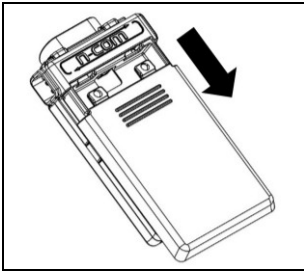
3. ASENNUS KYPÄRÄÄN

Tärkeää: Tuotteessa oleva tunnistekoodi tulee kopioida ennen N-Com-järjestelmän asentamista (ks. kappale 11.4).

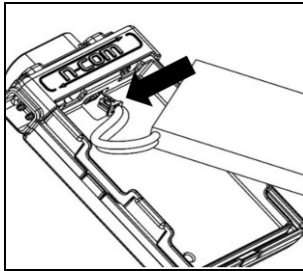
Asennusvideo on saatavilla sivuston www.n-com.it / Tuki-osiossa.

3.1. Akun liittäminen

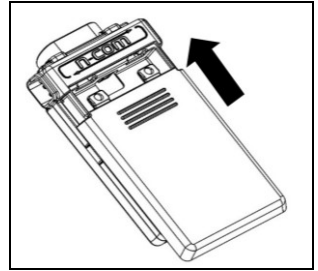
- Avaa e-box (kuva 1).
- Liitä akun liitin vastakappaleeseen (kuva 2) ja kiinnitä huomiota oikeaoppiseen asetusasuun. Jos tarpeen, käytä lattapäistä työkalua (kuuluu toimitukseen) asettaaksesi akkuliittimen kokonaan vastakappaleeseen.
- Sulje e-box uudelleen (kuva 3).



Kuva 1



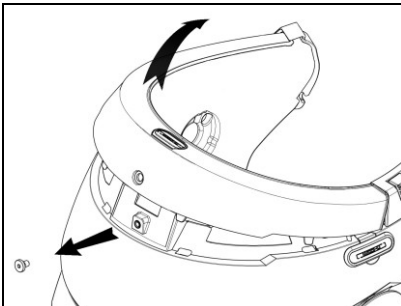
Kuva 2



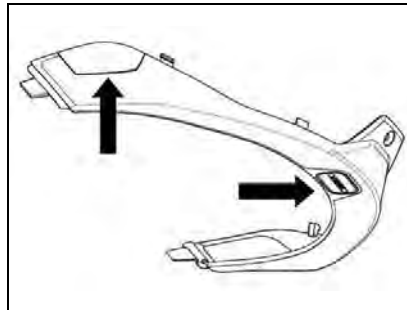
Kuva 3

3.2. Ennalta tehtävät toimenpiteet

- Ennen kuin asennat B101-järjestelmän kypärään, varmista järjestelmän oikea käynnistys. Pidä "n" painike alaspainettuna noin 2 sekunnin ajan, kunnes näppäimistön sininen LED merkkivalo syttyy ja kuulokkeissa kuuluu äänimerkki. Suorita nyt asennustoimenpide.
- Poista poskisuojat (katso kypärän käyttöohje).
- Poista kypärän reunasuoja ruuvi sopivalla avaimella (Kuva 4).
- Poista reunasuoja kokonaan kuvassa 4 osoitetulla tavalla, poistaen näin myös pehmusteen.
- Poista "N-Com" tulpat, jotka sijaitsevat kuvun reunasuojoissa kypärän takaosassa ja vasemmalla puolella.

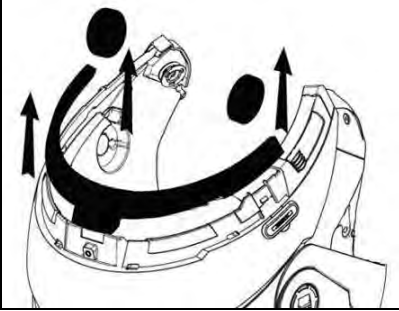


Kuva 4

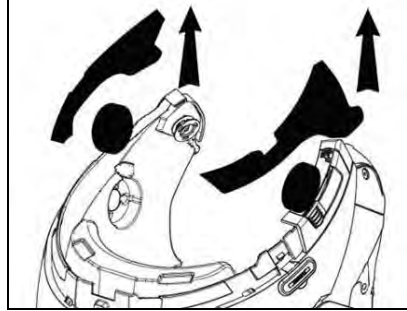


Kuva 4B – KOSKEE VAIN KYPÄRÄÄ N87, N80-8, N100-5

- Ennen N-Comin asennusta, poista kaikki mahdolliset vaahtomuovit kypärästä.



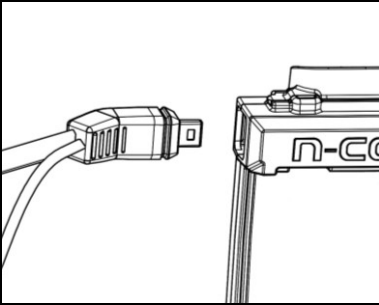
Vaihtoehto 1



Vaihtoehto 2

Huim.: Säilytä kypärän sisus siltä varalta, että haluat käyttää kypärää ilman N-Com järjestelmää.

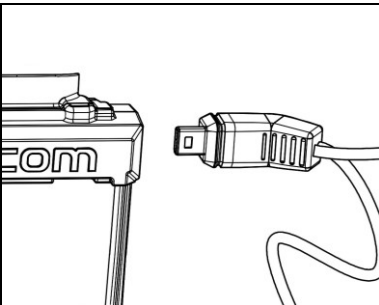
3.3. B101-järjestelmän asennus kypärään



Kuva 5

- Liitä vasen johdotus vastakappaleeseen kuvassa näytetysti (kuva 5).

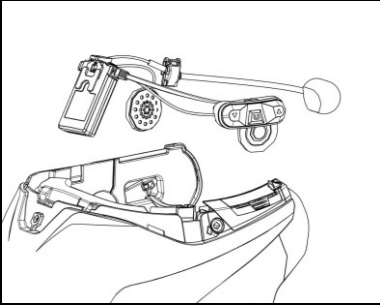
Huomaa: vasempaan johdotukseen kuuluu kaiutin ja näppäimistö.



Kuva 6

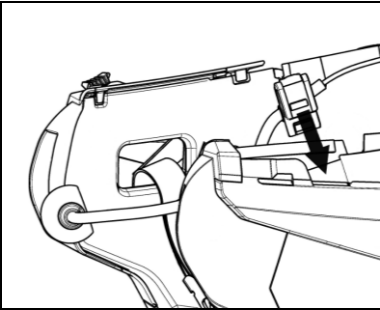
- Liitä oikea johdotus vastakappaleeseen kuvassa näytetysti (kuva 6).

Huomaa: oikeaan johdotukseen kuuluu kaiutin ja mikrofoni.



Kuva 7

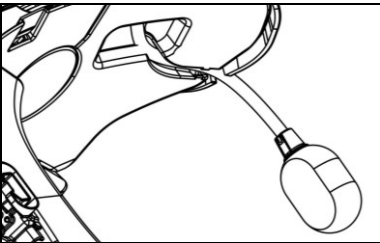
- Aseta järjestelmä paikalleen kypärän takaosaan ja työnnä se syvennyksen pohjaan asti (Kuva 7).



Kuva 8

Huom: asentaaksesi kaapelit ja mikrofonin kypärään N100-5, seuraa paketista löytyviä ohjeita.

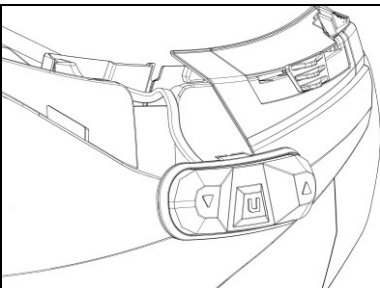
- Asettele johto kypärän sisäpuolelle ja napsauta oikeanpuoleinen lukitus hyvin kiinni (Kuva 8).



Kuva 9

- Aseta mikrofoni paikalleen kypärän oikealle puolelle ja työnnä metallinen puomi leukasuojan kehikossa olevaan uraan (Kuva 9).

Huomio: Varmista, että mikrofonin kiinnikkeen tekstillä "n" varustettu puoli on kypärän sisäosaa vasten.



Kuva 10

Huom: asentaaksesi näppäimistön N87, N80-8 ja N100-5 kypäriin, seuraa kunkin omasta paketista löytyviä ohjeita.

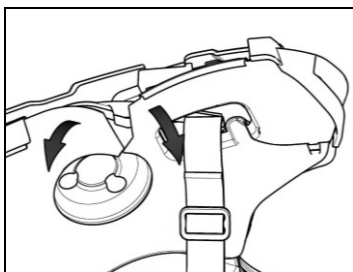
- Asettele johto kypärän sisäpuolelle.
- Kiinnitä reunasuoja takaisin paikalleen ruuvilla.

KOSKEE VAIN KYPÄRÄÄ N100-5 – kaapeleiden ja mikrofonien asennus**Oikean kaapelin ja mikrofonin asennus:**

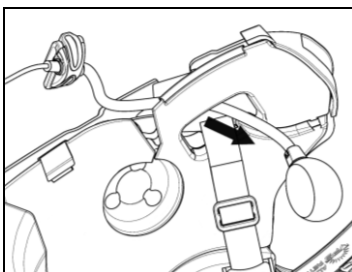
- Nosta poskipehmusteen muovisuoja (Kuva 11).
- Työnnä mikrofoni napinläven sisään (Kuva 12) ja kiinnitä paikoilleen, asettaen mikrofoni kypärän reunalistassa olevaan vakoon (kuva 13).

Huomio: Varmista, että mikrofonin kiinnikkeen tekstillä "n" varustettu puoli on kypärän sisäosaa vasten.

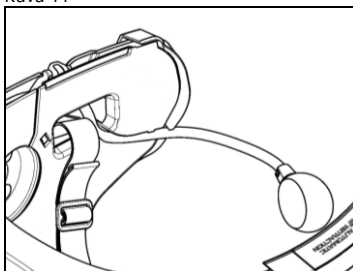
- Aseta kaapeli kypärän sisään ja aseta Oikea kiinnike paikoilleen (Kuva 14).
- Aseta poskipehmusteen muovisuoja takaisin paikoilleen kiinnittämällä se kahden suojakoukun taakse (Kuva 15).



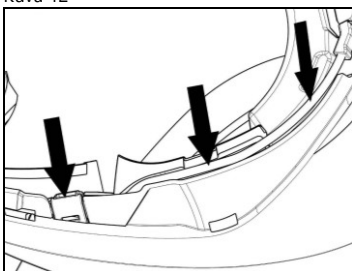
Kuva 11



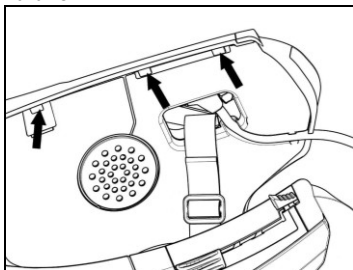
Kuva 12



Kuva 13



Kuva 14

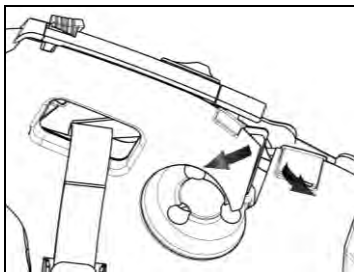


Kuva 15

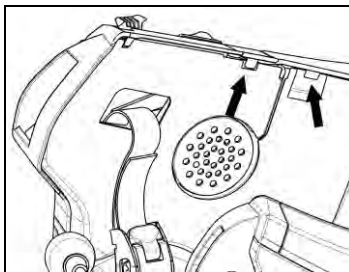
KOSKEE VAIN KYPÄRÄÄ N100-5 – kaapeleiden ja mikrofonien asennus**Vasemman kaapelin asennus:**

- Nosta poskipehmusteen muovisuoja (Kuva 16).
- Aseta kaapeli kypärän sisään.

Aseta poskipehmusteen muovisuoja takaisin paikoilleen kiinnittämällä se kahden suojakoukun taakse (Kuva 17).



Kuva 16



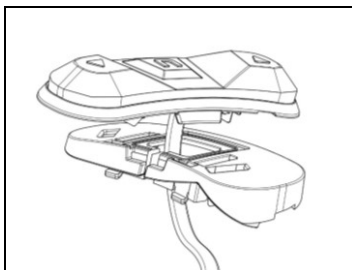
Kuva 17

KOSKEE VAIN KYPÄRÄÄ N87, N80-8, N100-5 – näppäimistön asettelu

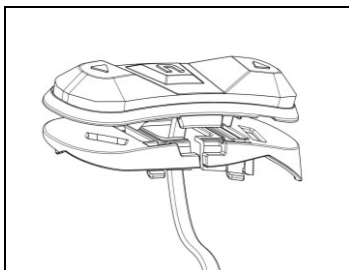
Tärkeää: Näppäimistön asennus kypäriin N87, N80-8 ja N100-5 vaatii pakettiin kuuluvan ”NÄPPÄIMISTÖ-ADAPTERI”-lisäosan käyttämistä.

ADAPTERIN KIRJAIN	YHTEENSOPIVAT KYPÄRÄT
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

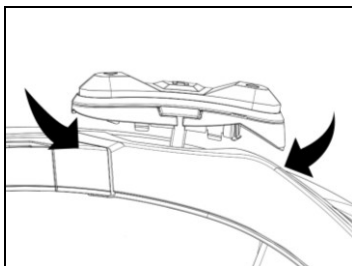
- Aseta näppäimistön kaapeliin, tässä kypärässä käytettävä kannatin (kuva 18).
- Käännä näppäimistön alustaa niin, että se on kuvassa 19 osoitetulla tavalla ja kiinnitä se näppäimistöön (kuva 20).
- Asettele johto kypärän sisäpuolelle.
- Avaa B101-järjestelmän kumikorkki.
- Aseta kuvun reunasuoja takaisin paikalleen ja kiinnitä ruuvilla.
- Kiinnitä näppäimistö kypäran niin, että kiinnittimet sulkeutuvat hyvin (kuva 21).
- Näppäimistön oikea asettelu on osoitettu kuvissa 22.



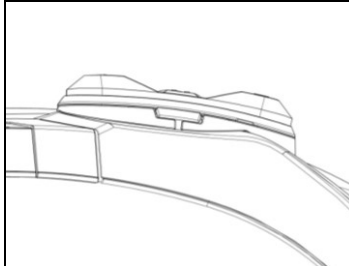
Kuva 18



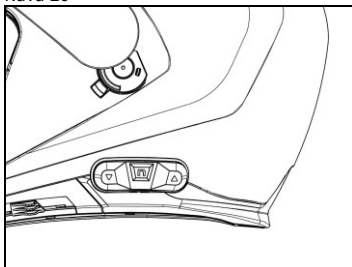
Kuva 19



Kuva 20



Kuva 21



Kuva 22

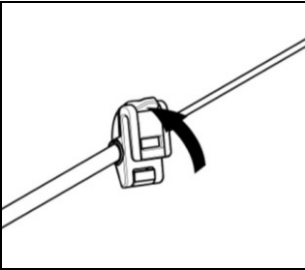
- Aseta oikea ja vasen kaiutin paikoilleen polystyreenistä valmistetuihin poskisuojiin. Mikäli tarpeen, käännä kaiuttimia hieman.
- Asenna pehmusteet takaisin paikalleen.

3.4. Mikrofonin säätö

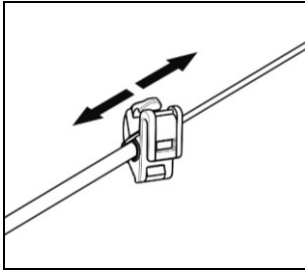
B101-järjestelmässä mikrofonin asentoa voidaan säätää. Näin se on helpompi asettaa eri kypärämalleihin. Toimi seuraavasti:

Avaa mikrofonin varressa oleva klipsi vipuvoimalla, katso kuvaa 23.

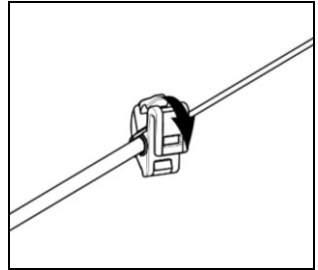
- Säädä mikrofonia (kuva 24).
- Sulje klipsi (kuva 25).



Kuva 23



Kuva 24



Kuva 25

Hyvän äänensiirron takaamiseksi pehmustettu mikrofoni kannattaa laittaa suun viereen.

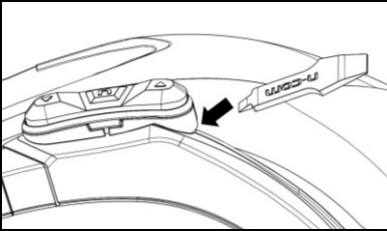
3.5. B101-järjestelmän poisto kypärästä

B101 järjestelmä poistetaan kypärästä seuraavasti:

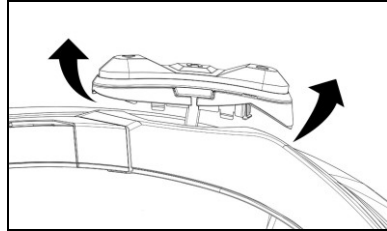
- Poista poskipehmusteet ja kuvun reunasuojus.
- Poista näppäimistö kuvusta.

KOSKEE VAIN KYPÄRÄÄ N87, N80-8, N100-5 – näppäimistön poistaminen

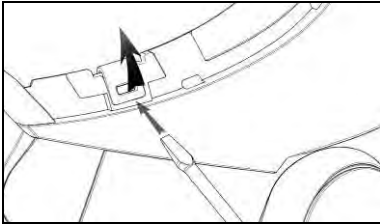
- Poista näppäimistö kuvusta työntämällä kuvassa 26 osoitetulla tavalla.
- Käännä näppäimistöä vastapäivään (kuva 27).
- Poista poskipehmusteet ja kuvun reunasuoja.



Kuva 26

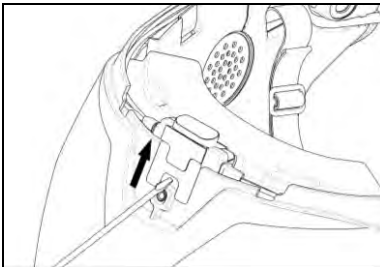


Kuva 27



Kuva 28

- Avaa kuvun oikealla olevat lukitukset työntämällä litteäpäisellä ruuvimeisselillä (tai vastaavalla) ylöspäin, kuvassa 28 osoitetulla tavalla.



Kuva 29

- Poista B101-järjestelmä kokonaan kypärästä litteäpäisen ruuvimeisselin (tai vastaavan) avulla ja aseta poskipehmusteet ja reunatiiviste takaisin paikoilleen.

4. PERUSTOIMINNOT

Huomio: Ennen kuin käytät N-Com-laitetta ensimmäistä kertaa, lataa akku täyteen (jätä lataukseen ainakin 10 tunniksi). Saadaksesi kaiken irti akun suorituskyvystä kannattaa ensimmäisten latauskertojen aikana suorittaa lataus kokonaisuudessaan loppuun. Seuraavilla kerroilla on mahdollista jättää akku lataukseen myös lyhyemmäksi ajaksi. On silti paras ladata akku aina kokonaisuudessaan täyteen.

Päällekytkentä	Pidä "n" näppäin alaspainettuna noin 2 sekunnin ajan, kunnes led-valot syttyvät.
Pois päältä kytkentä	Pidä "n"-näppäin alaspainettuna noin 4 sekunnin ajan, kunnes led-valot syttyvät.

4.1. Äänen säätäminen

Ääntä voi helposti säädellä painamalla "▲" tai "▼" -näppäimillä. Äänimerkki kuuluu, kun ääni saavuttaa maksimi- tai minimitason.

Huomio: Matkan aikana asetettu äänenvoimakkuus ei jää muistiin, kun järjestelmä sammutetaan. Aina kun N-Com-järjestelmä laitetaan päälle, äänenvoimakkuus vastaa oletusasetusta.

4.2. Off Toiminto

Auto Off -toiminto mahdollistaa N-Com-järjestelmän automaattisen sammutuksen 5 minuutin päästä ilman aktiivisia Bluetooth-yhteyksiä (puhelin, GPS, moottoripyörän äänenvoimakkuusjärjestelmä...).

5. BLUETOOTH-LAITTEISIIN LIITTÄMINEN

Jotta B101 voi kommunikoida toisen Bluetooth-laitteen kanssa, täytyy toinen laite liittää ensin N-Com järjestelmään.

Liittämistoimenpide on samanlainen kaikille Bluetooth-laitteille: matkapuhelimet, Bluetooth MP3-soittimet, satelliittinavigaattorit, ym.

- Varmista, että B101 on kytketty pois päältä.
- Vie järjestelmä "Laiteparin muodostus" -valikkoon: paina "n" ja pidä pohjassa 4 sekuntia, kunnes LED-valo alkaa vilkkua nopeaan tahtiin ja kaiuttimesta kuuluu merkkiääni.
- Suorita Bluetooth-laitteessa Bluetooth-laitteiden haku.
- Valitse N-Com-laite. Jos pyydetään salasana, syötä koodi **0000** (neljä nollaa).
- Kahden laitteen välinen yhteys aktivoituu muutaman sekunnin kuluessa.

Huomio: Kypärä ja matkapuhelin tallentavat liitännän, joten se ei katoa laitteiden sammuesssa. Tämä vaihe suoritetaan siis vain yhden kerran.

Huomaa: Jos useita laitteita liitetään N-Com-järjestelmään, liitännät tallennetaan kuitenkin. Käynnistys hetkellä N-Com-järjestelmä yhdistyy automaattisesti viimeisimpään liitettyyn Bluetooth-laitteeseen.

Automaattinen kytkentä	Kun Bluetooth-laitteen liittäminen on suoritettu, kytkentä tapahtuu automaattisesti järjestelmän käynnistyksessä.
Manuaalinen kytkentä	Mikäli kytkentä ei onnistu automaattisesti, voidaan se suorittaa manuaalisesti Bluetooth-laitteella tai pitämällä "n"-näppäintä painettuna noin 2 sekunnin ajan.

6. MATKAPUHELIN

Kytkeäksesi matkapuhelimen B101-järjestelmään, seuraa kappaleessa 5 kuvattua menettelyä.

Puheluun vastaaminen	Paina lyhyesti mitä tahansa näppäintä kuullessasi soittoaänen.
Äänipuhelu	Pidä "n" näppäin alaspainettuna noin 2 sekunnin ajan.
Puhelun keskeyttäminen/hylkääminen	Pidä "n" näppäin alaspainettuna noin 2 sekunnin ajan.
Soita viimeisimpään numeroon	Paina samanaikaisesti näppäimiä "▲" ja "▼".
Soiton siirto meneillään	Paina samanaikaisesti näppäimiä "▲" e "▼" 4 sekunnin ajan. Puhelu siirtyy kypärästä puhelimeen.
Puhelimen manuaalinen päällekytkentä	Pidä "n" näppäin alaspainettuna noin 2 sekunnin ajan.
Puhelimen manuaalinen liitännän katkaistu	Paina samanaikaisesti näppäimiä "▲" e "▼" 4 sekunnin ajan.

7. MUSIIKKI BLUETOOTHIN VÄLITYKSELLÄ

Älypuhelimien tai Mp3-soittimien liittämiseksi B101-järjestelmään noudata menettelyä, joka on kuvattu luvussa 5.

Käynnistä musiikin toisto (Play)	Paina lyhyesti näppäintä "n".
Pysäytys (Pause)	Paina lyhyesti näppäintä "n".
Seuraava kappale (Skip)	Laitteen ollessa toiminnassa paina näppäintä "▲" ja pidä sitä painettuna noin 2 sekuntia.
Edellinen kappale (Rew)	Laitteen ollessa toiminnassa paina näppäintä "▼" ja pidä sitä painettuna noin 2 sekunnin ajan.

8. GPS-SATELLIITTINAVIGAATTORIN

B101 on yhteensopiva yleisimpien moottoripyörissä käytettävien satelliittinavigaattorien kanssa – Lisätietoa ja yhteensopivat mallit voit nähdä sivustolla www.n-com.it.

Satelliittinavigaattorin liittämiseksi B101-järjestelmään noudata menetelmää, joka on osoitettu luvussa 5.

9. AKKUJALATAUS

9.1. Akun lataustarpeen merkkisignaali

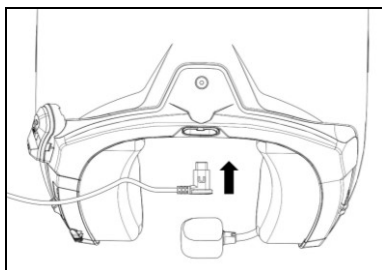
Järjestelmä ilmoittaa toiminnan aikana äänimerkillä, kun akku on miltei tyhjä. Ensimmäisen merkinannon jälkeen jäljellä on vielä noin 1 tunti. Ilmoitus annetaan 10 minuutin välein.

9.2. Tarkista akun lataus

Kun järjestelmä käynnistyy, sininen LED vilkkuu nopeasti akun lataustason merkiksi.

4 välähdystä = korkea, 75 ~ 100%	3 välähdystä = keskitaso, 50 ~ 75%	2 välähdystä = matala, 1 ~ 50%
----------------------------------	------------------------------------	--------------------------------

9.3. Järjestelmän lataus



Kuva 30

Latausta varten liitä järjestelmä akkulaturiin tai virransyötössä olevaan USB-pistorasiaan mukana toimitettua USB/USB-C-kaapelia käyttämällä.

Lataus toimii seuraavasti:

B101-järjestelmä pois päältä	Kun B101-järjestelmä kytketään akkulaturiin, sininen LED-valo alkaa vilkkua nopeasti. Kun akku on täysin ladattu, sininen LED-valo lakkaa vilkkumasta.
B101-järjestelmä päällä	Kun B101-järjestelmä kytketään akkulaturiin, sininen LED-valo alkaa vilkkua nopeasti. Kun akku on täysin ladattu, sininen LED-valo vilkkuu taas tavalliseen tapaan.

Huom: Jos et aio käyttää N-Com-järjestelmää pitkään aikaan, sinun pitää ladata laite täyteen varaukseen ennen varastointia.

Huom: Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa laite täyteen vähintään 6 kuukauden välein välttääksesi mahdollisia vaurioita akulle.

Huom: Jos N-Com-järjestelmää ei ole käytetty 6 kuukauteen ja akkua ei ole ladattu ollenkaan, laite ei välttämättä käynnisty. Tässä tapauksessa lataa N-Com-järjestelmää vähintään 24 tuntia (vaikka sininen LED ei vilkkuisi). Yritä käynnistää järjestelmä uudestaan latauksen jälkeen.

10. TAULUKKO KOMENTOJEN YHTEENVETO

<i>Näppäin</i>		n	▲	▼	▲ + ▼
Perustoiminnot	Käynnistys	2 s			
	Sammutus	4 s			
	Äänenvoimakkuuden lisääminen		X		
	Äänenvoimakkuuden vähentäminen			X	
	Laiteparin muodostus*	4 s			
	Laiteparin muodostusten nollaus**				4 s

Bluetooth-musiikki	Puhelimeen vastaaminen***	X	X	X	
	Ääniohjaus	2 s			
	Puhelun lopettaminen / hylkääminen	2 s			
	Soita viimeisimpään numeroon				X
	Soiton siirto meneillään				4 s
	Laitteen manuaalinen liitäntä	2 s			
	Laitteen manuaalinen liitännän katkaisu				4 s

Bluetooth-musiikki	Musiikin käynnistys (Play)	X			
	Musiikin tauotus (Pause)	X			
	Seuraava kappale (FFW)		2 s		
	Edellinen kappale (REW)			2 s	

*Sammuneesta järjestelmästä aloittaen

** Parinmuodostuksen tilan aikana.

***Paina mitä tahansa N-Com-näppäimistön näppäintä.

11. TAKUU

Tällä TAKUUTODISTUKSELLA Nolangroup takaa ostajalle, että tuotteessa ei ole valmistus- ja materiaalivikoja ostohetkellä.

Pyydämme sinua:

- Lukemaan turvallisuutta ja oikeaoppista käyttöä koskevat varoitukset.
- Tutustumaan takuehtoihin.
- **Säilytä alkuperäinen ostokuitti.** Kuitti tulee esittää takuukorjausten tapauksessa. Näissä tapauksissa tuote tulee toimittaa jälleenmyyjälle, jolta se oli ostettu.

11.1. Takuun kattavuus ja voimassaolo

Jos mikä tahansa vika, joka kuuluu tämän takuutodistuksen piiriin, havaitaan verkkosivulla olevan luettelon aikarajoissa (Tuki / Käyttöoppaat) sen maan perusteella, missä se ostettiin (kuitissa oleva ostopäivämäärä pätee), Nolangroup tarkistaa vian ja huolehtii oman jakeluverkostonsa välityksellä viallisen tuotteen korjauksesta tai vaihdosta. Nolangroup tarjoaa kaiken materiaalin ja työn, joita kohtuuden nimissä tarvitaan, korjatakseen ilmoitetun vian, ellei vikaan ole johtanut jokin syistä, jotka on lueteltu seuraavassa kappaleessa "Takuun poissulkemiset ja rajoitukset".

11.2. Takuun poissulkemiset ja rajoitukset

Tämä takuu kattaa vain materiaali- ja valmistusvial.

Nolangroup ei ole vastuussa tuotteen vioista, jotka johtuvat kokonaan tai osittain mistä tahansa muusta syystä, mukaan lukien, näihin kuitenkin rajoittumatta:

- Viat tai vahingot, jotka johtuvat siitä, että tuotetta on käytetty tavallisista poikkeavissa olosuhteissa.
- Vahingot, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, tai käytöstä, joka ei vastaa normaalia käyttöä Nolangroupin toimittamien tuotteen käyttö- ja huolto-ohjeiden mukaisesti.
- Huolimattomuus ja sisäisten ja ulkoisten osien normaali kuluminen.
- Kaikenlaiset onnettomuuksista johtuvat vahingot.
- Käyttäjän tai kolmansien osapuolten tekemät kaikenlaiset kypärän tai N-Com-järjestelmän muutokset tai peukaloinnit.
- Sellaisten lisävarusteiden käyttö, joita Nolangroup ei ole hyväksynyt ostettua N-Com-laitemallia varten.
- Kuluvat osat, joiden katsotaan kuluvan tai heikentyvän. Tällaisia ovat esimerkiksi ladattava akku sekä liitäntäjohdot N-Com-järjestelmien ja muiden laitteiden välillä.
- Tuotteen/oheislaitteen yhdistelmän oikeaoppinen toiminta, kun tuotetta käytetään yhdessä sellaisten lisävarusteiden ja laitteiden kanssa, joiden yhteensopivuutta Nolangroup ei ole tarkistanut.
- Kaikki erityiset ja yksilölliset tilanteet, joita voi ilmetä kypärän dynaamisen käytön aikana. Näitä voivat olla esimerkiksi mukavuutta koskevat ongelmat ajon aikana tai aerodynaamiset suhinat tai rahinat.

Nolangroupia ei voida missään tapauksessa pitää vastuussa vahingossa tapahtuvista tai välillisistä vahingoista (mukaan lukien, näihin rajoittumatta, yhteen tai useaan henkilöön kohdistuvat vammat), joiden syynä on Nolangroupin tuotteita koskevan takuun velvollisuuksien laiminlyönti.

11.3. Korvausvaatimusmenettely

Tämän takuun piirissä olevien korvausvaatimusten esittämiseksi ostajan tulee ilmoittaa epäilystä viasta suoraan jälleenmyyjälle, jolta N-Com-järjestelmä oli ostettu. Hänen tulee myös toimittaa korvausvaatimuksen kohteena oleva tuote sekä kopio ostokuitista.

ENNEN JÄLLEENMYYYJÄN PUOLEEN KÄÄNTYMISTÄ TUTUSTU HUOLELLISESTI TUOTTEEN LIITTEENÄ TOIMITETTUIHIN KÄYTTÖOHJEISIIN.

TAKUUN VOIMASSAOLO ALKAA AINOASTAAN OSTOPÄIVÄMÄÄRÄSTÄ JA PÄÄTTY Y OSTOMAALE ILMOITETTUNA PÄIVÄMÄÄRÄNÄ - katso luettelo verkkosivulta (Tuki / Käyttöoppaat).

Takuuajana tehdyt toimenpiteet eivät pidennä takuuaikaa. Tuotteen tai sen osan vaihdon tapauksessa toimitettuun tuotteeseen tai yksittäiseen osaan, joka toimitettiin vaihdossa, ei sovelleta uutta takuuaikaa, vaan se lasketaan edelleen alkuperäisen tuotteen ostopäivämäärän mukaan. Ainoastaan elektronisten osien korjauksen tai vaihdon tapauksessa – mikäli Nolangroup huolehtii tuotteen korjauksesta tai vaihdosta – kyseiseen tuotteeseen sovelletaan takuuaikaa, joka vastaa alkuperäisen takuun jäljellä olevaa aikaa tai yhdeksääkymmentä (90) päivää korjauspäivästä alkaen (huomioon otetaan pidempi ajanjakso).

Korjaus tai vaihto voidaan tehdä myös korjatuilla osilla, joilla on vastaavat ominaisuudet. Vaihdetut osat tai komponentit ovat Nolangroupin omaisuutta.

NOLANGROUP PIDÄTTÄÄ OIKEUDEN TOIMINTOJEN, OMINAISUUKSIEN, YHTEENSOPIVUUDEN TAI OHJELMISTON MUUTTAMISEEN MILLOIN TAHANSA ILMAN ENNAKKOILMOITUSTA.

Tämä takuu ei vaikuta asiakkaan lakisääteisiin oikeuksiin voimassa olevan kansallisen lainsäädännön puitteissa eikä osto-/myyntisopimuksessa määritettyihin kuluttajan oikeuksiin suhteessa jälleenmyyjään.

11.4. Tuotteen tunnistaminen

N-Com-tuotteet tunnistetaan koodilla, jonka avulla tuote voidaan jäljittää ja tunnistaa.

Tunnistekoodi (S/N) on kerrottu N-Com-järjestelmään kiinnitetystä tarrassa.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



SEGURANÇA E INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Agradecemos-lhe por ter adquirido um produto N-Com.

O N-Com B101 foi fabricado com as mais modernas tecnologias e os melhores materiais. Os longos testes e o desenvolvimento cuidadoso do sistema permitiram o alcance da mais alta qualidade de áudio.

Leia com muita atenção as instruções de utilização antes de utilizar o produto.

Para saber mais sobre o B101, para visualizar os vídeos tutoriais e para instalar a última versão do Firmware disponível, aceda ao sítio web www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

A marca comercial Bluetooth® e os logotipos são marcas registradas de propriedade de Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por N-Com está sujeita a licença. Outras marcas e nomes comerciais são de propriedade de seus respetivos proprietários.

Sumário

1.	ADVERTÊNCIA E SEGURANÇA.....	4
1.1.	Segurança na estrada	4
1.2.	Ligação do sistema em ambiente seguro	4
1.3.	Interferências.....	4
1.4.	Utilização correta	4
1.5.	Profissional qualificado	5
1.6.	Acessórios e baterias	5
1.7.	Descarte	5
2.	CONTEÚDO DA EMBALAGEM	6
3.	INSTALAÇÃO NO CAPACETE	7
3.1.	Ligação bateria.....	7
3.2.	Operações preliminares	7
3.3.	Instalação do sistema B101 no capacete.....	8
3.4.	Ajuste do microfone.....	13
3.5.	Remoção do sistema B101 do capacete.....	14
4.	FUNÇÕES BASICAS	15
4.1.	Ajuste do volume	15
4.2.	Função Auto Off	15
5.	EMPARELHAMENTO DE DISPOSITIVOS BLUETOOTH.....	15
6.	TELEMÓVEL	16
7.	MÚSICA VIA BLUETOOTH.....	16
8.	NAVEGADOR	16
9.	BATERIA E RECARREGAMENTO.....	17
9.1.	Sinal de bateria carregada.....	17
9.2.	Controle nível bateria	17
9.3.	Recarregar o sistema.....	17
10.	ESQUEMA RESUMO COMANDOS.....	18
11.	GARANTIA.....	19
11.1.	Cobertura da garantia e validade.....	19
11.2.	Exclusões e limitações da cobertura.....	19
11.3.	Procedimento para o envio de reclamações	19
11.4.	Identificação do produto	20

1. ADVERTÊNCIA E SEGURANÇA

Produto em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE (RED). Declaração completa de conformidade que pode ser descarregada em: www.n-com.it

Leia atentamente o presente manual de instruções. Leia abaixo as normas básicas. A violação de tais normas pode causar situações de perigo.

Atenção: o produto não pode ser utilizado em competições oficiais e não oficiais, motódromos, circuitos, pistas e similares.

Atenção: a instalação do sistema N-Com comporta um aumento de peso de cerca 100-120 g que se juntará ao peso do capacete e dos demais acessórios.

Advertência: as partes eletrônicas do sistema N-Com no interior do capacete não são impermeáveis. Portanto, evite que o interior do capacete se molhe, incluindo o forro interno, para não danificar o sistema. Em presença de água no interior do capacete, remova o invólucro de proteção do capacete e deixe secar ao ar livre.

1.1. Segurança na estrada

Respeite sempre às regras de trânsito em vigor. Enquanto conduzir a moto, as suas mãos devem estar sempre ocupadas com a condução do veículo. Todas as operações com o sistema N-Com têm de ser feitas com o veículo parado. Em particular:

- Ative a função de atendimento automático do telemóvel (consultar instruções do telemóvel).
- Se o telemóvel não tiver esta função, pare o veículo numa área segura, de acordo com as regras de trânsito e atenda a chamada.
- Não efetue chamadas enquanto estiver conduzindo. Pare o veículo num lugar seguro, respeitando o código de trânsito, e só então efetue a chamada.
- Regule o volume de som para que este não o incomode ou o distraia durante a condução e, ao mesmo tempo, o permita ouvir distintamente os ruídos de fundo.
- Não utilize o telemóvel ou outros dispositivos ligados ao N-Com enquanto estiver conduzindo.
- Respeite sempre as regras de trânsito e não se esqueça que a condução da moto deverá ter sempre prioridade em relação a qualquer outro tipo de ação enquanto estiver conduzindo.

1.2. Ligação do sistema em ambiente seguro

- Quando utilizar o sistema N-Com, respeite todas as instruções e indicações relativas à utilização de telemóveis.
- Não ligue o telemóvel ou o sistema N-Com quando a sua utilização for proibida ou quando o aparelho causar interferência ou ainda situações de perigo.
- Desligue-o durante o reabastecimento de combustível. Não utilize o sistema N-Com nos Postos & Conveniências. Não utilize o dispositivo perto de materiais combustíveis ou de produtos químicos.
- Desligue-o quando estiver próximo de materiais explosivos.

1.3. Interferências

Todos os telemóveis e dispositivos com transmissão de sinal sem fio estão sujeitos a interferências que podem influenciar o desempenho do aparelho ligado a estes. Tais interferências não devem ser atribuídas a um defeito do sistema N-Com.

1.4. Utilização correta

Utilize o dispositivo somente na posição correta, tal como descrito na documentação do produto. Não desmonte, viole ou modifique quaisquer partes do sistema N-Com.

Atenção: regule o volume do sistema N-Com e das fontes de áudio a este ligados antes de utilizar o sistema na estrada.

Atenção: o volume muito elevado pode danificar a sua audição.

Atenção: a instalação incorreta do sistema no capacete pode alterar as características aerodinâmicas e de segurança do próprio capacete, criando condições perigosas. Instale o sistema N-Com de acordo com as instruções fornecidas na documentação do produto. Em caso de dúvida, contate um revendedor N-Com.

Atenção: a audição de outros aparelhos não deve influenciar na condução do veículo, que tem prioridade absoluta. Faça todas as operações nos aparelhos eletrônicos e no sistema N-Com com o veículo parado, respeitando o Código de Trânsito.

1.5. Profissional qualificado

Somente um profissional qualificado pode efetuar intervenções de assistência técnica neste produto. Em caso de mau funcionamento, contate sempre o seu revendedor. O capacete é um dispositivo de segurança, logo, a violação do mesmo e/ou do sistema eletrônico instalado no seu interior, além de anular a garantia do produto, pode ser perigosa.

1.6. Acessórios e baterias

- Utilize exclusivamente o tipo de bateria, carregador de baterias e acessórios aprovados pela Nolangroup para cada modelo específico.
- A utilização de tipos de bateria diferentes dos recomendados pode ser perigosa, além de anular a garantia. Para conhecer os acessórios aprovados disponíveis, contate o seu revendedor.
- Quando ligar o cabo de alimentação de qualquer acessório ou o carregador de bateria, é necessário segurar e puxar o conector, não o cabo.
- Não utilize as baterias para fins que não sejam aqueles prescritos.
- Nunca utilize carregadores de baterias ou baterias que estejam danificados.
- Não cause um curto-circuito na bateria.
- Mantenha a bateria a uma temperatura entre 0°/+45°C (carregando): -10°/+55°C (em utilização).
- Perigo de incêndio ou explosão: não jogue as baterias no fogo ou exponha-as a altas temperaturas!
- Não coloque as baterias junto aos resíduos domésticos. Elimine as baterias respeitando as normativas locais.
- Não utilize o capacete quando a bateria estiver em carga.
- O capacete nunca deve ser deixado ao alcance de crianças sem a companhia de um adulto, para evitar que o eventual acesso às baterias de alimentação possa provocar graves danos à saúde.

1.7. Descarte

Para remover o sistema do capacete, leia o presente manual de instruções e aqueles relativos a outras partes do sistema N-Com. Após ter removido o sistema, descarte-o de acordo com as seguintes indicações:



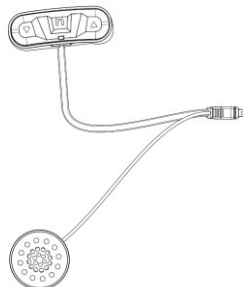
- A presença de um coletor com rodas barrado indica que, no âmbito da União Europeia, o produto está sujeito à coleta especial ao fim de sua vida útil.
- Não descarte estes produtos juntamente com os resíduos urbanos indiferenciados.
- O correto descarte dos aparelhos obsoletos contribui na prevenção contra possíveis consequências negativas à saúde humana e ao meio ambiente.
- Nos países da União Europeia, o revendedor, durante a comercialização do novo equipamento, garante a recolha sem custos do equipamento usado, desde que sejam equivalentes individualmente.
- Para informações mais detalhadas sobre o descarte de aparelhos obsoletos, contate os serviços municipais, um serviço de descarte de detritos ou a loja onde foi comprado o produto.

2. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

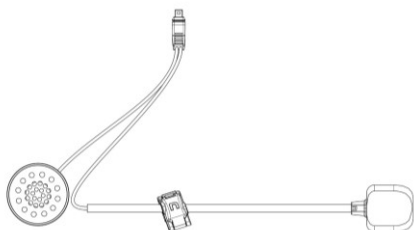
A embalagem N-Com B101 contém:



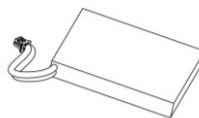
e-box B101



Speaker + Teclado com fio (feixe de cabos esquerdo)



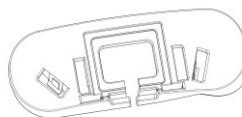
Speaker + Microfone (feixe de cabos direito)



Bateria



Cabo USB C



**Adaptador de teclado
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

3. INSTALAÇÃO NO CAPACETE

Importante: antes de instalar o sistema N-Com, é aconselhável tomar nota do código identificador do produto aplicado no mesmo (ver cap. 11.4).

O vídeo de instalação pode ser visto no sítio web www.n-com.it / seção Suporte.

3.1. Ligação bateria

- Abrir a e-box (Fig. 1).
- Ligar o conector da bateria à contraparte (Fig. 2), prestando atenção à direção correta de inserção. Caso seja necessário, utilizar a ferramenta de cabeça plana (fornecida com o equipamento) para introduzir totalmente o conector da bateria na contraparte.
- Fechar a e-box (Fig. 3).

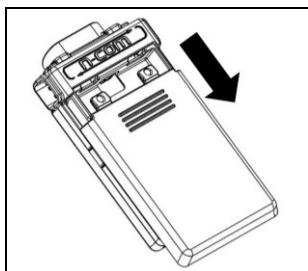


Fig. 1

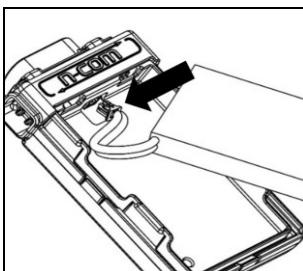


Fig. 2

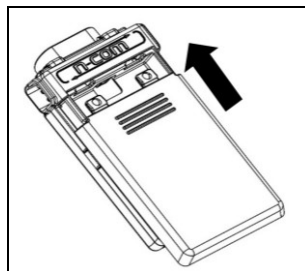


Fig. 3

3.2. Operações preliminares

- Antes de instalar o sistema B101 no capacete, deve verificar se o sistema liga corretamente. Para tal, tem de pressionar e manter pressionado o botão "n" por 2 segundos até que o LED azul no teclado se acenda e o som chegue às colunas do equipamento. Proceder à instalação.
- Remover as almofadas laterais do capacete (ver instruções capacete).
- Remover o parafuso do rebordo integrado ao capacete usando a chave apropriada (Fig. 4).
- Remover completamente o rebordo integrado conforme ilustrado na Fig. 4, removendo também, desta forma, as almofadas.
- Remover as tampas "N-Com" do rebordo integrado na calota, na parte posterior e do lado esquerdo do capacete.

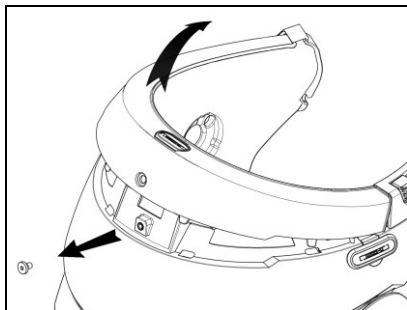


Fig. 4

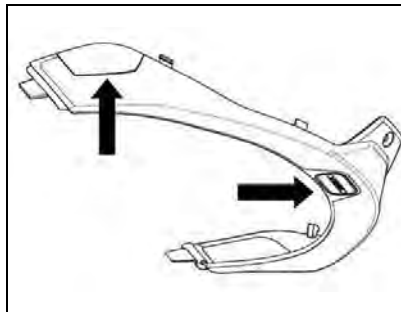
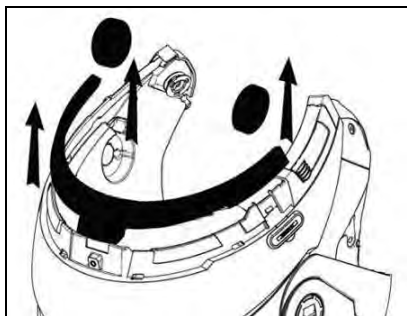
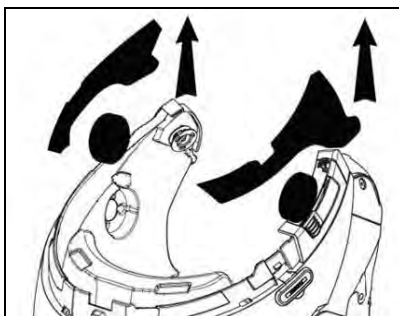


Fig. 4B – SOMENTE PARA N87, N80-8, N100-5

- Antes de instalar o sistema N-Com, remova os enchimentos de espuma presentes no capacete, se presentes (consulte o manual específico do capacete).



Opção 1



Opção 2

Nota: conserve os enchimentos do capacete para o caso de querer usar o capacete sem o sistema N-Com instalado.

3.3. Instalação do sistema B101 no capacete

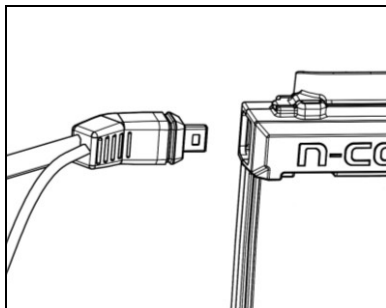


Fig. 5

- Ligar o feixe de cabos esquerdo à contraparte, como mostrado na figura (Fig. 5).

Nota: o feixe de cabos esquerdo é composto por um speaker e teclado.

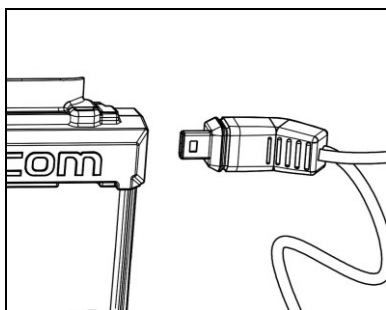


Fig. 6

- Ligar o feixe de cabos direito à contraparte, como mostrado na figura (Fig. 6).

Nota: o feixe de cabos direito é composto por um speaker e microfone.

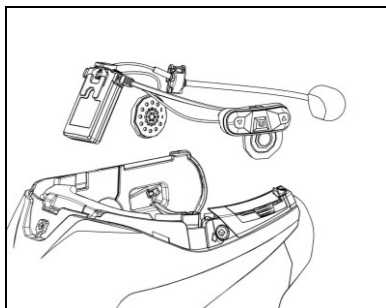


Fig. 7

- Inserir o sistema no encaixe respectivo, na parte de trás do capacete, empurrando-o até o fundo (Fig. 7).

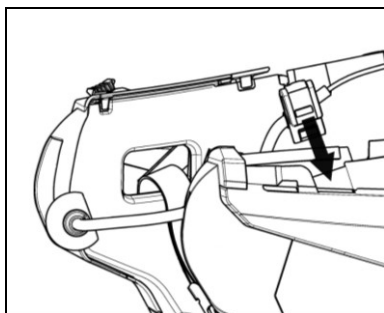


Fig. 8

NOTA: para posicionar os cabos e o microfone no capacete N100-5, seguir as instruções na caixa dedicada.

- Passar o cabo por dentro do capacete e encaixar no clipe de fixação direito no seu compartimento (Fig. 8).

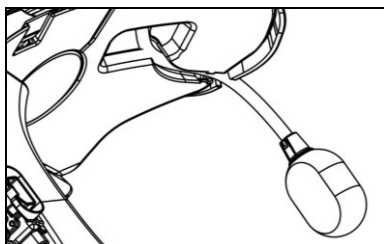


Fig. 9

- Posicionar o microfone no seu relativo alojamento no lado direito do capacete, inserindo a haste metálica na ranhura da estrutura de fixação da queixeira (Fig. 9).

Atenção: verificar se o suporte do microfone, onde aparece escrito "n", está voltado para o interior do capacete.

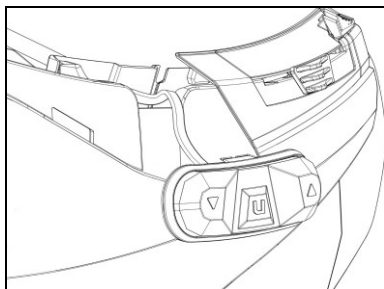


Fig. 10

NOTA: para posicionar o teclado nos capacetes N87, N80-8 e N100-5, deve seguir as instruções na caixa dedicada.

- Passar o cabo por dentro do capacete.
- Voltar a montar o rebordo, fixando-o com o respectivo parafuso.

APENAS PARA CAPACETE N100-5 – posição dos cabos e do microfone**Posição do cabo direito e do microfone:**

- Remover o revestimento de plástico da almofada (Fig. 11).
- Inserir o microfone dentro do orifício (Fig. 12) e posicioná-lo na posição apropriada, inserindo a haste metálica na ranhura da estrutura de fixação da queixeira (Fig. 13).

Atenção: verificar se o suporte do microfone, onde aparece escrito "n", está voltado para o interior do capacete.

- Instalar o cabo dentro do capacete e posicionar o clipe de fixação direito no local apropriado (Fig. 14).
- Reposicionar o revestimento de plástico da almofada, posicionando-o atrás dos dois ganchos de fixação (Fig. 15).

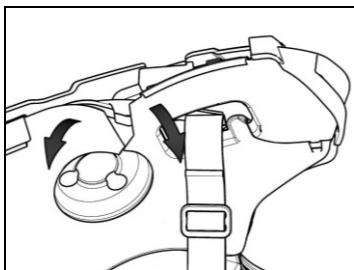


Fig. 11

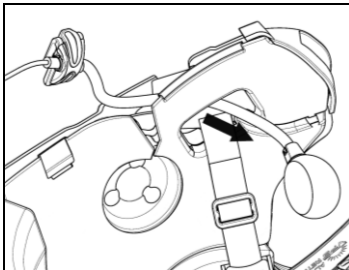


Fig. 12

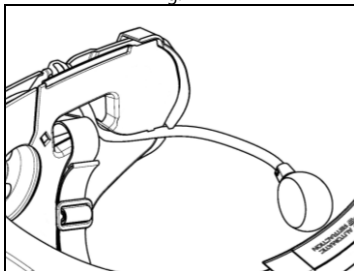


Fig. 13

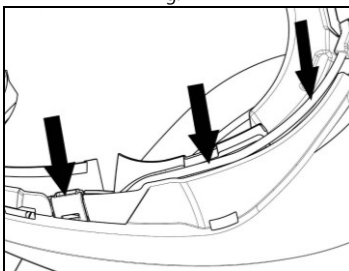


Fig. 14

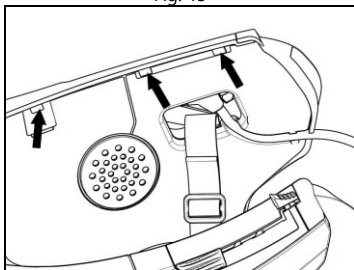


Fig. 15

APENAS PARA CAPACETE N100-5 – posição dos cabos e do microfone**Posição do cabo esquerdo:**

- Remover o revestimento de plástico da almofada (Fig. 16).
- Instalar o cabo dentro do capacete.
- Reposicionar o revestimento de plástico da almofada, posicionando-o atrás dos dois ganchos de fixação (Fig. 17).

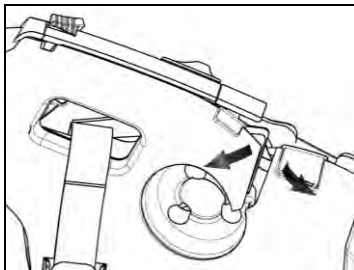


Fig. 16

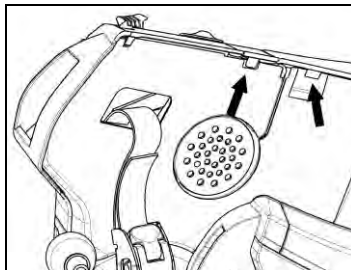


Fig. 17

SOMENTE PARA CAPACETES N87, N80-8, N100-5 - posicionamento do teclado

Importante: a instalação do teclado nos capacetes N87, N80-8, N100-5 requer o uso do acessório "ADAPTADOR DE TECLADO" incluído na confecção.

LETRA ADAPTADOR	CAPACETES COMPATÍVEIS
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

- Inserir no cabo do teclado e o suporte específico para o próprio capacete (Fig. 18).
- Girar o suporte do teclado de modo a posicioná-lo como na Fig. 19, e conectá-lo no teclado (Fig. 20).
- Passar o cabo por dentro do capacete.
- Abrir a tampa de borracha do sistema B101.
- Voltar a montar o rebordo, fixando-o com o respectivo parafuso.
- Fixar o teclado ao capacete usando os respectivos ganchos (Fig. 21).
- O posicionamento correto do teclado é mostrado na Fig. 22.

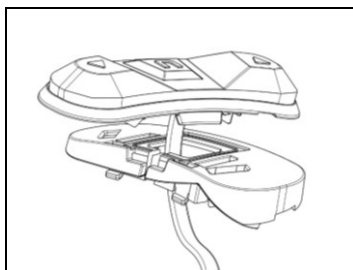


Fig. 18

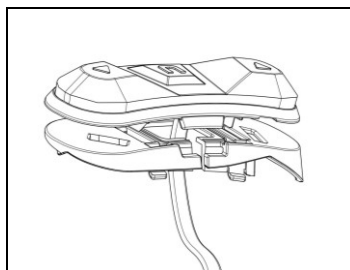


Fig. 19

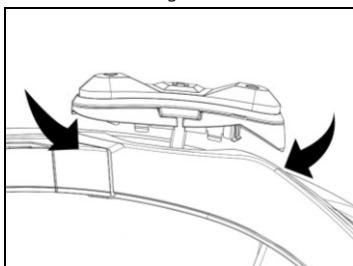


Fig. 20

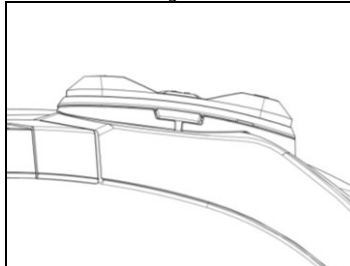


Fig. 21

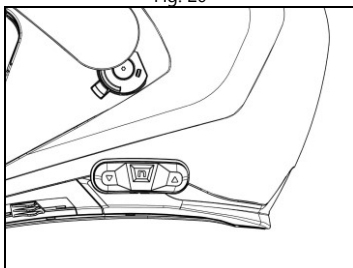


Fig. 22

- Posicionar as colunas direita e esquerda nos encaixes dentro das almofadas laterais do capacete em poliestireno. Se for necessário, vire levemente as colunas no local.
- Remontar o enchimento de conforto.

3.4. Ajuste do microfone

O sistema B101 permite ajustar a posição do microfone para facilitar o posicionamento nos vários modelos de capacete. Continuar da seguinte forma:

- Abrir o clipe presente na haste do microfone, conforme indicado na Fig. 23.
- Ajustar o microfone (Fig. 24).
- Fechar o clipe (Fig. 25).

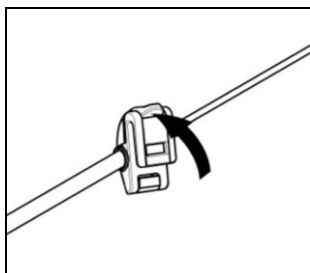


Fig. 23

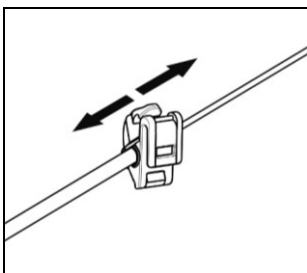


Fig. 24

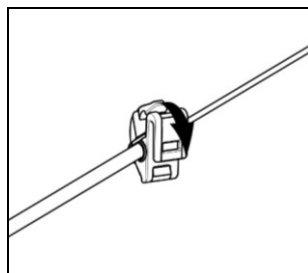


Fig. 25

Para assegurar uma boa qualidade de transmissão da voz, recomenda-se posicionar a esponja do microfone no lado da boca.

3.5. Remoção do sistema B101 do capacete

Para remover o sistema B101 do capacete, proceder como se segue:

- Remover as almofadas e o rebordo integrado à calota.
- Remover o teclado a partir da calota.

SOMENTE PARA CAPACETES N87, N80-8, N100-5 - remoção do teclado

- Remover o teclado da calota, exercendo pressão como indicado na Fig. 26.
- Girar o teclado no sentido anti-horário (Fig. 27).
- Remover as almofadas e o rebordo integrado à calota.

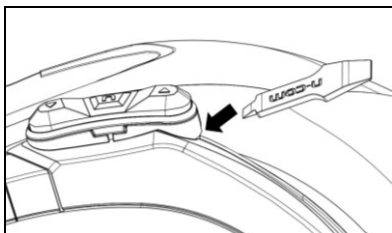


Fig. 26

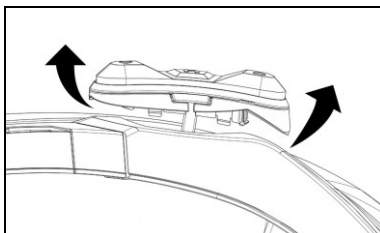


Fig. 27

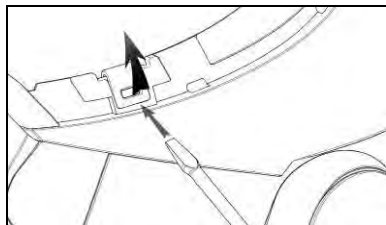


Fig. 28

- Engatar o clip da direita na calota, alavancando-os, no sentido ascendente, com uma chave de fendas (ou semelhante) conforme indicado na figura 28.

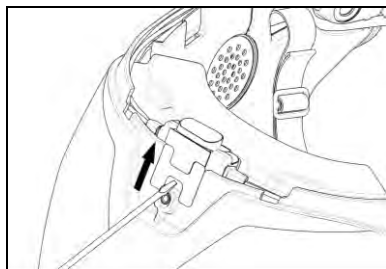


Fig. 29

- Remover completamente o sistema B101 do capacete usando uma chave de parafusos de ponta plana (ou similar) e reinstalar os forros e as guarnições das bordas.

4. FUNÇÕES BÁSICAS

Nota: Antes de utilizar o dispositivo N-Com pela primeira vez, carregar completamente a bateria, pelo menos por 10 horas. Para obter a máxima potência da bateria, é aconselhável, nas primeiras recargas, ciclos de recarga completos. Posteriormente, será possível recarregar a bateria por períodos mais breves. Sempre que possível, efetuar o ciclo completo de recarga.

Ligar	Pressionar e manter pressionada a tecla "n" por aproximadamente 2 segundos até que os leds.
Desligar	Pressionar e manter pressionada a tecla "n" por aproximadamente 4 segundos até que os leds.

4.1. Ajuste do volume

Premindo a tecla "▲" ou a tecla "▼", é possível ajustar facilmente o volume. Quando o volume alcança o nível máximo ou mínimo, um sinal acústico é emitido.

Nota: o nível de volume definido durante a viagem não é memorizado após desligar o sistema. Sempre que ligar o sistema N-Com, o áudio retoma o nível de volume definido como padrão.

4.2. Função Auto Off

A função Auto Off permite desligar automaticamente o sistema N-Com depois de 5 minutos sem ligações Bluetooth ativadas (telefone, GPS, sistema áudio moto, ...).

5. EMPARELHAMENTO DE DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Para que o sistema B101 possa ser ligado a outro dispositivo Bluetooth, é necessário que este último tenha anteriormente sido emparelhado ao sistema N-Com.

O procedimento de emparelhamento é igual para qualquer tipo de dispositivo Bluetooth: telemóveis, leitores MP3 Bluetooth, sistemas de navegação GPS, etc.

- Certifique-se de que o B101 está desligado.
- Abra o modalidade "Emparelhamento": prima e mantenha premida a tecla "n" por 4 segundos, até que os LED pisquem rapidamente e até ouvir o som agudo emitido pelo alto-falante.
- Ative no dispositivo (telemóveis, leitores MP3, sistemas de navegação GPS) a procura de dispositivos Bluetooth.
- Selecione o dispositivo N-Com. Se for solicitada uma palavra-passe, insira o código 0000 (quatro zeros).
- Ao fim de alguns segundos, a ligação entre os dois dispositivos fica ativada.

Nota: O emparelhamento é memorizado pelo capacete e pelo telefone e não se cancela quando ambos são desligados. Logo, este procedimento é feito somente uma vez.

Nota: Se outros dispositivos forem emparelhados com o sistema N-Com, os emparelhamentos serão memorizados pelo sistema. Ao ligar, o sistema N-Com se ligará automaticamente ao dispositivo Bluetooth ligado mais recentemente.

Ligação Automática	Uma vez sincronizado o dispositivo Bluetooth, a ligação é automaticamente efetuada ao ativar o sistema.
Ligação manual	Se a ligação não ocorrer automaticamente, é possível ligar-se manualmente ao dispositivo Bluetooth, ou premindo a tecla "n" por aproximadamente 2 segundos.

6. TELEMÓVEL

Para conectar um telefone ao sistema B101, seguir o procedimento mostrado no Cap. 5.

Atender uma chamada	Pressionar brevemente uma tecla qualquer ao ouvir o toque de chamada.
Chamada de voz	Pressionar e manter pressionada a tecla "n" por aproximadamente 2 segundos.
Desligar/rejeitar uma chamada	Pressionar e manter pressionada a tecla "n" por aproximadamente 2 segundos.
Redisar o último número	Prima simultaneamente as teclas "▲" e "▼".
Transferência de chamada em andamento	Durante a chamada, prima simultaneamente as teclas "▲" e "▼" por 4 segundos. A chamada será transferida do capacete ao telemóvel.
Ligação manual ao telemóvel	Pressionar e manter pressionada a tecla "n" por aproximadamente 2 segundos.
Desligamento manual telemóvel	Prima simultaneamente as teclas "▲" e "▼" por 4 segundos.

7. MÚSICA VIA BLUETOOTH

Para conectar o smartphone ou um leitor Mp3 ao sistema B101, seguir o procedimento mostrado no Cap. 5.

Iniciar a reprodução (Play)	Premir brevemente o botão "n".
Função Pausa (Pause)	Premir brevemente o botão "n".
Faixa seguinte (Skip)	Quando o leitor estiver em modalidade reprodução, premir e manter premida a tecla "▲" por cerca de 2 segundos.
Faixa anterior (Rew)	Quando o leitor estiver em modalidade reprodução, premir e manter premida a tecla "▼" por cerca de 2 segundos.

8. NAVEGADOR

O B101 é compatível com os mais comuns navegadores via satélite para motos — Para a lista de modelos compatíveis e mais pormenores, visite o site www.n-com.it

Para conectar o navegador ao sistema B101, seguir o procedimento mostrado no Cap. 5.

9. BATERIA E RECARREGAMENTO

9.1. Sinal de bateria carregada

Durante o funcionamento, o sistema avisará o utilizador através de um tom acústico quando a bateria estiver quase descarregada. A partir do primeiro aviso, tem uma autonomia de cerca de uma hora. O aviso é repetido a cada 10 minutos.

9.2. Controle nível bateria

Quando o sistema está a ligar, o LED azul pisca rapidamente indicando o nível da bateria.

Pisca 4 vezes = Alto, 75 ~ 100%	Pisca 3 vezes = Médio, 50 ~ 75%	Pisca 2 vezes = Baixo, 1 ~ 50%
---------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

9.3. Recarregar o sistema

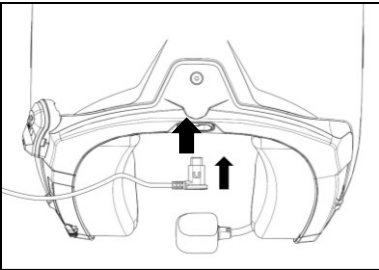


Fig. 30

Para o carregamento, ligar o sistema a um carregador de bateria ou uma tomada USB energizada, utilizando o cabo USB/USB-C fornecido.

O funcionamento da carga dar-se-á do seguinte modo:

Sistema B101 desligado	Ligando o sistema B101 ao carregador de bateria, o LED azul começa a piscar rapidamente. Quando a bateria está carregada, o LED azul fica fixo.
Sistema B101 ligado	Ligando o sistema B101 ao carregador de bateria, o LED azul começa a piscar rapidamente. Quando a bateria está carregada, o LED azul volta ao piscar normal.

- PS.: Se prevê não utilizar o sistema N-Com por um longo período de tempo, deverá recarregar completamente o dispositivo antes de armazená-lo.
- PS.: Se o dispositivo não for utilizado por um longo período de tempo, realize um ciclo de recarga completo do dispositivo, pelo menos, uma vez a cada 6 meses para evitar possíveis danos à bateria.
- PS.: Caso o sistema N-Com seja deixado por mais de 6 meses sem ser recarregado, o dispositivo poderá não ligar; neste caso, recarregue o sistema N-Com por pelo menos 24 horas (mesmo que o LED de sinalização azul não esteja piscando) e tente voltar a ligar o dispositivo.

10. ESQUEMA RESUMO COMANDOS

Tecla		n	▲	▼	⬆ + ⬇
Funções Básicas	Acionamento	2 seg			
	Desligamento	4 seg			
	Aumento Volume		X		
	Diminuição Volume			X	
	Emparelhamento dispositivo*	4 seg			
	Reset emparelhamentos**				4 seg
Dispositivos Bluetooth	Resposta telefone***	X	X	X	
	Assistente de voz	2 seg			
	Desligar/Rejeitar chamada	2 seg			
	Rediscar o último número				X
	Transferência de chamada em andamento				4 seg
	Ligação Manual Dispositivo	2 seg			
	Desligamento manual dispositivo				4 seg
Música Bluetooth	Começar música (Play)	X			
	Pausa música (Pause)	X			
	Faixa seguinte (FFW)		2 seg		
	Faixa anterior (REW)			2 seg	

*Com o sistema desligado
**Durante a modalidade de Emparelhamento.
***Premir qualquer tecla do teclado N-Com.

11. GARANTIA

Com o presente CERTIFICADO DE GARANTIA, a Nolangroup garante ao comprador que o produto, durante a compra, não apresenta defeitos de materiais e de fabricação.

Recomendamos:

- Ler os avisos para a segurança e utilização correta.
- Rever os termos e as condições da garantia.
- **Manter o recibo de compra original.** É necessário mostrá-lo em casos de reparações sob garantia. Nesses casos, o produto deve ser enviado ao revendedor onde a compra foi feita.

11.1. Cobertura da garantia e validade

Se algum defeito coberto por este certificado de garantia for detetado dentro do prazo estipulado na lista mostrada no sítio web (Suporte/Manuais de instruções), de acordo com o país em que foi adquirido (será válida a data de compra indicada no recibo), a Nolangroup irá, através de sua rede de distribuição e após um controlo do defeito, reparar ou substituir o produto defeituoso. A Nolangroup fornecerá todo o material e o trabalho necessário para resolver o defeito, exceto se o dano for causado por um dos itens listados no parágrafo seguinte “Exclusões e limitações da cobertura”.

11.2. Exclusões e limitações da cobertura

A presente garantia cobre somente os defeitos de materiais e de fabricação.

A Nolangroup não pode ser responsabilizada por defeitos do produto atribuíveis, no todo ou em parte, a qualquer outra causa, incluindo, entre outros:

- Defeitos ou danos resultantes da utilização do produto em condições diferentes das habituais.
- Danos causados pela utilização inadequada e não em conformidade com a operação normal, de acordo com as instruções de utilização e manutenção do produto fornecidas pela Nolangroup.
- Negligência e desgaste normal das peças internas e externas.
- Danos causados por acidentes.
- Qualquer modificação ou adulteração feita pelo utilizador ou por terceiros no capacete ou no sistema N-Com.
- Utilização de acessórios não compatíveis e não aprovados pela Nolangroup para o modelo de equipamento N-Com comprado.
- Peças consumíveis consideradas sujeitas a desgaste, como, por exemplo, a bateria recarregável e os cabos de ligação entre os sistemas N-Com e outros equipamentos.
- A correta operação da combinação produto/periférico, quando o produto é utilizado junto com acessórios ou equipamentos para os quais a Nolangroup não verificou a compatibilidade.
- Todas as situações específicas e subjetivas que podem surgir na utilização dinâmica do capacete, como, por exemplo, problemas de conforto durante a condução ou ruídos aerodinâmicos.

Em nenhum caso, a Nolangroup não pode ser responsabilizada por danos acidentais ou consequentes (incluindo, sem limitação, danos a uma pessoa) resultantes do não cumprimento das obrigações decorrentes desta garantia em relação aos produtos Nolangroup.

11.3. Procedimento para o envio de reclamações

Para enviar reclamações cobertas por esta garantia, o comprador deve notificar diretamente ao revendedor, onde o sistema N-Com foi comprado, o suposto defeito encontrado, apresentando simultaneamente o produto objeto da reclamação e uma cópia do recibo.

ANTES DE CONTATAR O REVENDEDOR, RECOMENDAMOS LER CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO QUE ACOMPANHAM O PRODUTO.

A VALIDADE DA GARANTIA É EFICAZ EXCLUSIVAMENTE A CONTAR DA DATA DE COMPRA ATÉ O PERÍODO PREVISTO PARA O PAÍS DE COMPRA - consulte a lista mostrada no sítio web (Suporte/Manuais de instruções).

O serviço feito sob a garantia não estende o período de validade da mesma. Portanto, em caso de substituição do produto ou de um de seus componentes, não se aplica um novo período de garantia, mas deve ser levada em consideração a data de compra do produto original.

Exclusivamente para reparações ou substituições de componentes eletrônicos, se a Nolangroup reparar ou substituir o produto, esse terá um período de garantia igual ao resto da garantia original ou de noventa (90) dias a contar da data da reparação (é levado em consideração o período mais longo).

Reparações ou substituições também poderão ser feitas através de componentes regenerados com funções semelhantes. As peças ou componentes substituídos se tornarão propriedade da Nolangroup.

EM QUALQUER MOMENTO E SEM AVISO PRÉVIO, A NOLANGROUP PODE MODIFICAR CARACTERÍSTICAS RELACIONADAS COM A FUNCIONALIDADE, COMPATIBILIDADE E SOFTWARE.

A presente garantia não afeta os direitos legais do cliente sob a jurisdição nacional atual e os direitos do consumidor em relação ao revendedor estabelecidos no contrato de compra/venda.

11.4. Identificação do produto

Os produtos N-Com são identificados através de um código que permite sua rastreabilidade e identificação.

O código de identificação (S/N) é mostrado na etiqueta adesiva aplicada ao sistema N-Com.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



VEILIGHEID EN GEBRUIKSAANWIJZING

Dank u voor de aankoop van een N-Com product.

N-Com B101 is ontworpen door gebruik te maken van de meest moderne technologieën en de beste materialen. Door middel van de vele tests en de nauwgezette ontwikkeling van het systeem werd de hoogste audiokwaliteit bereikt.

Lees de instructies goed door alvorens het product te gebruiken.

Voor meer informatie over de B101, handleidingsvideos en het installeren van de laatste versie van de firmware, gaat u naar www.n-com.it



MANUALS



TUTORIALS

Het logo en de handelsnaam Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken eigendom van Bluetooth SIG, Inc., en hun gebruik door N-Com is onderhevig aan licentie. Andere merken en handelsnamen behoren tot de respectievelijke eigenaars.

Inhoudsopgave

1. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEID.....	4
1.1.Verkeersveiligheid.....	4
1.2.Het gebruik op veilige plaatsen	4
1.3.Storingen	4
1.4.Het gebruik op gepaste wijze	4
1.5.Gekwalificeerd personeel	5
1.6.Accessoires en batterijen	5
1.7.Afvalverwerking	5
2. INHOUD VAN DE VERPAKKING	6
3. INSTALLATIE IN DE HELM	7
3.1.Aansluiten van de batterij.....	7
3.2.Vorbereidende handelingen	7
3.3.Installatie van het systeem B101 in de helm	8
3.4.Regeling van de microfoon.....	13
3.5.Verwijdering van het B101 systeem uit de helm.....	14
4. BASISFUNCTIES	15
4.1.Regeling van het volume	15
4.2.Functie Auto Off	15
5. AANSLUITING BLUETOOTH SYSTEMEN	15
6. ZAKTELEFOON.....	16
7. MUZIEK VIA BLUETOOTH.....	16
8. NAVIGATIESYSTEEM	16
9. BATTERIJ EN OPLADEN.....	17
9.1.Signaal batterij leeg.....	17
9.2.Controle batterijniveau.....	17
9.3.Het systeem opladen	17
10. SAMENVATTEND SCHEMA BEDIENINGEN.....	18
11. GARANTIE.....	19
11.1.Dekking en geldigheid van de garantie	19
11.2.Uitsluitingen en beperkingen van de dekking	19
11.3.Procedure voor het doorsturen van eventuele klachten	20
11.4.Identificatie van het product.....	20

1. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEID

Product in overeenstemming met de Richtlijn 2014/53/EU (RED). Volledige conformiteitsverklaring te downloaden op www.n-com.it

Lees aandachtig deze handleiding, evenals de onderstaande eenvoudige normen. Het niet respecteren van deze normen kan gevaarlijke situaties veroorzaken.

Aandacht: het product mag niet worden gebruikt in officiële en niet officiële competities, op motorbanen, circuits, pistes en dergelijken.

Aandacht: de installatie van het N-Com systeem verhoogt het gewicht met ongeveer 100-120 g, wat moet worden opgeteld bij het gewicht van de helm en de andere accessoires.

Waarschuwing: de elektronische delen van het N-Com systeem aan de binnenkant van de helm zijn niet waterbestendig. Men moet dus vermijden dat de helm aan de binnenkant nat wordt, ook de binnenvoering, om het systeem niet te beschadigen. Als er water in de helm filtert, verwijder dan de comfortkap van de helm en laat deze aan de lucht drogen.

1.1. Verkeersveiligheid

Respecteer alle van kracht zijnde verkeersregels. Tijdens het rijden mogen de handen enkel worden gebruikt om het voertuig te besturen. Elke handeling in verband met het N-Com systeem moet worden uitgevoerd wanneer het voertuig stilstaat. In het bijzonder:

- Voorzie de telefoon van de automatische antwoordfunctie (raadpleeg de instructies van de telefoon in verband met deze functie).
- Indien de telefoon deze functie niet heeft stopt men het voertuig op een geschikte plaats, waarbij men de verkeersregels dient te respecteren, vooraleer men de oproep beantwoordt.
- Niet telefoneren tijdens het rijden. Stop het voertuig op een geschikte plaats waarbij men de verkeersregels dient te respecteren, en daarna voert men het telefoongesprek uit.
- Regel het volume zodanig dat het niet hindert of zorgt voor afleiding tijdens het rijden, en zodanig dat men steeds de externe geluiden op een duidelijke manier kan horen.
- Voer tijdens het rijden geen handelingen uit aan de telefoon of aan andere apparatuur die aangesloten is aan N-Com.
- In elk geval moet men eerst en vooral de verkeersregels nakomen en het voertuig besturen.

1.2. Het gebruik op veilige plaatsen

- Voor het gebruik van N-Com moet men alle beperkingen en indicaties respecteren in verband met het gebruik van GSM's.
- Schakel de GSM of het N-Com systeem niet aan wanneer dit verboden is of wanneer het apparaat interferenties of gevaarlijke situaties kan veroorzaken.
- Schakel uit wanneer men brandstof tankt. Gebruik het N-Com systeem niet in tankstations. Gebruik het mechanisme niet in de nabijheid van brandstoffen of chemische producten.
- Schakel uit in de nabijheid van ontplofbaar materiaal.

1.3. Storingen

Alle telefoons en draadloze zendapparatuur kunnen storingen ondergaan die ook invloed kunnen hebben op de prestaties van het apparaat waar deze aan verbonden zijn. Zulke storingen kunnen niet worden toegeschreven aan een defect aan het N-Com systeem.

1.4. Het gebruik op gepaste wijze

Gebruik het mechanisme enkel in de normale positie, zoals beschreven in de relatieve documentatie van het product. Probeer niet om het N-Com systeem te demonteren, te forceren of delen ervan te wijzigen.

Let op: Het volume van het N-Com systeem en van de aangesloten geluidsbronnen regelen vóór het gebruik op de weg.

Let op: Het gebruik van een te hoog volume kan beschadigingen aan het gehoor veroorzaken.

Let op: Een niet correcte installatie van het systeem in de helm kan de aerodynamische kenmerken en de veiligheid van de helm zelf veranderen waardoor er een gevaarlijke situatie gecreëerd kan worden. Het N-Com systeem installeren zoals voorgeschreven in de bijsluiters van het product. In geval van twijfels dient u zich te wenden tot uw N-Com verkooppunt.

Aandacht: Het gebruik van andere toestellen mag absoluut geen invloed hebben op uw rijgedrag. Handel op de elektronische toestellen en op het N-Com systeem wanneer het voertuig stilstaat, zodat de verkeersregels gerespecteerd worden.

1.5. Gekwalificeerd personeel

Enkel gekwalificeerd personeel mag technische assistentie verlenen op dit product. Wanneer het slecht werkt, wendt men zich tot uw vaste verkoper. De helm is een veiligheidsproduct, het forceren van de helm en/of van het inwendig elektronisch systeem kan gevaarlijk zijn en doet de garantie van het product vervallen.

1.6. Accessoires en batterijen

- Gebruik voor het mechanisme enkel door Nolangroup goedgekeurde types van batterijen, batterijladers en accessoires.
- Het gebruik van andere types dan aangeduid kan gevaarlijk zijn en doet alle garantie vervallen.
- Voor de beschikbaarheid van de goedgekeurde accessoires, wendt u zich tot uw vaste verkoper.
- Wanneer men de stroomtoevoerkabel van welk accessoire dan ook of van de batterijlader losmaakt, trekt men aan de plug en niet aan de kabel zelf.
- Gebruik de batterijen niet voor andere doeleinden.
- Gebruik nooit beschadigde batterijladers of batterijen.
- Veroorzaak geen kortsluiting aan de batterijen.
- Bewaar de batterijen op een temperatuur tussen 0° / +45°C (Opladen); -10° / +55°C (Gebruiksduur).
- Brand- en ontploffingsgevaar: werp de batterijen niet in vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen!
- Werp de batterijen niet bij het stadsafval. Verwerk de batterijen door de lokale normen te respecteren.
- Draag de helm niet wanneer de batterij wordt opgeladen.
- De helm mag niet binnen handbereik van kinderen, zonder toezicht, gelaten worden omdat de batterijen eventueel ernstige problemen voor hun gezondheid zouden kunnen veroorzaken.

1.7. Afvalverwerking

Als referentie gebruikt men deze handleiding en de relatieve handleiding van de andere delen van het N-Com systeem, voor de afvalverwerking van het systeem. Nadat men het systeem heeft verwijderd, handelt men volgens onderstaande indicaties:



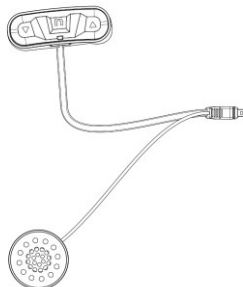
- De aanwezigheid van een rijdende emmer met een streep erdoor wijst erop dat het product binnen de EEG aan het einde van zijn levensduur op een speciale manier verwerkt moet worden.
- Deze producten niet verwerken met niet gescheiden huisafval.
- De correcte verwerking van verouderde apparaten draagt toe tot het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor de gezondheid en voor het milieu.
- Binnen de Europese Unie zorgt de verkoper bij het leveren van de nieuwe apparatuur voor de gratis inzameling van gebruikte apparatuur, zolang deze equivalent is aan één-op-één.
- Voor meer gedetailleerde informatie in verband met de afvalverwerking van verouderde apparaten, contacteert men de gemeente, de dienst voor afvalverwerking of de winkel waar men het product heeft gekocht.

2. INHOUD VAN DE VERPAKKING

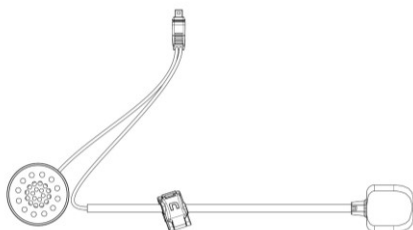
In de verpakking van N-Com B101 bevindt zich het volgende:



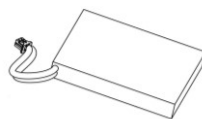
e-box B101



Speaker + Keypad met kabel (bedrading links)



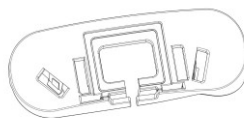
Speaker + Microfoon (bedrading rechts)



Batterij



Kabel USB C



**Adapter toetsenbord
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

3. INSTALLATIE IN DE HELM

Belangrijk: voordat het N-Com systeem wordt geïnstalleerd, wordt aanbevolen om de identificatiecode van het product te noteren (zie hfdst. 11.4).

Op de website, www.n-com.it vindt u de installatievideo onder het kopje 'Support'.

3.1. Aansluiten van de batterij

- Open de doos (Fig. 1).
- Sluit de connector van de batterij aan aan de binnenkant (Fig. 2), houdt daarbij rekening met de juiste insteekrichting. Gebruik indien nodig het meegeleverde gereedschap met platte kop om de connector volledig in het andere deel te steken.
- Sluit de doos vervolgens (Fig. 3).

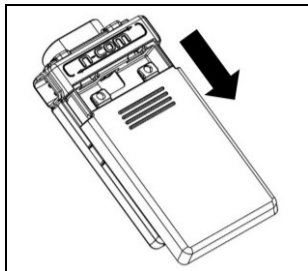


Fig. 1

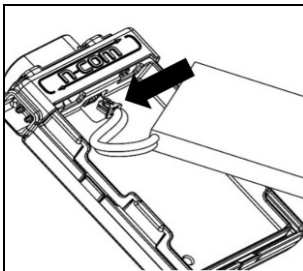


Fig. 2

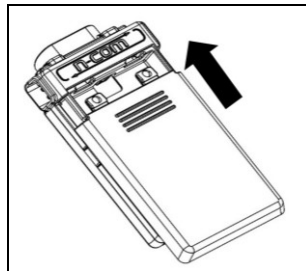


Fig. 3

3.2. Voorbereidende handelingen

- Voordat het B101 systeem in de helm wordt geïnstalleerd, moet de correcte inschakeling van het systeem gecontroleerd worden. Houd de toets "n" ongeveer 2 seconden ingedrukt tot de blauwe LED oplicht op het toetsenbord en het geluidssignaal wordt gehoord. Voer de installatie uit.
- Verwijder de comfortkap (zie de gebruiksaanwijzing van de helm).
- Verwijder de schroef van de randpakking met behulp van de daarvoor bestemde sleutel (Fig. 4).
- Verwijder de volledige randpakking zoals wordt aangeduid in Fig. 4, en dus ook de comfortbekleding.
- Verwijder de "N-Com" dopjes van de randpakking van de kap en van de linker kant van de helm.

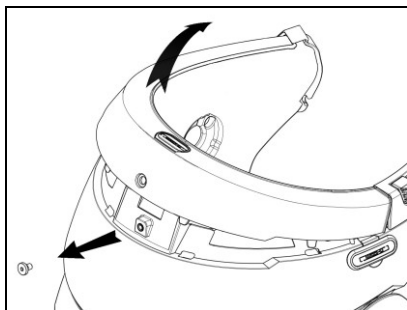


Fig. 4

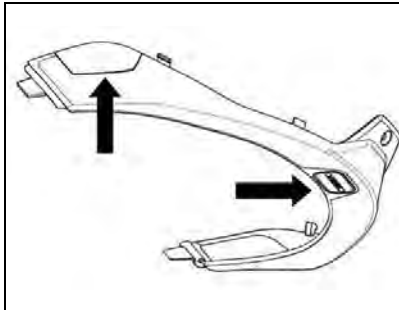
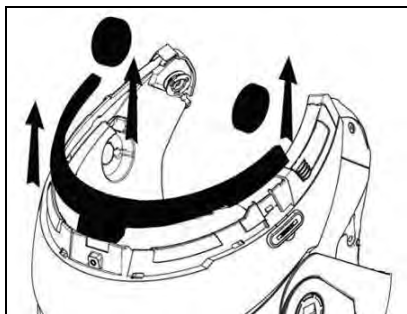
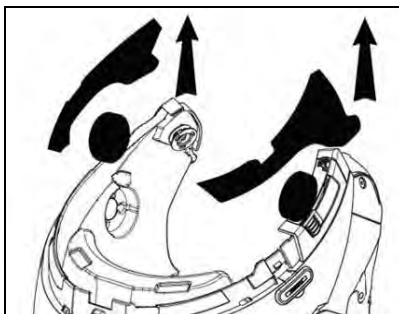


Fig. 4B – ENKEL VOOR HELM N87, N80-8, N100-5

- Voordat het systeem N-Com wordt geïnstalleerd, moet al het vulmateriaal (indien aanwezig) uit de helm verwijderd worden (hiervoor verwijzen wij u door naar het instructie boekje van de desbetreffende helm).



Optie 1



Optie 2

Opmerking: bewaar al het vulmateriaal in gavel de helm nadien weer moet gebruikt worden zonder het geïnstalleerde systeem N-Com.

3.3. Installatie van het systeem B101 in de helm

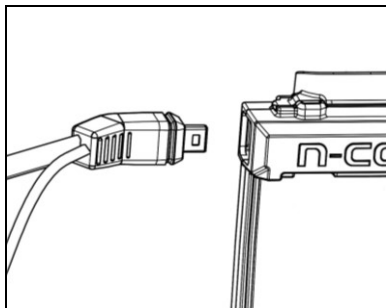


Fig. 5

- Sluit de linkerkabel aan op het andere deel, zoals is aangeduid in Fig. 5.

Opmerking: de bedrading links bestaat uit speaker en toetsenbord.

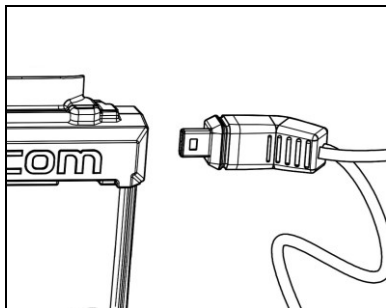


Fig. 6

- Sluit de rechterkabel aan op het andere deel, zoals is aangeduid in Fig 6.

Opmerking: de bedrading rechts bestaat uit speaker en microfoon.

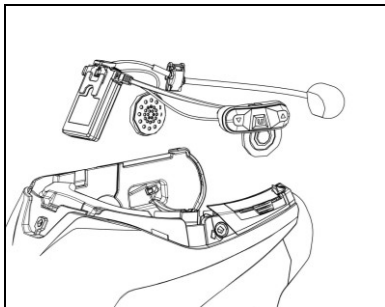


Fig. 7

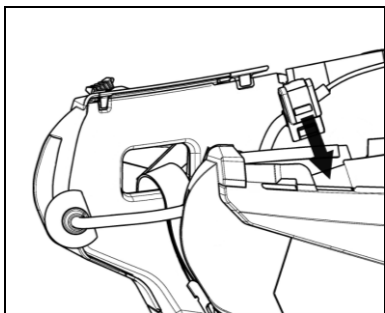


Fig. 8

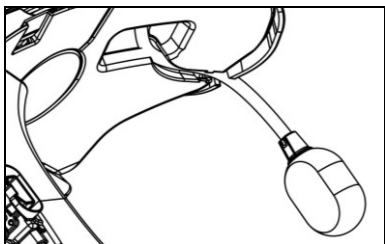


Fig. 9

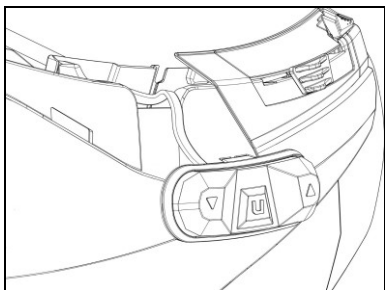


Fig. 10

- Plaats het systeem in de daarvoor bestemde zitting achteraan de helm, en druk het er helemaal in (Fig. 7).

OPMERKING: voor de positionering van de bedrading en van de microfoon in de helm N100-5 moeten de aanwijzingen in de specifieke box gevolgd worden.

- Stop de kabel in de helm, en klik de rechter clip vast in de daarvoor bestemde zitting (Fig. 8).

- Positioneer de microfoon in de daarvoor bestemde zitting rechts in de helm, en koppel het metalen deeltje vast in de gleuf in de koppeling van het kinstuk (Fig. 9).

Aandacht: controleer of de kant van de houder van de microfoon met de opschrift "n" naar de binnenkant van de helm is gericht.

OPMERKING: voor de positionering van het toetsenbord in de helmen N87, N80-8 en N100-5 moeten de aanwijzingen in de specifieke box gevolgd worden.

- Stop de kabel in de helm.
- Monteer de randpakking weer, en bevestig ze met de daarvoor bestemde schroef.

ENKEL VOOR HELM N100-5 – positionering van de bedrading en de microfoon**Positionering van de bedrading rechts en van de microfoon:**

- Til de plastic bekleding van het zijstuk op (Fig. 11).
- Plaats de microfoon in de opening (Fig. 12), positioneer hem in de specifieke zitting, en koppel het metalen deeltje vast in de gleuf in de koppeling van het kinstuk (Fig. 13).

Aandacht: controleer of de kant van de houder van de microfoon met de opschrift "n" naar de binnenkant van de helm is gericht.

- Plaats de kabel in de helm en positioneer de rechter clip in de zitting (Fig. 14).
- Herpositioneer de plastic bekleding van het zijstuk achter de twee bevestigingen (Fig. 15).

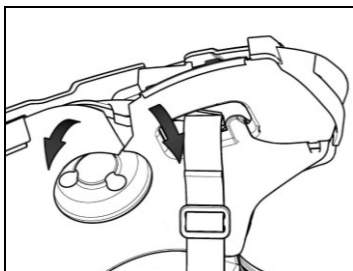


Fig. 11

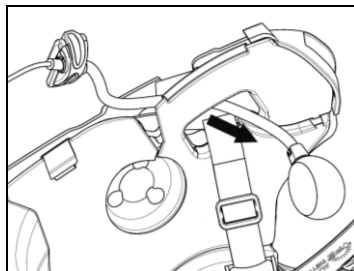


Fig. 12

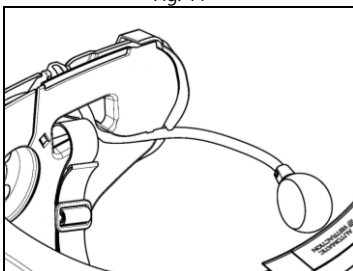


Fig. 13

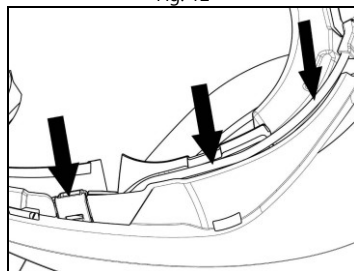


Fig. 14

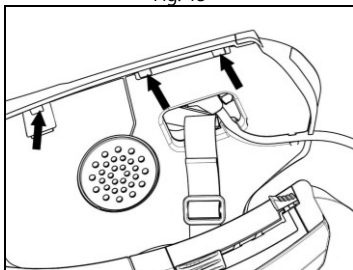


Fig. 15

ENKEL VOOR HELM N100-5 – positionering van de bedrading en de microfoon**Positionering van de bedrading links:**

- Til de plastic bekleding van het zijstuk op (Fig. 16).
- Plaats de kabel in de helm.
- Herpositioneer de plastic bekleding van het zijstuk achter de twee bevestigingen (Fig. 17).

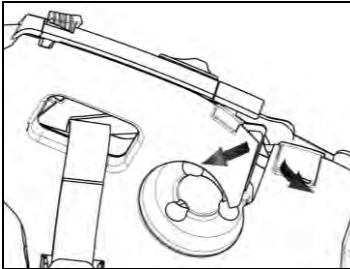


Fig. 16

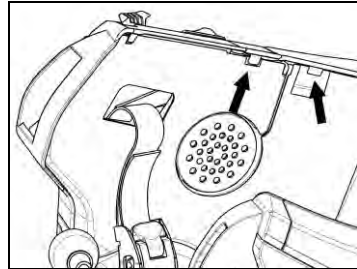


Fig. 17

ENKEL VOOR HELM N87, N80-8, N100-5 – positionering van het toetsenbord

Belangrijk: voor de installatie van het toetsenbord op de helmen N87, N80-8, N100-5 moet het accessoire "ADAPTER TOETSENBORD" gebruikt worden dat wordt bijgeleverd in de verpakking.

LETTER ADAPTER	COMPATIBELE HELMEN
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

- Plaats de specifieke houder voor uw helm in de kabel van het toetsenbord (Fig. 18).
- Draai de houder van het toetsenbord zodanig dat deze wordt gepositioneerd zoals in Fig. 19 en koppel ze vast aan het toetsenbord (Fig. 20).
- Stop de kabel in de helm.
- Open de rubberen dop van het systeem B101.
- Monteer de randpakking weer, en bevestig ze met de daarvoor bestemde schroef.
- Koppel het toetsenbord vast aan de helm door de haken vast te klikken (Fig. 21).
- De correcte positionering van het toetsenbord is zoals wordt getoond in Fig. 22.

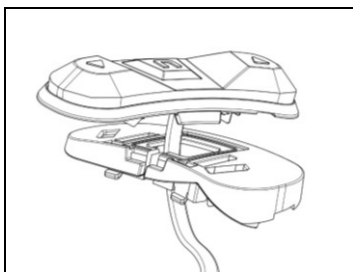


Fig. 18

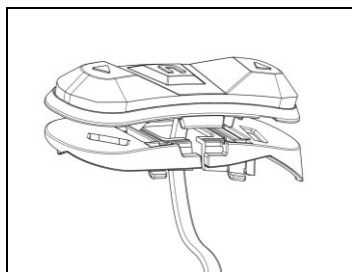


Fig. 19

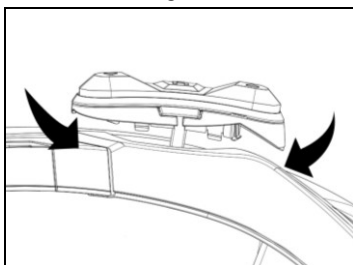


Fig. 20

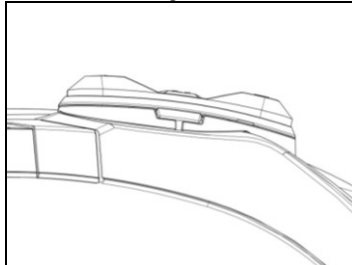


Fig. 21

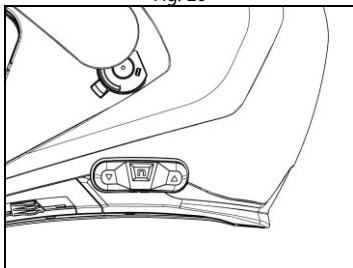


Fig. 22

- Positioneer de linker en rechter luidspreker in de zittingen in de polystyreen delen. Draai de luidsprekers indien noodzakelijk een beetje in hun zitting.
- Hermonteer de comfortkap.

3.4. Regeling van de microfoon

Dankzij het systeem B101 kan de positie van de microfoon geregeld worden om de positionering in de verschillende modellen van helmen te vergemakkelijken. Handel als volgt:

- Open de clip die op de staaf van de microfoon is geplaatst, zoals is aangeduid in Fig. 23.
- Regel de microfoon (Fig. 24).
- Sluit de clip (Fig. 25).

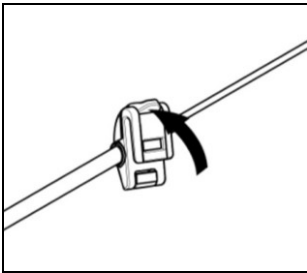


Fig. 23

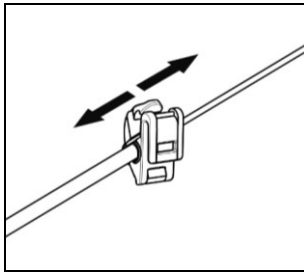


Fig. 24

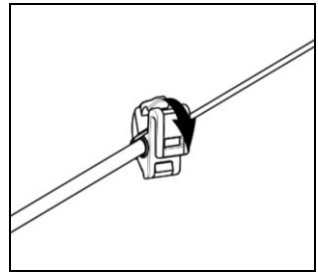


Fig. 25

Om de goede transmissiekwaliteit van de stem te garanderen, wordt aanbevolen om de spons van de microfoon binnen bereik van de mond te plaatsen.

3.5. Verwijdering van het B101 systeem uit de helm

Handel als volgt om het B101 systeem uit de helm te halen:

- Verwijder de comfortkappen en de randpakking van de kap.
- Verwijder het toetsenbord van de kap.

ENKEL VOOR HELM N87, N80-8, N100-5 – verwijdering van het toetsenbord

- Verwijder het toetsenbord uit de kap zoals is aangeduid in Fig. 26.
- Draai het toetsenbord linksom (Fig. 27).
- Verwijder de comfortkappen en de randpakking van de kap.

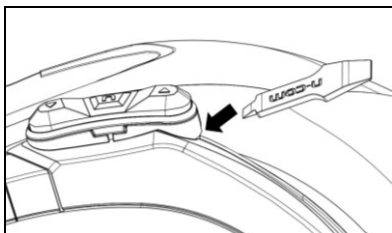


Fig. 26

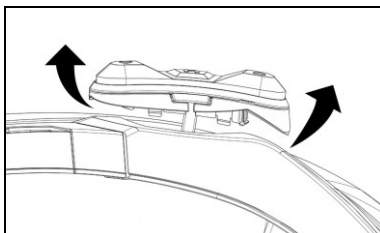


Fig. 27

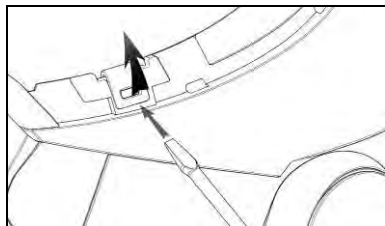


Fig. 28

- Koppel de rechter clip los van de kap met behulp van een platte schroevendraaier (of soortgelijk) zoals wordt aangeduid in Fig. 28.

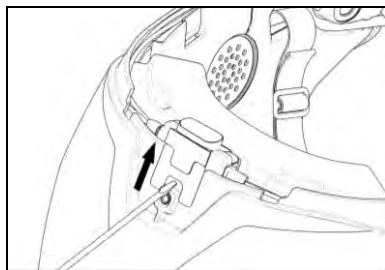


Fig. 29

- Verwijder het systeem B101 helemaal uit de helm met behulp van een platte schroevendraaier (of soortgelijk), en herinstalleer de zijstukken en de pakking.

4. BASISFUNCTIES

Opmerking: Voordat het N-Com mechanisme voor de eerste keer gaat gebruikt worden, moet de batterij voor minstens 10 uur opladen. Om de beste prestaties van de accu te verkrijgen, moeten de eerste laadcycli compleet zijn. Vervolgens kan de batterij ook voor kortere periodes opgeladen worden. Het is alleszins beter om een volledige laadcycli uit te voeren.

Inschakeling	Houd de toets "n" ongeveer 2 seconden ingedrukt tot de leds oplichten.
Uitschakeling	Houd de toets "n" ongeveer 4 seconden ingedrukt tot de leds uitgaan.

4.1. Regeling van het volume

Met de toets "▲" of de toets "▼" kan het volume eenvoudig geregeld worden. Wanneer het maximum of minimum volume wordt bereikt, wordt een geluidssignaal geproduceerd.

Opmerking: het volumeniveau dat tijdens de reis is ingesteld, wordt niet in het geheugen opgeslagen als het systeem is uitgeschakeld. Elke keer dat het N-Com systeem wordt ingeschakeld, wordt de audio hervat op het standaard volumeniveau.

4.2. Functie Auto Off

De "Auto Off" functie maakt het mogelijk dat het N-Com systeem zichzelf uitschakelt na 5 minuten zonder actieve Bluetoothverbinding (telefoon, GPS, audiosysteem van de motor, etc).

5. AANSLUITING BLUETOOTH SYSTEMEN

Omdat het B101 systeem kan verbonden worden met een ander Bluetooth systeem moet dit laatste eerst aangesloten worden op het N-Com systeem.

De procedure van de aansluiting is dezelfde voor elk type van Bluetooth systeem: zaktelefoons, MP3 Bluetooth spelers, navigatiesystemen, enz.

- Controleer of de B101 is uitgeschakeld.
- Zet het systeem in de pairingmodus: houd de toets "n" 4 seconden tot de LED snel knippert en de luidspreker een scherpe toon produceert.
- Activeer op het Bluetooth systeem het zoeken naar andere Bluetooth systemen.
- Selecteer het N-Com systeem. Voer 0000 (vier nullen) in als een password wordt gevraagd.
- De verbinding tussen de twee systemen zal binnen enkele seconden geactiveerd worden.

Opmerking: de verbinding wordt bewaard door de helm en door de telefoon, en wordt niet verloren wanneer ze uitgeschakeld worden. Deze procedure moet dus één keer uitgevoerd worden.

Opmerking: als er meerdere apparaten zijn aangesloten op het N-Com systeem zullen de aansluitingen door het systeem zelf worden opgeslagen. Wanneer ingeschakeld, zal het N-Com systeem automatisch verbinding maken met het laatst verbonden Bluetooth systeem.

Automatische verbinding	Na de aansluiting van het Bluetooth systeem gebeurt de verbinding automatisch wanneer het systeem wordt ingeschakeld.
Handmatige verbinding	Indien de verbinding niet automatisch gebeurt, kan de verbinding handmatig uitgevoerd worden via het Bluetooth systeem of Houd de toets "n" 2 seconden ingedrukt.

6. ZAKTELEFOON

Om een zaktelefoon te pairen met het systeem B101 moet de procedure in Hfdst. 5 gevolgd worden.

Oproep beantwoorden	Druk eventjes op eender welke toets wanneer u het belsignaal hoort.
Vocal call	Houd de toets "n" ongeveer 2 seconden ingedrukt.
Gesprek weigeren/eindigen	Houd de toets "n" 2 seconden ingedrukt.
Laatste nummer oproepen	Houd de toetsen "▲" en "▼" tegelijkertijd ingedrukt.
Gesprek doorverbinden	Druk tijdens het gesprek gedurende 4 seconden tegelijkertijd op de toetsen "▲" en "▼". Het telefoongesprek wordt doorgeschakeld van de helm naar de telefoon.
Handmatige verbinding telefoon	Houd de toets "n" 2 seconden ingedrukt.
Handmatige uitschakeling telefoon	Houd de toetsen "▲" en "▼" gedurende 4 seconden tegelijkertijd ingedrukt.

7. MUZIEK VIA BLUETOOTH

Voor de paring van een smartphone of een Mp3 speler met het systeem B101 moet de procedure in Hfdst. 5 gevolgd worden.

Start muziekreproductie (Play)	Druk eventjes op de toets "n".
Pauze (Pause)	Druk eventjes op de toets "n".
Volgende nummer (Skip)	Houd de "▲" toets circa 2 seconden ingedrukt, wanneer het apparaat aan het afspelen is.
Vorige nummer (Rew)	Houd de "▼" toets circa 2 seconden ingedrukt, wanneer het apparaat aan het afspelen is.

8. NAVIGATIESYSTEEM

B101 is compatibel met de meeste navigatiesystemen voor moto's – Voor de lijst van de compatibele modellen en meer details: surf naar de website www.n-com.it.

Voor de paring van een navigatiesysteem met het systeem B101 moet de procedure in Hfdst. 5 gevolgd worden.

9. BATTERIJ EN OPLADEN

9.1. Signaal batterij leeg

Het systeem signaleert, tijdens de werking, met een geluidssignaal dat de batterij bijna leeg is. Vanaf de eerste signalering is een autonomie van nog ongeveer 1 uur aanwezig. Het bericht wordt elke 10 minuten herhaald.

9.2. Controle batterijniveau

Wanneer de intercom wordt ingeschakeld, de blauwe LED snel om het batterijniveau aan te duiden.

4 knipperingen = hoog, 75 ~ 100%	3 knipperingen = medium, 50 ~ 75%	2 knipperingen = laag, 1 ~ 50%
----------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------

9.3. Het systeem opladen

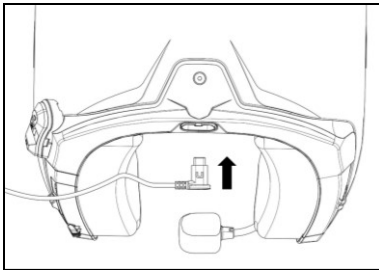


Fig. 30

Voor het opladen, of aan een lader of USB aansluiten van het systeem gebruikt u de meegeleverde USB/USB-C kabel.

Het opladen gebeurt als volgt:

Systeem B101 uit	Wanneer het B101 systeem wordt aangesloten op de batterijlader begint de blauwe LED snel te knippen. Wanneer de batterij is opgeladen, blijft de blauwe LED vast oplichten.
Systeem B101 aan	Wanneer het B101 systeem wordt aangesloten op de batterijlader begint de blauwe LED snel te knippen. Wanneer de batterij is opgeladen, begint de blauwe LED opnieuw standaard te knippen.

Opmerking: Mocht je het N-Com system langere tijd niet gebruiken adviseren wij de batterij volledig te laden voor het weg zetten.

Opmerking: Als het systeem langer dan 6 maanden niet gebruikt dan zou elke 6 maanden deze opnieuw volledig geladen moeten worden.

Opmerking: Als het systeem meer dan 6 maanden niet geladen is kan het zijn dat deze niet meer aan gaat, Graag dan eerst het systeem 24 uur lang laden en dan kan het systeem gebruikt worden.

10. SAMENVATTEND SCHEMA BEDIENINGEN

<i>Toets</i>		n	▲	▼	▲ + ▼
Basisfuncties	Aan	2 sec			
	Uit	4 sec			
	Volume verhogen		X		
	Volume verlagen			X	
	Pairing systeem*	4 sec			
	Reset systemen**				4 sec

Bluetooth apparaten	Telefoon opnemen***	X	X	X	
	Spraakassistent	2 sec			
	Ophangen/niet opnemen	2 sec			
	Laatste nummer oproepen				X
	Gesprek doorverbinden				4 sec
	Apparaat handmatig koppelen	2 sec			
	Apparaat handmatig ontkoppelen				4 sec

Muziek Bluetooth	Open muziek (Play)	X			
	Pauzeer muziek (Pause)	X			
	Volgende nummer (FFW)		2 sec		
	Vorige nummer (REW)			2 sec	

*Vanaf uitgeschakeld systeem
**Tijdens de Pairing.
***Druk op een willekeurige toets van het N-Com keypad.

11. GARANTIE

Met dit GARANTIECERTIFICAAT garandeert Nolangroup de koper dat het product op het moment van aankoop vrij is van materiaal- en fabricagefouten.

We nodigen u uit om:

- De waarschuwingen voor de veiligheid en het correcte gebruik door te lezen.
- De termen en de voorwaarden van de garantie te bekijken.
- **Het originele aankoopbewijs te bewaren.** Het is noodzakelijk om het voor te leggen in geval van reparaties onder garantie. In deze gevallen moet het product worden verzonden naar de winkel waar het werd aangeschaft.

11.1. Dekking en geldigheid van de garantie

Als een defect, dat door dit garantiecertificaat wordt gedekt, wordt gedetecteerd binnen de periode die is gespecificeerd in de lijst op de website (Ondersteuning / Handleidingen), afhankelijk van het land waarin het is gekocht (de aankoopdatum prevaleert die op het ontvangstbewijs is vermeld), zal Nolangroup, via haar distributienetwerk en na controle van het defect, het defecte product repareren of vervangen. Nolangroup zal al het materiaal en werk leveren dat redelijkerwijs nodig is om het gemelde defect te verhelpen, behalve indien de schade wordt veroorzaakt door een van de redenen die worden vermeld in de volgende paragraaf "Uitsluitingen en beperkingen van de dekking".

11.2. Uitsluitingen en beperkingen van de dekking

Deze garantie dekt alleen materiaal- en fabricagedefecten.

Nolangroup kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor productdefecten die geheel of gedeeltelijk zijn toe te schrijven aan enige andere oorzaak, inclusief maar niet beperkt tot:

- Defecten of schade als gevolg van het gebruik van het product onder andere omstandigheden dan normaal.
- Schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik en niet in overeenstemming met normaal gebruik zoals is aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud van het product geleverd door Nolangroup.
- Verwaarlozing en normale slijtage van interne en externe onderdelen.
- Alle schade als gevolg van een ongeval.
- Elke wijziging of manipulatie door de gebruiker of derden aan de helm of het N-Com systeem.
- Gebruik van niet-compatibele accessoires die niet zijn goedgekeurd door Nolangroup voor het aangeschafte model van het N-Com apparaat.
- Verbruiksdelen die onderhevig zijn aan slijtage, zoals bijvoorbeeld de oplaadbare batterij en de verbindingskabels tussen N-Com systemen en andere apparaten.
- De correcte werking van de combinatie product/randapparatuur, wanneer het product wordt gebruikt samen met accessoires of apparatuur waarvan Nolangroup de compatibiliteit niet heeft gecontroleerd.
- Alle specifieke en subjectieve situaties die zich kunnen voordoen bij dynamisch gebruik van de helm, zoals bijvoorbeeld comfortproblemen tijdens het rijden of geruis en aerodynamisch sissen.

In ieder geval kan Nolangroup niet verantwoordelijk worden gehouden voor toevallige of gevolgschade (inclusief maar niet beperkt tot letsels aan personen) als gevolg van het niet nakomen van de verplichtingen die voortvloeien uit deze garantie met betrekking tot producten van Nolangroup.

11.3. Procedure voor het doorsturen van eventuele klachten

Om elke klacht door te sturen die onder deze garantie valt, moet de koper de verkoper waar het N-Com-systeem is gekocht rechtstreeks op de hoogte stellen van het vermeende defect dat is gevonden, en tegelijkertijd het product dat onderwerp is van de klacht en een kopie van het ontvangstbewijs voorleggen.

ALVORENS CONTACT OP TE NEMEN MET DE VERKOPER, RADEN WE AAN OM DE GEBRUIKSAANWIJZINGEN ZORGVULDIG TE LEZEN DIE BIJ HET PRODUCT ZIJN GEVOEGD. DE GARANTIE IS UITSLUITEND GELDIG VANAF DE AANKOOPDATUM VOOR DE PERIODE DIE IS VOORZIEN IN HET LAND VAN AANKOOP - zie de lijst op de website (Ondersteuning / Handleidingen).

De service uitgevoerd in garantie verlengt de garantieperiode niet. In geval van vervanging van het product of een van zijn componenten, begint er geen nieuwe garantieperiode op het product of op het afzonderlijke component dat als vervanging wordt geleverd, maar moet rekening worden gehouden met de aankoopdatum van het originele product.

Alleen voor reparaties of vervanging van elektronische componenten, als Nolangroup het product repareert of vervangt, heeft het product een garantieperiode die gelijk is aan het resterende deel van de oorspronkelijke garantie of negentig (90) dagen vanaf de reparatiedatum (de langste periode wordt beschouwd).

De reparatie of vervanging kan ook worden uitgevoerd met componenten die zijn geregenereerd met gelijkwaardige functionaliteiten. De vervangen onderdelen of componenten worden eigendom van Nolangroup.

NOLANGROUP BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR OM OP ELK MOMENT EN ZONDER VOORAFGAANDE WAARSCHUWING FUNCTIES, FUNCTIONALITEITEN, COMPATIBILITEIT, SOFTWARE TE WIJZIGEN.

Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten van de klant onder de huidige nationale jurisdictie en de consumentenrechten jegens de detailhandelaar die zijn vastgelegd in het koop-/verkoopcontract.

11.4. Identificatie van het product

De N-Com producten worden geïdentificeerd door middel van een code die de traceerbaarheid en de identificatie van het product mogelijk maakt.

De identificatiecode (S/N) is aangebracht op de zelfklever op het systeem N-Com.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



SÄKERHETS- OCH ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

Tack för att du köpte denna N-Com-produkt.

N-Com B101 har konstruerats med den allra senaste teknologin och med de bästa materialen. Djupgående tester och en noggrann systemutveckling har gjort att vi har kunnat nå den allra högsta ljudkvalitén.

Läs bruksanvisningen noga innan du använder produkten.

Besök webbplatsen www.n-com.it för ytterligare information om modell B101, och för att visa videohandledningar och installera den senaste firmwareversionen som finns tillgänglig.



MANUALS



TUTORIALS

Ordmärket och logotypen Bluetooth® är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. All användning av dessa varumärken av N-Com sker på licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör sina respektive ägare.

ÖVERSIKT

1. VARNINGAR OCH SÄKERHET	4
1.1.Vägsäkerhet	4
1.2.Användning i säkra miljöer	4
1.3.Störningar.....	4
1.4.Korrekt användning.....	4
1.5.Kvalificerad personal.....	5
1.6.Tillbehör och batterier.....	5
1.7.Kassering.....	5
2. FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL.....	6
3. MONTERING I HJÄLMEN.....	7
3.1.Batterianslutning.....	7
3.2.Inledande åtgärder	7
3.3.Installation av B101-systemet i hjälmen.....	8
3.4.Justering av mikrofonen	13
3.5.Ta bort system B101 från hjälmen.....	13
4. GRUNDFUNKTIONER.....	14
4.1.Reglering av volymen	14
4.2.Funktionen Auto Off.....	14
5. SAMMANKOPPLING AV BLUETOOTH-ANORDNINGAR.....	15
6. MOBILTELEFONEN	15
7. MUSIK VIA BLUETOOTH.....	16
8. SATELLITNAVIGATOR FÖR MOTORCYKLAR	16
9. BATTERI OCH LADDNING.....	17
9.1.Signal om urladdat batteri	17
9.2.Kontroll av batterinivå.....	17
9.3.Laddning av systemet.....	17
10. ÖVERSIKT KOMMANDOSHEMA	18
11. GARANTI	19
11.1.Garantins täckning och giltighet.....	19
11.2.Uteslutanden och begränsning av garantins täckning.....	19
11.3.Procedur för vidarebefordran av eventuella reklamationer	20
11.4.Produktens identifikation.....	20

1. VARNINGAR OCH SÄKERHET

Produkten överensstämmer med direktiv 2014/53/EU (RED). Fullständig försäkran om överensstämmelse kan laddas ner på följande länk: www.n-com.it

Läs noggrant denna bruksanvisning samt de enkla reglerna som återges nedan. Försummad respekt för dessa regler kan leda till farliga situationer.

Varning: Produkten går inte att använda i officiella eller icke officiella tävlingar, på biltävlingsbanor, motorcykelbanor, crossbanor eller liknande.

Varning: Monteringen av N-Com medför en ökad vikt på cirka 100-120 g till hjälmens och de andra tillbehörens vikt.

Varning: N-Com-systemets elektroniska delar inuti hjälmen är inte vattentäta. Undvik därför att hjälmens insida och komfortstoppningen blir våta för att inte riskera att skada systemet. Om det tränger in vatten inuti hjälmen ska du ta bort hjälmens komforthätta och låta den lufttorka.

1.1. Vägsäkerhet

Respektera alla gällande lagar som reglerar vägtrafik. Under körning får händerna bara användas för att köra fordonet. Alla åtgärder som gäller N-Com-systemet måste göras med fordonet stillastående.

I synnerhet:

- Ställ in telefonen på automatiskt svar (se instruktionerna för telefonen för denna inställning). Om telefonen inte har denna funktion, se till att stanna fordonet på lämplig plats innan du svarar på ett inkommande samtal och respektera trafikreglerna. Svara först därefter på samtalet.
- Ring inga samtal medan du kör. Stoppa fordonet på en säker plats och respektera trafikreglerna innan du ringer ett samtal.
- Reglera ljudstyrkan så att den inte stör eller distraherar under körning och samtidigt tillåter att ljud utifrån hörs tydligt.
- Manövrera inte mobiltelefonen eller andra anordningar kopplade till N-Com medan du kör.
- Respektera alltid trafikreglerna. Nödvändiga manövrer för att köra motorcykeln ska absolut prioriteras.

1.2. Användning i säkra miljöer

- För att använda N-Com, respektera alla begränsningar och indikationer som berör mobiltelefoner.
- Sätt inte på mobiltelefonen eller N-Com-systemet när de inte får användas eller när apparaten kan orsaka störningar eller farliga situationer.
- Stäng av under tankning av bensin. Använd inte N-Com-systemet på bensinstationerna. Använd inte anordningen i närheten av brännbara eller kemiska produkter.
- Stäng av i närheten av explosiva material.

1.3. Störningar

Alla telefoner och anordningar med transmission av trådlösa signaler är föremål för störningar som kan påverka prestandan hos en ansluten apparat. Dessa störningar ska inte anses som ett fel på N-Com-systemet.

1.4. Korrekt användning

Använd bara anordningen i normalt läge, som beskrivs i produktinformationen. Försök inte att plocka isär, ändra på eller modifiera någon del av N-Com-systemet.

Varning: Reglera ljudstyrkan på N-Com och anslutna ljudkällor innan du använder systemet i trafiken.

Varning: För hög ljudstyrka kan skada hörseln.

Varning: En felaktig installation av systemet i hjälmen kan modifiera hjälmens aerodynamiska egenskaper och säkerhet och skapa farliga situationer. Installera N-Com enligt beskrivningen i produktinformationen. Kontakta vid tvekan din återförsäljare av N-Com-produkter.

Varning: Lyssnande på andra apparater får inte påverka körningen av fordonet, vilket ska ha största prioritet. Utför alla manövrer på de elektroniska apparaterna och på N-Com med fordonet stillastående i enlighet med trafikreglerna.

1.5. Kvalificerad personal

Bara kvalificerad personal får utföra service på denna produkt. Vid felfunktion, vänd dig alltid till din återförsäljare. Hjälmen är en säkerhetsprodukt. Åverkan på denna och/eller det elektroniska systemet på insidan kan vara farligt, förutom att det leder till att garantin förfaller.

1.6. Tillbehör och batterier

- Använd bara typer av batteri, batteriladdare och tillbehör som godkänts av Nolangroup för just denna anordningsmodell.
- Användning av andra typer än de som anges kan vara farligt och leder till att all garanti förfaller.
- För information om de godkända tillbehörens tillgänglighet, kontakta din återförsäljare.
- När du ska koppla ur sladden ur ett tillbehör eller batteriladdaren, håll i kontakten och inte i sladden när du drar.
- Använd inte batterierna för andra ändamål än de som föreskrivs.
- Använd aldrig batteriladdare eller batterier som är skadade.
- Kortslut inte batteriet.
- Förvara batteriet i temperatur mellan 0° / +45°C (Laddar): -10° / +55°C (I drift).
- Fara för brand eller explosion: kasta inte batterierna på eld och utsätt inte för hög värme!
- Kasta inte batterierna i vanligt hushållsavfall. Bortskaffa batterierna enligt lokala lagbestämmelser.
- Ha inte på dig hjälmen under batteriladdningen.
- Hjälmen får aldrig lämnas inom räckhåll för barn utan tillsyn. Detta för att förhindra att en eventuell åtkomst till batterierna inte skadar deras hälsa allvarligt.

1.7. Kassering

Läs denna bruksanvisning och den för andra delar av systemet N-Com om hur systemet tas ur hjälmen.

Då systemet en gång tagits loss, kassera det enligt följande indikationer:



- Bilden av ett förkryssat sopkärl innebär att produkten inom EU ska behandlas som särskilt avfall då den inte längre ska användas.
- Kassera inte dessa produkter bland osorterat hushållsavfall.

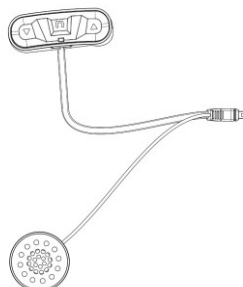
- Korrekt kassering av apparater som inte längre används bidrar till att förebygga möjliga negativa effekter på miljö och personhälsa.
- Inom EU tar återförsäljaren gratis emot den förbrukade produkten i samband med leveransen av den nya produkten, på villkor att den är likvärdig och i förhållandet en mot en.
- För mer detaljerad information om bortskaffande av apparater som inte längre används, kontakta kommunen, renhållningsverket eller den affär där produkten inköpts.

2. FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

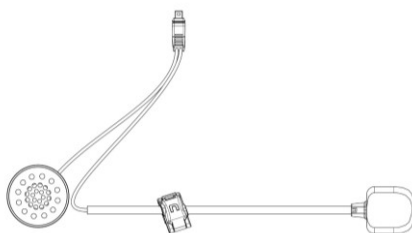
I förpackningen N-Com B101 finns följande delar:



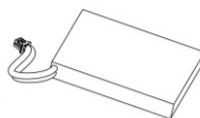
e-box B101



Högtalare + Trådslutet tangentbord (kablage vänster)



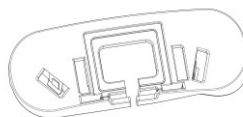
Högtalare + mikrofon (kablage höger)



Batteri



USB C-kabel



**Adapter till knappsats
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

3. MONTERING I HJÄLMEN

Viktigt: innan ni installerar N-Com-systemet råder vi er till att skriva av identifikationskoden för produkten som sitter på själva produkten (se kap. 11.4).

Installationsvideon kan visas på webbplatsen www.n-com.it / sektion Support.

3.1. Batterianslutning

- Öppna e-boxen (fig. 1).
- Anslut batteriets kontaktdon till motsvarande del (fig. 2) och var noga med att sätta in den åt rätt håll. Vid behov, kan du använda verktyget med platt huvud (som medföljer) för att helt sätta in batterikontaktdonet i motsvarande del.
- Stäng e-boxen (fig. 3).

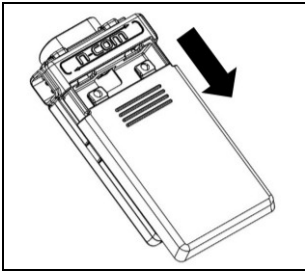


Fig. 1

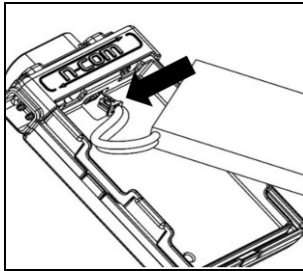


Fig. 2

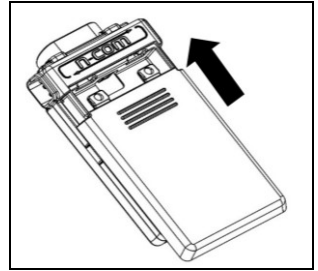


Fig. 3

3.2. Inledande åtgärder

- Innan du installerar systemet B101 i hjälmen, ska du kontrollera att systemet sätts på korrekt. Tryck på knappen "n" och håll den intryckt i cirka 2 sekunder tills den blå lysdioden på knappsatsen tänds och en signal hörs i hörluren. Fortsätt med installationen.
- Ta bort kindstyckena (se hjälmens instruktioner).
- Ta bort skruven från hjälmkantens tätning genom att använda den speciella nyckeln (Fig. 4).
- Ta helt bort kanttätningen så som visas i Fig. 4 och avlägsna även den skyddande fyllningen.
- Ta bort propparna "N-Com" som sitter på tätningen längs kanten i det bakre området och på hjälmens vänstra sida.

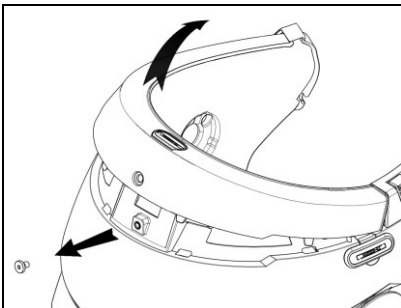


Fig. 4

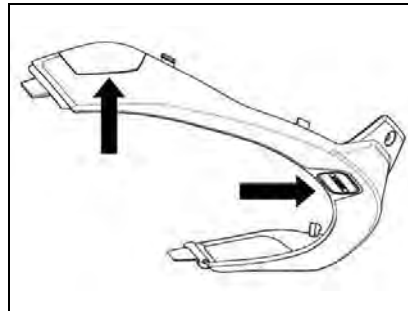
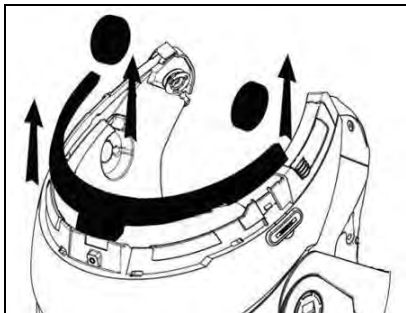
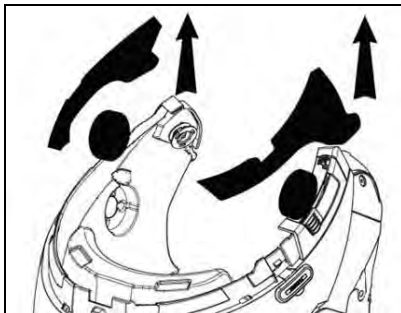


Fig. 4B – ENDAST FÖR HJÄLM N87, N80-8, N100-5

- Före installation av N-Com systemet, demontera fyllnadsmaterial / pluggar av plast (se bruksanvisning för din specifika hjälmmodell).



Tillval 1



Tillval 2

Obs: spara hjälmens fyllnadsmaterial om du vill använda hjälmen utan installerat N-Com-system.

3.3. Installation av B101-systemet i hjälmen

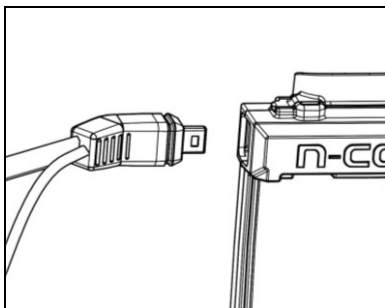


Fig. 5

- Anslut det vänstra kablaget till motsvarande del, så som visas på bilden (fig. 5).

Observera: det vänstra kablaget består av en högtalare och ett tangentbord.

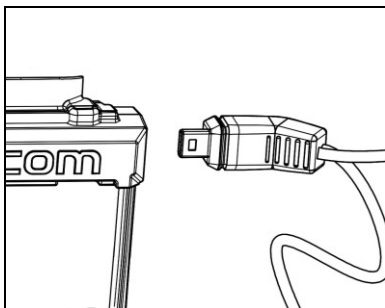


Fig. 6

- Anslut höger kablage till motsvarande del, så som visas på bilden (fig. 6).

Observera: det högra kablaget består av en högtalare och en mikrofon.

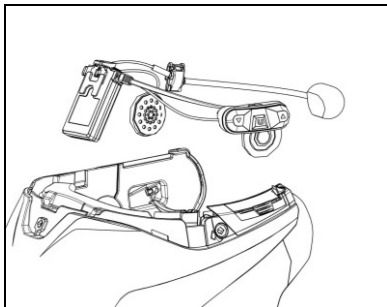


Fig. 7

- Sätt i systemet i det särskilda sätet bak på hjälmen och tryck ner till räfflingens botten (Fig. 7).

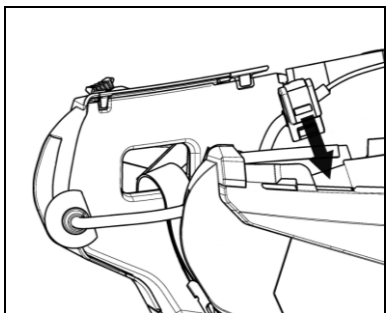


Fig. 8

OBS: inför placeringen av kablar och mikrofon i hjälmen N100-5 ska man följa instruktionerna i den särskilt avsedda rutan.

- Placera kabeln inuti hjälmen och låt den högra fästklämman klicka i sätet (Fig. 8).

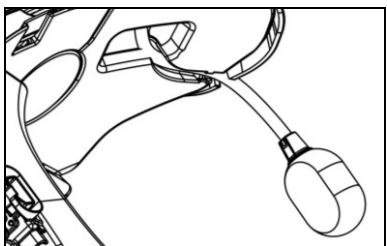


Fig. 9

- Placera mikrofonen i sätet på hjälmens högra sida genom att sätta in metallenheten i kanalen som finns på hakdelens fäststruktur (Fig. 9).

Obs: kontrollera att sidan med mikrofonstödet som bär texten "n" är vänd inåt hjälmen.

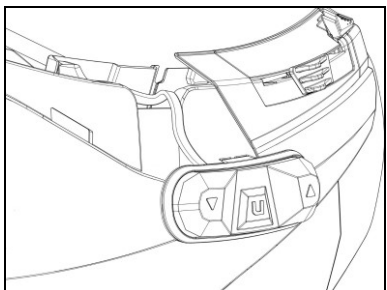


Fig. 10

OBS: inför placeringen av knappsatser i hjälmarna N87, N80-8 och N100-5 ska man följa instruktionerna i den särskilt avsedda rutan.

- Placera kabeln inuti hjälmen.
- Återmontera tätningen genom att fästa den med den särskilda skruven.

GÄLLER ENDAST FÖR HJÄLM N100-5 – placering av kablar och mikrofon**Placering av den högra kabeln och av mikrofonen:**

- Lyft upp kuddens beklädnad i plast (Fig. 11).
- Trä in mikrofonen inuti öglan (Fig. 12) och placera den på dess plats, sätt därefter in metallarmen i skåran på hakskyddets fäststomme (Fig. 13).

Obs: kontrollera att sidan med mikrofonstödet som bär texten "n" är vänd inåt hjälmen.

- Sätt kabeln inuti hjälmen och placera höger fästclip på dess avsedda plats (Fig. 14).
- Sätt tillbaka kuddens beklädnad i plast bakom de två låshakarna (Fig. 15).

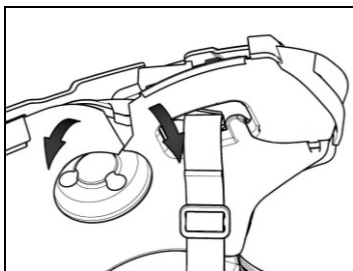


Fig. 11

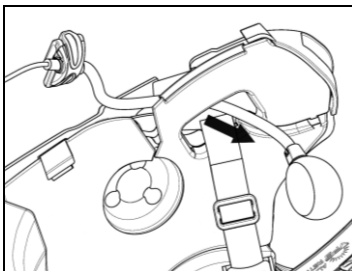


Fig. 12

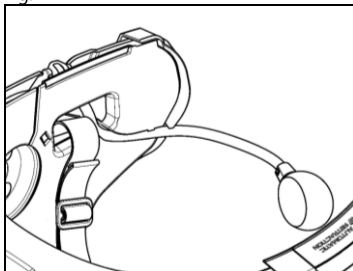


Fig. 13

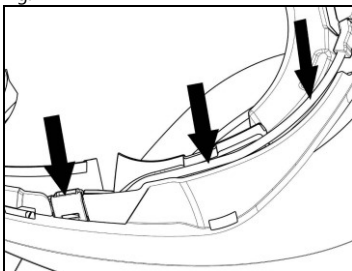


Fig. 14

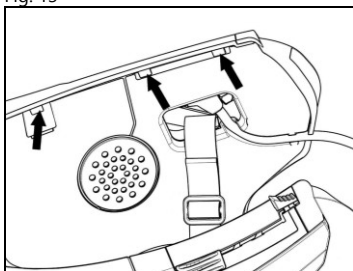


Fig. 15

GÄLLER ENDAST FÖR HJÄLM N100-5 – placering av kablar och mikrofon**Placering av den vänstra kabeln:**

- Lyft upp kuddens plastfyllning (Fig. 16).
- Sätt kabeln inuti hjälmen.
- Sätt tillbaka kuddens plastfyllning bakom de två låshakarna (Fig. 17).

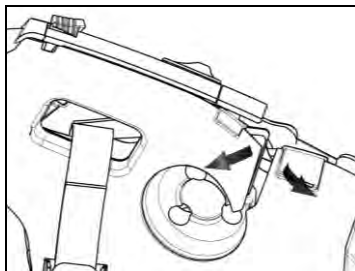


Fig. 16

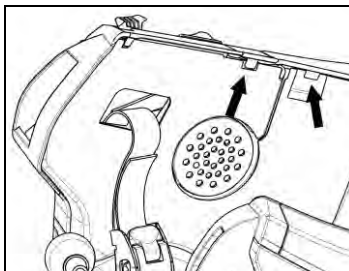


Fig. 17

ENDAST FÖR HJÄLM N87, N80-8, N100-5 – placering av knappsatsen

Viktigt: för installationen av knappsatsar på hjälmarna N87, N80-8, N100-5 krävs tillbehöret "ADAPTER KNAPPSATS" som ingår i förpackningen.

BOKSTAV PÅ ADAPTERN	KOMPATIBLA HJÄLMAR
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

- För in knappsatsens kabel i det särskilda stödet för hjälmen (Fig. 18).
- Vrid stödet till knappsatsen så att det sitter som i Fig. 19 och haka fast det vid knappsatsen (Fig. 20).
- Placera kabeln inuti hjälmen.
- Öppna B101-systemets gummiskydd.
- Återmontera tätningen genom att fästa den med den särskilda skruven.
- Fäst knappsatsen vid hjälmen genom att klicka på de särskilda krokarna (Fig. 21).
- Korrekt placering av knappsatsen visas i Fig. 22.

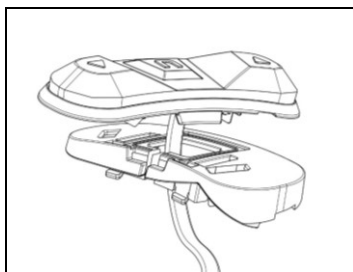


Fig. 18

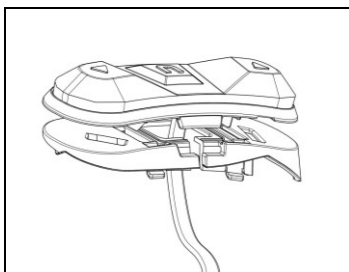


Fig. 19

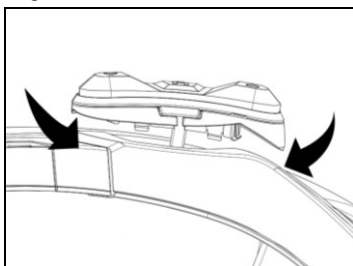


Fig. 20

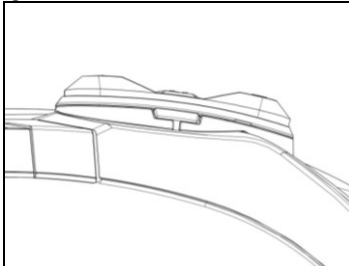


Fig. 21

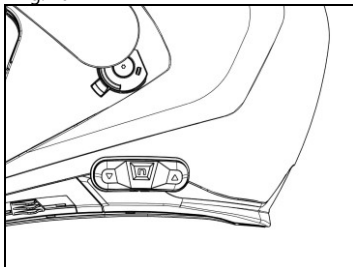


Fig. 22

- Placera höger och vänster högtalare i sätena som skapats i kindstyckena av frigolit. Vid behov, rotera högtalarna något i sätet.
- Återmontera kuddens plastfyllning.

3.4. Justering av mikrofonen

Med systemet B101 går det att justera mikrofonens position för att underlätta dess placering i olika hjälmmodeller. Gör följande:

- Öppna klämman på mikrofonstången genom att bända upp den som i Fig. 23.
- Justera mikrofonen (Fig. 24).
- Stäng klämman (Fig. 25).

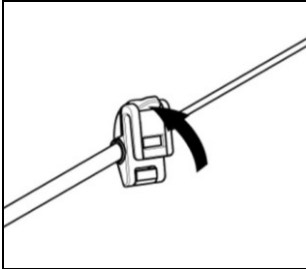


Fig. 23

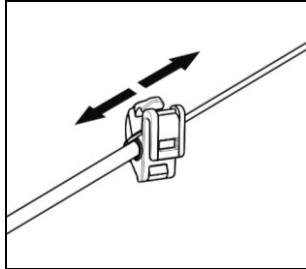


Fig. 24

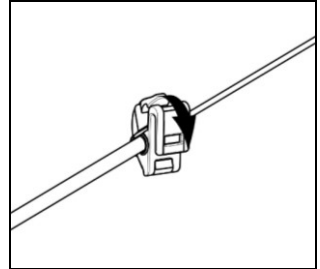


Fig. 25

För att garantera en god kvalitet för röstöverföringen rekommenderas det att placera mikrofonhöljet av skumplast precis vid mungipan.

3.5. Ta bort system B101 från hjälmen

För att ta bort systemet B101 från hjälmen, gör så här:

- Ta bort de skyddande kindstyckena och tätningen längs hjälmkanten.
- Avlägsna knappsatsen från hjälmen.

ENDAST FÖR HJÄLM N87, N80-8, N100-5 – avlägsna knappsatsen

- Ta av knappsatsen från hjälmen enligt vad som visas i Fig. 26.
- Vrid knappsatsen moturs (Fig. 27).
- Ta bort de skyddande kindstyckena och tätningen längs hjälmkanten.

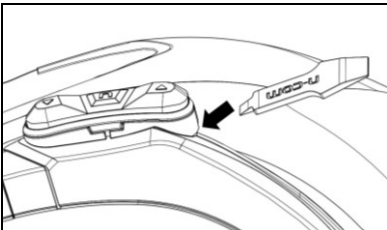


Fig. 26

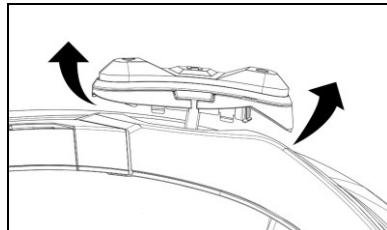


Fig. 27

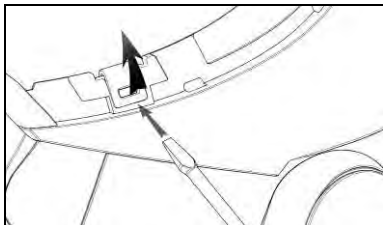


Fig. 28

- Lossa höger klämma från hättan, genom att trycka uppåt med en skruvmejsel med platt blad (eller liknande föremål) så som visas i Fig. 28.

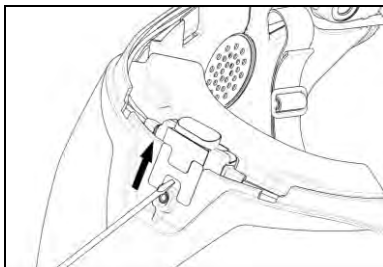


Fig. 29

- Plocka bort B101-systemet helt från hjälmen med hjälp av en skruvmejsel med platt huvud (eller liknande) och sätt tillbaka kuddarna och kanttätningen.

4. GRUNDFUNKTIONER

Obs! Innan N-Com används för första gången ska batteriet laddas helt, i minst 10 timmar. För att uppnå bästa prestanda från batteriet bör man de första gångerna ladda om dem fullständigt. Därefter kan du ladda batteriet även under en kort tid. Om möjligt ska du utföra en fullständig laddningscykel.

Påsättning	Tryck och håll nere knappen "n" i cirka 2 sekunder tills lysdioden tänds.
Avstängning	Tryck och håll nere knappen "n" i cirka 4 sekunder tills lysdioden slocknar.

4.1. Reglering av volymen

När man trycker på knappen "▲" eller på knappen "▼" kan man enkelt reglera volymen. När volymen når maximi- eller minimivärdet avges en ljudsignal.

Obs: Volymnivån som används under åkturen sparas inte då systemet stängs av. Varje gång som N-Com-systemet sätts på återställs volymnivån till den förinställda.

4.2. Funktionen Auto Off

Funktionen Auto Off möjliggör den automatiska avstängningen av N-Com-systemet efter 5 minuter utan aktiva Bluetooth-anslutningar (telefon, GPS, motorcykelns ljudsystem osv.).

5. SAMMANKOPPLING AV BLUETOOTH-ANORDNINGAR

För att B101 ska kunna anslutas till en annan Bluetooth-anordning, är det nödvändigt att den första är sammankopplad med N-Com-systemet.

Sammankopplingsproceduren är densamma för alla typer av Bluetooth-anordningar: mobiltelefoner, MP3-spelare Bluetooth, satellitnavigatorer osv.

- Kontrollera om B101 är avstängd.
- Ta systemet till läget "Parkoppling": tryck nu på knappen "n" och håll den intryckt under 4 sekunder, tills LED-indikatorn börjar blinka snabbt och en hög signal hörs från högtalaren.
- Aktivera sökningen efter Bluetooth-anordningar på Bluetooth-anordningen.
- Välj N-Com-anordning. Om ett lösenord behövs, ange koden 0000 (fyra nollor).
- Efter några sekunder aktiveras anslutningen mellan de två enheterna.

Obs! Anpassningen sparas av hjälmen och telefonen och förloras inte när de stängs av. Denna procedur ska alltså utföras en enda gång.

Observera: Om flera enheter kopplas till N-Com-systemet kommer anslutningarna att sparas i minnet av systemet. När man sätter på systemet, ansluter N-Com-systemet automatiskt till den senast anslutna Bluetooth-enheten.

Automatisk anslutning	Då Bluetooth-anordningen har sammankopplats, sker anslutningen automatiskt vid systemets påsättning.
Manuell anslutning	Om anslutningen inte sker automatiskt kan man ansluta sig manuellt från Bluetooth-enheten eller tryck och håll nere knappen "n" i cirka 2 sekunder.

6. MOBILTELEFONEN

För att affiliera en mobiltelefon till systemet B101 ska man följa rutinen som tas upp i Kap. 5.

Svar på telefonsamtalet	Tryck Kort på vilken knapp som helst när du hör en ljudsignal.
Röststyrd uppringning	Tryck på knappen "n" och håll den intryckt under cirka 2 sekunder.
Lägg på/avisa telefonsamtal	Tryck och håll nere knappen "n" i cirka 2 sekunder.
Ring upp det senaste numret	Tryck samtidigt på knapparna "▲" och "▼".
Samtalsöverföring pågår	Under samtalet, ska du trycka samtidigt på knapparna "▲" och "▼" i 4 sekunder. Samtalet överförs då från hjälmen till telefonen.
Manuell anslutning av telefon	Tryck och håll nere knappen "n" i cirka 2 sekunder.
Manuell fränkoppling av telefon	Tryck samtidigt på knapparna "▲" och "▼" i 4 sekunder.

7. MUSIK VIA BLUETOOTH

För att affiliera en smartphone eller en Mp3-läsare till systemet B101 ska man följa anvisningen som tas upp i Kap. 5.

Starta musikuppspelningen (Play)	Tryck snabbt på knappen "n".
Pausfunktion (Pause)	Tryck snabbt på knappen "n".
Nästa spår (Skip)	När spelaren spelar musik, Tryck och håll inne knappen "▲" i ca 2 sekunder.
Föregående spår (Rew)	När spelaren spelar musik, Tryck och håll inne knappen "▼" i ca 2 sekunder.

8. SATELLITNAVIGATOR FÖR MOTORCYKLAR

B101 är kompatibel med de vanligaste satellitnavigatorerna för motorcyklar – För att se förteckningen över kompatibla modeller och ytterligare information, gå in på sidan www.n-com.it

För att affiliera en satellitnavigatorerna till systemet B101 ska man följa anvisningen som tas upp i Kap. 5.

9. BATTERI OCH LADDNING

9.1. Signal om urladdat batteri

När systemet är igång signalerar det med en ljudsignal till användaren när batteriet är nästan urladdat. Efter den första signaleringen har systemet ungefär 1 timmes batteritid kvar. Meddelandet upprepas var 10:e minut.

9.2. Kontroll av batterinivå

När systemet aktiveras, blinkar den blå LED lampan snabbt och indikerar batterinivån.

4 blinkningar = Hög nivå, 75 ~ 100%

3 blinkningar = Medelhög nivå, 50 ~ 75%

2 blinkningar = Låg nivå, 1 ~ 50%

9.3. Laddning av systemet

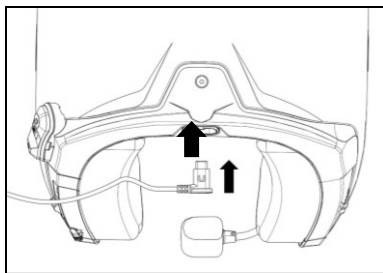


Fig. 30

För laddning, anslut systemet till en laddare eller ett strömförsörjt USB-uttag med den medföljande USB/USB-C-kabeln.

Laddningen fungerar på följande vis:

B101-systemet av	När B101-systemet ansluts till batteriladdaren börjar den mörkblå lysdioden blinka snabbt. När batteriet är fulladdat lyser den mörkblå lysdioden stadigt.
B101-systemet på	När B101-systemet ansluts till batteriladdaren börjar den mörkblå lysdioden blinka snabbt. När batteriet är fulladdat återgår den mörkblå lysdioden till sin standard-blinkning.

N.B.: Om du ej ska använda N-Com systemet inom en längre period, behöver du ladda batteriet till full kapacitet innan förvaring.

N.B.: Om systemet ej ska användas inom en längre period, gör en full laddning av systemet åtminstone var 6:e månad för att undvika slitage eller skada på batteriet.

N.B.: Om N-Com systemet lämnas mer än 6 månader utan att laddas, kan i vissa fall systemet ej startas; i detta fall, ladda N-Com systemet i minst 24 timmar (även om den blå LED lampan inte blinkar), försök sedan starta systemet igen.

10. ÖVERSIKT KOMMANDOSCHEMA

<i>Knapp</i>		n	▲	▼	⬆ + ⬇
Grundfunktioner	Påsättning	2 sek			
	Avstängning	4 sek			
	Volymökning		X		
	Volymminskning			X	
	Parkoppling av enheten *	4 sek			
	Återställning av parkopplingar **				4 sek

Bluetooth-enhet	Telefonsvar***	X	X	X	
	Röstassistent	2 sek			
	Lägga på/Avvisa samtal	2 sek			
	Ring upp det senaste numret				X
	Samtalsöverföring pågår				4 sek
	Manuell anslutning av enhet	2 sek			
	Manuell fränkoppling av enheten				4 sek

Bluetooth-musik	Starta musik (Play)	X			
	Pausa musik (Pause)	X			
	Nästa spår (FFW)		2 sek		
	Föregående spår (REW)			2 sek	

*Med avstängt system
**Under parkopplingsläget.
***Tryck på vilken knapp som helst på N-Com-tangentbordet.

11. GARANTI

Med detta GARANTIBEVIS garanterar Nolangroup köparen att produkten i samband med köpet är fri från material- och tillverkningsfel.

Vi ber dig att:

- Läs varningsföreskrifterna om säker och korrekt användning.
- Kontrollera garantivillkoren.
- **Spara det ursprungliga inköpskvittot.** Det måste visas upp vid reparationer under garantitiden. I dessa fall ska produkten lämnas in till återförsäljaren som du köpte den av.

11.1. Garantins täckning och giltighet

Om något fel som täcks av detta garanticertifikat upptäcks inom den period som anges i listan på webbplatsen (Support / Instruktionsmanualer) beroende på i vilket land den köptes (inköpsdatumet som anges på kvittot kommer att gälla), Nolangroup kommer genom sitt distributionsnät och efter kontroll av defekten att reparera eller byta ut den defekta produkten. Nolangroup står för allt material och arbete som kan tänkas vara nödvändigt för att åtgärda det anmälda felet, med undantag för om skadan har orsakats av ett av de alternativ som anges i följande avsnitt "Uteslutanden och begränsning av garantins täckning".

11.2. Uteslutanden och begränsning av garantins täckning

Denna garanti täcker bara material- och tillverkningsfel.

Nolangroup kan inte anses vara ansvarigt för fel på produkten som helt eller delvis kan tillskrivas någon annan orsak, inklusive, men inte begränsat till följande:

- Fel eller skador som uppstår p.g.a. att produkten används vid andra förhållanden än de vanliga.
- Skador som orsakas av felaktig användning eller som inte överensstämmer med normal funktion enligt vad som anges i instruktionerna från Nolangroup för användning och skötsel av produkten.
- Vanvård och normalt slitage på invändiga och utvändiga delar.
- Varje skada som uppstår p.g.a. en olycka.
- Varje ändring eller modifiering som gjorts av användaren eller tredjepersoner på hjälmen eller N-Com-systemet.
- Användning av icke kompatibla tillbehör som inte är godkända av Nolangroup för den inköpta modellen av N-Com-anordningen.
- Förbrukningsdelar som kan anses vara utsatta för slitage eller påfrestning som till exempel det laddningsbara batteriet och anslutningskablarna mellan N-Com-system och andra anordningar.
- När produkten används tillsammans med tillbehör eller anordningar avseende vilka Nolangroup inte har kontrollerat kompatibiliteten, kan inte korrekt funktion för kombinationen produkt/periferienhet garanteras.
- Samtliga specifika och upplevda situationer som kan uppstå vid dynamisk användning av hjälmen, som till exempel problem med komforten under körningen eller aerodynamiska brus eller vinanden.

Nolangroup kan inte i något fall anses vara ansvarigt för oförutsedda eller indirekta skador (inklusive personskador utan någon som helst begränsning) som orsakas av åsidosättande av skyldigheterna enligt denna garanti om produkterna från Nolangroup.

11.3. Procedur för vidarebefordran av eventuella reklamationer

För att vidarebefordra en reklamation som täcks av denna garanti måste köparen meddela det påträffade påstådda felet direkt till återförsäljaren som N-Com-systemet köptes av och samtidigt visa upp produkten i fråga och en kopia på inköpskvittot.

INNAN DU VÄNDER DIG TILL ÅTERFÖRSÄLJAREN RÅDER VI DIG ATT NOGGRANT LÄSA BRUKSANVISNINGEN SOM BIFOGAS PRODUKTEN.

GARANTINS GILTIGHET BÖRJAR FRÅN INKÖPSDATUMET OCH OMFATTAR ENDAST DEN TIDSPERIOD SOM GÄLLER FÖR INKÖPSLANDET - Se lista på webbplatsen (Support / Instruktionsmanualer).

De åtgärder som utförs under garantin förlänger inte garantitiden. Vid utbyte av produkten eller en av dess komponenter ges därför ingen ny garantitid på produkten eller den enskilda komponent som ges i utbyte, utan det är fortfarande inköpsdatumet för den ursprungliga produkten som gäller.

Om Nolangroup reparerar eller byter ut produkten får nämnda produkt – endast för reparationer eller utbyten av elektroniska komponenter – en garantitid som motsvarar den återstående tiden av den ursprungliga garantin eller nittio (90) dagar från reparationsdatumet (den längsta tiden gäller).

Reparation eller utbyte kan utföras även genom att komponenter återställs med motsvarande funktionsduglighet. Delar eller komponenter som byts ut blir Nolangroup ägare till.

NOLANGROUP FÖRBEHÅLLER SIG RÄTTEN ATT NÄR SOM HELST UTAN FÖRHANDSMEDELANDE MODIFIERA EGENSKAPER, FUNKTIONER, KOMPATIBILITET OCH PROGRAMVARA.

Denna garanti påverkar inte kundens lagrättigheter under gällande nationell lag och konsumentens rättigheter i förhållande till återförsäljaren, vilka fastställts genom köpe-/försäljningskontraktet.

11.4. Produktens identifikation

N-Com-produkterna identifieras med en kod som möjliggör produktens spårbarhet och identifikation. Identifikationskoden (S/N) återges på klistermärket som sitter på N-Com-systemet.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT

B101

RSERIES



UPORABNIŠKA NAVODILA IN VARNOST

Zahvaljujemo se vam za nakup sistema N-Com!

N-Com B101 je izdelan s pomočjo najnaprednejše tehnologije in iz vrhunskih materialov. Z dolgotrajnimi preizkusi in razvojem sistema smo dosegli najboljšo možno kakovost zvoka.

Prosimo vas, da še pred uporabo izdelka pozorno preberete navodila za uporabo.

Za dodatne informacije o sistemu B101, video pomoč in informacije o namestitvi najnovejše programske opreme obiščite www.n-com.it.



NAVODILA



VIDEO POMOČ

Besedna zveza in logotipi Bluetooth so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG Inc. Uporaba teh oznak s strani podjetja N-Com je urejena na podlagi licenčnega dovoljenja. Ostale blagovne znamke in blagovna imena so last originalnih lastnikov.

Kazalo

1. OPOZORILA IN VARNOST	4
1.1.Varnost na cesti	4
1.2.Vklop sistema v varnih okoljih	4
1.3.Motnje	4
1.4.Primerna uporaba	4
1.5.Usposobljeno osebje.....	5
1.6.Dodatna oprema in baterije	5
1.7.Odstranjevanje odpadkov	5
2. VSEBINA PAKETA IN SISTEM POIMENOVANJA.....	6
3. NAMESTITEV NA ČELADO.....	7
3.1.Priklop baterije.....	7
3.2.Začetni koraki	7
3.3.Namestitev sistema na čelado	8
3.4.Nastavitev položaja mikrofona	13
3.5.Odstranitev sistema B101 iz čelade.....	14
4. OSNOVNE FUNKCIJE.....	15
4.1.Nastavitev glasnosti	15
4.2.Funkcija samodejni izklop	15
5. SEZNANJANJE NAPRAV BLUETOOTH.....	15
6. MOBILNI TELEFON	16
7. BREŽŽIČNI PRENOS GLASBE.....	16
8. SATELITSKI NAVIGATORJI	16
9. BATERIJA IN POLNLENJE BATERIJE	17
9.1.Znak za prazno baterijo	17
9.2.Preverjanje nivoja napolnjenosti baterije	17
9.3.Polnjenje baterije.....	17
10. ZBIRNA TABELA UKAZOV	18
11. GARANCIJA	19
11.1.Obseg in veljavnost garancije.....	19
11.2.Izjeme in omejitve obsega garancije.....	19
11.3.Reklamacijski postopek	19
11.4.Identifikacija proizvoda.....	20

1. OPOZORILA IN VARNOST

Izdelek je skladen z EU direktivo 2014/53/EU (RED). Celotno izjavo o skladnosti je mogoče prenesti s spletnega mesta <https://www.n-com.it/sl/>

Pozorno preberite ta uporabniška navodila in preprosta pravila, ki so navedena v nadaljevanju. Neupoštevanje navodil je lahko zelo nevarno.

Pozor: Proizvoda ne uporabljajte na uradnih in neuradnih tekmovanjih, motodromih, dirkališčih, stezah ipd.

Pozor: Namestitev sistema N-Com poveča težo za približno 100-120 g, kar je treba dodati k teži čelade in druge dodatne opreme.

Opozorilo: Elektronske komponente sistema N-Com, nameščenega v čeladi, niso vodoodporne. Zato pazite, da se notranjost čelade, vključno z oblažinjenjem, ne zmoči, saj bi se sicer sistem lahko poškodoval. Če v čelado pronica voda, odstranite oblažinjenje in čelado posušite na zraku.

1.1. Varnost na cesti

Vselej upoštevajte veljavne cestnoprometne predpise. Med vožnjo z motorjem morajo vaše roke ves čas upravljati vozilo. S sistemom N-Com vedno upravljajte samo, kadar motor miruje.

Prosimo, upoštevajte naslednje:

- Na mobilnem telefonu nastavite samodejno odgovarjanje (preberite navodila za uporabo mobilnega telefona).
- Če vaš telefon nima te funkcije, vozilo najprej varno ustavite v skladu s cestnoprometnimi predpisi in se nato oglasite.
- Med vožnjo ne opravljajte telefonskih klicev. Vozilo varno ustavite v skladu s cestnoprometnimi predpisi in nato opravite klic.
- Glasnost prilagodite tako, da ne moti vožnje in da lahko jasno slišite zvoke okoli sebe.
- Med vožnjo z motorjem ne upravljajte mobilnega telefona ali drugih naprav, povezanih s sistemom N-Com.
- Vedno upoštevajte cestnoprometne predpise in ne pozabite, da ima vožnja motocikla absolutno prednost pred vsemi drugimi dejavnostmi.

1.2. Vklup sistema v varnih okoljih

- Ko uporabljate sistem N-Com, upoštevajte vse omejitve in navodila, povezana z uporabo mobilnih telefonov.
- Ne vklaplajte telefona ali sistema N-Com, če je njuna uporaba prepovedana ali v razmerah, kjer bi uporaba lahko povzročala motnje ali nevarnost.
- Izklopite, kadar dotakate gorivo. Na bencinskih črpalkah ne uporabljajte sistema N-Com. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov ali kemikalij.
- Izključite, kadar ste v bližini eksplozivnih materialov.

1.3. Motnje

Vsi telefoni in naprave z brezžičnim prenosom signala so podvrženi motnjam, ki lahko vplivajo na delovanje naprav, povezanih z njimi. Te motnje niso posledica napake na sistemu N-Com.

1.4. Primerna uporaba

Napravo uporabljajte izključno v normalnem položaju, kakor je opisano v dokumentaciji proizvoda. Ne razstavljajte, spreminjajte in ne prilagajajte sistema N-Com.

Pozor: Glasnost sistema N-Com in zvočnih virov, povezanih z njim, nastavite, preden sistem uporabite na cesti.

Pozor: Previsoka glasnost naprave lahko poškoduje vaš sluh.

Pozor: Nepravilna namestitvev sistema v čeladi lahko spremeni aerodinamične in varnostne lastnosti čelade in tako ustvari nevarne pogoje. Sistem N-Com namestite v skladu z navodili v dokumentaciji proizvoda. Če ste v dvomih, se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme N-Com.

Opozorilo: Uporaba zvočne opreme ne sme motiti vožnje, ki mora biti vselej na prvem mestu. Z elektronsko opremo in sistemom N-Com upravljajte izključno samo takrat, ko ste vozilo ustavili, v skladu s cestnoprometnimi predpisi.

1.5. Usposobljeno osebje

Tehnično pomoč v zvezi s tem proizvodom lahko izvaja le usposobljeno osebje. V primeru morebitne okvare se vedno obrnite na najbližjega prodajalca. Čelada je varnostni pripomoček. Spreminjanje čelade in/ali elektronskega sistema znotraj čelade je lahko zelo nevarno, poleg tega pa postane garancija nična.

1.6. Dodatna oprema in baterije

- Uporabljajte izključno takšne baterije, polnilnike in drugo dodatno opremo, kakršno priporoča Nolangroup za določen model.
- Uporaba baterije, ki se razlikuje od priporočene, je lahko zelo nevarna in utegne izničiti garancijo.
- Če želite informacije o odobreni dodatni opremi in izvedeti, ali je na voljo, stopite v stik z najbližjim prodajalcem.
- Ko želite izklopiti priključni kabel za napajanje ali kabel polnilnika za baterije, vedno povlecite za vtič in ne priključni kabel.
- Baterij ne uporabljajte za namene, drugačne od predpisanih.
- Nikoli ne uporabljajte baterij ali polnilnikov, ki so poškodovani.
- Ne naredite kratkega stika na bateriji.
- Baterijo hranite pri temperaturi med 0° / +45°C (med polnjenjem) oziroma med -10° in +55°C (v uporabi).
- Nevarnost požara ali eksplozije: ne vrzite baterij v ogenj in ne izpostavljajte jih visokim temperaturam!
- Baterij ne odlagajte med mešane gospodinske odpadke. Oddajte jih v skladu z lokalnimi predpisi.
- Ne nosite čelade v času, ko se baterija polni.
- Nikoli ne puščajte čelade na doseg otrok brez nadzora, saj baterije predstavljajo nevarnost za zdravje.

1.7. Odstranjevanje odpadkov

Navodila za odstranitev sistema iz čelade najdete v teh navodilih za uporabo ter navodilih za uporabo drugih delov sistema N-Com. Ko sistem razstavite, ga odstranite v skladu s spodnjimi navodili:



- Znak prečrtan smetnjak pomeni, da se mora proizvod v Evropski uniji po izteku življenjske dobe zbirati ločeno.
- Takšnih proizvodov ni dovoljeno odlagati med mešane komunalne odpadke.

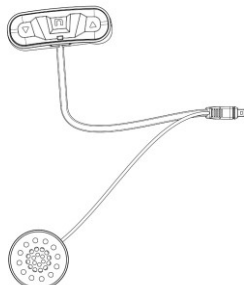
- Pravilno odlaganje odslužene opreme pripomore k preprečevanju negativnih posledic za zdravje ljudi in okolje.
- V Evropski uniji je prodajalec ob dostavi nove opreme dolžan poskrbeti za odvoz rabljene opreme, pod pogojem da gre za enakovredna proizvoda v razmerju ena proti ena.
- Za podrobnejše informacije o odlaganju odslužene opreme se posvetujte z občino, službo za odvoz odpadkov ali prodajalno, kjer ste proizvod kupili.

2. VSEBINA PAKETA IN SISTEM POIMENOVANJA

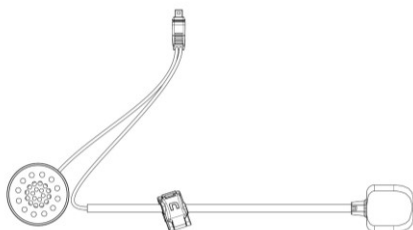
Paket N-Com B101 vsebuje:



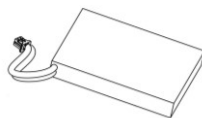
Elektronska enota B101



Slušalka + Tipkovnica s kablom (levi kabel)



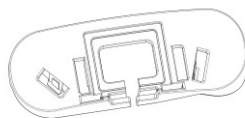
Slušalka + Mikrofon (desni kabel)



Baterija



Kabel USB-C



**Nastavek tipkovnice
N87, N100-5 (1x); N80-8 (1x)**

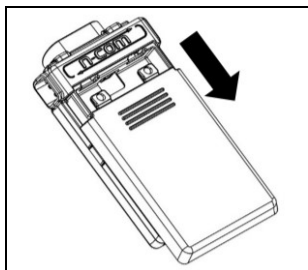
3. NAMESTITEV NA ČELADO

Pomembno: Pred namestitvijo sistema N-Com v čelado je priporočljivo, da si zapišete identifikacijsko kodo izdelka (glejte poglavje 11.4).

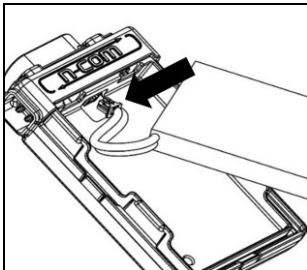
Video navodila za montažo lahko prenesete v rubriki Podpora na spletni strani <https://www.n-com.it/sl/>.

3.1. Priklop baterije

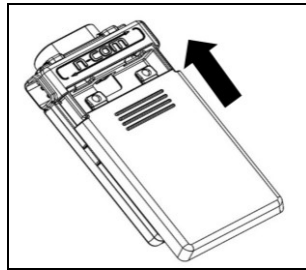
- Odprite pokrovček elektronske enote (Sl. 1).
- Konektor na bateriji priklopite v konektor na ohišju (Sl. 2), pri čemer bodite pozorni, da bo konektor pravilno obrnjen. Po potrebi s priloženim izvijačem potisnite konektor do konca v ohišje.
- Zaprite pokrovček elektronske enote (Sl. 3).



Sl. 1



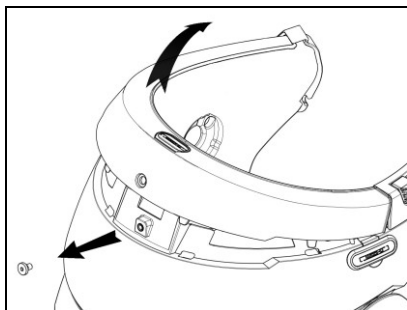
Sl. 2



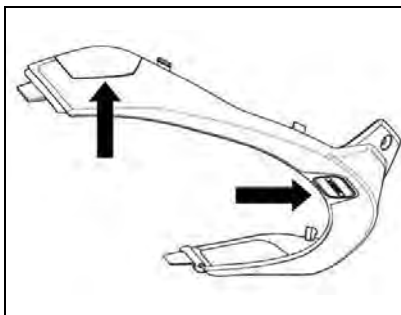
Sl. 3

3.2. Začetni koraki

- Pred namestitvijo sistema B101 na čelado ga prižgite. To storite tako, da pritisnete tipko »n« za približno 2 sekundi, dokler se ne prižge modra LED lučka na tipkovnici in zaslišite zvočni signal v slušalkah. Nadaljujte s postopkom montaže.
- Odstranite lične blazinice (glejte navodila za uporabo čelade).
- S pomočjo priloženega ključa odvijte vijak na zadnjem delu obrobe čelade (Sl. 4).
- Odstranite obrobo čelade, kot je to prikazano na sliki 4; s tem boste odstranili tudi oblazinjenje.
- Odstranite N-Com pokrovček na zadnjem delu obrobe čelade in N-Com pokrovček na levi strani čelade.

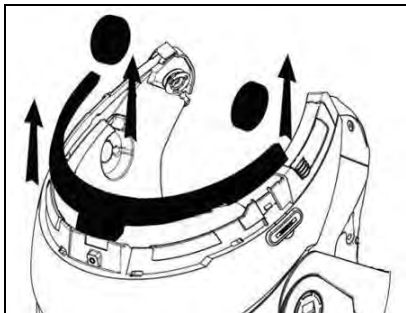


Sl. 4

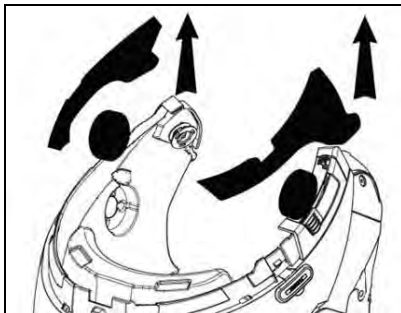


Sl. 4B – SAMO ZA ČELADE N87, N80-8, N100-5

- Preden boste v čelado namestili sistem N-Com, je potrebno iz nje odstraniti polnilno peno (glejte navodila za uporabo čelade).



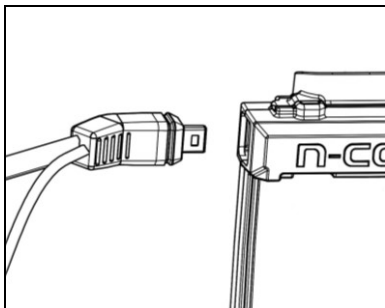
Možnost 1



Možnost 2

Opomba: Polnilo iz pene shranite za primer, če boste kdaj želeli čelado uporabljati brez nameščenega sistema N-Com.

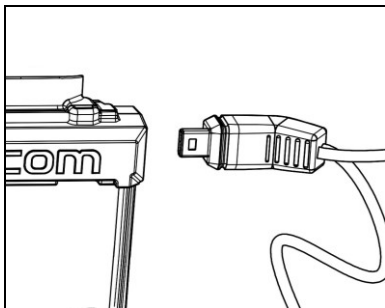
3.3. Namestitev sistema na čelado



Sl. 5

- Levi kabel (s tipkovnico) priključite v konektor, kot je to prikazano na sliki 5.

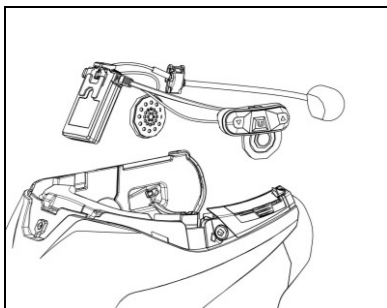
Opomba: levi kabel vsebuje prikllop za slušalko in tipkovnico.



Sl. 6

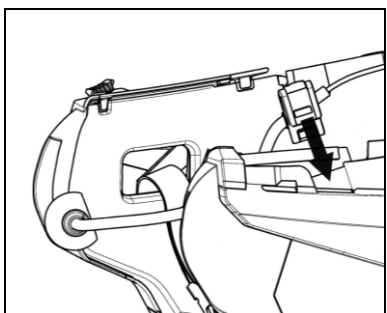
- Desni kabel priklopite v konektor, kot je to prikazano na sliki 6.

Opomba: desni kabel vsebuje prikllop za slušalko in mikrofona.



Sl. 7

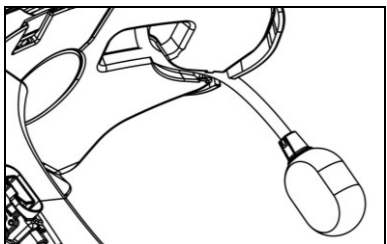
- Elektronsko enoto z baterijo namestite v pripravljen prostor na zadnjem delu čelade in jo do konca potisnite v ohišje (Sl. 7).



Sl. 8

Opomba: za namestitev kablov in mikrofona v čelado N100-5 sledite navodilom v posebnem poglavju.

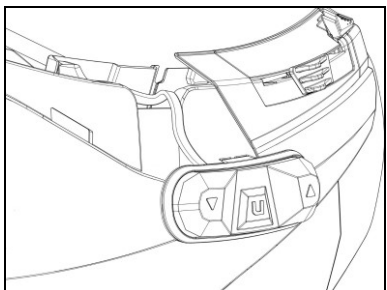
- Kabel slušalk namestite v notranjost čelade, obe zaponki pa pritrdite na ohišje na školjki čelade (Sl. 8).



Sl. 9

- Mikrofon namestite v pripravljeno odprtino na levi strani čelade, kovinski del nastavka pa vstavite v utor na školjki čelade (Sl. 9).

Pozor: napis »n« na mikrofону mora biti obrnjen proti notranjosti čelade.



Sl. 10

Opomba: Za namestitev tipkovnice na čelado modela N87, N80-8 in N100-5 sledite navodilom v posebnem poglavju.

- Fiksirajte kable v čeladi.
- Obrobo čelade namestite nazaj na čelado in privijte vijak na zadnjem delu obrobe.

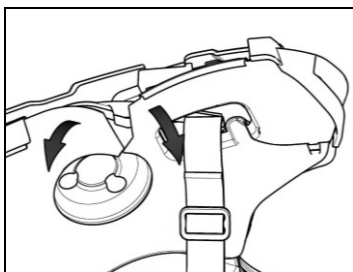
SAMO ZA ČELADE MODELA N100-5 – namestitev kablov in mikrofona

Namestitev desne strani kabla z mikrofonom:

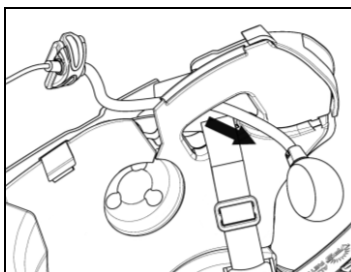
- Privzdignite plastično obrobo na lični blaznici (Sl. 11).
- Vstavite mikrofonsko cev v odprtino (Sl. 12) in ga namestite v pripravljeno ohišje, kovinski del nastavka pa vstavite v utor na školjki čelade (Sl. 13).

Pozor: napis »n« na mikrofonski cevi mora biti obrnjen proti notranjosti čelade.

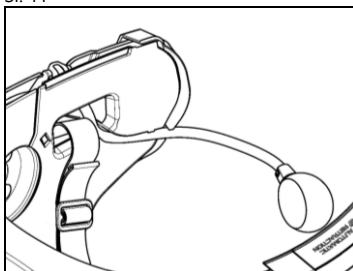
- Namestite kabel v notranjost čelade in ga zavarujte s sponko, ki se mora zaskočiti v ohišju (Sl. 14).
- Plastično obrobo na lični blaznici namestite nazaj v prvotno pozicijo za dva majhna zatiča (Sl. 15).



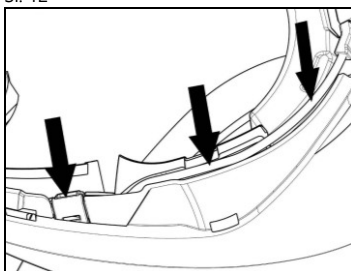
Sl. 11



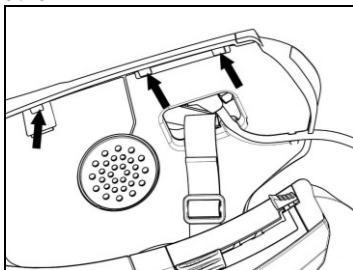
Sl. 12



Sl. 13



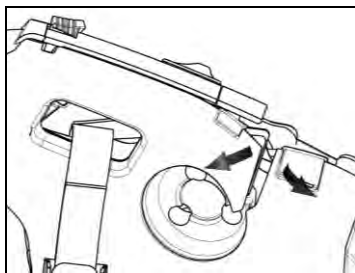
Sl. 14



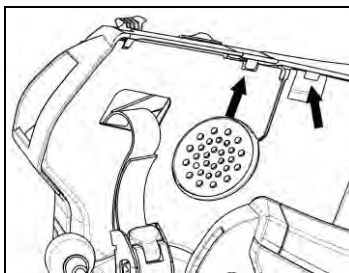
Sl. 15

SAMO ZA ČELADE MODELA N100-5– namestitev kablov in mikrofona**Namestitev leve strani kabla:**

- Privzdignite plastično obrobo na lični blazinici (Sl. 16).
- Namestite kabel v notranjost čelade.
- Plastično obrobo na lični blazinici namestite nazaj v prvotno pozicijo za dva majhna zatiča (Sl. 17).



Sl. 16



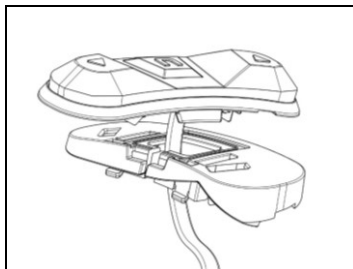
Sl. 17

SAMO ZA ČELADE MODELA N87, N80-8, N100-5 – namestitev tipkovnice

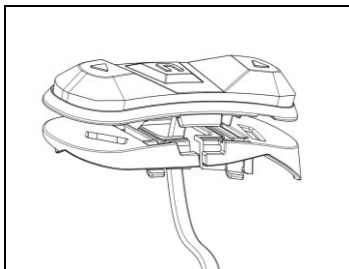
Pomembno: Za namestitev tipkovnice na čelade modelov N87, N80-8 in N100-5 je potrebno uporabiti »NASTAVEK TIPKOVNICE«, ki je priložen v paketu.

ČRKA NA NASTAVKU	KOMPATIBILNI MODELI ČELAD
B	N100-5/PLUS, N87/PLUS
D	N80-8

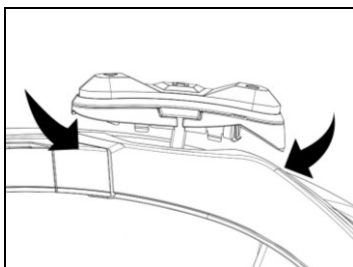
- Fleksibilen kabel tipkovnice vstavite v režo na nastavku tipkovnice v (Sl. 18).
- Zavrtite nastavek tipkovnice v položaj, kot je prikazan na sliki 19, nato pa ga pritrdite na tipkovnico (Sl. 20).
- Fiksirajte kable v čeladi.
- Odprite gumi pokrovček sistema B101.
- Obrobo čelade namestite nazaj na čelado in privijte vijak na zadnjem delu obrobe.
- Tipkovnico namestite na pripravljeno ohišje in jo z rahlim pritiskom učvrstite v položaju (Sl. 21).
- Pravilen položaj tipkovnice je prikazan na slikah št. 22.



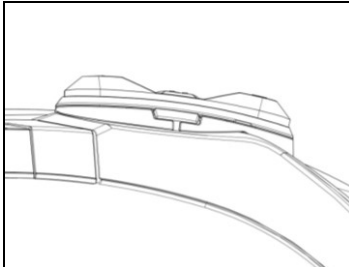
Sl. 18



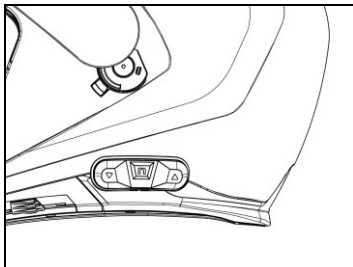
Sl. 19



Sl. 20



Sl. 21



Sl. 22

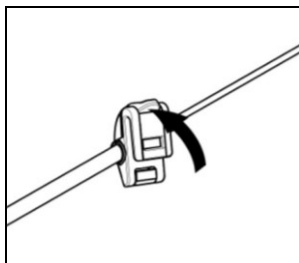
- Levo in desno slušalko vstavite v pripravljena prostora na polisitrenskih nastavkih ličnih blazinic. Za boljše prileganje ju lahko nekoliko zavrtite v ohišju.
- Lični blazinici namestite nazaj v čelado.

3.4. Nastavitev položaja mikrofona

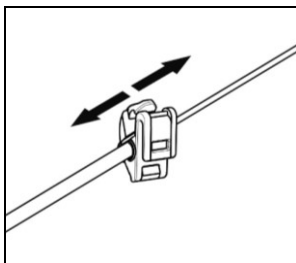
Sistem B101 omogoča prilagajanje nastavitve položaja mikrofona, kar olajša pozicioniranje mikrofona v različnih modelih čelad.

Nadaljujte na naslednji način:

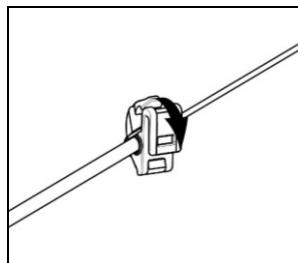
- Odprite zaponko na nastavku mikrofona, kot je to prikazano na sliki 23.
- S premikanjem zaponke nastavite položaj mikrofona (Sl. 24).
- Zapnite zaponko (Sl. 25).



Sl. 23



Sl. 24



Sl. 25

Za dobro kakovost prenosa zvoka je priporočljivo, da gobico z mikrofonom namestite čim bližje k ustom, najboljše ob strani.

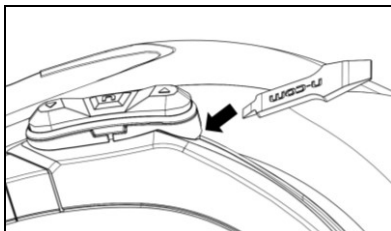
3.5. Odstranitev sistema B101 iz čelade

Za odstranitev sistema B101 iz čelade sledite naslednjim postopkom:

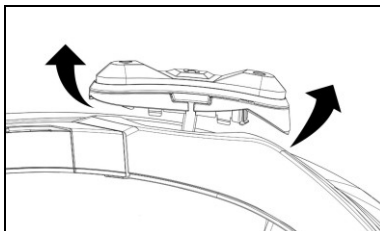
- Iz čelade odstranite lični blazinici in spodnjo obrobo.
- Iz školjke čelade odstranite tipkovnico.

SAMO ZA ČELADE MODELA N87, N80-8, N100-5 – demontaža tipkovnice

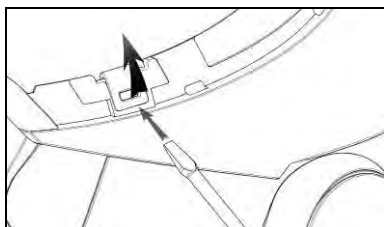
- Najprej odprite tipkovnico iz školjke čelade, kot je to prikazano na sliki št. 26.
- Zavrtite tipkovnico v nasprotni smeri urnega kazalca (Sl. 27).
- Odstranite lične blazinice in obrobo čelade.



Sl. 26

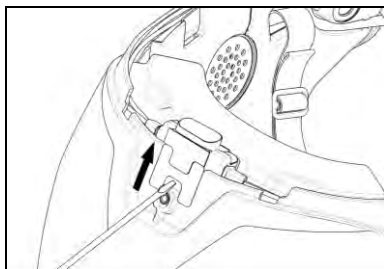


Sl. 27



Sl. 28

- Z izvijačem (ali podobnim orodjem) odprite desno zaponko, ki je nameščena na školjki čelade (Sl. 28).



Sl. 29

- S ploščatim izvijačem (ali podobnim orodjem) odstranite sistem B101 iz čelade in ponovno namestite lične blazinice ter spodnjo obrobo.

4. OSNOVNE FUNKCIJE

Opomba: Baterijo je potrebno pred prvo uporabo polniti vsaj 10 ur. Za optimalno delovanje baterije je priporočljivo, da v začetnem obdobju večkrat izvedete celoten polnilni cikel. Kasneje lahko baterijo polnite tudi krajši čas, vendar je bolje, če izvedete celoten polnilni cikel. Kadar je to mogoče, je najbolje baterijo napolniti v celoti.

Vklop sistema	Za približno 2 sekundi pritisnite tipko »n«, dokler ne zasvetijo LED lučke in v slušalkah ne zaslišite zvočnega signala.
Izklop sistema	Za približno 4 sekunde pritisnite tipko »n«, dokler LED lučke ne ugasnejo in v slušalkah ne zaslišite zvočnega signala.

4.1. Nastavitev glasnosti

Glasnost lahko enostavno prilagajate s pritiskanjem gumba za povečanje »▲« ali »▼« za zmanjšanje. Ko dosežete najvišjo ali najnižjo stopnjo glasnosti, boste zaslišali poseben zvočni signal.

Opomba: Med uporabo nastavljen nivo glasnosti se ne shrani, ko je sistem izklopljen. Ob vsakokratnem vklopu sistema se nivo glasnosti vrne na privzeto nastavljeno glasnost.

4.2. Funkcija samodejni izklop

Funkcija samodejnega izklopa sistem N-Com ugasne po petih minutah brez aktivne povezave Bluetooth (telefon, navigator, avdio sistem na motorju, itd.).

5. SEZNANJANJE NAPRAV BLUETOOTH

Za povezavo sistema B101 z drugo napravo Bluetooth je potrebno slednjo najprej seznaniti s sistemom N-Com.

Postopek seznanitve je enak za vse naprave Bluetooth: mobilne telefone, predvajalnike glasbe MP3 Bluetooth, satelitske navigatorje, itd.

- Ugasnite sistem B101.
- Preklopite sistem v način »Seznanjanje naprav« (*»Pairing menu«*): za 4 sekunde pritisnite tipko »n«, dokler LED lučka ne prične hitro utripati in v slušalkah ne zaslišite ostrega piska.
- Na napravi (pametni telefon, GPS, MP3 predvajalnik, ...) aktivirajte iskanje Bluetooth naprav.
- Na seznamu najdenih naprav izberite N-Com. Če sistem zahteva geslo, vpišite 0000 (štiri ničle).
- Povezava med napravama se vzpostavi po nekaj sekundah.

Opomba: Podatki o povezavi so v spominu sistema N-Com in naprave Bluetooth shranjeni tudi takrat, ko sta napravi ugasnjeni. Opisani postopek prepoznavne naprav je zato potrebno izvesti samo enkrat.

Opomba: Če je s sistemom N-Com seznanjenih več naprav, bo sistem te seznanitve shranil v svojo pomnilnik. Ob vklopu se bo sistem N-Com samodejno povezal z napravo, ki je bila zadnja seznanjena s sistemom N-Com.

Samodejno povezovanje	Po vklopu seznanjenih Bluetooth naprav se povezava vzpostavi samodejno.
Ročno povezovanje	V primeru, da se povezava po nekaj sekundah ne vzpostavi samodejno, jo lahko ročno vklopite neposredno na Bluetooth napravi ali pa na čeladi s pritiskom tipke »n« za 2 sekundi.

6. MOBILNI TELEFON

Za seznanitev mobilnega telefona s sistemom B101 sledite postopku, ki je prikazan v poglavju 5.

Odgovor na telefonski klic	Ko zaslišite zvonjenje, na kratko pritisnite poljubno tipko.
Glasovno izbiranje	Za 2 sekundi pritisnite tipko »n«.
Prekinitev/zavrnitev telefonskega klica	Za 2 sekundi pritisnite tipko »n«.
Ponovno klicanje zadnje številke	Sočasno pritisnite tipki "▲" in "▼".
Preusmeritev aktivnega klica	Med klicem za 4 sekunde sočasno pritisnite tipki "▲" in "▼". Klic bo s čelade prenesen na telefon.
Ročni vklop povezave s telefonom	Za 2 sekundi pritisnite tipko »n«.
Ročna prekinitev povezave s telefonom	Za 4 sekunde sočasno pritisnite tipki "▲" in "▼".

7. BREŽŽIČNI PRENOS GLASBE

Za seznanitev mobilnega telefona ali predvajalnika glasbe MP3 s sistemom B101, sledite postopku, ki je opisan v poglavju 5.

Začetek predvajanja (Play)	Na kratko pritisnite tipko »n«.
Funkcija premor (Pause)	Na kratko pritisnite tipko »n«.
Naslednji posnetek (Skip)	Medtem, ko predvajalnik predvaja glasbo, za 2 sekunde pritisnite tipko »▲«.
Prejšnji posnetek (Rew)	Medtem, ko predvajalnik predvaja glasbo, za 2 sekunde pritisnite tipko »▼«.

8. SATELITSKI NAVIGATORJI

Sistem B101 je kompatibilen z najbolj priljubljenimi satelitskimi navigatorji, ki so namenjeni uporabi na motornih kolesih. Za ogled seznama kompatibilnih modelov in podrobnosti obiščite spletno stran www.n-com.it.

Za seznanitev GPS navigatorja s sistemom B101, sledite postopku iz poglavja 5.

9. BATERIJA IN POLNJENJE BATERIJE

9.1. Znak za prazno baterijo

Med delovanjem sistem N-Com z glasovnim sporočilom opozori uporabnika, da je baterija skoraj prazna. Od prvega sporočila ima sistem še za 1 uro avtonomije. Opozorilo se ponavlja vsakih 10 minut.

9.2. Preverjanje nivoja napolnjenosti baterije

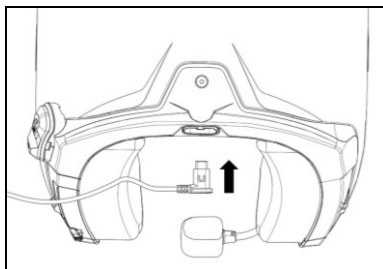
Ko se baterija polni, LED lučke sistema N-Com z različnimi števili zaporednih utripov opozarjajo na nivo napolnjenosti baterije.

4 zaporedni utripi = visoka, 75 ~ 100%

3 zaporedni utripi = srednja, 50 ~ 75%

2 zaporedna utripa = nizka, 1 ~ 50%

9.3. Polnjenje baterije



Sl. 30

Za polnjenje baterije povežite sistem s polnilcem baterije ali USB konektorjem in priloženim kablom USB-C.

Postopek polnjenja je naslednji:

Ugasnjen sistem B101	Pri polnjenju baterije sistema B101 začne modra LED lučka hitro utripati. Ko je baterija napolnjena pa modra LED lučka gori neprekinjeno.
Prižgan sistem B101	Pri polnjenju baterije sistema B101 začne modra LED lučka hitro utripati. Ko je baterija napolnjena pa modra LED lučka utripa v običajnem ritmu.

Opomba: Kadar dlje časa ne boste uporabljali sistema N-Com, je potrebno napolniti baterijo, še preden shranite napravo.

Opomba: Ko naprava dlje časa ni v uporabi, izvedite celoten cikel polnjenja baterije vsaj enkrat na vsakih 6 mesecev, da se izognete morebitnim poškodbam baterije.

Opomba: V primeru, ko baterija sistema N-Com ni bila napolnjena več kot 6 mesecev, naprave morda ne bo več mogoče prižgati; v tem primeru priključite baterijo na polnilec za vsaj 24 ur (tudi če modra signalna LED lučka ne utripa več) in nato ponovno poskusite vklopiti sistem.

10. ZBIRNA TABELA UKAZOV

<i>Tipka</i>		n	▲	▼	▲ + ▼
Osnovne funkcije	Vklop sistema	2 sek			
	Izklop sistema	4 sek			
	Povečanje glasnosti		X		
	Zmanjšanje glasnosti			X	
	Seznanjanje naprav *	4 sek			
	Ponastavitev seznanjanja **				4 sek

Naprave Bluetooth	Odgovor na telefonski klic***	X	X	X	
	Zvočna pomoč	2 sek			
	Prekinitev / zavrnitev telefonskega klica	2 sek			
	Ponovno klicanje zadnje številke				X
	Prenos aktivnega klica				4 sek
	Ročna povezava z napravo	2 sek			
	Ročni odklop naprave				4 sek

Glasba Bluetooth	Začetek predvajanja (Play)	X			
	Premor (Pause)	X			
	Naslednji posnetek (Skip)		2 sec		
	Prejšnji posnetek (REW)			2 sec	

*Začetek operacije pri ugasnjenem sistemu N-Com.

**V načinu za seznanjanje naprav.

***Pritisnite katerokoli tipko na tipkovnici N-Com.

11. GARANCIJA

S to GARANCIJSKO IZJAVO Nolangroup jamči kupcu, da je proizvod v času nakupa brez napak v materialu in izdelavi.

Prosimo vas, da:

- Preberete opozorila za varno in ustrezno uporabo.
- Preberete splošne garancijske pogoje.
- **Shranite originalni račun.** Ta račun predložite v primeru popravil v okviru garancije. V takšnih primerih je treba proizvod poslati prodajalcu, kjer ste opravili nakup.

11.1. Obseg in veljavnost garancije

Če se v obdobju od dneva nakupa, navedenem na spletni strani (Podpora / Navodila za uporabo) in glede na državo, kjer je bil izdelek kupljen (potrdilo je datum nakupa na računu), odkrije napaka, ki jo krije garancija, mora Nolangroup s pomočjo svoje distribucijske mreže po pregledu napake okvarjeni proizvod popraviti ali zamenjati. Nolangroup bo nudil vse materiale in delovno silo v razumnih okvirih, potrebno za odpravo napake, razen v primerih, ko je škoda posledica enega od dejavnikov, navedenih v spodnjem odstavku »Izjeme in omejitve obsega garancije«.

11.2. Izjeme in omejitve obsega garancije

Ta garancija krije samo napake v materialih in izdelavi.

Nolangroup ne nosi odgovornosti za napake na proizvodu, nastale delno ali v celoti iz drugih razlogov, vključujoč, vendar ne omejeno na:

- Napake ali škodo, nastalo zaradi uporabe proizvoda v pogojih, ki niso običajni.
- Škodo, nastalo zaradi neprimerne uporabe in uporabe, ki ni v skladu z normalnim načinom delovanja, kakršen je opredeljen v navodilih za uporabo in vzdrževanje proizvoda, ki jih je priložil Nolangroup.
- Malomarnost in normalno obrabo notranjih in zunanjih delov.
- Škodo, nastalo kot posledica nesreče.
- Kakršnokoli spremembo ali poseg v čelado ali sistem N-Com s strani uporabnika ali tretjih oseb.
- Uporabo nezdružljive dodatne opreme, ki ni odobrena s strani Nolangroup za kupljeni model naprave N-Com.
- Potrošni material, ki je podvržen obrabi, kot je na primer baterija za ponovno polnjenje, ter priključne vrvice med sistemi N-Com in drugimi sistemi.
- Ustrezno delovanje kombinacije proizvoda in periferne naprave, kadar se proizvod uporablja skupaj z dodatno opremo, za katero Nolangroup ni preveril združljivosti.
- Vse specifične in subjektivne situacije, ki lahko nastanejo med dejansko uporabo čelade, kot so na primer težave, povezane z udobjem med vožnjo in aerodinamičnim hrupom.

Nolangroup ne bo pod nobenim pogojem odgovoren za kakršnokoli naključno ali posledično škodo (vključno z, vendar brez kakršnihkoli omejitev na, poškodbe ene ali več oseb), ki je posledica neizpolnjevanja obveznosti iz te garancije, povezanih s proizvodi Nolangroup.

11.3. Reklamacijski postopek

Pred vložitvijo reklamacije v sklopu te garancije mora kupec obvestiti prodajalca, kjer je bil kupljen sistem N-Com, o domnevni napaki ter predložiti proizvod, ki je predmet reklamacije, in kopijo računa.

PREDEN STOPITE V STIK S PRODAJALCEM, PRIPOROČAMO, DA POZORNO PREBERETE NAVODILA ZA UPORABO, PRILOŽENA K PROIZVODU.

GARANCIJA VELJA IZKLJUČNO OD DNEVA NAKUPA DO IZTEKA GARANCIJSKE DOBE, NAVEDENE ZA DRŽAVO, KJER JE BIL PROIZVOD KUPLJEN – glejte seznam, ki je na voljo na spletni strani (Podpora / Navodila za uporabo).

Popravila in druga dela, izvedena v okviru garancije, ne podaljšajo garancijske dobe. Če se torej proizvod ali eden izmed njegovih delov zamenja, to ne pomeni, da se začne nova garancijska doba, saj se za namene garancije šteje datum nakupa originalnega proizvoda.

V primeru popravila ali zamenjave elektronskih komponent, če Nolangroup popravi ali zamenja proizvod, bo imel proizvod garancijsko dobo, enako preostali dobi originalne garancije oziroma devetdeset (90) dni od datuma popravila (kar je dlje).

Popravilo ali zamenjava se lahko izvede tudi z uporabo obnovljenih komponent, ki so enakovredno funkcionalne. Zamenjani deli ali komponente tako postanejo last Nolangroup.

NOLANGROUP SI PRIDRŽUJE PRAVICO DO SPREMEMBE LASTNOSTI, FUNKCIONALNOSTI, ZDRUŽLJIVOSTI IN PROGRAMSKE OPREME KADARKOLI IN BREZ PREDHODNE NAJAVE.

Garancija ne vpliva na kupčeve zakonske pravice v okviru veljavne državne zakonodaje in pravice potrošnika v odnosu do prodajalca v okviru kupoprodajne pogodbe.

11.4. Identifikacija proizvoda

Proizvodi N-Com se identificirajo s pomočjo kode, ki omogoča njihovo sledljivost in identifikacijo. Identifikacijska koda se nahaja na nalepki na sistemu B101.

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1.

For Canada market only:

This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-247. The N-Com electronic device is positioned on a minimum distance of - see the table below - from the head of the user, therefore no SAR test have been conducted on the product.

N-COM SYSTEM	DISTANCE FROM THE HEAD
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

POUR LE MARCHÉ US ET CANADIEN UNIQUEMENT: MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE: Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1.

Uniquement pour le marché canadien:

Ce EUT (test pour l'utilisation de l'équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-247. L'électronique du N-Com est positionné à une distance minimum de - voir le tableau ci-dessous - de la tête de l'utilisateur, donc, aucun test DAS n'a été effectué sur le produit.

SYSTÈME N-COM	DISTANCE DE LA TÊTE
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm

SÓLO PARA EL MERCADO USA Y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.1.

Sólo para el mercado en Canadá:

Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-247. El dispositivo electrónico N-Com está situado a una distancia mínima de - consulte la tabla siguiente - de la cabeza del usuario, por lo tanto, no han sido realizados ensayos SAR del producto.

SISTEMA N-COM	DISTANCIA DE LA CABEZA
B902L R/B902 R	30.00 mm
B602 R	30.63 mm
B101 R	30.63 mm
B902 X	32.50 mm
B602 X	34.50 mm



WWW.N-COM.IT